



السنة الرابعة والعشرون

الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣هــالموافق ١٦ فبراير ١٩٩٣م

العـــد، ٦٦٥٠

عروفي مبيزة بمناعبة العام الجديد ١٣

يومية . اسبوعية "ملونة "ملونة مع قياسات منقد عدسات لامقة جديدة وخاسة لمعالجة الإنحراث

العدسات اللاصقة ذات الجودة العالمية

# لة يستقبل أعضاء المجلس الأعلى



الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتـوم نـائب رئيس الـدولـة رئيس مجلس الوزراء وصاحب السمو الشيخ عهد ونائب حاكم أم القيوين. الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة وصاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حساكم عجمان وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو المجلس الاعنى حاكم الفجيرة وسمو الشيخ

خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة وسمو

الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي

وليس الدولة يهنىء بعيد استقلال خانبيا

َ بِعِثْ صَاحِبِ السَّمِّ وَ الشَّيْخِ زَالِثَ بِنَ سَلَطُ أَنَّ الْ تَهِانَ رئيسِ النولة برقية تَهِبَّةُ الْ فَخَامِةُ الْرَيْضِ

الحاج داودا كرابا جوارا رئيس جمهورية جُــافيد. وذلك بمناسبة ذكرى عيد استقلال بلاده.

.. وتَمَنَّنَهُ مِن نَافِ رَنْيَسَ الدَّولَةَ

كُما يعِثِ صاحبِ السِمو الشيخ مكتوم بن راشدُ آل

مِكْتُوم شَائِبُ رِحُسِ السُولَـة رِئِيْسَ مَجْاسِّ السُورِ إِنَّ برقية تهنئة مَسَائِلَـة إِنْ فَحْسَامِةً رَكِيسَ جِمِيْ وَرَبِيعَ

رشالة من رئيس الدولة

ار لیس <del>نینیا بیماو</del> ..

تعثُّ صَّاحِب السمُ و الشَّعِجُ رايد بن سلطنان الْ تَعِيانَ رَيْسِ النولةِ برسالةِ خَطِيةِ الْ فَحَامة الرَّيْسِ

جُواو بيرناريو فيرا رئيس جمهورية غينيا بيساو

وتم نقل الرسالة غير القنوات البطوماسية ربارعل

بِأَلِّهُ عِمَالِكَ كَانَ سَمِيْوَهُ قَيْدٍ تَلَقَيَامِنَا مِنْ خَرْا مِنْ

نُتُصَلُّ بِالْعَلْاقَاتِ النَّنَائِيَةِ بِينِ البِلْبِينِ...

وقد اطمأن الجميع على الحالة الصحية لصاحب السمو رئيس الدولة وعبروا عن أسمى المشاعر القلبية متمنين لسمسوه مسوفسور الصحة والعاقية داعين الله عر وجل ان يحفظ سموه نخرا للوطن ويقيه من كل سوء. وحضر اللقاء صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد

الأعلى للقوات المسلحة وسمسو

الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان

نائب رئيس مجلس السوزراء

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء امس اخوانه اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد حكام الامارات.فقد استقبل صاحب السمو رئيس الدولة صاحب السمو

وسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقيسة نسائب رئيس المجلس التنفيذي والشيخ مبارك بن محمد أل نهيان وسمو الشيخ

● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اثناء استقباله صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان.

سرور بن محمد أل نهيان رئيس ديوان البرئاسة وسمو الشيخ حمدان بن زاید آل نهیان وزیر الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ هـزاع بن زايـد أل نهيـان

«التطوير والتحديث»، ليس شعارا فقط، وانما عمل وفعل، يـوجهـه

دائما ويرعاه قائد مسيرتنا وباني نهضتنا صاحب السمو الشيخ زايد

بن سلطان آل نهيان رئيس الدولةً. والمتتبع لمسيرة دولة الامارات، لا شك

انه يعلم علم اليقين ان خطواتنا مدروسة جيدا، ولهذا فهي تحقق

مانصبو ونتطلع اليه، سبواء على الصعيد الاقتصادي أو الانمائي أو

العسكري، او ايّ صعيد آخر يتناول حياة إبن الامارات والمقيم على أرض:

التحديث والتطوير، مبدأ. والمبدأ لا يمكن ان يتجزأ او ان يكون ناقصا.

من هذا المنطلق نحقّق القفزة تلو القفزة الى الامام لنصبح مثلا يحتـذى

بفضل السياسة الحكيمة لصاحب السمو رئيس الدولة والنهج القويم

ان تحديث قواتنا المسلحة، ليس وليد اليوم، وانما منذ البدايـة. وكلنـا

يذكر ما قاله صاحب السمو رئيس الدولة في هذا الصدد: «لقد عمدنا منذ

البدايسة، إلى وضع الأسس الكفيلة بخلق الجيش القوي ذي الكفاءة

القتالية العالية، ووضعنا الخطوط العريضة لخطط مستقبلية لخلق

قوات مسلحة تواكب أحدث جيوش العصر المتقدمة، تنظيمًا وتُدريبًا

وتسليحا، تحرس الارض وتصون العرض، وتحمى المكتسبات وتحقق

فقواتنا المسلحة هي الدرع الواقية، والسور الحصين لـوطننـا، يقف

رجالها الاشداء على أهبة الاستعداد للذود عن كل شبر من حدود

بلادهم في الجو والبر والبحر. ولانها تقوم بهذه المهام الجسام، كانت

ولاتزال محل اهتمام صاحب السمو رئيس الدولة، وهــذا الاهتمام يبرز

ساطعا من خلال تحديث وتطوير قواتتا المسلحة القوية بنظامها

العاهل المغربي استقبل صباح الأحمد

عصود الصبساح : لاَّ نمانع في مصــاًلمة عسر بيسة

واعرب عن أمله في أن يري خط الدفاع

عن الكويت عربيا في الاساس او خليجياً من منطلق الاتجاه لبناء قوة دفاعية

وقسال وزيسر الاعسلام الكسويتي في

تصريحات لصحيفة «العالم اليوم» انْ

قَصْيَــَة الاسرى الْكـويتيين هي تَلْيَلُ عَلَى وَضُوح نُوايا النَّظَامِ العَرَاقِي وَاسْتَعْـرار

من جهة ثبانية صرح الشيخ صيباح

الاحمد الجابر الصباح ناتب رئيس الوزراء ووزير خارجية الكويت ان

سرور والمراقع العباهل المغسريّي للك مساحثناته مع العباهل المغسريّي للك

الحسن الثاني تُناولت لَخَر التطـُورَات في

منطقة الحدود ما بين الكويت والعراق

خصوصا بعند التجناوزات الاخيرة التي

● البقية من ٢٦ عمود ١ ●

محلية تزيّد الاعتماد على الذاتّ..

وانضباطها واخلاصها وولائها وتمسكها بعقيدتها.

وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل تهیان رئیس دیوان سمـو ولي عهــد ابـوظبي وعـدد من انجال صاحب السمو رئيس

## رسالة ليرئيس البدولية من البرئيس الايطبالي تبلمها غليفية وزير الدفاع الايطالي يشيد بالقيادة الحكيمة لرئيس الدولة

سكالفارو تتصل بالعلاقات الَّثنائية بين البلدين وسبل تعزيزها والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

بعد مراقبة طريق أبوظبي ـ دبي بالرادار ضبط ٧٠ سيارة تجاوزت السرعية خيلال ٣ ساعيات ومصرع مواطن في حادث تصيادم بسالشمسامية

تنفيذًا لتعليمات سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام الشرطة بايرظبي بشان مراقبة الطرق الخارجية بالرادار تم امس ضبط ٧٠ سيارة مسرعة على طريق ابوظبي ـ دبي خـ الال ثلاث ساعات فقط.. وسيتم اليوم استدعاء اصحاب هذه السيارات لتوقيع القـرامــات عليهم وتحويل البعض منهم الى المحاكمة ممن لنيهم مخالقات سابقة. كُمَا قَامَتُ ادَّارَةُ الْتُرَخِّيصِ والمُرورُ بِابْوَظْنِي بِتَكْثِيفُ نُقَاطُ المُراقِيةَ بِالرَّادَارِ على طريق ابوظبي المين ـ ابوظبي طريف تحت اشراف المقدم زايد صقر مديـر الإدارة. وقيد لقي الْوَاطُنُّ لَحِمدٌ عَبِداللَّهِ أَيْرَاهِيمٌ ـ ٢٧ سنة مصرعه أمُسُ بِالقَرْبِ مِنْ مُدَيِّنَةِ الشَّهَامَة حيثُ 

مؤسسية الإمبارات للاتصبالات واتصبالات **Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat** 

## اجتماع الجمعية العمومية

تعلن المؤسسة ان الاجتماع السنوى المساهمين قد تقرر عقده في تمام الساعة العاشرة من مساء يوم الاحد ١٤ مارس. ١٩٩٢ الموافق ٢١ رمضان ١٤١٣ هـ في مبنى المركز الرئيسي لاتصالات (الواقع على تقاطع شارع الشيخ زايد الثاني مع شارع الشيخ راشد بن سعيد المكتوم ـ المطار القديم سابقاً) كما تقرر عقد اجتماع غير عادي في نفس التاريخ والمكان وعقب الاجتماع السنوي مباشرة وذلك النظر في الاعمال العادية والخاصة التالية: \_

#### أ) الأغمال الغادية

١ \_ الاطلاع على محضر الاجتماع السنوي للمساهمين المعقد

٢ \_ النظر والمسادقة على البيانات المالية المدققة المؤسسة عن المنثة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ .

٣ ـ تعيين منققي الحسابات العامُ المالي الجديد.

٤ \_ النظر في أية اعمال اخرى تعرض على الاجتماع بعد موافقة

ب) الأعمال الخاصة ١\_ الموافقة على النظام الاساسي للمؤسسة وفقا للقانون

الاتحادي رقم (١) اسنة ١٩٩١ يأمر مجلس الادارة سكرتير المؤسسة

\_ يحق لاى مِّساهم يتمتع بحق الحضور والتصويت في الاجتماع إلسبنوي البساهمين ان يعين وكيلا الحضور والتصويت نيابة

٢ - يُرجِي مَنْ السادة المساهمين اشعارنا بأي تغيير في عناوينهم.

عنه/ عنها ولا يشترط أن يكون الوكيل مساهما في المؤسسة.



تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان رئيس الدولة رسالة خطية من فخامة الرئيس الايطالي اوسكـــار لــويجي وقد تسلم الرسالة صلحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات السلحة لـدى استقباله معالى سنالفن اندرو وزير الدفاع الايطالي بقصر سموه بالبطين ظهر امس. وآعرب صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد

آل نهيان عن تقدير دولة الامارات رئيسا وحكومة وشعبا للصداقة الحقيقية التي تربطها مع جمهورية ايطاليا. وقال سموه ان دوئـة الإمــارات تنظـر باعجاب واعتزاز للدور اللذي قسامت بسه أيطاليا خلال آرمة لحتلال القويت تاكيدا لُلْشَرِعَيَّةُ الدوليَّةُ مشيراً سموه آلَى ان دولة الإمارات العربية للتحدة تتطلع الى تعزيز وتنمية علاقات التعاون والصداقية مع

وصَّالحهما المشَّتَّرك. ُ ومن جَانبِه الشاد الوزيير الضيف بالقيادة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زُايد بن سلطانٌ آل نهيان رُئيس الْدولة. وَقَالُ اننا فِي الطَّالَيَّا نَتَّابِعَ سِاهَتِمام مسيرة التقدم الحضاري والعمراني في دولسة الامسارات العسربيسة المتح والإنجازات الهائلة التي تمت على ارضها خلال فترة قصيرة من اجل بناء الانسان واضاف الوريس الأيطنالي ان دواسة الامارات العبربية للتصدة بموقعها العلامات المروريَّة التي تشير ألى ذلك. وصَّرح الملازَّم علي خَلَقْنَان بمرور ابوطني بأن الاُستراتيجـي وُسُـط الاسرة الْخَلْيجيْــة تشكل اهمية خاصة للعالم ومن هذا يبرز سبب الحادث يرجع الى آلسرعة وعدم الانتباه وعدم لحترام اللوائح للرورية. دوزها الرائد وسياستها الحكيمة القاثمة على الانفتاح والتقاعل المستمر مع قضايا

والإعراف الدولية. 🌥 البقية ص ٢٦ عمود ١ 🌒

#### استقالة أبو غزالة من منصبه كمساعد

الحق والعدل والسالم واحترام للواثيق

أيطاليا في شتى للجالات مرحبا سموة

بتبادل الزيارات من المستولين في البلدين

لرئيس الجمهورية في مصر القاهرة ـ الاتحاد: اعلن في القاهرة بصورة مفاجئة مساء امس عن استقالـــة محمد عبدالحليم ابو غزالة مساعد السرئيس المصري حسنني عبسارك من

وكان مبارك قد قرر تعيين ابو غزالة في شذا للنصب بعد الاعسلان عن قبسول استقالته بصورة مفاجئة ايضا منذ عدة سنــوات منّ منصبــه الســـابق كنـــائب لرئيس الوزراء ووزير الدفاع والانتاج الحربي وقنائد عنام للقنوات المسلحنة للصرية. ♦ البنية ص٢٦ عمود ٢٠

المواقف من زيارة الوزير الامريكي.. وفي الـوقت تُفسَّه اعلثْتُ

فرنسا ان بيان مجلس الامن الـذيّ رحبّ بـالعـرض الاسرائيلي

الجامعة العربية تطالب بارسال لجنة لتقصى الحقائق

فسرنسسا: بيسان مجلس الأمن ليس اعسلات

مرج الزهور، واشتطن، القاهرة ـ الاتحاد ووكالات الانساء: يبناً وزير الخَارِجية الامريكي وارن كريستُ وَفَر جولَتَه فِيَ منطقة الفرق الاوسط يوم الحميس بزيارة القاهرة حيث يعقد

مجلس جامعة النول العربية اجتماعا اليوم بطلب فلسطيني

لتطبيقٌ قرار مجلس الامن، وأكدوا مجددا رفضهم العودة على مراحل، وتوقعوا فشل جولة الوزير الامريكي اذا لم توافق

الشعالي للأثاث

لبحث قضية المبعدين والجرائم الاسرائيليك المتعادية الأراضي للحَتلة، وناشدٌ لَلْبِعدُونَ الجامعة العربية التَّصرأ

والمطلسوب تنفيسن القسرار ٧٩٩ واعسادة المبم

#### رئيس السدولسة يتلقى اتمسالات هساتفيسة مِنَ الْأَمِرَاءَ سُلِطَانِ وَعَبِدَالِمِيدِ وَنَوَافَ أَلَ سَعُودٍ

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالاً هاتقيا مساء أمس من أخيه صاحب السمو الملكي الامير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام بالممِّكة العربية السعودية الشقيقة. وقد اطمأن الأمير سلطان بن عبدالعزيز خلال الاتصال على صحة صاحب السمو رئيس الدولة متمنيا لسموه الصحة والعافية

وقد شكر صاحب السمُ و رئيسَ الحولـة النَّائِبِ النَّانِي الرئيس الوزراء السعودي على مشاعره الطيبة وهذه اللفتة الكريمة. كما تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء امس أتصيالين هياتقيين من سمو الامبر عبدالمجيد بن عُبدالعرَّيز امير منطقة للديَّنة المنورة وسمو الامير نواف بن عبدالعريز بالملكة العربية السعودية.

وقد اطمأن سموهما خلال الاتصال على صحة صاحب السمو رئيس وقد شُكرٌ صاحب السمو رئيسَ الدولة كلا من الامرين عبدالمجيد ونوَّاف على مشاعرهما الطيبة وُهدَّه النَّفتة الكريمة.

## محمد بن راشد ومحمد بن زايد شهدا عروضا بالذخيرة الحية ـاء نظـــام قـيــــادة وسيطـــرة واتص

شهد سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل تهيان رئيس اركان لقوات المسلَّحة صبّاح امس عروضا بالذخيرة الحيّة في ميدان الزماية بمقاطرة التي تبعد ٤٠٠ كيلومترا عن مدينة ابوظبي وذلك على هامش فعاليات معرضَ النفاع الدولي وليدكس ٩٣. وقدمت فرق من قواتنا للسلحّة والشركـاتُ العـالميّة المُسـاركـة في العـرض عروضًا للأسَّلحة الحديثة والمُتَّطورَةُ حيث تم استخدام احدث الاسلحة البرية التي يصل مدى بعضها الى ٦ الاف متر.



■ سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم يشاهد العروض

## وقال اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زاید آل نهیان «لــــلاتـحاد» عقب

انتهساء هسذه العسروض.. انها كسانتُ

ناجحة.. وحققت الغرض منها. ومن جهة اخرى قررت دولة الامارات انشاء نظام قيادة وسيطرة واتصالات آلى «سي .. كيوبُ .. ٢ ع للقوآت الجوية والدفاع

وقد تم اختيار شركة وستنجهاوس الامريكية لتنفيذ هذا النظام السدي لاتتجاوز قيمته ٣٠٠ مليون دولار. جساء ذلك في بيــان للقيــادة العــامــة للقـــوات المسلحة ألقاه مساء امس الدكشور جمال السويدي مستشار رئيس الإركان رئيس اللجنة الإعلامية العليا لمعرض الحفاع

الدولي «ايدكس ٩٣». [التفاصيل ص ١٣ و١٤ و ١٥ و ١٦]

القاهرة ــالرباط ــحسن الرميد: اعلن الشيخ سعود ناصر الصباح وزير الإعلام الكويتي امس ان بلاده لا تمانع في عـودة علاقاتها مع عند من الدول العربية بشرط ان يبدأ بالمصالحة من بدأ بالعدوان، دوقال اننا لم نخن احدا، والكن الأخرين هم الذين خانوناء.. اسرائيل تقرر فتح

الأمن والاستقراره.

عمان ـ ق ن أ: قسررت اسرآئيل فتح سقارة لها في العاصمة الارتبريــة اسمــره حيث ستتوجه بعثة من وزارة الخارجية الاسرائيلية الى اسمىره لاتخاذ الترتيبات الخاصة بذلك وذكر راديو اسرائيل ان ذلك جاء خلال

اللقَّـاء الَّـذَى تم امسَ بِين يــوسي بيلين نسائب وزيسر الخارجيسة الاسرائيلي وأسياسي اوفورقي المرشح لتولى منصب رئيس وزراء ارتبريا الذي يعالج حاليا في لحد للستشفيات الإسرائيلية.

سفارة في اريتريا

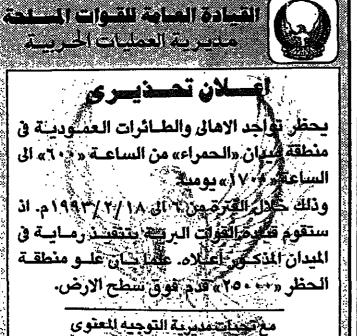
اللخار مع افسراد قواتنسا السلمة في الصومال

# اسرائيل على اعادتهم، بينما قال رابيو اسرائيل ان اللجان الخاصة قد توصي باعادة المزيد من المبعدين.. وشددت دمشق امس على ضرورة حل قضية المبعدين قبل استئناف المفاوضات واستعبات مبعونا فلسطينيا لتسبيق

مبع العبدد

# مجاناً الأن . مجوهراً المن من وتثميت مجاناً الأن من المكانكم فيص وتثميت مجوهرات مجوهرات مجوهرات على المنافحة أنواعها مدراعات ومجوهرات على أيدي النيرالعالمي المنافية والمجانية والمجانية والمجانية والمجانية والمجانية والمجانية والمجانية والمجانية





صقر القاسمي يستقبل القنصل الفرنسي

. ويستقبل القنصل الكويتي

تُما اسْتَقَيلُ صَاحَتِ السُّفُو الشيخ صَقَر بِنْ مِحمد القاسمي بِمُكتبِه بِالديوان الإميرى بعد ذَلَكِ السَّيْد عَبْدَاللَّهُ عَبْدَالِعِيزِيِّنْ التويِّخُ القَبْصِلُ الكويتْي الْعَنَّام في دَبِّي وحضر الْقَائِلَةُ مَعَالِ الشِّيخِ مَحَمَّدُ بِنُ صَفَّرَ الْقَاسِمِي وَرُيْرِ الْدُولَةُ لَشَّدُونَ لَلْحِلْسُ الْأَعْلَى

جنة الشاريع العامة

هماية منشأت النفط وعدد من الماريع العمرانيسة

عقدت لجية المشاريع العامة لجتماعها الأسبوعي صباح امس برئاسة معال مسلم

بن سعيد القيسي ركس دائرة التخطيط. وتم خلال الاجتماع قتح الناقصات لماني ادارة حماية منشات النقط ومناقصية

انشَّاء ٥٠ مَسِكُنَا شَعَيْدًا فَي مَنْطَقَة الشَّـوبِ عَقْدَ وَلَهُ و ٥٦ مَسَكُنَا شَعِيبًا عَقْدَ وَبَعَ اضافة أن اعمال اضافية في مركز شرطة أم الرَّمُول وخط ميام رئيسي من للرفا ال

مدينة رايد وكذلك اعمال تركيب تكييف كهرياء لمخازن بليية انوظيي. مدينة رايد وكذلك اعمال تركيب تكييف كهرياء لمخازن بليية انوظيي. كما تمت للواققة على استعراض مبواد مشروع تطويب تسم الولادة والامبراض النسائية في مستشفى الفن ويجوة الاستشاريين للاك وتسانيد دفعات كتباريية الشاريع تجم دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين اضافة الى حقر مجموعة اسارة في مدينة المين تابعة لعائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالغين وكذلك لنشاء والخياز

استقبل صلحب السبو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو للجلس الاعلى. أس الخيمة بمكتبه بالنسوان الإمبري قبل ظهر امس السيد هسري سنامي ال ٱلْقَرْنَسِي ٱلعَامِ فِي نَبِيُّ ٱلذِّي آتِم للسَّلَامَ عَلَى سَمُوهُ بِمِنْاسِيةً تُولِيهِ مَهَامَ عمله ٱلْجِديدِ



حمدان بن زايد يستقبل مسئولا بالخارجية الروسية اجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشذون الخارجية بديوان

الرئاسة مساءً اعس مع سعادةً فَيكتور باساً فَالْـوَكَ منديـر عنام نائرة الشرق الاوسط واقريقيا بورارة الخَارِجية الروسية الذَّى يزور البلَّاد حاليًّا. وتَّه خُلالٌ الاجتماعُ اسْتعرَّاضُ النطوراتُ الرَّاعِنَّة في منطَّقة الشرق الاوسط وقضساي التَّفَاوُرْ بِينَ البِلِّدِينَ. وحضرُ الاجتماعُ سُعادةً ناصرُ العبودي سفّيرٌ دولَة الإمارات لدَّي روسيا وسعادة اولئيج ديركوقسكى سفير روسيا لدى الدولةً.



والعُربية للتنسيقُ معها بشان تعيينُ مآئة منَ اسأتَـدْتَها في الـوَظـائف الجديـدَةُ وَذَلك نَّظرا لَلْتُوسِعات ٱلَّتِي حَدثُت في مجالَّ السياسة التعليمية. صرح بذلك الدكتور سليمأن الجاسم مدير ادارة علاقات المجتمع بكليات التقنية وقال أنَّ اللَّجِان قامتٌ بْزِيارَة عُدد مْن الْجِامعَات في بريطانيا وكندًا وامَّـريكًـا واستراليّـا

ونيوزيلندا والبحرين تم خلالها مقابلة

عدد كبير من المتقدمين للعمل في كليسات

التقنيبة ببالإضافية الى بحثّ اوجِــه

التعاون الخُتلفة التي تساهم في تطوير هـذا المجـال التعليمي الكبير والتنسيق مع الجامعات لقبول الطـالاب للواطنين

ذريجي الكليات لاتمام الدراسات العليا

داخُلُ هُذُه الجّامعات مشيراً الى ان جميعً

الحاملين بقطاعات القعليم العالي في هذه

الندولُّ اشْنادوا بمستنوىٌ ما تَقَنَّمنه

الكليسات من خُدمات تعليمية تقنيبة

متميّزة بالأضافة الى حسنّ السياسـة

المتبعة في البرامج السدراسيسة التي تهتم

وقبيا ابسدت مختلف الجامعيسات

استعدادهنا التسام لقبىول ابنساء دولسة

الامارات للالتحاق بالدراسيات العليباء

واضأف الدكتور سليمان الجاسم انه

من المتوقع ان يسزداد عسد الطسلاب

والطالبات المقبولين خلال العام القادم

ولكن بنسبة محندة حيث ان الــُدراســة

لاتعتمد على الكم وانما على احَّتيار طَّلاب

لهم قدرات وكفاءات عالينة حتى تحقق

سيــاســة الكليـــة مشيراً الى ان العـــاد

الماضي تم قبــول هـــوآلى ٦٠٠ طــالب

وطالبةً، ويتوقع زيادة هذا العدد مغ

بداية العام الجديد. واوضح انه تقرر زيارة عدد من وفود

الجامعات المختلفة للدولة للاطلاع على

السياسة التعليمية ومختبراتها. ومن

القرر أن ترفع نتائج هذه النزيارات إلى

معانى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيسان تمهيدا لاعتماد الوظائف الجديدة.

نائسا بوظست الوطست الوطست المستان الم

تمنئــة

بهنساسيسة هلسول شهسر رمضسان الكسريم

اعاده الله علينا جميعا بكل خير

فسان ادارة بنك ابسوطبي السوطني

تنتهز هذه المناسبة الكريمة لتنزف اسمى آيات

التهاني الى عملائنا الكرام وشعب دولة الإمبارات

وبهذه المناسبة الكريمية يسر ادارة بنك اسوظبي

بنك ابوظبي الوطني

سوف يقلوم بتأجيل الحنمات المتحقلة

لشهر فبراير الجاري الموافق شعبنان / رمضنان

ويرجى ممن يرغب في الاستفادة من هذه الخدمة

وكل عام وانتم بخير

الوطني احاطه عملائنا الكرام علما بان

مراجعة فروع بنك ابوظبي الوطئي.

العربية المتحدة عامة.

بالتعليم التقني بصورة خاصة.

#### تعليمات التريية للمدارس الهندية والباكسيتانية

دبي ـ الاتحاد: اصدر السيد راشد احمد نبى الانحاد: اصدر السيد راسد الحمد المزروعي مديس ادارة التعليم الخاص تعميما بمناسبة بدء العدام الدراسي الجديد بالنسبة للمدارس الهندية والباكستانية بشأن تنظيم اعمال الامتحانات وشنون الطلبة في هدد

الامتحانات وشنون الطلبة في هده المدارس.
المندانسية للامتحانات يجب ان تلترم فبالنسية بتجلد نتائج الامتحانات للعام الدراسي الماضي على ان تكون من شلات نسخ اصلية ويدون استعمال الكربون، وتسلم النتائج لاعتمادها من الانتهاء من الامتحانات مباشرة.
التهاء من الامتحانات مباشرة.
التعميم المدارس بالتعيد التام بشروط التعميم المدارس بالتعيد التام بشروط قيد وقيدون الطلبة طالب التعميم المدارس التعيد التام بشروط التعميم والصدود الدنيا والقصوي

القبول والحدود السدنيسا والقصسوى للاعمار حسب التعليمات التألية: 0 في الروضية الاولى يقبل كلَّ طفل اتم ٥ و الروصه الاولى يقبل كل طهل اتم الشائلة والنصف او سيتمها في نهايية استمبر من عام القبول.
 ٥ في التمهيدي «الروضة الشانية» يقبل كل طفل اتم الرابعة والنصف او سيتمها في نباية سيتمبر من عام القبول.
 ٥ و الصف الاول الابتيدائي يقبل كل تلميذ أتم الخاسة والنصف من عمره او سيتمها في نباية سيتمبر من عام القبول.

سِيتُمه في نهاية شهّر سبتمبر من عام عول. O الالشرام بالعسيد المقس من قبل الوزارة في القَصُول الدراسية. المنظمل بين الجنسين من الصف الرابع

دبى\_عبدالنصف شكر: مدرَّسةٌ جديدة بجميع المُناَّطُق في اطار خطّة لا الدولة لتوفير مكان لكل من هو في سن التعليم، بدأ العمل فعلا في انشاء ١ ٥

مدرسة منها ويجرى الاعداد للنشاء ٩٨ مدرسة خلال البرنامج الرمني المصدد لساء هذه المدارس. جاء ذلك في التقرير الذي تلقاه معالى حمد عبدالسرحمن المدفع وزيس التربية والتعليم من السيد علي الشّحي مـيَــر ادارة التخطيط والمتابعة بـالــوزارة وتم تسليم نسخ منه لسعادة وكيل الوزارة والوكلاء المساعدين. وذلك بشأن متابعة برأمج التطويس التربوي وخطط عمل الإدارات للركزية والمناطق التعليمية عن شُهور سبتمبر واكتوبر ونوفمبر من المام للاضي وأعسده قسم للتسابعسة

واوضح السيد على الشحى ان المدارس الجديدة تتولى الإشراف على بنائها ورارة الشمالية، ودائرة الإشفيال بيابوطبي بالنسبة للمدارس التي يتم انشْـأوْهْـا في

والدارس الجديدة موزعة على المساطق التعليمينة كما يلى: ٣١ مدرسة بمنطقة ابوظيي التعليمية بدأ العمل فعلا في بناء ٧٧ مدرسة منهاً و٢٣ مـدرسـة لمنطقة العين التعليمية بدأ العمل فعــلا في ينــاء ١٢ مدرسة منها و١١ مدرسة للمنطقة الغربية التعليمية يجرى العمل حاليا في بناء ؟ مدارس منها. وفي منطقة دبي التعليمينة ١٦ مدرسنة بندا العمل في مدرستين و١٣ مدرسة لمنطقة الشسارقية التعليمية لم يبدأ العمل فيها بعد وتسع مدارس لكتب عجمان التعليمي بنا بناء

#### ٧ ألاف طالب وطالبة يشاركون في المهرجان الختامي للأنشطة التربوية

عقد بمقس ادارة منطقية السوطبي التعليميسسة اجتماع مشترك بين ادارة المنطقة برناسة السد عيسي السويدي مدير المنطقة وادارة التربية الرساضهية مدير المنطقة واداره التربية الرساصية والكشفية والغنية برئاسة السيد جمعة غريب مبارك مدير الإدارة. وقد دارت مناقشات حول استضافة المنطقة لبطولة الدولة العامة للمحلتين الإعدادية والقائوية العامة للعراب القوي والعروض البرساضية والموسيقية والعروض الرساضية والموسيقية المصلحية والمعرض القني الذي تحدد له بصفة مبدئية الاسبوع الثالث من ابريل القيادم، والمعرض الكشفي الاول على مستوى الدولة والمدي تحدد لله يوم الريل القادم، على ان يكون هذا المعرض مصاحبا للمهرجان الختامي للانشطة بعض الإمور التروية الإخرى حيث سيشارك و١٠٠٠ طالب وطالبة في المهرجان الختام الختام على المتالية عن طالب وطالبة في المهرجان الختام على المتالية على المتالية المتالية والمهرجان الختام على المتالية والمهرجان الختام على المتالية والمهربية طالب وطالبة في المهرجان الختامي على مستوى الدولة والذي تحدد ان يكون بصفة مبدئية في مدينة زايد

وكيل التربيــة يبحث مـع مــديــر الجامعــة بسسرامسج مكتسب التربيسسة العسسربي

عقد سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم لجتماعها صباح امس مع الدكتور يحيى على العزبي مدير جَـــ أمعــة الأمـــأرات بـــالانــابــة، حصَره الــــكتــور عليّ التويجري مدير عام مكتب التربية العربي لدول الخليج.. مساهمة فعالة ايضًا..

وتم خلال اللقاء استعيراض البرامج المُشْتَرَكَةَ فِينَ دُولَ الْخَلِيجِ الْعَرِبِي، وَالْتَي يقوم بها مكتب التربية العربي، والتي ساهم فيها جامعة الإمارات مساهمة

كما تم التسلحث هــول التنسيق بين جـامعـــٰة الأمـــارات وورزارة التربيــــة، التعاون لتنفيذ هذه البرامج والانشطة كما هو قائم ضَّمن فعالْسات السابقة الثبالثية لمكتب الثربيسة ألعديى لسدول الخليج في الغيرناء والَّتي تعقدُ في مدينة العين حـاليــا ونـــدوة تنــويع التعليم الشاندوي التي ستعقد في شهـر ابـريل القادم، وتساهم فيها جــامعــة الامــارات

## محسديسسرات مسسدارس ططنسسة عهان بحسدان زيسسارتهن للسسدولسسة

دبى - الاتحاد: زار وفد مديرات مدارس سلطنية عمان امس عهددا من المدارس في دبي والشارقة كما قام بجولة حرة في الدينتين ضمن برنامج زيارته للدولة التي تستغيرق المعترفة

فقد قأم الوفد بزيارة لمنرسة الاتحاد بدبي ومحرسسة الاسدلس بسالشسارقية كعا زار متحف الشارقة وُعْزُور الوقد اليوم مدارسٌ قُبَّاء وجِّلفار وعين حْتَّ وحديقة صقر برأسٌ الخيمة، وغدا الاربعاء يزور الوقد امارة ابوظبي حيث يزور مسراس ام عمار وروضة الهدآية ويقوم بجُولة حَرَّةٌ في المُدينة ليَسْافُد كأسر الإمواج وللجمَّع الثقاق بالوظّبي. ويوم الخميس القادم يلنقي الوقد بالموجه الاول للادارة للنرسية بديبوان الـوزارة بديثي فَمْ يلتَقَى بَسَعادةً وَكَيلُ وَزَارَةَ الْتَرَبِيّةَ والتّعَلّيمَ وَيغُاسُ الْـوَفَـدْ يـوَمُ الخَميسُ أَلَى مسقط من مطار الشارقة.

## ○ صاحب السمو رئيس النولة خلال استقباله صاحب السعو الشيخ النكتور سلطان بن محمد القاسمي، وسم و الشيخ خـ الــد بن صقر القاسمي، وسعو الشيخ سعود بن راشد للعلا، وسمو الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان. مجلس ادارة صندوق الزواج يعتمد

عقد مجلس ادارة صندوق الرواج صبساح امس اجتماعها برثاس لاقرارها في صورتها النهائية.

واضاف معاليه أنه تم كذك اقرار محضر الاجتماع السابق لجلس الادارة.



محرستين منهما وسبع محارس لمكتب ام

مندرستة منها و٢٦ منرسة للمنطقة

الشرقية يجرى العمل في ثماني مدارس منها و١٦ مدرسة لمنطقة راس الخيمة بدا

وهَـنَّهُ الدارس مَـوزّعـة على الراحل التعليمية المختلفة. فمن بينها ١٧ روضة

للاطفال و٥١ مدرسة ابتدائية وو٢١

مدرسة اعدادية و٢٥ مـدرسـة مشتركـة

وقد القى التقريس الضوء على بعض الإنشطـة التربـويـة التى لم تنفذ وفقـا

للخطة حيث تُبِينَ أن عدم التُنفيذ يـرجع الى عدم تدبير الإعتمادات المالية اللازمة

النقيص في القسوى البشريسة الفنيس

المتخصصة أو لظروف خارجة عن أرادة الإدارة المعندة.

كمًّا القي التقرير الضوء على الحلول

المقترصة والخاصة ببرامج التطسويسر

العمل في يناء خمس مدارس منها.

وه ٢ مدرسة للعرجلة الثانوية.

## لوائحه الفنية والمالية والادارية



الجروان وزير العمل والشنون الإجتماعية رئيس مجلس ادارة الصندوق تم خلاله اعتماد اللوائح المالية والادارية والفنية للصندوق تمهيدا لرقعها الى مجلس الـ وزراء وصّرحٌ معالَّى سيف الجرّوان بانه تم خلال الاجتماع لختيار سعادة عبدالله بن احمد بن ماجد الغرير نائبا للرئيس بالإجماع وتعيين جمال عبيد البح مديس عاما

النعيمى يستقبل القنصل الكويثى استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو للجلس الإعلى حاكم عجمان في الديوان الاميري صباح امس السيد عبدالله عبدالعبرييز البوييخ القنصل

الامارات ترحب بترشيح السفير الجديد لبنجلاديش رحبت حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة بترشيح سعادة ضياء الشمس شوَّدري سقيرًا فوقَّ العادة ومُفوضا لجُمْهورية بنج الأديش الشعبية لدى الدولة. ويخلف السفير الجديد في هذا للنصب سعادة احمد فريـد الـدين الَّـدَي نقل الى منصَّب

اجتماعان بالخارجية مع سفيرى الأرجنتين والنمسا لجتمع سعادة عبدالله حمد البدر مديس ادارة المنظمات والمؤتمرات الدولية بوزارة

قرار ورارى بشان تائيف ومراجعة الكتب والمواد التعليمية الخاصة بمادة

اللغسة الانجليسزيسة للصف الثساني

الابتسدائي. وكسنَّلُك القسرار الخاصُّ

بتشكيل لجان التاليف وللراجعة الفنية

الخاصة ببرنامج تطويس مساهج محو

الامية وتعليم الكيار، ووضع ميراينة

خاصة لركر رياض الاطفال لسونير

المواد والوسائل التعليمية اللازمة لقيام المركز بواجبه كاملا.

وطالب التقرير بمنح حوافئ مالية

مناسبة للنارسيّن الدّين يحصلُ ون على دبلوم الإدارة الدرسيسة ليكسون ذلك

مشجِّعًا لَغُيرُهم للألتَّحاق بِــُالـدُراسـة.

كما طالب بسرعة توفير الامكانيات

السلازمسة لمختلبف مجأآلات النشساط

المستحدثة، واستكمال ألقوى البشريبة

الفنية المتخصصة للدارس النطييق في

برنامج تطوير النشساط المترسى ألتدى

وتم التباحث خُلال اللقاء ايضا حـول

مشروع التعليم الثــانــوي الجنيسد.

وتدهه سعادة خليفة بخيث بالشكير الى

الْجِامِعة على مساهماتها الْكَبِّرَة في اعداد. هذا للشروع والنجاحات الكبيرة التي

حققها ببلوم الادارة للدرسية، كُمّا شك.

استحانة الجامعة لخطة وزارة التربية

والتعليم السُتعلية، واحتياجاً ثبا للُقُوى البشرية الوُهلة..

وَالْتَقِي سُعادة وكيل وزارة التربية مع سعسادة شبيب الرزوقي الامين العسام

للجامعة وعضو مجلس أمساء جسامعية

الجامعة وحسو الخليج العربي، وناقش معه بحضور الكتور على القويجري بعض القضايــا التعلقــة بجـــامعـــة الخليج العــريي،

وللشكلات التى تصادف لحيبانا طليبا

ومن ناحية اخرى قام سعادته بزيارة

تققدية لمختبرات الفيزياء بالعهد العلمي

الاستلامي ببالجامعية لتغفث احبوال الاختبارات العملية التي يجريها الطلبة المشاركون في المسابقة الثالثة للغيرياء

كما قام سعادت بنفق اجتماع اللحان

وتفقد سعادته فعاليات النورة

التنشيطية لوجهي ومحرسي الاحيساء

والتي تقام بالتعاون مع الجامعة في كلية

العلوم للأطلاع على أعمالها.

الإمارات الذين يدرسون فيها..

تُتَّقَدُه الوزارة.

الخَارِجِيَّةُ ظهر امسُ على حدة مع كلُّ من سُعانةُ البرتو انهِنْ سَفِّير جمهوريَّةُ الأرجِنْتِينَ ا لدى الدولة والدكتور ولفكانج لانز القائم

باعمال سفارة جمهورية النمسا بالنيابة لَّذِي الْدُولَةِ. وَتَمْ شَـُلْأَلُ الاجتماعين بِحَثُ عند من القضايا التعلقة بالتعلمات

#### حلقة عمل للاخصائتين الاحتماعيين بالشارقة وعجمان

تعقد بمدرسة عبدالله السبالم الإعدادية للدني بالشارقة مساء السوم حلقة عمل الأخصسائيين الإختماعيين حلقة عمل ألدخصائيين الاختماعيين المنطقة عمل ألدخص المنطقة وعجمان خول موضوع الجماعات المرسنة واقعها وما ينبغي أن تكون عليه يقرض ريالة في الحاقة 7 وتطابق مسلمات المنطقة والمسائلة في الحاقة 7 والمنطقة والمنطقة المنطقة المنطق ببلورة أرائها حول الجماعات التطبيقية بيلوره ارائها حول الجماعات المطبعية والدور المهني المخصصائي الإحتماعي معها تمييدا معيدا المتوصل من نتائج بشانها على التوجيب الفني المشرف على الحلقة تمهيدا لتوجيد الخطة وزيادة الفعاليات وتطوير الساليب المارسات الميدانية وصطاها.

## هسول الخاسب الألى وطسانفسات الليستن غَائِقَةً يُصِلُ الْي ١٣٥ وَرَقَتُهُ فَي الدَّقَنَقَة

. واضّاف سعابته أن هـ ثم الطابعيات

تتمير بامكانية التوصيل الساشر مع

الحاسب إلان أو التوضيل مع شبكتات

الحاسبُّات الجليسة أو التسوصيل غير للبلشر مع الحاسب وفي مده الحالة تتقل

للغلومنات على شرائط معنطة وتطبع

ممها على الطابعة بسهولة تامة وتجودة

عالية وطايعات الليزر الصامتة يمكنها

استثفاام عدة اشكال واخجام للحروف

وَّامِكَانِينَهُ بِمِجِ النِّصِوصِ مِعْ الاشْكَال

والرسوم والصور والجداول الختلفة في

الصفحة الواحدة بدون استخدام

الخاسب الآتي وامكنانينة استخبراج

للْعَلُوماتُ عَلَى وَجِهِيَ الوَرقَة مَمَا يَـوُدِيّ الْ تَوَفِيرَ مُسِلْحَـاتَ كَبِيرَة مِن اجِل حِفظ

وُقَّالَ انْ ٱلهَّبِئُّـةَ تُسْتُحُدهِ طُابِع

المعلومات وتوفير للورثق الستهلك

مسجد في خنيقة الحيوانات في بدينة الغين. كما قررت اللجنة للواقة، على شبكة ري وتجميل حبيقة الحجر. كما ناقشت اللجنة العبيد من الوضوعات البرجة، على جدول الإعمال:

كتب عبدالله الطنيجي: تنظم الهيئة العامة للمعلومات نحوة الحاسب الآل وطابعات النشر. الالكارونية اليوم بالتعاون مع شركة رَسِروكُسُ الأمسارات وذلك استمسراراً اسياسة الهيئة في عقد البنوات المختلفة بهدف نقر تكمول وحيد العام ومات وعرض الحيث ماوضل السنة العلم في وجرص حديد الوصل المتعلق المتعلقة وتعقد الشدوة في فنسنق ميلتسون

أيـوقلني ويحضرها اكليس من ده من مسئولي ادارات واقسام الحاسبات الألية في الوزارات والدوائر الحكومية وشركات البترول ضرح بذلك سعادة عبداللطيف محمد

وكيل الهنيئة وقال: أن طأبعات الليـزر الالكتروتية تجمع بين تكتولوجيا الليزر وتكولوجيا الطباعية والنسخ الليون لانتاج اقتبل وسيلة طباعة للمعلومات

#### الكرر في استخراج التقاريس الخاصة للادارة العليا بالدولية والاحصائيات للختلفة وكتلك الكثير من للستخرجات السَّتَصَرَّحِيةً مِنْ التَّاسِ الآلِي بَسَرَعِيةً الخاصة بالنظم والتطبيقات. لتنمية المفارات والكفاءات ورفع مستوى الخدمة التعليمية

ومعلمات مدارس منطقة العين التعليمية

الربيب من صعوب أن التعلم من معف القراءة والكتابة والحساب. وتهدف هسذه السنورة أن البنعسريف

المتغيرات للستمسرة في وسسبينل التشخيص والتقويم التربثوي واتقان مهارات واساليب تقويم وتشخيص اناء الطالب واكتساب للهارات في استخدام الاساليب العلاجية التي تسأعد الطلاب في التغلب على مشكلاتهم التحصيلية ﴿ للحسالات الأسساسيسة وتحقيق الفهم الافضل للاتجاهات الحبيثية في مجال التربية الخاصة والتغيرات التي تحدث في بعض جوانبها، وسيقوم السنُّ ولـون على الدورة من موجهي البربية الخاصسة والمدرسين الاوائل بسألعمل على تحقيق الضامن والاهداف للحددة للدورة وثلك من لجل تتمنة الكف ادات للهنيئة للمعلم والعلمة العاملين في مهنة التسرييس بما يتعكس ايجابيسا على الإداء وللهسارة

التربوية في مجال التربية الخاصة. وسيم أضر في السدورة الإسسانية الدكاترة شاكر عطية قنديل رئيس قسم التربية الخاصة وعبدالعريس مصطفى السركاوي استاذ مساعد يكلية الترسية وفاروق قارع الروسان استباذ مشبارك يكلية التربية جامعة الإمارات

وستبدأ اليوم الدورة لمعلمي ومعيلات منطقتي ابوظبي والغربية التطيعيتين بعرسة الغزالي الابتدائية بابوظبي حتى يهم بعد غد.. وتبدأ نفس النورة العلمي

يُوم بعد غد بمُركَّز التعريبُ بِالعِينُ. وتتناول موضوعات الندوة تجديل السلسوك «الإسسالين والهسارات» الاستراتيجيات التعليمينة في أصدول التربينة الخاصة، السالين ومهيارات

البلازمة لخدمة العملية القعليمينة

# دورة تدريبية لمعلمي ومعلمات التربيبة الخاصة تبيدأ اليبوم

تقرر عقد دورة بترييية لمعلمي ومعلمات التربيّية اَلِخْلِصَة بغدارس متاطق أيوقابي والعرب التعليمية في الفترة مُنَ ٦٠ ألُ ٢١ غيراير الحال، لتزويدهم بالمعلومات النظرية والمهارات العبلية الاساسية اللتط ورة التي تمكيهم من تجلوب العمل مع الفيّيات الخاصة من الطالبة والطالبات

محاضرة حسول مكسافحسة المخسارات بمسترسسة ديسرة الابتسدائيسة بسييس نبى بألاتحابة نظمت مدرسة نيره الابتدائية للبناث بببي محاضرة حول المصنوب

ومكافحتها القاها محضور جمع من مدرسات وطالبات للدرسة، وجاة تنظيم هنده المحاضرة ضمن قع المحضور جمع من مدرسات وطالبات للدرسة، وجاة تنظيم هنده المحاضرة ضمن قع المحاضرة ضمن قع المحاضرة من المحاضرة والمحكلة المحاضرة والمحكلة المحاضرة والمحكلة المحاضرة والمحكلة والمحاضرة والمحكلة المحاضرة المحاضرة والمحكلة المحاضرة المحاضر المخدرات من أهم الأسباب الكامنة وراء ظاهرة حوادث السيارات وانحزاف الشيان وارتكاب التعديد من الجرائم كجرائم الإعتباء والقتل والإعتصاب والحرائق وغيرها وعن أسباب الانمان عرض للحاض امثلة على استعمال بعض المحدرات كالتعزيات والهرويين محيدا من هم الدمنون ومن ثد كيف يتم علاجهم تحاشيا لاستغرال ستم الظاهرة، وانفك اسها الشلبي على حيناة القرد والمجتمع حيث انها اصبحت والتكلة معامري والمسلولين بقلق شديد وهي لاتقع على كناهل جهة معينية واتما بتي وري مستولياتها على جهات متعندة كالمؤسسات الصحية والاجتماعية والقضائنة والأمنية وغيرها، ولهنا وبالنظر ألى ابعاد الشَّكلة نجد أنها متَّعددة الجوانَّب وتتلخَّص و الثَّقاط العامة التالية:

ـ الردياد عدد للدمنين من الشباب دون من الخامسة والثلاثين. ٢- نسبة كنيرة تسمن المخسرات الخطسرة مثل الهيرويين والإفسون الرحسانية. لشرويات الكحولية. المشروبات الكمولية

٣- لزنداد نسبة البطالة بين للنمنين كبياية للادمان او كنتيجة له. ٤ - ظُهُور الإعراض البديثة والتفسية في سن مبكرة.

. فيناء الصيادين ناتيكم بأطيب ما في الأعماق لنظم منكم بأطيب الإطرار FISHERMEN'S WHARF وطفو یاج (هولسری ان الحائله بخلته الجديدة حرم حاكم عجمان تفتتح اسبىوع النشاط الأول

حسول محسابقية «الانسيان والمصير»

شهدت الشيخة فاطمة بنت زايد آل نهيان حسرم صاحب السمس حاكم

عجمان رئيسة جمعية أم المؤمنين النسائية حفل افتتاح اسبوع النشاط الاول

حول مسابقة (الانسان والعصر) الذي اقامته مدرسة المشيرف للبنات صباح

وكان في استقبال الشيخة فاطمة فعاليات الاسبوع وعبرت عن اعجابها

.. ومسابقة للتفوق العلمي

تصحيح أوراق امتحانات المعلمين الجدد

قام سعادة خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم والسيدان عيسى خليفة

السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية وعبدالله راشد نائب مدير النطقة مساء امس

بجولة تفقدية في لجان امتحاثات المعلمين والمعلمات الجند للعام الدراسي ٩٣/ ١٩٩٤.

وُشَمِلت هَذَهُ ٱلْحِولةُ مقار الامتحانات في مدارس زاييد الشاني الاعدادية والفيارابي

الابتدائية وام حبيبة الابتدائية. وقد اعرب سعادته عن ارتساحــه لانتظــام المتقــدمين بلجان الامتحانات وحسن الانضباط وقال انه سيتم اختيار اكفا العناصر. واضاف إن

لْجِأْنَ التَصحيح ستَّبِعا عَملها بِـوم السبِت المُقبِلُّ وستَعَلَّنَ اسماء النَّاجَحينَ في هـنه

الأمتحانات في نَّهاية شهر رمضانٌ الْمُأرك على ان تَبِداْ المقابَلات الشخصيَّة عَقبٌ عيد

واوضح ان مستوى اسئلة الامتحاثات هذا العبام يختلف عن امتصانبات الاعوام

السابقة حيث انها أعدت لاختبار قدرات للعلم الذهنية ومدى تحصيله العلمي. ومن جانبه اشاد السيد مدير منطقة ابوظبى التعليمية بمستوى الاسئلـة مشيرا الى

ان لَجَّانْ الامْتحانات كـأنَّت تَسَّير بشكل طُّبيعي ولم تَّظهـرْ اي شَّكَـاوَى من المتقدَّمينَ

الذين بلغ عددهم ٩٨٠ معلما ومعلمة بالأدارة رقم (١) في كافة التخصصات وادى

تعليمية رأس الخيمة تنظم غدا

تنظم منطقة رأس الخيمة التعليمية صباح غد الاربعاء معسكرها السنوى الثاني

المنطقة وذلك بمدرسة غليلة الاعدادية للبنين بمشاركة ٥٠ طالبا تُحت اشراف ٥١

المعسكسر السنسوى للتربيسة الخاص

للتربية الخاصة على مستوى مدارس المنطقة برعاية السيد محمد على ابوليلة م

الامتحانات ٢٠٣ معلمين ومعلّمات وتجلّف منهم ٧٧ مُعلْماً ومعلمة.

دايسوم السبت القبل

كنلكَ بحسن أَحُنَّيَّـار مَــا ضم من كتب

المحاضرات التوجيهية في اعمال السدفاع المدني وفي طب الإعشاب لفائدة الطالبات

الإجتماعية بالتعاون مع مدّرسة شيخّـة

بنت سعيد صباح امس معرضه آلاول للمنتجات المحلية التقليدية والذي يضم

مركز التنمية الاجتماعية وأعمالا اخبري

فُ ٱلتَّطريسُز والخيساطَــة واعمال التَّلَى

كما ســاهمت العديد من الشركـــات

وللؤسسات الصناعية والتجارية في هـذا

المُعرَّض الذي يذهب ريعه لصالَّح ألعمل

وقد ادارت المسابقة المدكتورة آمشة

خليقة مستولة اللجنة الثقافية في جمعية

ام المؤمنين والسيدة عائشية بشير من

وتنظم لجنة الاسبوع جلسة شعبية

صبّاح ينوم غد في منطقة (الحليث) بالتعاون مع ثانوية بنات عجمان

ولجنة العلاقات العامة في جمعية أم

ولتــدرييهم على التعــامل مـع المواقـف الاحتماعية.

للعسكر ستستمر للدة ٨ سأعات تتخللها ممارسية الإنشطية الثقيافية والقنية

والرياضية والترفيهية والعلمية واحتراء المسابقات المختلفة اضافة ال تنظيم

المسبحان الخطيع اصاحة الى تنظيم ندوتين الاولى حول عيوب اللفظ وكيفية التعامل معها والثانية خلقة نقاشية حول التربية الخاصة وفي ختام فعاليات المعسكر ستنظم بطولة للمشاركين في اختراق الضاحية.

واضاف محمد غنيم ان فعاليات

عددا من المشغولات اليـدويــة لعد

وَالتَوكاتَ وَمَلاّبِس الإطفال..

مكتب عجمان التعليمي..

ويتضمن برنامج الاسبوع عددا من

يُـدَأَت وآلامهـات.. وسـوف تستمـر

امس في اطأر خُطة الوزارة للانشطة خلال العام الدراسي الجاري..

وسري مسيد عضوات الهيئة الإدارية والقدريسية في المرسة وعدد من الفعاليات التربوية المرسة وعدد من الفعاليات التربوية

وقامت بقص الشريط التقليدي ايذانا

بافتتاح المعرض المساحب لقعاليات الاسبوع ثم طاقت باقسام واجتحة المعرض المختلفة التي ضمت مساهمات متعددة لجمعيات ام المؤمنين النسائية

ومركز التنمية الاجتماعية ومركز رعاية

للسنين وادارة السدفساع للدني والمرور بالاضافة الى معروضات من انتاج عدد

من الشركات والْأَوْسسات الصناعية

والتجارية في المنطقة حيث ابدت اعجابها

بُها وُوجُهُتُ الشكر والتقدير ألى اصحابُ

هُـنْهُ لَلْوُسســـاتْ عَلَى جهـــودهم الخيرة

ومسسّاهماتهم في ميسادين العمل

عجمان بافتتاح معرض للكتاب ضمن

تحت شعار (نصو ترابط اجتماعي افضل) وفي اطار اسبوع العلاقات العامة الاول الذي تقيمه جمعية أم للؤمنين

النسائية منذ يوم السبت الماضي اقيمت صباح امس مسابقــة كاس التفــوق

العلمي بين قسريقي مسترسسة ام عمار الاعدادية للبنسات ومدرسة خسيجة

الاعدادية للبنأت فاز فيها فريق مدرسنة

والأجتماعية الخُتلفة..



## الرقبائي يستقبل خبيرين فرنسيين في زراعة الحمضيات



لجتمع معالي سعيد الرقياني وزير الزراعة والثروة السمكية مساء امس بمكتبه بديوان عام الوزارة بدبي مع البروفيسور الفرنسي جوزيف بوقي ومساعدته المكتورة جارينر الدين بزوران البلاد حاليا بدعوة من وزارة الزراعة والثروة السمكية. وتم خلال الاجتماع مناقشة الامور التي توصلا اليها هـول الامراض التي تصيب الحمضيات بالدولة..

وتم الاتفاق على أن يستمر التعاون الفني بين الجانبين في شتى للجالات الـزراعيـة

#### منطقة ابوظبى التعليمية انتتاح معرض أسبوع التوعية الاجتماعي تمت شــمار «مآسـي المامــــي»

افتتنع السيد عيسى السويدي مدير منطقة ابوظبى التعليمية معرض التوعية الاجتماعي المقام بمدرسة فاطمة بنت مبارك للبنات بابوظبي تحت شعار «ماسي المعاصي». وتضمن المعرض مجسمات ولوجات وكتيبات ونشرات تتناول الموضوعات للطروحة في للعرص عن للخدرات والإيثر والتبخين وكيفية انتقال العندوي والأثار 

وتقام على هامش للعرض ندوة يشارك فيها مندوب ون من وزارة الداخلية قسم مكافحة للخدرات ومن الطب الوقائي وواعظ من الشئون الاسلامية والاوقاف والدعوة معادر المناسبة المعالمة عامة للامهات ومديرات للدارس. وصرحت السَّيئةُ مُورَة الزُّعَابِي منيرة المرَسة بأن الهدف من هـنا للعـرض تـوعيـة الحُتمعُ بالمُحَاطَّر التي تحيِّق بُـه ومُحاولـة تطنويَّق أَفَـات الْمُجتمع قبل أن تستَقَمَّل ومحاربتها بكل الوسائل المُلَحة.

وقد شارك في المعرض مديرة المدرسة والهيئة التدريسية بالتعاون مع العلاقات العامة بوزارة الداخلية

ويستمر المعرض حتى السبت القادم وسيفتح للعرض ابواب للريارة لجميع المدارس وتقام يوم السبت ندوة يشارك فيها د. محمد رضوان من الطب الوقائي والشيخ عبدالله محمود من وزارة الاوقاف والرائد مطر للهيري من وزارة الداخلية.



€ جانب من المعرض.

#### تعليمات فنية من بلدية دبي للاستشاريين الانشائيين

دبى - الاتحاد طلبت بلدية دبى للاستشاريين الانشائدين بـالامـارة عمل اختبـارات التحميل للاساسات بعد انتهـائهـا وقبل بـدايـة تنفيـد المراحل الانشـائيـة الـالاحقـة واعتبارها جزءا اساسيا من مراحل تدقيق الاعمال.
وينص توجيه البلدية على تسليم نسخة من نتائج الاختبارات للمهندسين الانشائيين عن الكشف للوقعي والحتفاظ بنسخ اخرى في السجل للتدقيق عليها من قبل البلـديـة ويعتبر الاستشـارى مسئـولا عن الـزام للقـاول بعمل الاختبـارات المطلـويــة حسب المواصفات العالمة بحيث تتم بواسطة جهة مـرخصـة من البلـديـة وتتضمن نتـائج الاختبار ما يقيد قبول النتيجة من عدمه.

#### وفعد بلديسة دبسي يشسسارك في افتتاح حديقة حيوانات الكويت

دبي ــالاتحاد: يغاير اليوم وقد بلدية دبي للكويت للمشاركة في أعادة افتتاح حديقة الحيوان بعد إعمارها وإعادة تجهيزها. وكانت البلدية قد تلقت دعوة الهيئة العـامـة الخيوان بعد الفارق والخالة لجهيرها، وقالك البلاغة النامة دعوة البيدة العامة لشئون الزراعة والغروة السعكية بالكويت ويضم الوفد السالة عبدالحكيم بالشبالات مدير الزراعة والحدائق ود. رضا خان مسئول حديقة الحيوان بديي وصالح النجار رئيس وحدة الخدمات الادارية بالحديقة.. ويجرى الوفيد خيال الريارة لقياءات مع المسئولين عن الحدائق والمتنزمات بالكويت لتبادل الخبرات والمعلومات بشأن تطويير الحداثق وحدائق الحيوان بالبلدين.



#### بمعهد الدفاع المدنى بابوظبي يشهد سعادة العميد حميد علي مديس عام الدقاع للدنى بوزارة الداخلية مساء اليوم «الثَّلاثـاء» حفل تذريح الـ دورتين التَّأْسيسيتين السابعتين للضبَّاطُ والافراد المستجيدين، وذلك بمقر معهد الدفاع الندي بايوطبي. وشارك في الدورة التاسيسية السابعية للضياط ه ١ ضابطاً من مختلف ادارات الدفياع للدني

بالدولة، واستفرقت مدة الدورة تُسلاشةٌ

تخريج دورتين اليوم

كما شارك في السنورة التاسيسية السابعة لـلأفراد للستَجدين ٧١ فراد مستجدا من مختلف الإدارات العامية للشرطة بالدولة. وتلقى الخريجون خلال المورتين تدريبات عملية في مكنافحية الحرآئق والتوقيايية متهيأ، والاسعافات الاولية، والانقاد والوقاية من اسلحــة التــدمـر الشــامل، والإطقــاء والانقباذ والإسعباف، بالإضبافية الى محاضرات نظريسة في اعمال وتسدابير الدقاع للدنى.

#### مشروع لخدمة البيئة تنظمه مدرسة الرفيعة بالشارقة

الشــارقــة ــ الاتحاد: تنظم مــدرســـة الرفيعة الابتدائية المختلطة مشروعا لخُدْمَـة البِيئـة تُحت شعـار «النظـافـة بالزارع المجاورة باللنطقة المحيطة بِالْمُدرِسَّةِ» وذلك يسوم السبت القسادم ويهدف للشروع الى اكسساب الطسلاب خبرات العمل الجماعي وتوجيه الطبلاب للتفكير في شئون مجتمعهم ومشكلاتهم وتوعينة للزارعين بكيفينة استخسام للبيدات الحشرية بالطرق السليمة.

 الشارقة \_ تنظم ادارة مركز التنمية الاجتماعية بالشارقة صباح غد الاربعاء محاضرة دينية يلقيها فضيلة الدكتور محمود عبدالله الواعظ بوزارة الشنون الإسلامية والاوقاف حسول «فضل شهـر رمضان للبارك».

 دبی \_ یفتتح سعادة لحمد جاسم العبدولى وكيل ورزارة الاشغنال العنامة والاسكان يسوم الخميس للقبل بمقسر جمعية المهندسين «برنسامج تحديث المعلومات، الدي تنظمه السورارة بالتعاون مع جامعة الإمارات وبلدية دبى وجمعية المندسين ويستمر حتى ١٣ مايو المقبل ويتضمن محاضرات مخصصة للجهاز التنفيذي.

ُ ٥ دېــى ـ يستضيـف مــرکــز دېــى التجاري العالمي خبلال الفترة من ٢٧ الى ٣٠ مــارس القبـل معــرض لللاحـــة والموانىء وخندضات مننا وراء البحسار ومعرض تقنية مكافحة التأكل وتنظمهما شركة للؤتمرات والمعارض المدوليسة المحدودة بالتزامن مع معرض النقط والغباز العبربي البذى تنظمه الشركية

٥ سي ـ تنظم غرفة تجارة وصناعة دبي غدا الاربعاء بالتعاون مع غرفة التجارة الأمريكية العربية ومجلس العمل الإسريكي نسدوة حسول «نظسام التحكيم الامريكي العربيء تشارك فيهــأ الدوائر المعنية بالنشاط الاقتصادي والتجارى والمؤسسات القانونية ورجال

الإعمال والمحاماة في الدولة. O مدینة زاید ـ عقد امس بمدرسة الظفرة الثانوية للبنات لجتماع لمديرى ومسرات مدارس البنين والبشات وافرع جمعية نهضة المراة الطبيانية ورياض الاطفال ومراكئ تعليم الكبار برثاسة السيد يوسف عبدالله النجار الموجه الاول لللادارة بوزارة التربيسة والتعليم تمت خلاله منباقشية الجوانب الإداريية والفنية والتنظيمية لشروع الأدأرة

الْلَّدُرْسِيَةُ لِلْعَامُ الدَّرَاسِي الْحَالَى. ٥ مدينة زايد - يفتتح صباح اليوم بمقر المركز الثقافي المعرض الخيرى الذي تتظمه مدرسة الظفرة الثاثوية للبشات لصالح مسلمي البوسنة والهرسك وذلك بالتعاون مع جمعية الهلال الاحمر فرع المنطقة الغربية، ويشتمل على اعمال يدوية وفنية من انتاج هيشة التدريس ولوحات فنية من السيراميك اضبافـة الى جُنّاح للكتبّ للخُتلفة واشرطة الفيديو. 🔾 ابوطيى .. يلقى السيد ابسراهيم افنديتش ممثل جمه وريته البوسن والهرسك في ابوظبي محاضرة اليوم بمقر النبادي المصري تحت عنبوان ممأس الإنسانية في اليوسنة والهرسك، وذلك في اطار للوسم الثقاق الذي ينظمه النادي.

يبيعان الافيون لدفع قيمة

اقامتهما بالفندق بدبي دبي ــ الاتحاد: اصدرت محكمة نبي حكماً بحبس محمد

سُنُواتَ لَكل منهما بعد أن حاول للنهم الأول بيع ٣٦٣

حبس سائق تاكسى بتهمة محاولة بيع اسورة نسيتها راكبة

دبى ــ الاتحاد : أصدرت محكمة دبى حكما بحبس خان

اكرم سَائق لجرة ٣ شهور لمحاولة بينع اسورة عثر عليها

محاولته بيع الاسورة بسوق الندهب وعند عرضه على

الشاكية انْكُرِت انْ يُكُونُ هُـو السَّائِقُ الـذِي قَصِيبَـهُ

وبالتحقيق مع المتهم اعترف بأنه عثر علَّى الاسورة بعد ان غَاْدرت راَّكُيَّة جَلِبِها مَن ابُوطْنِي الى دبِّي بِسَيارتُهُ الاُجرة.

## تمت رعاية قرينة رئيس الدولة افتتساح السيوق الخيسري

تحت رعاية فرندة صاحب السعور بدس النولة بعد ع الشيد على المناف ال فاطعة بنت مبارك رئيسة الإتجاد النسائي القيام تظفّي جيعت الهملية الراة الظينانية في البطن نبوة بينته بمناسبة شهر رمضان البيارك حملت الهيا فضيلة الشيخ عبنان غوث الوامط يوزارة النجنية بمنذ القي مُحَاضرة دعوران (كيفية استقبال شهر رمضان الكريم)...

في احتفالات الدولة بيوم الصحة العالمي:

بحث التعاون بن بلدية

دبى والوكالة الإلمانية

للتعاون الفني

قاسم سلطان مديس بلديتة دبي

بالنيابة سعادة هانس جوشيه

الفني.. وتم خلال اللقاء استعراضً

نشاط الوكالة الحكومية الالمأنية

والتي تعمل في المجالات الاستشارية

للخدمات البلدية والعاملة بما فيها

تخطيط المدن واعادة تاهيل ورعاية

الغابآت.. وتَركَّز النقاش عَلَى تَطُويَــر

اسلوْب التَخْلُصُ مِن النَّقَاياتُ بِدَبِيَ.

وضم وقد الوكالية السيدين هانيز

بِيرِتْ لَلْدِيرِ الْعامِ للوكالَّةِ وَدْ. هـانــرْ

شتروتس المدس التنفيذي لنطقسة

السيارات للمشاركة في تـوجيـه رســاثل توعية للجمهور عن طريق وسائل الإعلام

بِـُالْأَصِّـِافْـَةُ الْيُ دَعَـوتُهُمْ لُلُمْشَـاركِـةَ فِيَ

مسابعه ببرسم الحر.. O التنسييق مسع وزارة الشئسون الاسلاميية للتركير على موضوعسات الاحتفال يبوم الجمعية الموافق ٩ اسريل

🔾 مشاركة منطقة ابوظبى التعليمية

ممثلة في قسم الانشطة التربوية في المُخيم

الاحتفاقي ومسابقة الرسم... ... ... ... ... ... ... ... الاعسداد والتجهيسيز لنسدوتين

تلفزيونيتين عن حسوادث السيسارات

٥ مشاركة الحمعيات النسائية

بتنظيم ندوات في مقار هذه الجمعيات

حول للوضوع. • • اعداد نشرات وملصقات عبارة عن

ارشيادات ونصائح باللغة العربية

.. وفي منطقة دبي الطبية

من جهة اخرى اطلعت لجنــة التثقيف

الصحي بمنطقة دبي الطبية في اجتماعها امس برئاسة الدكتور أحمد الهاشمي مدير المنطقة على التصاميم الخاصة

بالشعارات للقترحة ليوم الصحة العالمي

الذي يصــادف الســابـع من شهــر ابــريل القادم والذي تحتفل به المنظمة الدوليــة

ودول الْعالمُّ هذا العامُ تحت شعار (رفقا

الشَّعَارات المُمَاثِلَة للمناطق الطَّبِيـة فيُّ اجتماع مماثل لاختيار شعار بمثلها على

ستویّ دبی.. وذکر انه تم مناقشهٔ موضوعات

الانشطة المختلفة التي تطرح فعاليتها في هذه للناسبة من خملال المساضرات

والندوات بالمراكر الطبية والجمعيات

واضَّافٌ آنَـهُ سيتم مخاطبــة وزارة

الاوقاف والشئون الأسالامية وتأثرة

الاوقاف بدبي بهذه المناسبة حتي يتسني

لأَثْمَة المُسْاجَّـدُ تُنــاول هـنْدَا المُوضَّـوع في

خطبــة الجمعــة مشيرا الى انــه سيتم

مخاطبة ادارة السدفــــّاع المدني ب ــــــــــ ساره السنطاع المدني بسنبي والقيادة العامة لشرطة دبي للمشاركة في الاحتفالا منظمات

النسائية ومراكز التنمية..

الاحتقال بهذه المناسبة..

فَالْحَيَاةَ اتَّمَنَّ مِنْ انْ تَتَّهَاوِنْ بِهَا).. وقال الدكتور احمد الهاشمي انه سيتم طرح شعار للنطقة المختارة ضمن

القادم من حُلال خُطبة الحمّعة..

مُسابِقة الرسمِ الحر..

والحوادث المتزلية.

والانجليزية والاورتو..

دبي – الاتحاد: استقبل امس السيد

## مشاركية جماعيسة لمواجعية مشكلية الحوادث المروريية دعوة معوقى الحوادث للمشاركة في برامج التوعية

كتب ـ صلاح الحقناوي: صب - صبى المستونية المستونية المستونية المستونية العالمي خلال اجتماعها أمس برئاسة سعادة الدكتور عبدالوهاب المهيدب وكيل وزارة الصَّحة المساعد الشُّنون الطب الوقائيّ من أعداد برنامج الآحتقال والذي سيركن على رفع الوعي الوقائي في مواجهة مشاكل الحوادث المرورية والمنزلية.

وصرحت السيدة مريم الجنيبي مديرة ادارة العلاقات العامة بوزارة الصحة بان اللَّجِنة راعت في اختيار واقتراح فعاليات الإحتفال أن تتناسب مع اهمية المساكل لتي سيتم التركير عليها في يوم الصصة

العالمي والتي ستبدأ يدوم السايع من البريل القادم تهدف الى الوصول الى جميع الْفُنَّآت للستُهدفة من خلال وسائل مؤثرة تبعد عن الاشكال والانماط التقليدية للتوعية الصحية والتي لا تحظي بالاهتمام والمتابعة الكافيين.. كما تهدف ألى تحقيق مشاركة جميع الجهات المعنية في الفعاليات وتنسيق جَهُود هذه الجهات لتحقيق التاثير للطلوب.. حيث حـرصت اللجنة التحضيرية على تحقيق الاستفادة الكاملية من امكانيات وخيرات اجهزة الشرطة ووزارة التربية والتعليم ووزارة

والاوقاف بالاضافة الى وزارة الشباب والريباضة والانبيبة الريساضيسة و والثقافية.. وقــألت ان احتفــالات يـــوم الصحـــة

الخَطَّرَة وَالتِي تَوْدِي الْ مُعدلاتُ عاليـةَ من الأصسابـة والأعساقـة. وتتضمن الفعالمات المُقترحة:

واضافت السيدة مريم الجنيبي ان اللجنة انتهت من اقرار مجموعة من الفعاليات التي سيتضمنها الاحتفال تسركيز بشكل اسساسي على الحوادث للرورية والنزلية باعتبارها من الشاكل

 اختيار منطقة الكورنيش بابوطب لاقامة مخيم احتفالي تجري فيه انشطة ومسابقات تهدف الى أبسرار خطورة مشكلية الحوادث بشكل عيام والحوادث

٥ مشاركة للعوقين في يرامج التوعية المصاحبة للاحتفال من خالال دعوة بعض الاشخاص الذين تعرضوا للاعاقة الجسدية والحركية بسبب حسوادث

## الإعلام ووزارة الشنون الاستلاميسة

حجرة للطوارىء والموادث بمركز مسافى الفجيرة ــ الاتحاد: يقوم اليوم السيد احمد الشريف مديـر منطقة الفجيرة الطبيـة بافتتاح حجـرة الطوآرىء والحوادث الجديـدة بمركز مسـافي الصحي والتي اقبمت بالجهود الذاتية بقسم الرعاية الصحية بالمنطقة لتقديم الاسعاقات العلجلة للمصابين خاصة الناتجة من الحوادث حيث يقع مركز مسـافي على الطريق السريع بين الفجيرة وبني والذي تكثر عليه الحوادث. ويني والذي تكثر عليه الحوادث. وتضم حجرة الطوارىء جهاز انعاش القلب بالصـدمـة الكهـريـائيـة واكسـوجين وادوية للطوارىء وقسما لحجز الحالات التي تخضع للملاحظة كالجفاف والحمى.

### في تقرير المعاجر البيطرية للعام الناضي زيادة في الصادرات من الاغناد الحبة واللخ والواردات من اللحوم المبردة وبيض المائدة

حارج النوب ويعد حرب ويعرف ويعرزي نلك أل تتزايد طلب الاسواق الخليجية عليها، كما سجل العام للماضي زيانةً مُلْحوظيّة في صادرات البدولية من اللحوم المجمدة تصل الى ثمانية اضعياف ما كانّتُ عليه في العام قبل للأضي، بينما شهد عام ١٩٩٢ انخفاضا حــادا في لحوم الدواجن للصــدرة يصل الى خمســة عشر ضعف عما كان عليه عام ١٩٩١ ويرجع ذلك ال زيادة الاستهلاك للحل منها رغم

جاء ذلك في التقريس السنوى الذي اصدرته وزارة الزراعة والثروة السمكية عن اعمال الحجر الصحي البيطري خلال العام الماضي، ويشمل التقريس اعداد الحيوانية الحية والمنتجاء الحيوانية الواردة الى النولة والتي اجتازت الحجر الصحى البيطري، وكندك اعداد الحيوانيات الحية وكمية للنتجيات الحيوانية المصدّرة الى خَـَارج البُدولـة والتي تُـم كشف عليهـا واستخــراج الشهادات الصحيـة لها، بــالاضــافــة الى مقارضة بين اعمال الحجسر الصحى البيطري في عامى ١٩٩٢ و ١٩٩١. ارتفاع مُعُدل وارداتها.

## صناديق لحفظ الصحف المستعملة في العين ودراسة لتلافي تسراكم ميساه الامطسار

الذى عقدته مساء اول امس برئاسة سعادة جمعة سعيد حارب وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدنّ بالعين.. عنى الدّراسة القُدّمة من قبل دائرة تخطيطً للدنّ بشأنّ توسيع الحرّم المُخصص لخطُّوطُ الْخَدَمَاتُ فِي شُوارِعِ المناطق السُكُنيةِ الْجِديدةَ بِما يكفُّلْ تَوفِيْرِ الْخَدِّمَاتِ الْطَلُوبِـةَ دونَّ اى عوائق مع الوضع في الاعتبار اى توسعات جديدة مستقبلا.

> لُعَرِّ بِيهَ كَرَّ امتِها، وَكَا تَحَوِّبِهِ هَــَذَهُ الصحف والمجلات من آيات قرائية كريمة ولفظ الجلالة، وقــد أهــابت اللجنية بِّالحِمهورُ التعاوِّنَ مع البِلدِيْةَ فِي تَحَقِيقَ هذا الهدف.

> هذا الهدف. واطلعت اللجنة على التقارير المقدمة من دائرة التخطيط وقسم الطسرق في البلدية بشأن مياه الامطار التي تراكمت في بعض الدوارات والاماكن المنخفضة... واكد سعادة رئيس اللجنة على قيام كافة

كما واققت اللجنة على وضع صناديق خاصة لحفظ الصحف والجلات العربية للستعملة في مناطق مختلف سوسط اللدينة والإحياء السكنية بما يحفظ للغة

جديده مستعبر.

الاقسام والإمارات للعنية في بلدية العين
باتخاذ كل الترتيبات اللازمة تتلاق تزاكم
مياه الامطار مرة آخرى، مع اعداد دراسة
فنية تفصيلية تقدم الحلول القنية التي
تكل عدم حدوث ذلك مستقبلا.
كما وجهت اللجئة لكافة للقاولين
والاستشاريين العاملين في المدنية
بضرورة عدم القاء للخلقات وتواتج
الحقر في غير الاماكن للخصصة لها أو
الحقر في غير الاماكن للخصصة لها أو
الحام للمدينة ومتطلبات الصحة العام،
العام للمدينة ومتطلبات الصحة العامة
وطلبت من الجهات للعنية في الملاحة وطلبت من الجهات المعنية في البلدية

# العين \_ مكتب الاتحاد: وافقت لجنة الخدمات والمرافق العامة والمرور والنقل في اجتماعها

مُتَابِعُةَ هُـذًا لِلْوَصْوعِ وِالْعَمْلُ عَلَى اتَخَادُ الإجراءات القانونية بشأن للخالفين.

## ● حُوادُثُ وقضاياً ﴿ حوادثُ وقضايا ﴿ حوادثُ وقضايا ﴿ حوادثُ وقضايا ﴿

دبي -الاتحاد: اصدرت محكمة دبي حكما بحبس كريم حسن سائق ايراني لمدة ٦ شهور بقهمة الشروع في السرقة وتخفيف الحكم للحبس شهرا واحدا. وكان للقهم قد بخل محل جزارة بدبي واقهم الجزار أنه سيشتري لحما وطلب رؤية عملات الامارات لمعرفة كم سينفع وحاول مفاقلة الجزار وسرقه الاموال الا أن الجزار ضبطه وتركه نحال سبيله.. ويعدما بقترة رأى الجزار للقهم بالطريق وابلغ الشرطة وتم ضبطه.

حبس متهم بالشروع في السرقة

#### حبس متعطل لاعتدائه على شرطى

دبى ــالاتحاد: أصدرت محكمــة دبى حكما يحبس ع. غ، متعطل امارات بتهمة الاعتناء على شرطى. وكان المتهم موقوفًا باحدى التهم في مركز شرطة بدبى وطلب مقابلة الضابط المسئول وعشدما جادلــه الشرطى سبه وسكب عليــه من الشــاى الــذى كـان يشربــه.. ونص الحكم على حبس المتهم ١٠ ايام والمشتكى حق المطالبة بالتعويض.

#### حريق في سفينة باكستانية بميناء خورفكان الشارقة -الاتحاد: شب حـريق في سفينـة بــاكستــانيـة بمينــاء

خور فكأن امس نِتج عنه أصابةٌ شُخُّص بَّاكستْاني باصابَّة خُفيِّفة، وخُسْأَئرٌ مَانِيةٌ قَدرٌت بنحو ٧٠ الف برهم.. وكانتٌ السفينة وإسمها وَالْحَسِينِي، رَاسِيةَ فِي مِينَاء خَـورِفَكَـأَن، حِينَ امقَـدتَ النّبِرانَ الْيَ الجوائد الخلفية وقد مرعت على الفور فرقة اطفاء خـورفكان حيث تمكنت من اخماد الحريق في زمن قياسي وانقائت جميع الحراد طاقم السفينة. كما انقلت حمولتها من البضائع التي تقدر بــ ١٥٠ الف درهم وتولت شرطة خور فكان التحقيق.

مدرسا ومشرفا من مدارس المنطقة.

وذكر السيد محمـد احمد غنيم مـديــر

المُعْسَكُرُ انْ الَّهْدَفُ مِنْ اقَامَةَ هَذَّا الْمُعَسِّكُرِّ

هو أعداًد تلاميذ التربية الخاصة للحياةٌ

العمليسة ولغسرس القيم والمفساهيم

والاتجاهات المهنية وللتأكيد على قيمة

القرد واهميته من خــلال العمل الجماعي وتدريب التلاميذ على اساليب سلـوكيــة

واختلاقية وخبرات للحساة من خسلال

واشــّار الى أن للعسكـر يهدف ايضـــا الى

كسر الحواجيز النفسية ليدى ألطيلاب

ممارستهم لنختلف انشطه المعسك



مجوهرات المسارة ابوظبي هانف ١٦١٥٣٥/ ٣٤٥٩٥٣

المواقع التي تنتشر فيها قوة الواجب لدولة الإمارات العربية المتحدة صبلابة العريمة وارتفاع الروج المعنوية لافرادها وهم يؤدون مهامهم تجاه أخوة لهم نكبوا بحرب اهلية مدمرة وجفاف ادى إلى مجاعة تقتك باجزاء واسعة من بلادهم. في الموقع الأول الذي تسيطر عليه قوات دولة الإمارات العبربية في مقدينتو والندى يشرف على شمال الميناء التقينا بعدد من الأفراد ف اماكن

٥ جندی اول محمد عیدالت.

الزروعي يقول اعتز وافتخر يثان اشارك ضمن القوة التي امر بارسالها صناحب السمنو الشينخ زايدين

سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد الأعلى للقوات المسلحية الى الصوميال لمسآعدة أشقائنا، ونحن كجنود

وفياء لقيادتنا وعلى استعداد تام

للبذل والعطاء من أجّل تنفسذ للهام

٥ العبريث سعيد احمد محمد:

جئنا للصومال لساعدة الخواننا عن ابناء الشعب الصومال الشقيق

ونحن على ثقة بانتا سَنوف نوقق

٥ الجندي اول سعيب محميد

سعيد: نحسن هنّا في بليد شقيق

لساعدة أخوة لنسأ تنفيدا لتوجيهات

قيادتنا الرشيدة ولساع يتهم في

لخروج من المأساة التي يعيشونها.

ونحمد اللبه فمنذ وصبولنا والامبور

تسير على مايرام، وتحن دومنا على

استعداد لتتقيذ تبوجيهات واوامس

0 الجنسدي على عنيسد راشست

الزروعي: مشاركتنا في عملية واعادة

الإمل، تجيء دليلا حيا من حرص

ابناء الإمارات بتوجيهات من قيادتهم

على المشاركة في التخفيف من معاناة

اشقائهم الدين اصابهم ما أصابهم في

الصومال. وبسائن اللبه سيكون

الرقنب يوسف شغيد المرروعي:

مشَّاركتنَّا في قُوة الوَاجْبِ لَدُولَة

الامارات في الصومال مـوضع فخــر

واعتراز ليس بالنسبة في بل لكل

حُندى في قواتنا للسلحة، وهي مهمة

انسانية من الطبرار الاول وكل مهمة .

نقوم بها في اطار هــدّه العمليّة هـني

موضع سعادة وفرح لنا لاتها تعث

O الجندي سالم محمد الكييالي:

وجودنا في الصومال للمساهمة في

هذه العملية هو وجود يحق لكل

مواطن وفرد في القوات السلصة أن

يفخر بيه فهو مهمة انسانيية قبل ان

تكون عسكرية، وشخصيا اعتــز

كعسكرى بالمشاركية فيها والشياب

حميعاً هنا يشاركونني هذا الاعتزاز

والحمد للسه فبالامسور تسير هشا

بالنسبة لنا بشكل مرض بتوقيق من ا

وعند اعلى نقطة مراقبة تشرف على

منطقة الميشاء.. رأيننا الشفين وقد

ازدهم بهآ ميناء مقديشنو تحمل

الغــناءُ والدواء.. وعنــد هذه النقطية

التقيسا بالعريث اول عبيد ستالم

مردد الذي القبي بنظره نحو تلك

السفن وهي تقرغ حمولتها وقال: كل

سفنتة تصل هنا تحمل الخبر لابناء

هدأ الشعب للنكوب ومن دواعني

سرورتنا ان تسساهم في ان تصنتل

حمولات هده السفن الى مستخفيها

التحقيف من معاناة شقيق.

القيادة لرفع راية الامارات عاليا.

بعون الله في المهمة المطلوبة منا.

الموكولة البيا.



عيسني عبيد الزعايي من خلال حمانتنا لهذه النطقة ومن هُذًا تُحِيءَ انْسُنَائِيةَ هَـُدُهُ اللَّهِمَةَ التي يشرفنا أن تقوم بتنفيذها. وهي

مهمة وأنْ لِم تَحْلُ مَنْ صَعُوبُهُ الْأَانَهَا تحعل الزء يشعر براحة ضمير وهو يؤُدي واحيا تجاه أشقائه. ونشك قيادتنا على اتباحتها الفرصة لنبا كجنود على هذه للشاركة الانسانية وتحن كجنبود تومنا عل استعبداد لتنفيذ للهام للوكولة لنا رقبِي أولَ سيفٌ محمدُ الجُاطري. بِالقَّرِبِ مِنْ نَقِيسُ الْلُوقِعِ: الصبومال

بَلَدِ عَرِبَى شُقِيقَ تَعْرَضَ لَهَدِّهُ لَنَاسَاةً الأليمة، والإمثارات كانت اول الدول الغبربية التيي تمديدها لاتقادهنا الشعب ونحن كعسكريين نعتي نُعِشْ أَرِكَتِبًا فِي هِـ نَهِ الْهُمْ لَهُ لِسِاعَ بَهُ أشقائنا وق الوقت ذاته اتيجت لتا . الفرصة للتعريف بالوجه الإنساني وللتبادرات الخيرة ليلادنا وابرازها. الجندي جراع قميرجراغ، يشرقني

ومسالين

بحاثث تعاوثهم

مُعَنَّا النَّمَا تَـوجهنا

لتنقيد المهام للوكولة

ُ وَقُ مَبُوفِسِعِ آخَــُ

التقينيا تسالتوكييل اول

اسماعيل محمند احمد

الدِّي قال: نحنٌ بنن شعب

عشريني مسلم شقيق لا

نستخق للعائناة التي وجد

تنفسه غارقا فيها والماساة

ألتى ترتبت عليها والامارات

العربية المتحدة المعروفة دوما

بمسادراتها لاغاثية واعاثية

الشقيق والصديق ابت الاان

تمديد العبون لانقاذ هنذا الشعب

الشقيق ومن هنا جاء قرار صاحب

السمو الشيخ رايد بن سلطان آل

تهيان رئيس اليدولة القائد الإعل

للقوات المسلجة بالشاركة في عملية

«أعادة الإمال!. ونحن كافراد في قوة

الواجب نقض بهذه الشاركة ونعتز

بأنتها نساهم في رسم الابتسامة على

ألوجوه واعائة الأمل في الستقيل

الوكيسل اول على شامخ الشسامسي

حدثنا قائلا: الترحيب الأخوى الذي

تلقياه من اشفائنا الصوماليين

مساعدة اخينه على الخروج مــن

الواجب ليدوكة الامبارات العربية

ألتَّدُّنَةُ للشِّارِكِةَ ۚ فِي هَـٰذِهِ الْعَملِيـة

الجنسدى سعيد سيست سعيسد

الشقيق عن طريق منه العملية

الجندي على محمد مسراد: نجـن

كنجود نعتنز بمشاركتنا فعملية

واعتادة الإمثل، للمستاهمة في انقتاد

ومسَّاعِدة. إخواننا في الصوميال،

ونشكر قيابتنا على اتاحتها الغرضة

أننا للمشاركة العملية في هذا ألعمل

الانستاني ونحن على استعداد ثبام

بوما لتنفين هذه المسة وغيرها من

للهام للوكولة لناعلى اكمل وجه باذن

الجندي على حسين مجميد تحميد

والله الذي مكتنا من المشاركة الحقة في

بحياة طبيعية لأبناء الصومال.

كفرد من افراد القوات للسلحة لدولة الأمسارات أن المسارك في هسده المهسة الإنسائية لاتقاد ومساعدة ابناء الشعب الضومال الشقيق، وتحن دوما رَهَنَ اشْبَارَةِ القَيْبَادَةَ فَيَلَانِيًّا كانت دوما صاحبة البايرات الخيرة لنجدة وغوث الاشقاء وهذه للشاركة تصب في ثلك الإتجاه للعبروف عين الإمارات العربية التحدة.

الحندي أبور غلام محمد كم كنت أتألم كعربي ومسلم لمعاناة اشقائنا في الصنومنال وإن اشناه ندهنا من شَاشَاتُ التَّلْيُقُرْيُونَ، وَقِيْرِكَانَ قَرَار قيادتنا الرشيدة بالمشاركة في العملية التنولية لاعتادة الاعتل في الصومال قرصتة لشيباب الأمارات للمساهمة في التخفيية عين معانفاة شعيب الصومال. .

واننسى كعسكسرى اعتسر بهده للشاركة النبيلة التي تعد وسام فخر لكل منواطن في دولة الإمنارات وليس



للساهمة التخفيف من معاناتهم التي طَال المنها، وطبيعي أن يشعر الثرة بالاعتزار وهنو يسرى انه يشارك في للعباتياة التني للت بيسه، ومن هـذا النطلق تحس جميعا بشعور كبير مَنْ لِلرَضَا وَالغَمْرِ بِأَنْنَا مِنْ ضَمِنْ قُوة الانسانية الكيرة. سلطان: سعادتنا لا توصف ونُحن ٥ جُلُني / سلطان محمد سلطان

السادة الاعضاء لحضور أجتماع الحمعية العم ومية العادية للقرر عقده يوم الأربعاء ١٩٩٣/٢/١٧ الساعة السادسية والنصف مسباء في مقبن الجمعيية

١ - التصديق على محضر الاجتفاع السابق.

٥ ـ اختيار مراقب حسابات للجمعية.

هُنَّا في ارض الصومال الشَّقَيْقِ نُسِاهِم فرفع المعاناة عن ابنائه النين وقائدها لما عرف عله من ميادرات أبتليت بلانهم بهذه الماساة. وتعتر يَأْنُ يَلْأَبُنَّا كَانْتُ فَي مَعْدَمَةُ الدُّولُ التي واعانتهم عند الشدائد. هيت للمشاركة في انقاذ هـذا الشعب

وقد اسنا منهم كل تعاون وترحيب وتقدير لهذه الساعدة. جنسدى اول عبسدالخالسق على

العليمي: تحمد الله على تمكيننا من المشاركية في هذه العملية الإنسانية المساعدة لخوة لناء ونحبن فخورون بذلك. وقد لسنا من الشعب الصوماني تقديرا كبيرا للامارات ولصاحب السمتو الشييخ زايد بـن سلطــان آل نهيان رئيس الدولة على هــده اللفتة الكريمة ليرفيع للعباناة عن ابنياء

جنسدي لحمد خبري النسوبسي:

الناس المحتاجين النين لايجدون القوت الضروري لهم والذي كسانست تتخاطفه العصابات قبل ان يصل الى الإفواه الجائعة.

O أحدى دورياتنا نستعد للانطلاق

ومشاركتنا مع يقية القوات الدولية سوف تحقق الطمانينية لاولئك للنكويين بالمجاعة ومشردي الحرب الاهلية وبالنسبة لي فسعادتي لا توصف وأنا ارى اخا في الاسلام والعروبة قد وضعت نهابة لمعاناته. جندی حسن احمد: نحن فخورون وكذلك اهلنا في الإمارات يغمرهم نفس الشعبور ببالفخر وهبم يشباهيدون أبناءهم ينفذون ويقومون سانبل المهام على بعد الآف الكيلو مترات لأجل انقَاد اخوة لهم تواجههم ظروف قناهرة مسن الجناعية والبويسلات والحمسد للبه السذي مكننا من اداء مهامنا بكل بسي ونتمنى ان نوفق دوما في تنفيذ جميع ما توجهنا اليه قيادتنا

جنسدی اول عمسر علی البسوش: كنسا نسميعً ونشاهد من خلال اجهزة وسائل الإعلام مدى معاناة اخسواننا في الصومال ولسدى وصولنا شاهدنا اكثر

ممـــا سمعنـ واحسسن واجبنا يتعاظ ر ومسنولياتنا

لال عيدالكريم حاشم تزداد لرفع معاناة هذا الشعب ويعون من الله سنتمكن من انجاز المهام الموكولة لنا لانها ذات طبيعة انسانية واهداف ومقاصد

جندی جاسم محمد عبدالرحمن:

مهمتنا هنا في الصومال انسانية في

المقام الاول ونبذل جهودا متناسقة

لضمان ان تصـل مـواد الإغـاثــة الى

جندی خلفان سیف خلفان: اعتر كأحد اقراد القوات المسلحة لدولة الامارات بان اشارك ضمن قوة السواجسب في الصسومسال بهذه للهمسة

الانسانية السامية، وقد وجدنا من الشعب الصومالي كل تعاون وترحاب بعدان طال بهم الانتظاء وهم يتطلعون الى اشقائهم لنجدتهم فيما أصابهم من ظروف قاهرة.

وقد كانت الإمارات في مقدمة الدول التي هبت لنجـ دتهم كعادتها دوما في المحالات الانسانية ونرجو من الله العلى القديس ان يمكننا من تنفيذ السلام والاستقرأر.

جندي جلال عبدالكريم هاشم: من الطبيعي ان يسر المسلم وهو يساهم في رفع الغمية عن شقيقيه السليم. ونحن منا في الصومال جئنا نساعد اشقاءنا بتوجيهات من قسادتنا الرشيدة وياذن الله سوف نتمكن من ﴿ تنفيذ المطلبوب منا. وشخصيا افخر بانتمائي للقوات السلحة واعتر غاية الاعتزاز بمشاركتي ضمن قوة الواجب وهسى تقوم بهذا العمل

الانسانى الرفيع. جندي سلطان محمد سلطان: كنت اتأثر غاية التأثر وانا اشاهدعير أجهزة التليفريون مدى المعاناة التي يتعرض لها اخوة لنا في العقيدة هم اءً أهوال الحرب الأهلية ومآسي المجاعة الرهيبة التي فتكت بهم. وقد عهدنا كمواطنين في صاحب السمو الشدخ رَايِد بِن سَلطان آلَ نهيان رئيسَ الدولة القائد الإعلى للقوات السلحة مباسراته الخيرة لنصرة واغسائلة اشقيائه في العيسالمين العسربي والاسلامي، ومن هناً جاء قرار المشاركة في عملية «اعادة الامل» في الصومال. وكجنود في قوة الواجب هنا في مقديشو نعتـز ايما اعتزاز بان نشارك في رسم ابتسامة الإمل على الوجسوه التسي انهكتهسا الظروف السابقة من رعب وحرب وجوع

والتوفيق سيكون حليفنا بانن الله

يتشرف مجلس أدارة جمعت الاجتماعيين سرعيوة

٦ – انتخاب مجلس الإيارة الجديد للجمعية.

حدول الاعمال

٢ - التقرير السنوي عن إعمال الجمعية لسنة ١٩٩٧. ٣ ـ اعتماد الميزانية والحساب الختامي لسنة ٢ ق ١ ١٠

٤ - اقرار مشروع الميزانية العام ٩٩٣ (.

عَمْنُلُ يُمكِنُ شَعْبِنَا شَقْيِقًا مِنْ أَنْ يتخلص من المحنة التي المت به، وعمل كهذا يعبر عسن حرص من قيادتنا الرشيدة على مساعدة الإشقاء يكل السبل، وهو امر ليس يجديد على المارات العسريية المتحددة المت

ومساهمات لنصرة لخواته واشقائه چندی اول عبدالله عل حسین

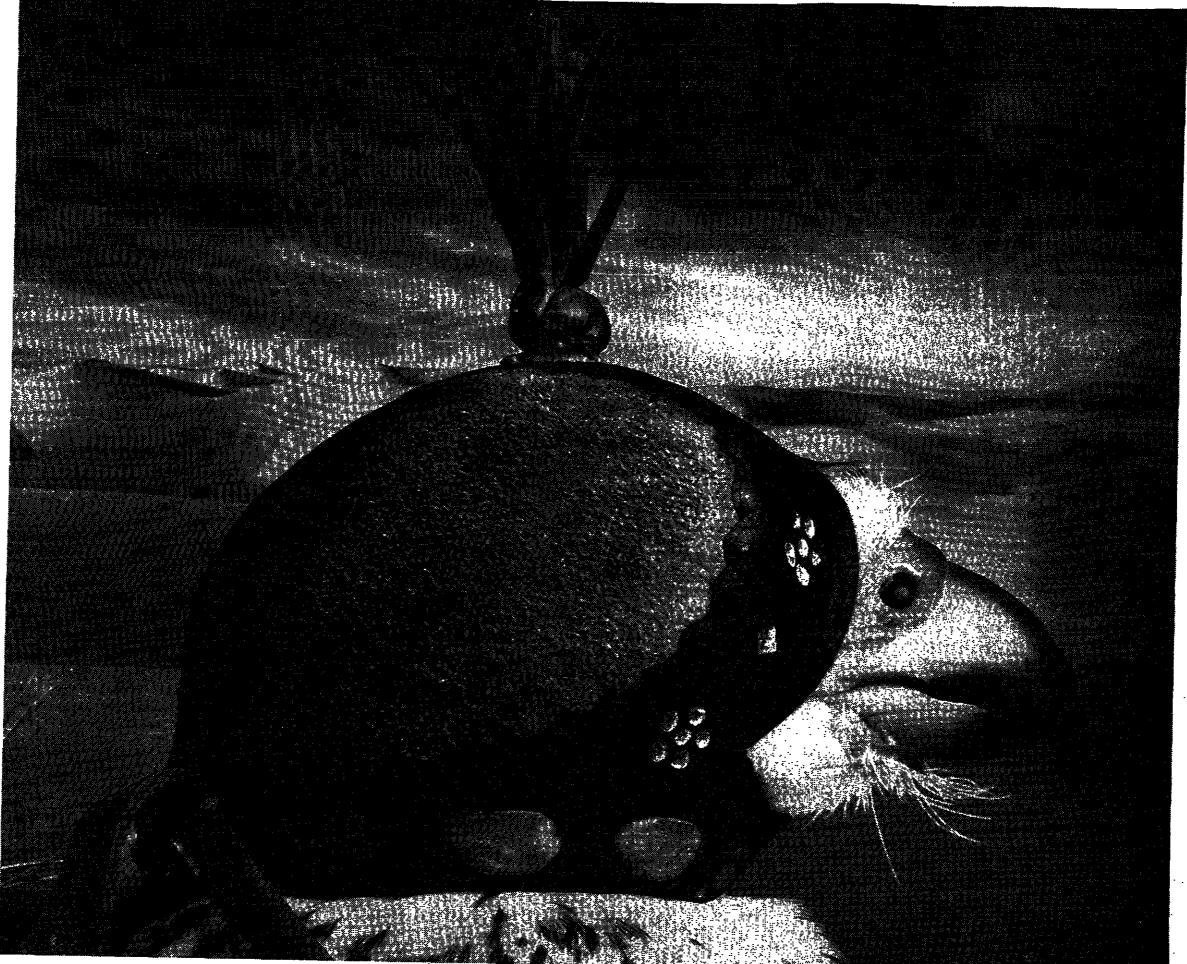
تنحن كافزاد في قوة الواجب بالصومال تغشر يساننا نؤدى هدده للهمة الإنسانية النبيلة التي تجيء انطلاقا من مسئوليتنا نحو اشقاء لنا في العقيدة والوطئ الكبير عانوا من ويلات حرب اهلية ومجاعة واسعة

٥ جندي/ حسن لحد البلوشي ويشرفنى وجسودي اليوم على أرض الصومال صمن قوة الواجب لندولت الامنارات العربينة المتحسدة ونحسن نسؤدى هسذه للهمسة الانسانية النبياسة لرفع للعانساة عن اضوانتا في الصومال رغم تساعد المسافات الآان نداء الواجب والضمير لا يعرف الحدود ولا المسافات. جندی ابراهیم عبدالله یـوسف:

مأساة الشعب الصومالي دفعت كل غيور على دينه ووطنه لأن يتسالم لما حصل هنا. وقد جاءت عملية المشاركة هذا في عملية واعادة الامل فرصة لان نشارك في التخفيف من أنسار تلبك الماسساة وللعسانساة. وكعسكرى فأنا فضور للغابة باداء

هذه المهمة الانسانية السامية. جندی سلمان محمد سیالم: یلادنا صاحنة مبادرات خبرة ودوما هي سياقة لعمل الخبر ولنجدة ومساعدة الاشقاء ومشباركتنا في هيذه العملية الدولية هي امتداد لشاركات سابقة تصبب فيخدمية العيرب والمسلمين وكجنبدى في القوات للسلمية اعتبز وافخر بمشاركتي ضمن قوة الواجب

الفيلافا كالتعدة النساية النحو الوالاعتاالك مماحب السموالشيخ والبين الماه الماقية مندر مديد والمساوة أمعضياء المياسست الأفخالاتحادي بأسى آولات التحضاني والترفيلات الخناج بن جبرالك الحيرى رئيسًا للمجلس الوطفي الاتحادي كالين المطاعر وجل أن يوفكم لما فيد الحدد العدة الوطن عامرمبارك المويريجي وعائلته



في درجات الحرارة الصارمة.

ايروسبيس المتعهد الأكبر

في أوربا في شؤون

الدفاع والشركة التي

يعتبر قسم الدفاع التابع لشركة بريتيش

يعلن قسم الدفاع التابع لشركة بريتيش أيروسبيس عن طرح نظام جديد متطور للدفاع الجوي على ارتفاع منخفض يطلق عليه اسم

تم تصنيع وتصميم نظام "جرناس" - والذي

اتخذ ذلك الأسم تيمنا باسم أحد الطيور الجارحة الذي تتم تهيئته عثابة البطل المحارب - لاستخدامه في منطقة الشرق الأوسط وفي غيرها من المناطق التي تسود فيها الأحوال الجوية الصارمة ودرجات الحرارة القصوى.

> المدفع الملكي القذاف بعيار ١٥٥ ملم القابل للسحب بسهولة. ويعتبر هذا الدفع الذي تم تطويره لصالح الجيش الأمريكي وسلاح البحرية في طليعة المداقع الميدانية من عيار ١٥٥ ملم والممكن نقله بواسطة الطائرات

يحتوي نظام "جرناس" على جميع الميزات التكنولوجية التي يتمتع بنها رابيير . . . ٢ الجديد. وقد تـم تطويره لصالح الجيش البريطاني ويوفر كابنة عمليات تعبوية جديدة كليا. والى جانب المناعة التي يتحلى بها في صد الرمال والعبار عبنه، فبالأمكان الاعتماد المطلق على "جرناس"

مؤخرا الى وضع طلبات بشأن هذه العربة الجديدة المحصممة للعمليات

يمكن تجهيز مركبات لاندروفر الصالحة

لجميع أنواع الطرق، بسلسلة واسعة من الأنظمة الحربية بدءا مكن المدافع الرشاشة الى مضادات

عمد الجيش الأمريكي

الأسلحة أو صواريخ الأرض - جو. وأقد

لاقت النجاح الأكبر في بريطانيا في التصنيع، وقد فاقت مبيعاتها ٤ بليون جنيه استرليني في حين تبلغ قيمة الطلبات الموضوعة لديها ٧ بليون جنيه استرليني.

تتولى الشركة مسؤولية أكبر وأشمل عملية مسح في العالم للأنظمة البرية والبحرية والجوية. وسيتم عرض "جرناس"، الى جانب العديد من الأنظمة البرية والبحرية، في معرض

الدفاع الدولي الذي سيقام في أبوظبي في الفترة الممتدة من ١٤ الى ١٨ فبراير ١٩٩٣، في المنصتين رقم د ٥٥٠ و ١٠٤/١٠ . يتمتع نظام "جرناس"، أسوة بالمنتجات الدفاعية لشركة بريتيش ايروسبيس، باقصى

القدرات الدفاعية بين مجموعة الأنظمة من النوع ذاته.

أثبت مناروخ سي سكوا المضاد للسفن ألخفيف الوزن والذي ينزلق بسرعة، والذي يتمتع بالقدرة على اطلاقه من الجو أو من الأرض، بأنه السلاح الأقوى والأكثر قعالية من ثوعه.



بريتيش ايروسبيس ديفينس أيمتدء المكتب الاقليميء ص ب ٤٠٤٩، أبوظبي، الامارات العربية المتحدة. ماتف:۲۱۱۷۹۷ (+)، فــــاکس ۸۰-۲۱۱ (+)

دعا وزير الدولة البريطاني للتجارة الشركات العريطانسة

وقال ريتشارد نيدهام في خطاب القياد اسام ١٥٠ من كيار

رجال الاعدال البريطانيين في نسدوة نظمها مجلس تسرويج

التجارة والسياحة في دبي بالتعاون مع اتحاد الصناعات

البريطاني ان بريطانيا جادة في المساهمة في تنويع اقتصاد

وكان وقد من دبي قد شارك في الشدوة التي اقيمت في لشدن

يوم الإربعاء للاضي توجه بعدها الى ببلن و آيرلندا للمشاركة

في نُنودُ اخرى بحضور معثلين عن قطاع الاعمال الاسرائدي

حيث قام عبدالرهم المطيوعي مديس عام غرفة تجارة

وصناعته نبى بتعريف الحضور بطبيعته الإعمال في ببي

وبالسياسات التشجيعية التى تنتهجها السولية واوضح

أهبية نبى كمركن استيراد وتصديير اقليمي كبير حيث بلغ

حجم الأستيراد ٥ ر١٣ مليار دولار خلال العام الماضي مقارنة

ة ٥ مليارا و ٩١١ مليونا و٢٨٥ الفا و٧٦ برهما ووزنها ٨ ملايين و٢٥٥ القا و ٢٠١ طناً.

بالتزامن مع معرض النفط والغاز:

معرضان متخصصان جديدان بمركز دبى التجبارى

العالى للملاهة والموانىء وتقنية مكافعة التسآكل

دبى - الاتحاد: ينظم مركز دبى التجارى العللي لاول مرة معرضين جييدين هما

معرض الملاحة والوانيء وخدمات ما وراء البحار، ومتقنية مكافحة التأكل، ونلك

بالترامن مع معرض النقط والغاز خلال الفترة من ٢٧ الى ٣٠ مارس ١٩٠ وقال ديفيد

دومونى مدير الشركة المنظمة التي تنظم معرض النقط والغاز منذعنة سنبوات أن

الشركات المشاركة اكست اهمية الخدمات المساعدة كانتاج النفطي البحري

كطائرات الهليوكبتر وناقلات النفط ومستلزمات الاتصالات والملاحسة ورفع السفن

وتزويّد الاغنيّة وأجّهزّة السلامة والانقاذ وخّدمات للوانيء وّتجهيـزاتّها التّقنيـة

ومن المتوقع أن يستقطب معرض تقنية مكافحة التأكل سلسلة واسعة من المعدات

بعيلغ \$ر٠١ مليار دولار عام ١٩٩١.

الى النظر لديي كمنطلق أعملياتها في منطقة الشرق الأوسط.

خلال ندوة نظمها مجلس ترويج التجارة بدبي

وزير التجارة البريطاني يدعو الشركيات البريطيانيية

لاتخاذ دبس مسركسزا لعمليسساتها في الشرق الاوسط

وقدم سعيد لحمد الطابر مساعد منبر عام سلطية للنطقية

الحرة لجبل على شرحا للمرايا والتسهيلات التي تقدمها

النطقة كقاعدةللصناعة والتوزيع لخدمة سوق فوآم ه اكثر

من مليار نسمة في منطقة الشرق الاوسط وشرق افريقيا

وشرح جون هيل مديس البنك البريطاني للشرق الاوسط

دور القطاع المصرق والاستثماري العللي في دبي مؤكدا ان

العام الحالى سيشهد تعزيز مركز دبي بشكل كبير حيث ان

وتحدث في الندوة كل من سعادة رويـرت منـدري قنصل

بريطانيا العام في دبي ونسايجل بيج مديس عسام العمليسات

التجارية في اوروبا وامريكا الشمالية في شركة طيران الإمارات

وجون فلنشر من مجموعة التجارة البريطانيية والبروفسور

الفاو ۸۰۰ طن.

للصادرات.

للصايرات.

للصائرات.

العديد من البنوك تقوم بنقل مكاتبها الاقليمية ال سي.

أيعلن عن إنسعار الامسهم للحليسة والذهب والفضلة

والقوائد على الودائع ليوم ١٥ /٢ / ١٩٨٢م

و من مؤثر البناء ٢٦٣٦ ، ١٦٣٦ مقط .

TVA:

٣- شركة لبوظني الوطنية القنادق

) - شركة للعين الإمليكة الترادين ٧- شركة الطادرة التوادين

زكة الأمبارات للتأميدن الأ

غيشي كة طبيران الوظيين. • مشركة الموظلين الوطائية للتابيخ

انسواق

## رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي: توقع طفرة اقتصادية خلال التمعينات تفوق طفرة الببعينات

خلال العام الماضي طفرة كبيرة لتقفر القيمة الإجمالية للتجارة الخارجية ٥٩ مليار درهم بمزيادة نسبتها ۲۲٪ عن عمام ۹۱.. وحققت القضاعات الاقتصى ية انجازات كبيرة وبلبغ حجم ألانفساق على المشروعات ألعامة والخاصة مايفوق ٢ مليار درهم وبلغ حجم الصادرات -6900000000000

#### إجتماع الجمعية العمومية نشركة أبوظبي الوطنية لمهاد اليناء

اجتمعت الجمعية العمومية لشركية الوغلى الوطنية لمواد البناء برئاسة سعادة فسرج بن حمودة رئيس مجلس التنارة وهو الأجتماع السنوى للجمعية العمومية للسنة المآلية التامشة عشرة وقد تعت عناقسة عيرانية الشركة للعام

كما قد بحث نشاط الشركة خلال المدة السابقة والمعروف الاالشركة مساهمة وطنية عناسة تاسست بصرسسوم اعيرى

#### اشتتاح ندوة الاعلان وتحديات التغيير بالمنامة

المنساسة ـ واخ: افتتح وزيسر الإعسلام انبحريني السيد طارق عيدالوحمن المؤيد امس بالمناعة ندوة الإعلان وتحديات التفيير التي تنظمها جمعية الإعبلان النول مجلس التعاون الخليجي. وقد القى وزير الإعلام كلمة رحب فيها

بالحضور واكددعم حكومية البحيرين لهذا التحمع والتحمعات في المصالات الاقتصادية التي تعقد في البصرين كما اكن دعم وزارة الأعلام لهذه الجمعية التي تتخذ من البحرين مقسرا نها وان تساهم و جعل سوق الأعلان في الخليج سوقا منظما وموحدا في نظرته للخارج والتفرات والعالم

ودعاً إلى السنف دة من هذه التغيرات والتطورات الكبيرة في الخدمات الصحفية ق مجال الإعلان.

#### ارتفاع احتياطيات باكستان من العملات الصعبة والذهب

كراتشى ــ رويتر: قال صبغة الله نائب محافظ الينك المركىزى البساكستساني از الاحتياطيات من العملات الاجتبية للبلاد ارتقعت الى ٩٩٢ مليون دولارق الاسبوع السذى انتهى يسوم الخميس الماضي من ٨٧٨ مليون دولار و الإسبوع السابق له. وقال ان عدد عبوامل اسهمت في البريادة منها القروض الخاصسة والقروض

التجارية والودائع والاقراض الدولي. واضساف ان الاستثمارات الإجنبيــة بـــدأت تنشـط. واتجاه الاستثمارات الإجنبية ايجابي. كما ارتفعت قيمة أحنساطي السدهب لسدى البنك المركسري الماكستاني الى 307 مليون دولار.

معلومات وافيسة عسن

التكنسو لوجيسا المنفافوريسة

السفن والنشات السفن والنشات

والمنشآت البحرية والخزانات

الكترونيات كمبيوتر

الإنشاءات وصناعة مــواد

۞ تغليف وتعليب وتعبئــة

🕏 صناعـــة الإثــــاث

€ الملابـــس الجاهــزة

◙ صناعــة الكيماويـــات

● قطع غيار السيارات والمعدات

● جميع أنواع المواد الغذائية

اخشـــات

⊜ مصانع تسليم مفتاح.

البناء والمعمار

## ٥٩ مليار درهم اجمالي التجارة الخارجية و٤ مليارات استثمارات بجبل على دبى - الاتحاد: اعلن سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبى أن السنوات المتبقية من التسعينات ستشهد صفرة

اقتصادية ساملة. غقد كان عام ٩٢ امتدادًا لاداء اقتصادى قوى خلال السنوات الماضية وبداية طغرة اقتصادية خلال السنوات المتبقية من هذا القرن ومابعده تفوق تلك القي حدثت خلال النصف الثاني من عقد السبعين أن والتي سوف يكون الشركات والمؤسسات الوطنية دور أكبر في التعامل معها بعد أن اكتسبت خبرات واسعة في تنفيذ المسروعات الاستثمارية. وتمال النسابسودة أن دبي حققت من السلع الوطنية للاسواق العالمية

٢ر٣ مليار درهم وكانت المنطقة

الحرة في جبل على محور التوسع في الانشطة الصناعية حيث قدرت جملة الاستثمارات قيها حتى نهاية العام الماضي اكتسر عن ٤ عليارات درهم وقفرت قيمسة الاستثمارات خلال عام واحد الى مايفوق مليمار درهسم تمشل ٢٥٪ مسن اجمالي الاستثمارات المتراكمة فيها.. اضاغة الى قيمة المستودعات والمكاتب

الجاهزة المؤجرة من سلطة المنطقة وذكرت دراسة لغرفة تجارة وصناعة دبي عن اهم الاحداث الاقتصادية خيلال عيام ١٩٢ ان مجموع استثمارات الشركات الجديدة التي تم تسجيلها عمام ٩٢

وعددها ١٢٣ شركة بلغ ٢٦١ مليون درهم يضاف لذلك استثمار سلطة المنطقة الحرة ٣٠٠ مليمون درهم في عشاريع البنية الاساسية. وقال سلطان بن سليم رئيس ومنديس عام سلطة مسوانيء دبي والمنطق م الحرة في جب ل على ان

الاستثمارات الجديدة في العسام الماضي زادت بنسبة ٢٠٪ مقارنة بعسام ٩١ واز من بين الشركات الجديدة ٢٦ شركة تعمل في الصناعة و٤٢ في التجارة و٢٠ في التخرين والتوريع و١٥ في مجال الخدمات. وسجلت شركسة المنيسوم دبسي

مدوسال، نشائج ممشارة فقسد بلغ انتاجها في ١٧ آكتـوبـر ٢٢ رقم ٢ مليون طن من المعدن المسبوك منذ بدء الانتاج قبل ١١ عاما. ووقعت طيران الامارات عقد شراء

٧ طائرات بوينج ٧٧٧ مع حق شراء ٧ طـائرات اخــرى في صفقــة بلغ حجمها مليارى دولار بما فيها ٢٦ محرك رولنزرويس لتنزويند هنذه الطائرات التي ينتظر تسلمها بين عسامي ٩٦ إلى ٢٠٠٠ وتسلمت الشركة خسلال عسام ٩٢ خمس طائرات ايرباص جديدة وارتفع عدد محطاتها آلى ٣٠ محطة في ٢٥ دولة واصبح اسطولها يضم ١١ ايرباص ۵۰ بطائرتین مستاجرتین و ۳

خطوط عند تأسيسها. وحققت قرية دبى للشحن في عام ٩٢ زيادة ٢٣٪ معارنة بعام ٩١ لتصل الى ١٨٦١٠٢ طين وزاد الشحن الصادر بنسبة ٤٢٪ والوارد بنسية ٢٦٪.

وشارك مجلس تدويج التجارة والسياحة بـدبى ڨ ٢١ معـرضـــا تجاريا وسياحيا في الخارج واضافت دبى الى معالمها السياحية مجمع خور دبي للجولف واليخبوت البذي يتسع لـ ۱۱۰۰ يخت.

أبوظبتي ـ ت ٣١٩٣٤٣ قاكس ٣١٩١٣٣ ـ ديسي ـ ت ٢٢٠٤٣١ نداء ٨ ٩٢٩٢٢

مطلسوب منسدوبسو ومندوب

#### «أدنوك، للتوزيع تقيم ندوة حول التطورات في

زيوت التزييت

عقدت امس بفندق ميئتسون نسدوة «التطورات في رسوت النسرييت» وانتى نظعتها شركعة والنسوك لنشوزيع سالتعاون مع شركة «لوبريــزُوزُ.

وقد افتتحت الشدوة يكلمة لسعادة عبدالله اليادى عنيز عام الشركة اتقساهسا نيأبة عنه السيد ابراهيم جناسم مديس مبيعات الزيوت المحلية قال قيها ان عالم صنَّاعَة الزَّيُوتَ وْ نَطُور مستَعْر ويحتاج اللحاق بالجديد فيه أقامة عثر عنده المندوآت لمواكبتة مساتسوصنت اليسه تكنولوجيا زيوت الشزييت في العالم او المنتجات الجنينة التي تسواكب هنده التطورات وننك بهدف الوصول ال تقديد افضل المنتجات والخدمات للمستهلكين. واكد مدير عام شركة «اينوك، نلتوريع حرص الشركة على تقديم افضل المنتجات واحسر الخدمات للمستهلكين والزبائن

وذلك تعشيا مع سياستها انسراميه للارتقاء للافضل في جميع المجالات. وقال أن العلاقة الوطيدة بين شركة «لنوك» للتوزيع وشركة «لوسريــزول» هي مصنر قوة للشركتين حيث تتضافم الجهود لانتساج زيسوت تسواكب التغيرات الكبيرة في صناعة المحركات والمعدات في

وعسرض في النسدوة فيلم وتسائقي أستعرض أنشاء وتطور شركة ءادنيوك، للتوزيع منذ عام ١٩٧٣ وحتى اليوم ومختلف المهام والخدمات التي تقوم بها

#### النقنية وللواد المتخصصة بالموانىء والملاحة والنقط والغاز ولهذا اعتمدت الشركة المنظمة وادارة مركز ببي التجاري تزامن هذه المعارض الثلاثة. 000000000000 معرض ومؤتمر المصارف الخليجيية يبيدأ اليبوم ببالبحيرين

عبدالله القنيعير بسأن المصرض يهدف الى تعريف المواطن الخليجي بالمصارف الخليجية ومتانة مركزها المالي وانجازها وكذلك التصريف سالخدمات المصرفية الاساسية والخدمات الاضافية الاخبرى والاداء السريع والمتميز للمسؤسسات المالية والتعرف على بسرامج وصناديق الاستثمار وبطاقات الإنتمان.

واشار في تصريح لصحيقة «الإيام، البحرينية امس الى أنه سيقام على هامش المعرض مؤتمر المسارف الخليجية والخدمات المرتبطة به وذلك في ١٧ فبراير

وقال ان محافظ مؤسسة نقد البحــرين

دليل سنغافورة للعرب

ARAB TRADE DIRECTORY

التجارم 🥡 الصناعم

## بمشاركة مؤسسات النقد والبنسوك المركنزيية وشركبات التأمين المنامة \_ واخ: يفتتح اليوم في البحرين معرض ومؤتمر المصارف الخليجية وافاق

وبمشاركة ٥٥ مؤسسة مصرفية

#### 000000000000 عام ٢٠٠٠، وذلك تحت رعاية رئيس الوزراء سمو الشيخ خليقة بن سلمان أل خليقة ٩ر٣٩ مليون دولار

وصرح نائب رئيس الوكالة الوطنية عبدالله سيف سيفتتح المؤتمر وسيتم

خلالته استعسراض تسلات اوراق عمل يقدمها كل من مديس سوق البصرين للاوراق الماليسة الدكتسور فسوري بهزاد ومستشار اول بالمؤسسة العسريية ريات و روز . المُصرفية حكمت النشاشيبي. وحسول سبب اختيار البحرين لاقامة معرض ومؤتمر المصارف الخليجية افاق عام التحرين الدوق للمعارض، ويستكر أنه

٢٠٠٠ فيها قال القنيعير أنَّ ذلك تم لعدةً اعتبارات منها الموقع الجغراق المسالي للبحرين بالنسبة لدول مجلس التعاون الخليجي واتساع القطاع المصرق وتنوع مكوناته وكلك لتوفر خدمات مركز سُوفٌ يَشَارِكُ فِي الْعَرِضُ عَوْسِساتَ النَّقَدِ والبنوك للركرية في مجلس التعساون الخليجى والمصارف التجساريسة والاستلامية وللصارف الاستثماريسة والوحدات للصرفية الخارجية وشركات التأمين ومعاهد ومراكز التسريب للصرفي بالإضافة الى الشركات المتخصصة في الاجيزة المصرفية نات التقنية الحديثة في مجالات الصرف الآلي ونقل الأموال وتقنية المعلومات وشبكات إتصال الحاسبات.

#### آرباح مؤسسة «بيك» سجلت مؤسسة اقلام «بيك» الفرنسية

زيادة في المبيعات بلغت آر٣٩ مليون نولار بزيادةً قدرها ٢ ٤ ق المائة. وقد اوضح بيان صندر عن المؤسسة مؤخرا ان قيمة مبيعات المؤسسة بلغت ١٧١٤ مليون دولار بزيادة قدرها ١٣ ق

مليار درهم للواردات والراا مليسار درهم لاعادة التصدير وارازا الميسون نرهم

#### توقيع اتفاقية تزيد صادرات البحرين لأمريكا من الملابس الجاهزة إلى خمسة أضعافها

المنامة - واخ: تم مؤخرا بواشنطن التوقيع على اتفاقية بين البصرين والولايات المتحدة بخصوص تصدير اللابس الجاهزة آني امريكا حيث تمت زيادة الكمية المترية المصدرة ال خفسة اضعاف عما كأن معروضا في السابق وتزيد بنسبة منوية محدية سنوياً. وقال وكيل وزارة التنمية والصنّاعة البحريني الشّيخ عيسي بن عبّ الله ال خليفة في تصريح لصحيفة «لخبار الخليج» البحرينية امس أن الاجتماع كان تاجحــا وتم التوصل الْي صيغ كليلة بفتح أفاق التّعاون بين البلسين. واشار ألَّى انَّ النَّسَائِعِ لايجابية التي اسفر عنها الاجتماع والدني ضم ممثلين من وزارة التجارة والراعية ووزارة التنمية والصناعة وغرقة تجارة وصناعة البحرين تعنى ان كافحة مصانع الْمُلْابُسُ الجاهَرَةَ في البحرينُ وآلذي بلغٌ عندها حالياً ٦ أ مُصنعا بِامكانها أن تستقي من الحصص التي تم الاتَّقَاق عليها بين الطرفين. وأوضح ان هناك عبدا من للصيات المُرخص لها ستبدّا العمل خلّال الفّترةُ القليلة القابمة وقدّ ضَمت اسماؤها آلى قائمةٌ مصدرى الملابس الجاهزة الى امريكا

#### المضاربون في العملات بالسودان يرفعون سعىر البدولار الى ١٧٧ جنيهــا

الخرطوم ـ الاتحاد: صرح الدكتور صابر محمد حسن رئيس لجنة تحديد سعر الصرف في السودان بان الارتفاع الملحوظ في

في السوق مما يؤكد ان حجم التعامل في السوق للوازي ليس

هذاً ويتراوح سعر الدولار بــالســوق المولزى بين ١٧٢ و١٧٧ جنيها بينما سجل سعر البيع في السوق الموحد ١٣٣ جنيها

# اجتماع مغـــربسي جـــزائري أسب

وَاشَار المستولون الى ان خط انابيب الغار سيكون جاهزا للتشغيل عثام ١٩٩٥ وسوف ترتفع كمينات الغيار

0 محليا: حافظ سعر جرام الـنهب على ٤٨ر٢٩ برهم والاونصة على ٨٨ره ٢٩ برهم كما المحافظة معر ٩٢٤ عرهم كما المحافظة على ٨٤ وهمة عما المحافظة على ٨٤ فقطة على ٨٤ فقطة على ٢٠ وهم كما المحافظة على ٢٠ وهم كما المحافظة على ٢٠ وكوريج الى المحافظة على المحافظة على

وتنمية النطقة عن طريق خلق فرص للتشقيل. ويشكل هذا للفروع بالنسية للعفرب فرصة لاستغلال الغاز الطبيعي كمورد حبيد للطاقة بدلا من البترول الذي يمثل ١٧٪ من الاستهالاك لاجمألي الطالقة بالنفرب التي تصل حالياً الى در، مليون ظن مكَّاق بِكِّرُول سنوياً.

للغربية والجزء العابر لضيق جبل

طارقٌ ويساهم في تمويل هـ ذا أنشروع

الجفوعة الاقتصائية الأوروبية والبثد الدولى والبنك الاوروبي للاستثمار.

ويعزز هذا للشروع التعاون للغاربي

مع المجموعة الاقتصانية الأوروبية

ويشكل نمونجا للتعاون وللشاركة بين

الشمال والجنوب للبحر المتوسط مع مايدره من فوائد اقتصادية واجتماعية

#### سعر الدولار يعبود الى أن اعبدادا كبيرة من المضباريين عباودوا وقال الدكتور صابر ان موارد السوق للصرفية الحرة تشهـد نشاطهم بعد أن تكبدوا خسائر فادحة من جـراء تـدنى اسعــار تزايدا مستمراً وأن حصيلة الصادر مطَّنت على الرغم من أن الدولار في الفترة الماضية حيث تسنى سعير السولار ألَّي اقل من اعدادا كبيرة من المصدرين لم يقوموا بتوريد مايقرب من مساثة مليون دولار، وطالب المسدرين بضرورة الاسراع بتوريد واضاف ان لجنة تحديد سعر الصرف تقوم الان بتقييم شامل حصيلة الصائر. لدراسة الإسباب الحقيقية التي ادت الى ارتقاع سعر الدولار بالسوق الموازى معلنا انه ليست هناك سوق ثابتة لسعر لنولار مما ادى لوجود عدد من الاسعار وتعددت جهات التعامل للدولار وسعر الشراء ١٢٢ جنيها. مشروع انسسابيسب الغسساز مسن الجزائر إلى أوروبس الرياط ـ ا ش ا: يبدأ في الرياط لجتماع النقولة تدريجيا لتصلق الرحلة الاولى وزاری ثلاثی مغربی اسبانی جزائری لبحث مشروع مدخطوط انابیب الغاز ويبلغ طول خط الإنسابيب في الاراضي الى نصو ٨ مليسازات متر مكعب تستقل المغربية نحوهه عليومترا وسيتم الجزء الأعظم منها شركة وانساجهازة من الجزائر آتي اوروبـــا عبر الأراض انجازه عبر ممر يربط عين بني مطهر على الحدود المفريبة الجزائرية ثم تسارة الأسبانية أما الرحلة الثبانية للخط للغربية.. ويشارك فيه وزراء الطاقة فسوف تكون طاقته نحو ١٨ عليار متر فالقصر الكبير حتى طنجة ويعبر الخط بعد ننك مياه البحر تحت مضيق جبل كل ص الجرائر واسبانيا والغرب. مكعب ستويار وقالت مصادر مسئولة في الرساط انه وتبلغ استثمارات للشروع نحبو مرا سيتم خلال هذا الاجتماع الأعلان عن مليار دولار امريكي ينفق اكثر من تصف شركة مبتروجاز، والتي ستبدأ في تنفيذ هسنا اللبلغ على الجزء المار بسالاراضي المشروع على القور خاصة وأن الدراسات

أسواق العملات العربية والدولية ترلجع سعر النولار امس مقابل العملات الرئيسية النولية، وسجل طبقاً لالقال بـ ورصــا لْنَدُنْ ١٥٨٧ رِا مَارِكُ لِللَّنِي وَهُ ١٣٩٥ بِنْ بِالْبِلْتِي وَهُ ١١٠ رَهُ فَرِنْكُ فَرِنْكُ فَرِنْكُ وَرَنْكُ أَلَّالًا سويسرى في حين حافظ سعر الجنيه الاسترليني على ١٨٠ دُر ١ دولار وهو نقس سعر إ الاقفال يوم الجمعة الماضي. ( ) بيروت: سجل سعر الدولار الامريكي اعس ١٧٦٥ لعرة كسعر وسطم ح ك بيروت: سجل سعر النولار المريحي امن ١٠ ١٠ ميره مسمر وسمي. ٥ القاهرة: حـافظ سعر درهم الإمارات على ١١ ركمة قرش في البنوك وعلى ٩٠ قرشا في المراقبات تما حسافظ سعر المدولار على ٣٣٣ قرشاً في المراقبات تما حسافظ سعر المدولار على ٣٣٣ قرشاً في الم مستعدون لاعطساء توكيسلات تجاريسة لجميع الاعسمال والصنباعيات

الفنية ودراسات الجدوى قد ثم الانتهاء

International brushes DISC-CENTER® 7:1077: 416

للاستسارات ٢٠١٠، ٢٦ - ٥٥ ٣٦٠، ١٤ ١٤ - ١٥٠ ١٢٠ الموطاء



صالح النعيمي من سكان منطقة بني ياس شرق (١١) يقول فيها:

قامت بلندية ابوظبي بجهود مشكورة لرصف معظم طرق بني ياس..

ولكن مبازال سكان منطقة شرق (١١) يعانبون من مشكلة عبدم رصف

طرق المنطقة مما يسبب كثيرا من المشاكل لهم وللسيارات نظرا

لظهورحفر ومطيات كبيرة. هذا الى جانب تصاعد الاترية عند مرور

السيارات والتي تضر الصحة العامة وتعـرض السكان خاصة الاطفال

للاصابة بالامراض الصدرية وامراض الحساسية والعيون.

اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸۵٥٤

تلقت زاوسة «بالهاتف» مكالمة من الأخ ابراهيم



بالماتف

لتنظيم وسير الامور لا ان تصبح هذه القوانين بنفسها عقبة إمام تطور

الانسان وتقدمه. وفي نطاق هـذا النظام

العــانيّ يّجِب ان تتّشكـل مّحكمــة كبرى

عالمية وهيئة تنفينية، اى القوة الحاكمة والقوة النافدة، وهذا التشكيل يتطلب

انتخساب اشخاص مختصين في القوانين

الدولية وعلى علم تام باحتياجات العالم

وان يبعثوا كمندوبين من كـل دوئة مـن

نول العبالم ويضعبوا نصبب أعينهم

مصالح العالم كوحدة متكاملة وتربية

العباد وتعمير البلاد وحفظ النفوس

حتى يمثلوا اساسا ليوحية العالم

البشرى ويشاوروا في امور العباد

للقُصِّلُ فَي الخَلاقَاتُ التَّي قَدُّ تُنشَـأُ بِين

المماليك والعناصر المختلقة ويصدروا

الحكم النهائى بعد بهث مستفيض

ومشورة عميقةً. وبعد ذلك لا يحلُّ لاي

دُولة أنَّ تعترض علَّيْهم. أما القوة التنفيذيـة فوظيفتهـا تنفيذ

القوانين الموضوعة من قبل المحكمة

الكبرى والصادرة عنها فهنده الهيئة

تعميل على حمايسة كسل دول العسالم

بسلطتها وكل قوآها ضد الدول للعارضة

وبذلك يسود الامن والاستقرار في العالم.

من الواجب ان يتشكل في ظل هذا

النظام وسيلة اتصالات وارتساطات

عالمية واحدة وعملة واحدة ولغة واحدة

تجمّع الكل، وتكون وسأثل الأعلام

والصحافة متوحدة وان تبعث

الروابيط وحسن التفياهم بين الملل

والأقوام المختلفة ويسئلك يتبدل عصر

دھیے جمیل۔

ترد الى بعض الشخصيات في الدولـة ومنهم بعض المسئولين رسائل تبشيرية يحايل مرسلوهــا ترويج افكارهم ودعاواهم عن طريق استخدام اسماء اسلامية وروايات مؤثرة مشوقة.

فمثلا هناك قصة اليتيم عبدالقادر

الذي فقد أبويه عندماً كأنْ في الثانية

من عمسره.. وقد تسرك له والسَّده ثروة

كبيرة ولكن عمله استولى على تلك

الثُرُّوةُ بِعد أنَّ ارسل الصَّبِي الصَّعِيرِ

بعيَّداً لكي يربِّي عند بعض الاقارب.

وعندمنا كبر عبدالقادر عرف أنه

يتيم وفقير ومشرد ويعتمد في عيشه

على صدقيات الآخرين. ولكن في يوم

من الايام استلم عبدالقادر رسالة من شخص يدعى عبدالعزيز، آخيره فيهاً

انه حَالَهُ وانَّهُ عَلْم مؤنَّدُوا بِانَّهُ مازَّال

حيا يررق وانه عمل بكل جد واقتصد

المَالَ حُدِّى استطاع استرداد امالك عبدالقادر وانه ينتظره لكي يعيدها

واعطى عبدالعزيــز للشاب اليتيم

عبِّدالقادِّر عُنـوانَّ قَـاض واحْبِره أَنْ

يِذَهِبِ اليهَ لَكِي يُتَبِّتَ شُخُصِّيتُهُ وَمِنَّ

تَم يسترد املاكه. وفعلا ذهب الى ذلك

القَاضَى الـذي دهشّ عندمـــا وجده في

حالة رُثة جِدًا. ولكن علم عبدالقادر

قيما بعد انْ عبدالعزّيز هُـوْ المسيحُ

يعينه وقد أرسله الله من السماء لكي

ينقذ عبدالقادر مـن ايدي الشيطــازُ

ألذي استولى على امـواله وظلمه ظلما

شديدا.. وعند ذلك توجه الرسالة

هـل انت مستعـد ولديــك الشجاعـةً

الكافية لهجر حياتك القديمية التي ملاتها الذنوب والعبودية للشيطان؟

Quair to show him the length was the mas-ter's threats were to no sould be face and set Abdul Quair socrety retains so the

eral of the village obters who had the

with the messer spoke so Abdai Q

accept one wason. Do not believe

etter which came to you. Someone is

Bring us the letter and we will pe

celving you and playing a trick on you. T letter is a fraud and the signstance forty

tod again ûr read û.

That might after the eve

لعبدالقادر الإسئلة التألية «صديق

### ون الاعطاق

ســـؤال بــرىء.. مـــن منــا غير متورط في احضار عدد من الذين نزعم اننا نحتاج اليهم لخدمتنا. وفي حقيقة الامر اننا لسنا بحاجة اليهم. ولكـن الواقع ان ألـوسطاء و «الفيراوية» يغروننا مقابل اربعسة او خمسسة ألاف درهسم لاحضار الخادم او الخادمية الي بسلادنسا ويعسدوننسا انهم سيتصرفون بمعرفتهم في أيجاد العميل للناسب لكيل منهم بعيد

المجرمون كثر عددهم في بلادنا والسبب نحن قبل ان نلوم الغبر. والشكلية ان ضعساف النقوس الذيسن تغريهم زيسادة ارصدتهم، عندهم الاستعداد لارتكباب اي مخالفة اذا دعت الضرورة.

تسلاحظسون فيما ينشر في الصحف أن جميع من يلقي القبض عليهم في جرائم مهما كان نوعها، هم (كما نسميهم)\_ هاريون من كفُلاثهم ومقيم ون

بصورة غير شرعية في البلاد. لماذا لا ننظر ونلتفت الى تجارة التأشيرات التي تهيء لاشخاص احضار اعدادهائلة من اليشر، ولا يلتفت الى المحتاج، فعلا للوجود خادم أو خادمة والذي. يرفض

طلبه في اغلب الأحيان؟ اذا عدنا الى المحاسية سنكتشف اننا امام واقع جديد. وهذا هو المطلبوب. وشرجسو أن تطال المحاسبة..الجميع.

غواص

#### مطلوب تقليم الاشجار الموجودة على طريق

أبوظبي العين الطرق طريق ابوظبي العين من الطرق الحيوية المهمة في أمارة ابوظبي التي قامت البلدية بجهود مشكورة بزراعة هذا الطريق بـالاشجار.. ولكن معظم اقرع هذَّه آلاشجار اصبحت تحجب الرؤينة امام سنائقي السينارات مما مُعظّم هُـذه الاشجار التّي تحتاج الى تقليمُ تقع في الجزيسرة الوسطى وتجذب اليها بعبض الحسوانات السَّائينَة منَّ اجلُ اكل الاوراق، وفي هذا خطـورة كبيرة على مستخدمبي هـذا

نأمل من قسم الزراعة سرعة العمل على تقليم هذه الاشَّجار حُفاظا على

(مواطن)

وهل أنت مستعبد لتسلم الهديبة العظيمة التي يرغب الله بتقديمها ما من شك في ان بعض الناس سيحباولون انتاءك عن عزمك..

وسوف يطلبون منك البقاء على الوضع الذي وجدت نفسك فيه، وسوف يَقولِـونَ لَكُ ان الرسالــة الَّتي وصلتك ملفقة. ولكن هذه هي رسالةً العهد الجديد «الانجيل المقدسي» ولكن ياصديقى لا تصدقهم.. فهذه الرسالة مرسلة لك ولكل الدنبين.. اقرأها بتمّعن وقلب مفتوح.. وسوف تعيش بعد ذلك في امان وسالام في الحياة الْجِديدة التَّى احْتَارُهَا لك الْسَّيح.

وفي نهاية الرسالة يوجله المبشر دعوة للقارىء لأرسال طلَّب للحصو ل مجأنباً على العهد الجديد «الانجيال للقُدس» عَلَى احد العنساوين (نحتقظ

انثاً نتساءلُ هنا عن السبب الذي يجعل هؤلاء المبشرين يسرسلون هذه الرسالة لشخصيات اسلامية وم وم فمنة. فهل ست وثر فيهم وفي عقيدتهم هذه الوسائل المغضوحة لترويج المسيحية؟ لا بالتاكيد وماذا يعني بالنسبة الى اولئك المبشرين ستخدام الاسماء الاسلامية المنتشرة مثل عبدالقادر وعبدالعزير؟ انه اسلسوب تبشيري معتروف لا

Twicz, i dictarminat to tary back

of great tall and suffering, I have poid take that letter to the Quel and identify ure day, we will rejoice toperher. eve. Wits fic. a poor last, abligat a dese for a little brand the

the high price and possess the deed to the way property. The deed is in the hands of the Qual to indect, whose name and address I am emolating. The deal needs and your signature to that the property will become yours. Not

حِزْء من الرسالة التبشيرية

## موظف بالاجر اليومي:

شئون الموظفين لعلى أجد حلا لها.

تعمل زوجتي في احدى الوزارات الاتحادية بوظيفة على الحلقة والدرجة ٣/ وانا اعمل في دائرة محلية تابعة لامارة ابوظبي على وظيفة بالاجر اليومي معنى هذا انني لا استحق سكنا او بدل سكن.. وبناءً عليه فانه عندما تقدمت زُوجتيّ الى جهة عملها للحصول على سكن رقضوا ذلك رغم أن العاملين على نفس الحلقة والدرجة التي عليها زوجتي تسلموا سكنا حكومياً.

الله المرم وجتى من السكن الحكومي اذن..!؟ أمل من المسئولين في دائرة شَنُوْنَ المُوطُفِّينَ العَمَّلِ على حل هذه المُشَكِّلَةُ.

(مقیم عربی)

#### تحدة الى هذا المسئول أود مبن خيلال صفحية مرأى الناس، أن أتقدم بالشكر الحريل

الى مديسر الرور والترخيص والوظيي على الجهود الكبيرة التي تيبذُلها المرته من أجل السيطرة عَلَىٰ الطرق وللحسافظة على الأرواح وُتَلَكُ مِنْ خُلالِ التواجِيدِ السَّتَمرِ لزجال المرور غث التقاطعات لردع كل من تسول لـه نفسـه تحاور الأشارة الحفراء ومعاقبته عقوية رَادُغُيَّةً ، هَــُذَا الْي جِـاتُــِب تِسْيِّي روحية. دوريات مستمرة على الطبرق الخارجية والساخلية لمراقب سَــانَقَـى السيـــارات الــُديـــن لا يلترمون يقواعد وتعاليم وقوانين

تُحْدَةُ إلى هذا للسِنُـول مَع رجاء بُللزيِّد مِنْ المراقبة والعقوبِّات الرادعة التي سوف تؤدى بانن الله ال وضع ثهايــة لسلسل القتلُ السِّنَّمُر على أسفات شوار عناء

(سعيد الحلواني)

مسجد الرميلة بالعين تجاجة الى صنانة قَتْلُ حلول رمضِان

مسجدي منطقته البرميك بمنيسة العن رقمسه ٢/٢٠ بجاجــة ال صبائنة خاصنة بعد طهِ وَرُ تَشْقَقُ أَتُ فِي الاسْقَافَ والجُدران الامسر السدى اذي الى بختول مياه الإمطار الي داخيل المنتجيد واتسلاف والمؤكسته وُحِرْ مَان سُكِانَ لِلْمُطَاقِّةُ مَّـنَّ الْصَلَاةِ

هِبُلُ نُجِهِ اسْدَى السَّنُولِينَ حَسِلا بَنْرِيعِياً لَهَدُهِ الشَّكَلَةُ مَنْنَ شَالِلَ استينِدال «المؤكنية» وتسرفيم السقف والجدران؟ مجموعة من سكان

منطقة الرميلة بالعين

ازدهار الصناعات التقليدية

ممزوجة بيراءة الاطفال..

ألن يأتي أبي بعد الآن بالبرتقال..؟

صرخت.. زاد بكاء الطفل ألمها..

ولكن هيهات.. آذان صماء..

جسده المنهار..

الخضراء..

ألن أسبح في النهر..؟

ىكته الأم يحسرة..

تادت..وااسلاماه..!

وأيدعاجزة..

وألسن مبكمة..

تصوير:

خورفكسأن

وقف على اطلال بيته.. يبكسي.. دموعا وبين احضان الأرض.. مـدهولا.. مبهـورا.. بـدماء أبيـه على ركض خائفا.. فزعا.. يصرح.. أماه.. أو العبب بين أشجار السريتون.. فإلى الثورة.. ارتمت على أرضها.. روتها بدموعها..

ومازال الصهيوني يقتل.. مازال يُدنس.. وقالوا (مبعدون).. ونقول.. لا بل (مطرودون) من أحضان.. الوطن بالحجر والتار والبارود.. إلى أن ترجع.. أم الشهداء ونقول.. لا للضعفاء.. وتشرق الشمــــس على سمائك..

(رنا وليدرزق الله محمد)

تصوير: محمد صلاح / الفجيرة

سمع الحجر الصراخ.. ثنار في الأبدى وهتفت الأم.. ونادى التراب الشهيد..

على ضوء ما قرأته بخصوص هذا الموضوع في جريدة والاتحاد، ومنشورات عربية وَلخرى عالمية، وقد جاءت أحداث الخليج الآخيرة مؤكدة حقيقة ان العالم ينكون من جماعات وفثات لها مصالح مشتركة وعامة كقضايا الديمقراطية ولحترام حُقوق الإنســان، اضَّافْــة الى أخطار اسلحة البدمار الشيامل وتلبوث البيئة وحظر المخدرات، وبعض الامراض الخطيرة كالإيدر، كما بدأ الحديث عن انقسام جديد للعالم بين شمال غنى متقدم وجنوب فقير يزداد فقرا وتخلفا

ويلاحظ على ضوء ما سبق ضرورة تشكيل نظام بديع على النطاق السولى، الاقليمي والعبالي حتى يبدير العبالم بأكمله، وهذا النظام يجب أن يكون بديعا وليس جديدا فحسب، أي لم يسبق لــه مثيل أو شبيه لانه سيحدث لاول مرة في تاريخ العالم البشرى، ومن المفروض انه لا يشيه اي مـؤسسة او نظام او حكـومة موجودة في العالم، فجمعية الأمم المتحدة مثلا التى تشكلت منذ الحرب العللية الاولى ليس باستطاعتها تأسيس السلام العالى نظرا لافتقارها للقوة التنفيذية في حين أنَّ النَّظَام العللي الجديد يجب أن يكون من اهم العوامل الاساسية التي ستقود العائم البشرى الى السلام العالى لنا يجب ان تتطابق قوانين النظام العائى الجديد مع احتياجات ومتطلبات هـذا العصر، على أن يتـم التخلــص مـن القوانين والنظم البائدة التي لا تتمشي مع عواُملَّ التغييرُ والتطويرِ التي نشهدها في زَمننــا هذا، أذَ أنْ القوانيْنَ قد وضعــت

الطّلام الهائك الــذي تُعيش قَيْه الَّى عصرٌ د. وفاء حسيني ابوظبى

#### إوقفوا ضوضاء بعد منتصف اللبل

بعيض الاشخاص لإبيياليون عندمنا يتسببونّ في ازعـاج ّالناسٌ بشكّل سيء حَاصَةٌ فَى السَّاعاتُ المتأخَّرةُ من الليلِّ. يقوم الواحد منهم باستخدام الة التنبيه اصدقاتُه او اقاُربِهُ.. هذا التصرُّف السيء يـؤدى الى أزعـاج سكـان هـنه المنطقـة فستيقظ الاطفال وكبار السن وكنلك الوظف الذى يخلد للنوم حتى يستيقظ مبكرا من أحل الذهاب الى عمله

الى هؤلاء اقول: اتقوا الله سيحانه وتعالى في الاسر ولا تلوثوا البيئة بهذه الضوضاء الَّتَـى تَرْعَـج الْاطْفـالْ الصُّغار وتسبب القلق والتوتر للكيار.

سحر رشوان

## رجاء الى تلفزيون أبوظبي

نحن مجموعة من لبناه الدولة ومن محبى متابعة مباريات كرة القدم العبائية التي يتم بثها من خلال تلغزيون البوقلي القشاة الشائية... تأمل من للسشنولين في الغناة الثانية يتلغزيون الوقلي العمل على نقل مباراة كرة القدم العالمية التي تقام مساء غد الاربعاء بين قريقي الارجنتين والبرازيل والتي يشارك فيها مجموعة كبيرة من اقضل لاعبى كرة القدم في العالم ومن بيتهم اللاعب مارادونا،

0000000000000000

## ساعة حريمي في انتظار صاحبتها عثرت احدى القارثات على ساعة حريمي في مدينة العباب هيلي .. على صـاحبتهـا الاتصال بهاتف رقم ١٩٤٨ - ١٩٤٢ ـ العين .. للتعرف عليها واستلامها.

المقسنساء للسبيه اسرة مسدرسة المنسارة الضاحسة بسابيوظبسي

بخالص العسزاء والسواساة

السيدة / أسوال بنسى السانسى مديرة المدرسة لوفاة المغفور له والسده

داعين الله ان يسكنه فسيح جناته وإن يلهم الجميع الصبر السلوان.

الشركة الاهلية لتجارة المواشي واللحسوم والمواد الغسذائيسة عن تغيب محمد صلاح الدين الشباسي مصري الجنسيــــة 💾

يحمل جسوان سفسر رقم/ ٨٧٨٧٨١ من ٣٠/١/٣٠ الذي يعمل لديها وعليه الحضور خلال اسبوع من نشر هذا الاعلان والا ستتخذ ضده الإجراءات القانونية ونحذر الغير من استخدامه. أو التعامل معه باسم الشركة.

## تفضل بزيارة معارضنا في ابوظبي والعين وجرب قيادتها فقد يقع اختيارك على واحدة منها.

# Audi V6

اودى V6 اصبح اقتناؤها السهلمن أي وقت.

ا الله شركة على وأولاده أبوظبي، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٧٧٠٠ / ٧٧٩١٠ الورشة: ٥٥٣٣٦٣ العين، المنطقة الصناعية، هاتف: ٦٦٠-٥١ المرسة: ٥٥٣٣٦٣ العين، المنطقة الصناعية، هاتف: ٥١٠-٦٠٠

الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣ هـ الموافق ١٦ فيراس ١٩٩٢ م

AL ITTIHAD

# قواعد لاعفاء الوافدين من امتحان ٤ مواد بالمثانويية المعامية

حددت وزارة التربية والتعليم حالات وقواعد الاعقاء من الامتحان في اللغتين الاجنبية والعبريسة والتربسية السينسية والمواد القومية للطلاب المصريين والوافدين المتقدمين لامتحان الثانوية العامة هذا العيام. وحيالات تخفيض النهاسة الصُّفري للنَّجَاحِ فِي اللَّغَةِ العَرَّبِيةَ. وصرحَ المهندسُ محمد احمد الهريَّدي وكيل اول الوزارة ورَّئيس عام امتحان الثانوية

العنامية بنائبه يجوز الإعفياء من

امتصان اللغة الاجتبية الثانية

للطلاب الذين كانوا يبرسون في بلاد

لاندرس بها اللغة الاجنبية بشرط

نجاح الطالب بالصفين الناظرين

للصفين الاول والتساني المصريين في

دولة لأترس لغة اجنبية ثانيةً، أو يكون قد نجح بالصف الناظر

للصف الاول والتصق بساغدارس

الرسمية والمصرية بالصف الثبائي،

واعفى من امتحانات اللغة التانسة

قيها.. ويمنح الطالب عند نجاحه

شهادة أتمام الدراسة الثانوبة

العامة على أن ينص فيها الإعفاء من

الامتحان في اللغة الاجتبية التانية

ويخفض تبعا لسذلك المجموع الكلي

للنرجات بما يعادل الدرجات

وبالنسية للطلاب التذين كبانبوا

يدرسون في بلاد لاتندرس اللغتين

ٱلاجْنبيتْين الأولى والثنانيَّة، وانهوَّا

الدراسة بها في الصفين المناظرين

للصَّفِينَ الأول والثَّانَّي فِي اللغَّنَّةُ

الاجنبيَّة عَلَى النَّصُو النَّالَى: يجوزُ

للطبالب دراسية احبدي اللغيات

الاجنبية وفق منهجها كلغة اجنسة

ثانية. كما يجوز أعفاؤه كليا من

دراسة اللغات الإجنبية وفي حَالـة الاعفياء من دراسـة اللغتين يمنح

أسعار اللحوم

ستنخفض في بداية

شهررمضان

اعلن الدكتـور يـوسف والى نــائـ

رئيس الوزراء ووريس البزراعية ان

اسعار اللحوم ستنخفض مع بداسة

شهر رمضان المسارك بفضل تدخل

الحكومة لموازنة الأسعار ويداية

المشروع القومى الجديد للبتلو وقال

في الاحتفال باليوبيل الذهبي لكلية

الـزراعـة بجامعـة عين شمس ان

احتياجاتُ مصر من اللَّصوم تُبِلغُ

٥٥٠ ألف طن سنويا تنتج منها ٥٠٠

ألف طن وتستــورد ١٥٠ ألف طـن

ويبلغ التصدير ٢٪ فقط من الانتاج

تصديقا بالمواد التي درسها.

المحصصة للمادة.

## طرح أسهم شركات الاسكان للبيع

بنأت الشركة القابضة للاسكان اجراءات بيع اسهمهما في الشركات التسابعة والمُشْتَرِكة على مراحل.. قيمة الاسهم الاسمية ٢٣٨ مليون جنيه منها ١٤٢ مليونا بِالشركات التابعة و ٢٠ مليونا بالشركات المشتركة.. تقرر أن تكور الأولوية للعاملين بالشركات حيث تم تخصيص ١٠ المن مين السين المراق . مجموع الأسهم لهم بنيسيرات تتمثل في تقسيط قيمة الاسهم ومنحهم قروضا

لسداد مقدم الثمن بدون فوائد صرح بهنا الدكتور مهننس حامد فهمي رئيس الشركة القابضة للاسكان.

اعلن المهندس سعيد النجار الرئيس والعضسو المنتسدب لشركسة النصر للسعارات بأنه لازيادة لاسعار سيسارات الركوب خلال العام الحالي. جاء عنا عقب عودته من تركيا للاتفاق على توريد مكونات الانتاج للعسام الحاثى وريادة نسبة التصنيع المحلى

بالاسعار الرسمية.

وقال از نسبسة التصنيع في سيــ الركوب للسيارة دوجان تصل الى ٤٠٪ في ابريل القادم وجباري حبالينا انتساج

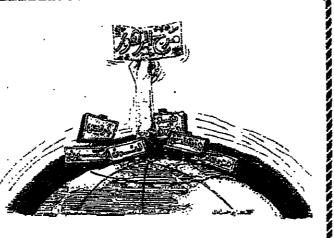
الشرّكة والبّاقي يتم توريده من المصانع الوطنية في حدود ١٠ قطعة من اجراء السيسارة. واوضَّح انه تم الاتفسَّاقُ عَلَى برنامج لتعميق التصنيع وانتاج ٦ ألاف سيارة من دوجان وشاهين خيلال العيام الحالى والالتسزام بتطبيق مسواصفات الجودة والتغتيش.

لاتقل عن ٤٠ ٪. واوضح ان يتم تصنيع

نحو ١٠٠ جزء من السيارة داخل ورش

سعار الاسمنت تتراجع قريبا آكد المُهندس حسب الله الكفراوي وزير الإسكان والتعمير ان الزيادة الحالية ق اسعار الاسمنت ستتراجع قريبا بعد تحرير اسعاره واقامة سوق حرة لــه مشيرا الى ان مكاتب التوزيع بالمحافظات سنتولى توزيعه على شركات المقاولات

فريوس حسين غالب \_ والدة وزير التقافة فاروق حسني \_ ٤١٧ طبريق الجيش وران الاسكندرية، عبدالمنعم محمود السعداوي ٤ ش محمد صدقي شاقعي بمنيل الروضة، احمد النجار - المحلة الكبرى، عبدالبرحمن حسين عبدالهادي - ٤ أمين لشُّمس. م. الجديدة، الحاج ابراهيم بدر ١٣٨ ش التحرير الإسماعيلية، جندي حنا - دير البرت، د. مهندس/ عَباسُ حَلْمَي كامل عباس حلميّ، عايدة كَامَل غَالَى ـ مصر الجنيدة، الحاجة / فاطَّمه زهوى - ٤٥٣ ش الأهرام - الجّيزة، ليزا باسيلي فلتس آل قَرْمَان بِساحَل طُهِطا، الحَاجَة / رمزية توقيق بِياض \_ القيوم، الحاجة / فريـدة شُرِفُ النِّينَ غَارَى ـ القيعي ـ كَفُر الزِّيات، عَنَايات مَحمَّد زاهَـدٌ ؟٣ ش المشير آحمد اسماعيل \_سيدي جابر \_الاسكندرية، الحاجة / حرم المرحوم احمد ابوزيد \_ميدان حارث بنى سويف. لواء شرطة بالعاش/ محمود عبدالحميد سليمان ٩٨ ش مصدق – الدقى، للرحومة / رينيه فهمي اسكنير ..د. نياجي ـشبرا، الحاج محرم سليمان - المهندس حسن محرم - عين شمس.



## أسهاء اصصاب المنسازل النتي دميرتها الصواريخ الاسرائيليسة في ضانيسونس

أوردت صحيفة القيس للقيسيية اسماء الإشخياص البذين بميرت قبوات الاحتيلال الاسر البيية منازلهم بالصواريخ في خانيونس وهم مصطفى تنيرة وعادل مصطفى

الونيات

القنس الحاجة شيخة حسين عبوض

٨٠ عاماً ـ القنس الراهبة مــارجــريتــا

باريميلي ٧٦ عاماً \_القيس كمال حبام

الصيداوي ٥٣ عاما \_القدس الحاجـة

نزهة عبدالحافظ الجولاني ٩٢ عــامــا ــ

القدس سمير لحمد الحسيني ٣٠ عامـــا ..

بيت سَاحور وسمية عبدالله محمود ابو

لُطَيِفَةَ ٦٠ عُلَماً ـ مُحْيِمِ الدهيشة يـونسُ

عبدالحميد عيدوي ٨٥ عياميا \_الخليل

الماج ابراهيم ابراهيم حسن شاهين ٦٠

عاماً ـ الخليل الحاج على حماد أبو عواد.

٨٠ عنامنا - الخليل الماج محسد احمد

للدنى رفاعية مآ عاماً عفزة الحاج

سعـد محمـود ابــو ليلى ٨٥ عــامـــا ـ

خانيونس الحاج اسعيد سليم صلاح

٧٥ عاماً ـ ديس البلح الحاج احمد خليل

العزب ٩٥ عامًا ـرام آلله لطَّفَات محمــد

ابراهيم المتسولي ٨٠ عساما ـ بعريت

مصطفى عبدالحميد ابو الحص ٥٧ عاما

- قسراوة بنى زيد فسوار حسن حمد

حجيجى ٤٤ عاما ـ نابلس محمود احمد

شناعة ٨٥ عـامـا ـ نـابلس ميسر قـؤاد

قناسلو ٦٥ عاما \_سلفيت حسين رشيـد

عبدالَّفَتَّاحِ ٨٥ عاما \_طَّـولَكبرمَّ فتَحيَّـة

احمد شحادة فروج ٤٦ عاماً حبنين

رقية نجيب الشيخُ ابْـراهيم ٥٥ عــامــاً ــٰ

جنين محمد عبدالكريم رشيد ابو الرب

تنيرة ولحمد مصطفى تنيرة ومحمد خليل جواهر وعصود محمد خليل جواهر ومحمد جمعة الروبي وجمعة سعيت الروبي وفايز عبداللطيف كثيته واحمد على ابو الخير وعننان ابق الخير ومحدود اينو ألَّخير وحسن ابــو الخير ومحمـــود أبسراهيم عنوض واحمد ابسراهيم عنوض وأبسراهيم محمسد شكشك ونسائل ربيع الحاج وربيع عبدالرحمن الحاج وصبرى عاشور سلامة ومتمود عبدالعزيز

#### الجرحي والمعتقلون

القدس: سميرة صـدقى ابـــو رمــوز واساعة جسام أحمد على \_الرمال: حسن أبو حسن وأثعام عبدالله مصطفى أ بروسال حسن ابو عزوم وهشام خسس عبيد - الشجاعية: عماد الجليس وصسالح سليمان شلبي \_ مشيم البريج: موسى عباس برنىدى وخميس حسن الجوت الشيخ رضوان: نبائل حلس ومحمد سعيد الشرباصي وسالمة سليمان ومحمد حسن على - البريج: اياد عثمان ابولحية وعلى احمد عطا اللسه وسعيد أبرآهيم داود وعلى اسراهيم حسن وَمحمَد ابْرَاهيم على ـ النّصيرات: يـوسف أحمد يونس واحمد على محمود

المعتقلون: خَـانيـونس: جمال راضي واسـامــة اضى وركي راضى ومارن راضى ..رفح: بوسی ابو شلوف ومحفوظ ابو شُلـوف\_\_ رفيدياً: نابلس/ سيام رحسني طبايع ـ تَابِلُس شَيْفَانَ حُسَيْنَ الحَمَامي.

# للبيع بالتقسيط المريح

استبيانات على باقى القطاعات الحدمية ععرفة رغيبات العَلَما

## الاردن

## رقم وطنى لكل مواطن

تسهيلا على للواطنين لاستخراج الوثائق الرسمية لجوازات السقر وشهادات الولادة والوقاة والبطاقات الشخصية ودفاتر الاحوال للعنية بدأت دائرة الإحوال المنية والجوازات العامة بوضع «رقم وطني» لكل مواطن وتتبيته على بفاتر الأحوال المنية وحوازات العامة بوضع «رقم السخص في المرقم الوطني» بيساطة سبقوم مقام اسم الشخص في لاقة المعاملات قيدلا من أن يقدم للواطن المعاملة باسمه تكفيه أن يحفظ رقمه الوطني وتتم عملية استخراج اي وثيقة بطلبها. وهناك اسئلة عديدة من للواطني عن «الرقم الوطني» قما هو وهناك اسئلة عديدة من للواطني عن «الرقم الوطني» قما هو الرقم الوطني السهية في كافة البوائر منها سرعة وسهولة التعام عم الوثائق الرسمية في كافة البوائر ولئؤسسات .. وهو بديل لاسم المواطن نقسية، وعلى سبيل المتال ولئؤسنا الحروائي في حالة وجود الرقم الوطني قائمة من المستحيل التشابه الارقام. وهذا يعني أن مشاكل المواطن من قضية تشابه الارقام. وهذا يعني أن مشاكل المواطن من قضية تشابه الاسماء قد انتهت والى الابد بوجود الرقم الوطني الدي

بعد توقف دام ٥ سنوات

عالت خدمات الهاتف بين جوبا والخرطوم عبر الاقمار الصناعية بعد توقف دام اكثر من خُمس سنــوات. وقــالُ مصــبر بالمُوسسة العامة لــلاتصــالات السلكيــة والــلاسلكيــة ان العمل يُجرى حاليا في كل من واو وملكال لإعادة خيميات الهاتف مع الخرطوم وأن تأميل شبكات الكوابل الرضية في عواصم خيثوب السودان قطع شوط أكبيرا وان العمل يجرى حاليا لتشفيل التلكس بن الخرطوم وجويا وان خطوط الهاتف تعمل حاليا داخل ملكال بصورة جيدة.

## ـرح كويــــات كبيــــرة من المواقد والأدوات الكهرسائيية

صرح السيد يوسف همت للدير العام للشركة القوميــة للبيع بالتقسيط ان هناك كميات كبيرة من ملواق الكيروسين وفرتها الشركة لتوزيعها على العاملين في الدولة والبنوك سيتم طرحها السوات موريسه على الربعية السياط، وأضاف أن العباملين بالعبار منخفضة وعلى اربعية السياط، وأضاف أن العباملين بالقباعات العامة بالدولة قد تسلم واكميات كبيرة من منواقد والبوساجيان، والله اعتبارا من اول مارس القادم سبتيونع بها لتتمكن الشركة من عمل برنامج المتيلجات التأس الفعلية في كُلُ مسوقعً. وقسّال أنَّ الشركسَّة أستسورٌ دت اعسداداً كبيرة منَّ البوتاجازآت والغسالات والإفران الكهربائية سيتم طرحها قريبا بأقساط مريحة شريطة أنَّ يدفع المواطنُ ٥٧٪ مُعَدُماً من قيمة

تسهيلا على للواطنين لاستخراج الوثائق الرسمية لحوارات السقر

نشابه الاسماء قد انتهت والى آلابد بوجود الرقم الوطني الدي نشابه الاسماء هذا النهت وإلى الابد بـوجـود الـرقم الـوطني الـذي سيكون بديلا عن الاسم. السيد تصوح محيى الـدين مـديـر دائرة الاحوال المدينة والجوازات العامة قال ان الـدوال المدينة والجوازات العامة قال ان الـدوال تصف مليـون الرقم الـوطني على دفـاتـر الاحـوال للاديـة لـحوالي تصف مليـون مواطن حيث منحت رقما وطنيا لكل فرد وقامت بتخزين المعلومات عن اسر المواطنين في الحاسوب واضاف ان الدوائر ستقوم بتثنيت الرقم الوطني مستقولا على كافة الوثائق التي يحصل عليها المواطن من الدوائر كشهادات الميلاد والبطاقات الشخصية.

#### زكي نجيب والصحافة في صعف عام ٩١ تسوقف السدكتور زكي نجيب محمود عن كتابة مقاله الأسبوعي في «الأهرام» بعد

ان المح لقرائه في مقال رائع يعنوان «تغريدة ألبجع» انه يطلق أخر صيحاته مثل البجعة وهي تؤذن وَلِكَنَّ علاقة المفكر الكبير بالصحافة بدأت كما ذكر لى في القاء معه لم تتهيأ القرصة لنشره، وهو لم يـزل طالبًا في صدر الشَّبابِّ وكنا تواقين لأنَّ نتَّعلم ونُعَّرفُّ

للزيد وقَكِرنا في إن تعرض انفسنا على بعض الصدّف لنَعْمَلُ وَنَتَّدرب قَيْها مُجاناً.. ذهبنا أنَّى «الاهرام» وكنا اربعةً وطلبتًا مقابلة انطون الجميل.. استقبلنا الرجل وعرضنا عليه أن نعمل باللجان في الاهرام، أن نكتب او تترجم او مايكلفنا بيه ولكنيه لم يترك لنيا فرصة ونصحنا أن نذهب الى بيوتنا ونذاكر سوسنا يدلا من التسكع في دور الصحف

وخرَّجِنا لا نُمِّلُكُ انْفُسِنا من السهشــة التي تحولت الى قَهِقُهُمْ عالية.. لم نيأس وذهبنا في نفس أليـوم الى دار «السياسية» الإسبوعية التي يملكها الإحرار الدستوريون وقبل ان نصل الى غرقة الدكت ور هيكل رئيس تحرير السياسة لمحنا الدكتور حسافظ عقيقم قادما. لم يكن السكتور هيكل موجودا واستقبلن حنافظ عقيقي بترحباب واستمع الينبا ثم امر بفتح قاعة الاجتماعات الخاصة بالحرب

وكبان يغلب عليها اللون الاحمر بجدرانها وسجاحيدها وكل شيء فيها.. وتصحنا عفيفي بان نَقَائِلَ الدَّكْتُورِ هَيْكُلُ فِي الْيُومِ التَّالَى.

ودعانا الدكتور هيكل في منزله الى مادية غامرة وقال لنا انه يستطيع ان يستفيد بنا فاندة كبيرة. وان الفكرة التي يقترَّحها أن يقُّوم كل شخصُ مُثًّا بِـــزاســة أو جمع مــادة مــوضــوع مــا تخرجــه دار السياسة بعد ذلك في صورة وكتيب، في سلسلية من الكتب التى يقضديها تنويس الشعب والبراى العنام حول قضية معينة. ولم يبق دكتور هيكل معنا الى النهاية، وترك لذا أن ينكمل الطعمام بعد أن وزع على كل منا موضوعا للكتابة. وكسان نصيبي ان اكتب عن «سميراميس» ويُهيت الى دار الكتب وجمعت وقـرأت كل ماوقعت عليه يدى من مادة تاريخية. عكفت على كتابتها وكنت اول من سلم موضوعه الى الـدكتـورّ هَيْكُلُ الذَّى وعدَ بِأَصدارِ الْكُتِّيبَاتِ وعليهنا اشــارةُ أُو تنويه باسم الكاتب

وكَانْتَ للفَاحِاةَ كما يقول د. زكى نجيب محمود. حنين ظهر الكتيب بعد ذلك، ولا اذكر انني جريت ق الشارع كما جريت يومها الى بائع الصحف لاشتري أول كتبب شاركت في تاليف.. وقيلت صفحات عساني اعثر على اشــارة لاسمى، ولكني لم احــد غير اشارة مبهمة تنوه بجهد بعض الشباب دون ذكر اسم محدد.. ومازلت أحتفظ بهذا الكتيب الـ ذي كـان أولُ وَاجْرَ تَجِرِيةً لَي مع الصحافة في مطلع الشياب.

إسلامة أحمر سلامة





## الفن الأسلامي ومكانته الدولية

انضمت الى المحتبة الفنية احدث دراسة صدرت مؤخرا في كتاب بعنوان (الفن الاسلامي ومكانته الدولية) وهو ثانث كتاب من تاليف الفنان الدكتور «جمعة أحمد قاجة» الحاصل على الدكتوراه في الفن الاسلامي من اكاديمية القنون المصرية عام ١٩٨٠م والذي صدر له من قبل (الفن الاسلامي في دول البحر للتوسط) و (المدارس المسرحية وطرق اخراجها).



الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣ هـ الموافق ١٦ فبراير ١٩٩٣م

#### الرسم المرين أو أو أو المنافقة والية يشارك المرسم الحر بالمجمع الثقافي يثلاث مسابقات دولية حيث قرر مشاركة الموه وبين من مواطنين وواقدين تشجيعا للابداع. وقال خلفان مصبح مدير مؤسسة الثقافة والفنون انه سيتم أرسال ٣٠ عملا الى التشيك، وهذه الإعمال للفنانين الآتية اسماؤهم:

ياسر مهاجر، هنادي عبدالله، دارين سليمان، سهي سليمان، خالد محمد، فيصل الـزعابي، جميلــة القبيسي، عائشة عبدالرحمن، نورة عبدالرحمن، فاطمة سلطان، بسيف جاسم سعيد، أمينة على محمد، موزة خميس

هالبة عبدالفتاح، نجلاء يبوسف أحمد، خلود صالح علي، محمد عياس، فاطمـة القبيسي، أمـل على الطويـل، ياسر شیخ، آمانی محمد رشوان، شادی محمد آسعد، مثی أحمد البريكي، رائيا أحمد، هديل محمد، ملاذ ناس حسن. كما سيشارك المجمع في مسابقة في اليابان تحت رعاية الامم المتحدة وسيشارك خمسة اولاد وثلاث بنات. وسيشارك المجمع ايضا في مسابقة دولية للملصقات

برعاية الامم المتحدة ايضا تشارك فيها الاعمار من ٥ إلى ١٨

سنة، ويستطيع أي راغب بالمشاركة الحضور الى المرسم.

AL ITTIHAD

المحيريسي، هشام احمد حسين، عمار محمد عيدالسحمن،





## فنانو المركز الوطني التونسي لفن العرائس: ـــو المتنيـــد الأول مسن فنـــون المرح التربيسة المسرحيسة مسادة دراسيسته في منساهم النسانسوي





00 مليكة غراد 0

٥ وتقول بيه بومعيزة (ممثلة



مشاركة المركز الوطني لفن العرائس بجمهورية تونس الشقيقة ف فعاليات المهرجان التاسع لثقافة الطفل تشير الى الاهمية التي تحظى بها الطفولـة في كل اقطار الوطن العربي الكبير. كما ان وجود فنـاني العرائس التونسيين على أرض الدولـة يشكل فرصة للتعـرف على تجارب عربية في ميـدان الثقافة المجهـة للطفل يمكن لنا ـــ هنا ــ الاعتماد على قواعدها الايجابية ف بناء مسرح متخصص للطفل.

> وفى لقـاء مع الفنـانين التـونسيين الضيـوف تحدث للنصف بـن الحاج حيتي مديس المركز التوطئني لفن العرائس فقسال: ان هنذا المركسز لا يتجاوز عمره ٣ شهور لكنه رغم ذلك قَائم على اعمدة متينة من خبرة طويلة اكتسبتاها في تونيس منذ عام ٧٧٩٠ الـذيّ انشئست فيله فسرقية مسرح العرائس، ومنع نجاح التُصِرية فأنَّ التركيبية صدرت من وزارة الثقافة التونسية بانشاء هذا المركز الذي طَّى نَشَاطُ كُلُ انْحَاءَ تُونُس بِمَدِنْهَا

> ويضيف ابن الحاج: وللتــاكيد على ان الْخَبِرَة الْمُتْرَاكمية كَبِيرَة وشــَّاملــةٌ فانتا نملك حتى الآن رصيدا طيبا من الإعمال المرجبة الخاصة ببالأطفال والتي يبلغ عندها ١٨ عملا اولها مُسرحيَّةُ «الام» وأحْسرها «عسرس

أمسا القتسان قساسم اسماعيسل الشرميطــي (الشهير بعمو قــاسـّم في البرنامج البليفزيونــي الذي يقدمه في تـونس بنفس الأسم) فانه يقول: وظيفتي الاصليسة استناد في الفسن السرحي ولي خبرة تصل الى ٢٣ عــاما في مجال تدريس التربية المسرحية بِٱلمَّارِسِ الثَّانُويَّةِ، هَذَّهُ الحَبِرةُ بِدَأْت مُع المُسرِّح المُدرِسَّى الذِي تَـاسُسُ فِي تونس عام ١٩٦٣ شم الخلت مادة التربية السرحية ضمن مواد الدراسة

أن اكتشفنا ان المسرح يعيسش على هـَامـش المجتمع المدرسَـي، ولاتــزال التحفظات تـواجهنا في هـُذا الصـدد لكننا نشعر بأن التربية للسرحسة لطلابنا هي عمل ايجابي يستقيد منه المحتمع كلَّه، فهناك «فنَّ الألقاء» الذي يعنى بالأداء اللغوى الصحيح، ومن الحياة سواء للمدرس أم المحامي أم الصحفي أو المديع، وهنده المجالات

(بمستوى يناسب المرحلة) بالأضافة الى فنون الالقاء والاداء.

بالمرحلة الثانوية في عام ١٩٨٢ بعد

الهامة تصب جميعا خدماتها لصالح

لقاء: محمود علام تصوير: محمد صلاح

المؤكد أن هذا مطلوب في كل مجالات

وتتحدث الفنانة مليكة غراد (وهي استاذة تربية مسرحية بمعهد تأنوي بزغوانة) قَتَقُول: منذ تخرجي من ألمعهد الغالى للقن المسرحي بتيونس وانا اعمل في مجال التربيَّة الفُّنيَّة بالمدارس والندى يضم جانبا نظريا وأضر عمليا وذلك بمعدل ساعتة واحدة استوعيا لكل قصل دراسي، مع المشاركة في ناد مدرسي لاعداد بعض الإعمال المسرحيسة، امسا الجأنب النظري للمآدة فانه يتضمن دراسة تاريخ السرح والدارس السرحية

محترفَّة): السُّنواتُ السَّبِّع ألاخيرة من عمرى الفنى (٢١ سنة) آمضيتُها مسع مسرح الطفسل بسبسب ميلي للطفولة، وشاركت خلالها في ٦ مسرحيات عرائس، و٤ مسرحيات عادية، وقد جنبني مسرح الطَّفَّلُ لان الجمهور فيه تلقائي في انفعالاته ومشاعره ولا يعرف غير الصدق في الْتعبير عُـنّ رايّـه فيما يُقدم لــه مُـنّ اما الـزميـل محمد الغـريقـي

(المحسرر بجسريسدة «الحريّس التونسية») وأحدد كتاب الطفل بتونس ومـؤلـف مسرحية «عـرس الخنفساء» قانه يقول: رغم الفيديو والتليفزيون فان الرهان على المسرح كوسيلة هامة لتثقيف الإطفال لايزال قَائُما، لان في الفرجة المسحية تقاعل لا تحققه أي وسيلَّة أخـري، والتركيز على الطقل مسرحيا هو اعداد لجمهور المسرح مستقبالاً، ومن هنا تاتي اهمية العمل لربيط الاطفال بالمسرح باعمال تفيدهم وتستقطيهم وتدفعهم ألى حب السرح والتعرف مبكرا على

ويَّضيف الغريقي: لقد استطعنا مؤخّرا أنّ ننجح فيّ جُعل الاعمال التي تكتب للصغار تنال معاملة مادية طيبة تشجيعاً للكتّاب والمؤلفين على التُّوْجِه للطُّقُّل والاجادةُ فيْما يُقدَّم له.

لكنها سرعان بعد النظرة الثانية ما تكشف عن اسرارها اللعوية الفاتنة

خلال اللون الذي يعتبره الفنان اهم من الرسم، «لكي احافظ على قوة اللبون، على ان اتحلى عسن بعض الدقائق في الطبيعة. هذا ما يفسر

غلبة اللون الواحد.. «ويضيف» الطبيعة هي المدرسة اولا واخرا شئنا

ام ابْيِّنا لانها تعلُّم الكلُّ نظراً لوَّجوننا

عليها، ومن يملك العين البصرة لا

#### جائزة كلكتا

لمركز دمشق الإيمائي دمشق مكتب الأتحاد: فازت المثلة ندى حمصى بجائزة التمثيل الاولى في مهرجان كلَّكتا الاول في الهند وذلك عن مسرحيتها (فجر وغروب فتساة تدعى يساسمين) وهي مسرحية تعتمد على ممثل واحد. وهي من تاليف واضراح محمد قارصلي. وقد حازت الفرقة سابقا على اربع جوائز في مهرجان توياسا الياباني. ودعيت الفرقة لتقديم عروضها بعند فوزها الاخير في ماليزيا وكوريا وبعض الدول

قلاديمير جرائوف.

## مسرح بني يأس يقدم

يقوم حاليا أعضاء مسرح بني ياس بالتحريب على مسرحية وضوت البِحُن عَاليف وأخراج الفنان محمد جمعية، وستعرض هذه للسرحية في ا مُهْرِجَانُ الْمُسرِحِ الخَلْيجِيِّ الذي سيقام بِأَبوطْبِي في شهر أَبريل الْلَقيل. ِ تَدُورَ السَّرِحِيةَ كَمَا قَـَالَ مُحَمَّدُ جَمَّعَةً حَوْلَ رَجِلَ يَعُودٍ مِنْ رَجَلَةٍ الغُوصِ رِيقَاجًا بِوقَاةِ ابِنتِهِ ورَوجَتِهِ، فينطوي على نَفْسِهِ ونِيثِ شكواه لِلبحر، وفي لَجُمَّاتُ مِنْ الْتَعَاعِياتُ بِكُنْشِفَ انْ البِحرَ هو السبِ. ولولا رحلةَ الغوضِ لما أ فَقَدُ ابِنْتُهُ وَرُوحِتُهُ.. ويصل الى فكرة وجوب طرد البحر من يلاده، وأثناء ذلك يتعرض للغرِّق، وبينما هـ و يصارع الأمواج، يصحو مـ ث حلمه، والحُقيقة تَقُولُ لِلَّهُ يُقِبْعُ فِي مُستَشِعَىٰ لايواء السَّنيِّ، وَانَ رُوحِتُه هِـي لَلْتُوقِّاتُ، بَيْنِمَا لَيُبْتِهُ مَـازَالِثَ حَيَّة، وَلَكُنَّهُ يَعْضُبِ عَلَيْهَا يَشِيبُ عَـدِمْ رَيَّارَتُهَا لِـهُ فِي المُفْتَشِعْيَ يَنكر أن محمد جمعة قد شارك بالتقنيل في عند من السرخيات مِثْلُ قَالِتُومَ، رَصَـاصِة ذِاخَلَ السوق، التاج والغَلِم، اغْتَيَـة الإغرَس وَغيرها، وْمُشِرَحْيَة صَوْتَ البَحْرُ هِي التَجْرِينَة الأولَىٰ فِي الْتَالَيْفُ وَالْإِحْسَرَاجِ، وَمُحَمَد يُجِعِبُهُ البِصْبَ يَشْغُلُ مَنْصِبُ مَسْنُولَ الْعَالِقَاتُ الثَّقَافِيةُ فِي الْسَرِّحِ الْجِدِيثُ

## «قبل ان يذوب الثلج» جديد السرح القومي

يَتَعَ قَبْرُقَهُ الْمُسْرَحُ القُومِي بِدِمشَقَ فِي تَقْدِيمُ مَسْرَحَيَةٍ ﴿ قَبْلُ أَنْ يَذُونِهِ يُضْ الْدِينَ وَافِيعَةِ الطَّاهِينِ. وتستعد الغرقة لتقديم عمل جيئية بعنوان (أَنْرَانِيلَ ثَلَاثَةً مُراكِب وَمِشْعُودُ) وهي من تاليف الكاتب الإيطالي داريو فق أ

ويستعد الركئ الإيمائي لتقديسم مسرحية غنائية نالأطفال بعنوان (سعدي.. سعدي) وهي من تأليف ندى الحمصي واخسراج محمسد

ومن الجدير بالذكر ان المشرف على حركة المثلين هو الخبير الروسي

# مرحية «صوت البعر»

الثَّامَ ) وَذَلِكُ عِلَى مُسِرِح الحَمراء، والسرحية من تِاليفِ الكَاتِي التركي جواد فهبي يَاشِكِيونَ وَإِجْراج محمود خضور وتمثيل عبدالرحمن حمود وطلال وَلَحْرَاجِ ثَاثِلَةً لِلْأَطْرَشْ، وَتَمثيل تيسير ادريس ونجو علوان وقاير قرق، ﴿ .

## ملحم بركات:

## خمن لقسب بسوسية

بعىد النجاح الذي حققه عمله الجديد دانا والقمسر والنجوم، في الحانب وغناء ميشلينسي خليفة يعلن الفنان ملحم بركات بكل صراحة وفخر «نعم استحق لقب موسيقارء كما يعلن بالصراحة نفسها انه لم يستف تجربته مع الرحابنة شيئاً. طبعا لا نستطيع التعليق على الشق الثاني من رأيه لانه في النهاية هذه تجربته وهذا رأيه فيها.

عن هنذه التجربة وعن جديده كان مذا اللقاء: حدثنا في البداية عن عملك الأخير

مع ميشليتي خليفة «انا والقَّمتُ والنجوم» انبة عمل موسيقي جديد بالنسبة لك؟ ـ جديد بالنسبة للجمهور قمنذ حوالى ست سنوات انجرت خمس مقطوعات كبيرة من هنذا النوع ولكن لم تسمـح الظروف لاتمام تسجيلهـا فقد أفلس الاستوديسو البذي كنبت اسجـل فيه وحتـي الآن لم تـرل الإشرطية موجسوية فيسه واعتقد انسه

المستوى ايضًا ولكنني حياليا «مخييها» · ۞ وعلى صعيد الاعمال الخاصة بك كمطرب هُل هناك من جديد؟ \_ نعــم عندي سبع اغــانى ستنزل قريبا الى السوق من كلمات توفيق

بركأت والمرحوم شفيق المغربي ومنير

عبدالنور باللهجة اللبنانية

يلزمنا بعض الوقت لاعادة التسجيل.

كما انه عنىدي اعمال اخرى على هـذا

 كيف بدأت مشوارك مع القن؟ ــــ درست الموسيقي في المعهد (الكونسي فتوار) لمدة اربع سنوات وُبِعِدُهَا بِقَيِتُ مِنْ دونِ عُمَلَ فَنِي لَدَةً اربع سنوآتِ ايضاءُ آنكبيتَ خُلالها عَلَى دراسة أصول النقمات الشرقية. وفي تلك الفترة كانت كل عائلتي شد أحترافي للفن حتى والدي قطع عني المصروف لكي لا يشجعني ويمنعن ولكنتنى اصريت على الفن وتتحملنت حتى جناءني المرحوم فيلمون وهبه وعرض علي أن اعمل مع الاضويين رحباني في عمل لمهرجانات بعلبك الدولية وهكذا بقيت مع الأخوسن رحبانى مدة سنتين فقنط وعملت بعندهنا مع الفننانية صيباح مسرحية «حلوة كثير» وكنت قبل ذلكُ



ونجحت ومنذه ١ سنــة العــاك العربى كله يسمع الحانه فاعتقدانه يستّأمَّل لقب مـوسّيقار وانا استطيع ان اقول بكـل فخر انــه اصبح هنــاك تصوير: جوزيف نظه مدرسية اسمها ملحيم بيركيات قد عملت مع القنانة جورجيت صايغ

«بلغـــي كـَل مــواعيـديّ» وايضــّ اغْنية«بُتْج وز ما بتج وزّ» وبعدها التقيت بالفنانة صباح وكانت المرحية الإنطلاقة الأولى في بالنسبة للتلحين اذ ان نصف اغانى السرحية من الحاني. واثناء عرضٌ المسحية بدأت الحرب في لبنان فتركت بيروت وعملت اوحدي وكيف تقيم تجربتك مع الاخوين

🔿 ماذا تعنى؟ ـ خلال فترةً وجودي مع الاخوين رحباني لم استفد بشيء بالعكس ومن دون شك الاخوان رحساني

 ٥ ما هي قصة لقب الموسيقار ملحم بركات هل انت مقتنع به؟ ـــاسمعي.. نحـن في لبنّــان لدينــا مشكلة وهيّ اننا لا نُحّب أن يكّبر أحد. لا اعرف لمأذا، ففي مصر مثلًا هناك الكثير ممن يحملون هنذا اللقب هناك عبداً لوهاب، السنباطي، الموجي، كمال الطويل، وغيرهم، وإنا اعتقد الله عندمنا يصبح تندى الملحن عشرة اعمال مثلا مهمة ومشهورة يستحق عندئذ لقب موسيقار . ملحم بسركات يلحن منذ ٢٥ سنة تقريبا لحن حوالي

#### ويقولُون في لحنَّه، اما النَّوْم اذا لمَّ يُعْجِبْنَي النَّص لا الحنَّهُ وَاحْيَانَـا أتَـدُخُـلُ في بعــض التغييرات، وقد لحنت حتى الآن حوالي أتنف اغنية لمطربين معروفين واصبحوا اليوم نجوما وانطلقوا بالحان ٥ مـن المعـروف عنك انك تمنـع الرقص خلال وصلتك في المطاعم؟

٥ كتف تختار نص الاغنية؟

\_ قبلا كانوا يقدمون في النيص

ّــ.. لَا ابدا غُير صحيّــح.. هذه كلها اشاعات كُل ما هنالك أن هناك اغانى لا تصليح للرقص ومنع ذلك ننزي بعضهم يُصر على الرقص فهذا مزعج. فْهِنَـاكُ فَئُهُ مَـنَ رواد المطـاعم تــاتم لترى المطرب ولتسميع صوتيه وفثة اخُرِي لا يَهْمُها غير السِّرقص ولا تُهتم براحة الأخرين ويكون رقصهم اقرب الَّىٰ الرياضة مُّنَّهُ لَلَّرِقُصَّ، عندها امننعُ

🔾 ابن تجد نفسك الآن في الغناء أم

ـ الاثنــان معا ولكـن التلحين عمل خلاق وفيه ابداع اما الغناء فلا يحتاج الى صعوبة طائا ان الشخص لندينه صوت جمينل واداء جيند امنا الصعوبة قهى بالتلحين انـك تخلق شيئًا أما أن ينجِّح أو يفشل.

# الفنان الفريد حتمل

في ندّوة لا تتعدى العَشريــن يوما، اي ما بين السادس والعشريين من شَّهر ينأيَّر والخامس عشر من شهر أبراير، اقيمت للفنان الفريد حتمل ثَلَاثَةً معارض فنية في باريس وعمان ودمشـــق، الاول في المركـــز الثقـــافي الســوري في العــاضعة الفـرنسيــة، والشآنيِّ في صالة رواق البُّلقاء في لْفَحِيصَ فِي الاردن، والثَّالَثُ فِي صالةً

وعسى. ليس ذلك بمستغرب على احد السرواد الاوائل للحركة التشكيلية السورية ولفنان دائم العطاء والعمل والنشاط، رغم كل منا يحيط به من مشاكل صحية وصعوبات الحياة التي يواجهها بشجاعة وايمان

كبيرين. أحب القنان القريد حتمل الصورة واللون منذ نعومة اطافسره وعايسش الحركة التشكيلية منذ الخمسيات، وريماً كأن ظاهرة فريدة من نوعها ف حركة الفن العربي، حست أقام أول مقارضة الشخصيسة وهسو في سسن الخامسة عشرة، ودون دراسـة اكاديمية للـرسيم راح يدرسه وهـ و في ســن الثناءية عشرة. ويعد ذلك بسنة واحدة اشترك في معرض للفناني الشياب في الهند، نم في معرض النبيع في

بروت الذي تنظمه اليثونسكو سنة ١٩٥٤م ٣٠٠ إلى في سنة ١٩٥٥ أشترك ايضا في معترض للفنانين الشينات فعما كان يُعرَف بالاتَّجْآدِ السَّوقَيتَي، وبيتاني الإسكندرية سنة ١٩٥٦ وبعد سنتين حياز على جائزة وبعد سنتين حياز على جائزة الوحدة لغناني سوريا ومصر وجائزة اتحاد وزارة الثقنافة وَاتَّحَادَ الفُّنُونَ الْجَمْيَلَةُ للرسم. ﴿ سَنَّةً ١٩٦٠ أَقَامَ مَعْرَضًا ﴿ القاَّمرة وفي سنة ١٩٨١ في روماً وفي سنية ١٩٩٠ في ساريسس و ١٩٩١ في مدينية سوانييه لَقَرِيْسِيَّة، وأَلْأَنْ يَعْبُودُ مَرَّةً ﴿

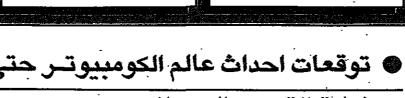
أخرى الى باريس وعمان ودمشق. يتحلى الفنان الفريد حتمل بإسلوب خــَـاص معيــز مـن حيــ أللــون والاسلوب والموضوع، دائم الإلتصاق بالبيئة المحلية وخير معير عنها وذلك من خلال نظرته التي توحد الطبيعة والإنسان، حيث ياخذ الانسان لون الَّارِضِ وَتَاحَدُّ الأرضَ لـونِ الأنسانِ، ويتحدّانَ وينسجّمانَ ليذُوّبا معا ويتحدر ويتسجمان سيوب عد ي بوتقة من تحرجات لـون بني حـار يميل الى الاحمرار وتمر عليـه احيانا يشقافية غلالة من اللون الاصفر. وفي ذَلَبِكَ يَرَى الفُنْسَانَ «انَ عَلَى اللَّـونَ انَّ يخدم أساسا الغرض المقص وتوطِّيفه لبعث حياة اللوحة، ويعثُّ الَّحَسُّ والدفُّء فيهآ..»

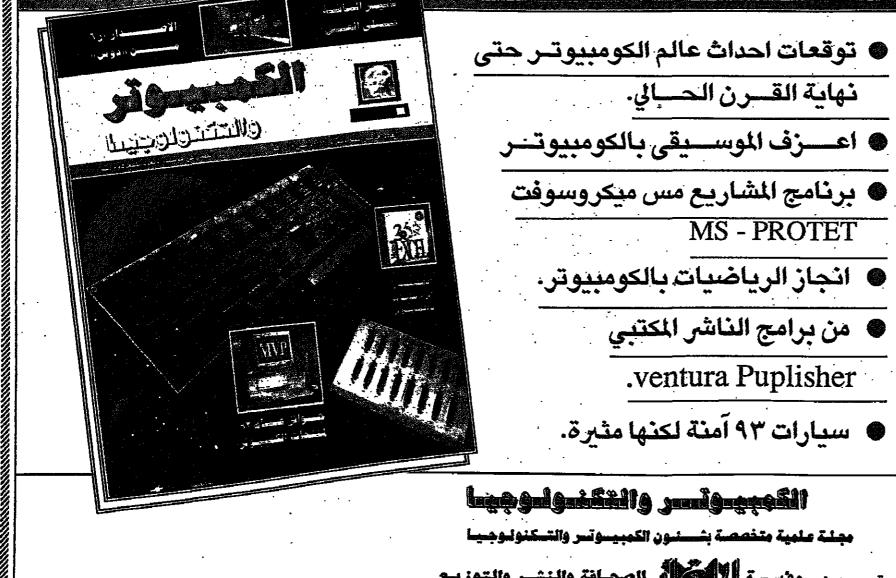
من اعمال القنان السوري الفريد حتمل

عليها، ومن بملك العين البصيرة لا يمكن الا أن يولع بها ويقتتن بها ومن أحدر بالقنان من هذا الولع....» الزوايا التي تشكل أضلاع المثلث الشي تقوم عليه مواضيعه هي: الخصب والأرض والمراة. وعلى المتلقي البحث عن هذه المثلثة الذائبة الذائبة مراء إلى ساحة والشيار محالة المنافية المراحة والمراحة والمرا معا على سطح قماش لـوحاته النـاريـة الغنيــة بـالصـدق والعيآناة والبحث والفرادة. ترى الحبال مجردة والصحراء معتدة الى مالا نهاية والمرأة اما مستلقية كصخرة كبيرة أو واقفة كشجرة عالية وحيدة، يقول الفنسان تعقيسا على ذلك رايذه الصحراء المندة بعد عميد في ق تشكيال صورة الانسان العربي ومراجه، وتشكيل تراثه وتقافته.

لقد بقى الغربي متمسكا بالصحراء رغم قسوتها... لذا لحبيت أن يكون لون الأرض مسحوباً عَلَى لَــوحَاتي.. فَيَ للرحلة الترابية لا تحد وجوداً للشجرة والخضرة. للد تعمدت الاشأرة الى مدى تعلق الانسان بارضه حتى في غيباب هذه اَلْقُومات».

تُحية لفناننا الكير، شاعر الارض والخصيب والراة، حدق في التغبير دون الاهتمام بالسركض فآدروب للدارس للْحَتَلَقَةُ. يعكُسُ مَا فُي داخله بصدق مسصوبا على الطبيعة، وتأثير الطبيعة على





ون عنا

لايزال سلاح السيسة يحوم حـوا الحكومة ولايقدم لها نصحا هايف! وخالصا، ولكنه يعزين للحكومة

وخالصاً، ولكنه يبرين للمكومة منبوقعها قرخطا كبير. وسلاح البيية يتحرنا باللب الذي قتل صاحبه لائه القي على رأسه محرا فقتله، وهو يريد ان يهش عنه ذيابة، فهشم رأس مناحبه وإرناه صريفاً! وينصح سسلاح النبيسة في كل الشاكل باسهل الحبول، وهو اصدار مزيد من القوانين. واقتراح اصدار قائم ند جيد مهجية بنظم انتخابات

مزيد من القوانين. واقتراح اصدار واقتراح اصدار واقتوب جديد موجد» ينظم انتخابات المينية، ويستلرم حضور نصف الإعضاء بهذه القيب والإعضاء بهذه النسبة ظاهره صحيح وياطنه عبث لان نبائب البرلمان لاينتخب، وي القاهرة اكثر من خمسة المسلمين وعضاء مجلس الشعب قد يفوزون بعشرة الإف صوت او حتى خمسة الإف صوت الوقا الحكمة أو للعقولية وان يكو ن انتخاب النائب في الحالس والا اعرف الحكمة أو للعقولية وان يكو ن أنتخاب النائب في الحالس والا عرف التخاو النائب في الحالس والا عرف الحالس والا عرف التخاو النائب في الحالس والا عرف الحكمة أو اللعقولية والدالم المنائب في الحالس والا عرف الحالس والحالس والا عرف المنائب في الحالس والا عرف الحالس

ان يُكُونُ الْتَحَابُ النَّائِبُ فِي الْجَالُسُ النَّسِرُ يِعِيهُ او الْحلية طَبِقًا لَقَاعَدَة، وان تضع قاعدة اخرى لانتخابات الْتِقَالِات الْهَنِية بِالنَّات، كما لا اعرفِ

سنّياً واحناً وآضحا او معقولا الأآنا كانت لجنة الإقتراحـات والشكـاوي

مجلس الشعب تبريب ان تعييب ال

الاِنْهَانِ مِن حِديد جِوْ النَّوْتِرِ الشَّنِيدِ بِينِ النظامِ والتَّنْظيماتِ المِنيةِ في عام

مِن النظام والتنظيمات ببهيم ي عم 1945، قبل تحول السرئيس مبسارك الحكم. ولا اعرف الحكمة أني العودة الى ماسمي في وقتها «حرب النقابات». ولا افهم في عودة السيساسسة التي سميتها أيسامها سيساسسة ضرب

ومعروف تعامأ لقراء التشريعسات

في مُصر أن تنظيسم اللهسن الحرة .. كالطب والمُحامساة والصبسداسة والهندسية والصحيافية والتجارة

وغيرها \_ يتميّز باننا ناخذ بفكرة النقاية الواحدة للمهنية الواحدة،

ولايستطيع طبيب ان يمارس مهنــة الطب دون عضويته في نقابة الإطباء.

كما لأيجوز للصحفى ممارسة الهنة دون اجازة النقابة. وهكذا اتفق

المشرع على تنازل السواسة عن بعض المتصاصعا النقابة، عملا من نا

إهل مكة أدرى بشعابها». وأهل المهنةً

امل معد الذي يستعانها، واشاراها، اعرف بالستوى الهني الضروري للمهنة والصالح العام وميدا تتازل الدولة للتقاية عن سلطة التصريح بمزاولة المهنة يؤكيد أن الشرع المصرى يعطى ما للتقاية للنقاية، وما للدولة للدولة.

وعشد وضع القوانين التي تنظم

المهنء استمرت العبادة على ان تتقدم النَّقَابِـات نَفُسهُـا بِـاقتراح مُشـاريع القــوانين، ولايتم ذلك انفــرادا مـن النقيبُ وَحَدَّه، أو مجلس النَّقابــة الاستماع لـــلاعضـــاء، حتى يعكس التعسديل في القسانسيون او مشروع ٍ القَـائِـونَ نَقِسِـه كل آراءَ الأعضـاءَ.

مُعَا لَلْنَقَابَة، عُملا جيدًا «ازّ



بأى لغة تخاطب الدبلوماسية العربية دول العالم من حولها عند بحثها للقضايا العربية المتزايدة، وعند دفاعها عن الحقوق العربية المهدره؟

كل جنيد وقديم في لغة الدبلوماسية العربية يثبت بأن هذه الدبلوماسية لازالت تتحدث بلغية الاخسلاق وليس بلغة المصالح. والعالم البشرى، ليس الآن فقط وانما منذ القدم. لم يألف في حلبه لخلافيات، لغية الاخلاق والقيم الانسانية، وانما تعود أن يفهم فقط لغة المصالح. فأبجدينات غنده اللغنة هي التوحيدة القروءة في تنيا العلاقات الدولية. وأما عبارات الحق وقصائد العندل فليست اكثير من غيلاف يغلف ي المتفارضون لغتهم المصلحية، لتبدو وكأنها تصب في خدمة الأهداف الإنسانية العليا.

الدبلوماسية العربية لازالت تصر، عندما تجلس للتحساور مع دول الغسرب، على سبيل المشال، على التحدث عن القضايا العربية من منطق الحق. وتحث شسند السنول على ضرورة الانحيساز الى هسدا الحق ولاتتواني في عرض قوائهما من الضحياب العرب وانسلمين الذين يسقطون يومينا بفعل سيناسن العدوان التي تمارس ضيفه. هذا بينما تصريول الغرب على أن تصب كل الأمور في كأس مصالحها كنول وكحضارة، والشيء غير ذلك.

وعنى الرغم من أن الطرف العسربي يملك من أوراق لغة المصالح الكثير الذي يمكن أن تقهمه السياسة الْغربية عامةً، والامريكية خاصة، الا انها\_كما يبدو\_ لازالت تتصرف بسيكولوجية القصائد المعلقات التم تخاصُ العاطفة قبل العقل. وعالم السيساسسة اليسوم محروم من العاطفة، ومتبرىء من الاخلاق، وهمو لايقهم ألا اللغة التي تصل إلى لب الرأس، غورا ودون مقدمات، فتحرك عنده مشاعر الألم في كل كيات

ولنو كنانت دول الغرب تحسب الينوم حسناب للاخلاق ومنطق الحق، لما حدث ماحدث في فلسطين والبوسنة والهرسك، لأن صورة واحدة، لطفل تكسر عَظامه بأعقاب البنادق، أو إمرأة ينهش لحمها بأنياب ذَنَّابِ الحقد الديني والعرقي، كمانت ستكفى للمدفع بهذه النول لاغلاق هذا المذيح، الذي تكبر مساحته في كل يوم مشات المرات، فتسيل عليه الآلاف من أنهار

لغة الدول هي لغة المصالح، وأما الاخلاق فدعونا تحن نتذوقها أولا فيما بيننا ثم نعمل بعد ذلك على تصديرها للآخرين!!

عادل الراشد

بين السياسة والقانون علاقة هي اشبه منا تكنوز بسالع لاقتة بين الحب والـزواج. فاقتران كلا الطرفين في منظوعة واحدة، منظومة الدولة ومنظومة الأسرة، امر تَهْرضُهُ الضرورة المنطقية أو ما يسمى بطبيعة الاشياء، فمن خصائص هذا الاقتران أنه سرعان ما يؤدَّى الاستغراق في احد طرَّفيه الَّي تقلص وتهميش الطرف الاخر.. فانجذاب احدهما نحو الاخر هو من النَّوع اللدود الذي يسير من منطلق النقطة الواحسدة ولكن بـزاويـة منقرجة ينتهيان حيث يَنتهي النقيضان، فكلما اتجهت السياسة ﴿ معادلَة السِّياسَة والقانون، عبر مراحل التطور السياسي الإنسياني في انشاريخ القديم والحديث على

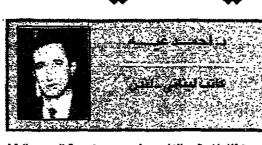
> السواء نحو التماسس ﴿ بنية سلطوية صارمة. فان الوسيلة كانت دائما في الأنهماك في اصدار القُّوانِّين واختراع قوانين جديدة لضيط صركة وَّأَنشَّطَّة الْفَرَّد والجمَّاعة وكسَّافَّة مـَؤسساتَ المُجتمَع الدني وحـركتـه الْاقتصادية والسّياسية وغيّرهما من نشاطات انسأنية. في مثل هُذه الحالات، تبدُّو عطية التقنين فرعا للسيَّاسة وتبعا لها بـدلا منِّ أَن يَكُونِ القَانُونِ مِنْبُعاً للسيَّاسَةِ واسَّاسًا نَهَا ويَّتْبِعِ ذَكَ انْ كَثْيِرا مَا تتوالى عملية نسخ القوانين وابدالها بقوانين جديدة تبعا لطبيعة

> فَّمَن حُصَّائُصَّ حُصُوعِ القَانُونِ فِي تطورِهِ لطغيانِ المؤسسةِ السياسيةِ ان تغيرا جذريا يطرأ على فلسفة القانون نفسها ونيس فقط على القوانين فْالْقَانُوْنْ يُتَجَّهُ فِي مَنْحِي تَنَازُلُ مِنَ الْعَامُ الْيَاكُضُ، وْيِرِتْدَ نَحُو الانْعُرْآلُ على الذَّاتُ بِانْتَقَالُهُ مِنْ أَفَّاقَهُ الْإِنْسَانِيـةَ أَلَى الْمُسْتَـوِيَ الْقَـوْمِي ـ الْفُشُوي ـ العنصرى ومن ثم من الوطني الى الطبقى أو المنطبي، ثم قب يصل بسه الانجدار الى ان يصبح هم القانون خدمة مؤسسة النولية كمنطة على

> ولانه من مستلَّزمات السلطة وجود الجيش والسملاح والقوة المادية ِ التَّكنولوجِيا والثَّروة مثلا) فان هذا الحاكم يصبح في موقع قوة فهو تأرة طُل اللهُ عَلَى ٱلأَرْضُ، وَهُو «أَنَا قَرَئُسا وَغُرِئُسَا آنَاءُ ثَنَارٌةَ احْسُرَى وَقُ عُسَالَتِ الأحيان ينغي الحاكم «الآله» لينصب الدولة ويعني في الحقيق مكانَ «الآله» فننتشه في قُوله «مساتُ اللّه» ومَّنَارِكُسُ في الغَّنْهُ منصب «الاله» انما كان لاحلال العنصرية والطبقية المُقننة بِالفسفة مكان «الإنساني» و «العالمي» بمعناهما الشَّاملُ للانسان.

> فْفكرة الدولَّة وانجذَّابها لموضع الله على قمتها مَـنهب قـديم في الفكـر السياسي نكَّاد نُجِزُم بـأن الْعـالُّم لم يعرُّف غيره، ففي مُـرحلُّهُ مَا قبلُ الاغريق قَان الدولَةُ الفرعونية في مُصِرُ القَديمة تَمجِت مُؤسسَة الحكم مُع مكانَّةُ ٱلَّالِهُ ٱلمُعبود الى دُرجَّةُ أَن ٱلْقَرَأَنَّ الكريَّمْ جِعْلُ دْعَوَى الفْرعورُ بِأَنيّ «انا ربكم الإعلىٰ» مفتاح الشخصية التاريخية لتلك المرحلة. ويالرغم من ان فكرة تُعدد الآلهة كانت سمة عامة في تلك المرحلة السابقة علْ صرحكة الديانات السماوية، الا انها تخلفت لدَّى الدولة الفرعونينة حيثٌ ظَّهرت فكرَّة التوحيد وأعَلَنت في بلاط الفرعـون بـأسم الآلــة «رَع» فَهَـــ: ا الفكـر التوحيدي لم يكن نتاج رقى ذهني أو تطور فكرى من المادية الى التجريد، بل كان خطوة نفعية لخدمة الحاكم وتوحيده في السلطة وجعله أثيرا يُمؤسسة الدُولة دوَّن غيره من الطامحين والطامعين ليس فقطُ «يالقعلُ» وْانْمَا ايضا مبالقودَّ، فهوَّ الإله الواحد وهؤلاء هم رموزَ الشر والشياطين

الذين لابد منهم ومن وجودهم مقابل وجوده وسلطته، أي الحاكم الأله. وَكَانَ القَانُونُ الصَّادُرُ عَنْهُ مُتَنَاسِبًا مُعْ قَيْمَةُ مؤسسةٌ السلطةُ حينتُ ذَ، فقد شرع بقتل كل مولود ذكر لطائفة الاسرائيليين خشية ان تصدق تبوءة العرافين بأنه سيولد لهم طفل بنازعه ملكه فيما يعد، وفي نفس الوقت كان تدبير المكائد في البلاط واغتيال الاضوة والافارب والاعوان وتقطيع اوصالهم وتوزيعها في جهات الارض الأربع سياسة تجرّى على قدمٌ وساق، ولم تملك الرعية ازاء كل ذلك الا الصبر والخضوع وما كسان



لمجتمع زراعي كذلك المجتمع الآان يوطد سوسيولوجية الصبر والخنوع للحاكم وخاصة أذا ما اقترنت السياسة بالدين كما فعل الفرعون. وتبعا لهذه المسلمة جاءت التوراة لتجعل من اندماج الحاكم والنبي في مؤسَّسة الحكم واصبح ذلك سمــة الـدولــة حتَّى في المُرحلــة الأغَّــريةُ والرومانية، وكان القَانُون دائما لخدمة الخاص أو الشخصي أو الطَّبَقِّي.. فَقُواْنَيْنَ دُولَةُ افْلاَطُونَ تَلْبِي تَمامًا رغبات الآلَّهُ \_ الْفَيلسُوفُ ورؤيتُه

الطبقية للمجتمع، فبدلا من أن تتمثل الدواسة روح القيانون وهدفيه في تحقيقٌ العدالة والمساواة، فان تفريخ القُوانين كان لخدمة الطبقياتُ الافقيّة والراسية في المجتمع الّذي صّنّع بقسّر الّدولة نفسها، فالعبيّد في المرحلة الفرعونية هم طبقة العمال والمحاربين في جمهورية افسلاطون، وطَبِقَة الحكَامُ دَائِمًا هِي أَلْسِيدِ صَاحَبِ الْحَقِّ الْلَطِّلُقُ فِي ٱلْطَّـاعَـة، ومثلَّهـا الطبقية الراسية بين الرجل والمراة، فألاول يملك وهي متباع يتصرف بها كباقي الإشباء، ولا عجب أن تكون الهة الإعريق راضية لما يجري باسمها لانها "طسوطم» من صُنْع البشّ - الحكسام، كمّا هي القسوانْينْ مَنْ صنْع الدولة، فارسطُو في رؤيته للحرب بين اليونان واعدائها فانه لايتورع عنَّ قصر وصفَّ الاحْرَارُ عَلَى الاغريقُ وحُدَّهم وَانَ كُلُّ مَا عَدَاهُمُ مِنَ البُّشِّرُ عَبِيدٍ، وفي الْقُلْسِفَة الْإِخْلَاقْيَة لَّدَى الْأَغْرِيقَ قَالُ الْعِدَالَةَ لِيسِتَ بِالْصَرُورَةُ مُفَضَّيَّة لْلُمْساواة، والاخلاق والفضائل لاتعتبر عندهم نوعا واحدا ذا قَيْمة مطلقة. حتى انَّ كلمَّة «انسآنيَّة» كفضيَّلة عامَّةً لاتوجدُ في لغتَّهم.

امًا الرَّومان فقد اعطُّوا لرجالُ القانون والْمُحامِّين سلَّطَهُ مطلقة في تعزيز مؤسسة السلطة التي كانتْ تعتمد اساسًا على طُبِقَـة المصاربينُ النبُـلاَّةُ والمحامين لحاجة الدولة الى الفتوحات المظفرة التي كانت تخوض غمأرها، حتى الدُّولة الإوروبيَّـة العلمانيَّـة وبعـد أن نجَّدت ظـاهـريــا في فصل الكنيسة عن الدولة قان البحث عن الله ووحى يلقى في روع الحاكم روح القوانين، ويمنحه سلطة من سلطاته لناميز الوضع المطلق لهذا الحاكم. ُسُوَّىَ الْمُنْكِينِ وَيُسْتُمْ مِنْ ٣٠٠ عام، اقام فَرِيدريكَ الثَّانِي فِي جَنوبِ ايطاليا اولُ بولَّةَ عَلَمَانِيةَ بِعَد تُورِةَ عَارِمَةَ عَلَى الْكَنيسَـةَ وِبِينَهَا، فُسَـاوَى بِينَ جميع المواطنين دون النظر الى معتقداتهم الدينية، والغي من الدولية أي منصب او صفَّة خاصة بما يسمى «رجل الدين» الا أن فرَّيدريك هذا نفسه الثائر على سلطة الكنيسة سرعان ما أدعى لنَّفسه علاقة مُباشرة مع الله وانه يُتلقَّى الحيثيات السياسية لشئون الَّدولة من الرب مياشرَّة.

ولكَّى تَحْفَفَ ٱلدُّولَةَ الديَّمَقَرْأَطية الحَّديثة مَّنْ هَذَّا النَّذَاحَلُ بِينَ السياسة القانون من جانب وكي تَجِعَل العدل سبيلا للْمساواة من جَـَّانب احْـر، فَان مَدِدَا الفَصل بِين السلطات اصبح من مكونات، النَظام الديمقراطي حيث يتم التقليل من دور مؤسسة السلطة التنفيذية لحساب الافراد وقَوَى المُجتمع الاهلِّي ولْلَّدِّنيِّ، فالقصل بين السلط أنَّ هنف الْي تحريسُ السُلطَتِينُ التَشْرِيعِيةَ والقَضَائِيةِ مِن هَيِمْتُهُ الحكومةِ المُنْفَـدُةِ لسِّيـاسُ الدولة، فَالهَيئة ٱلْتَشْرِيْعِية والقَصْاءُ هَمَا القَانُونِ ٱلْإُولَى تَنْشُئَةُ وِتُصِنْعُهُ مستلهمة القيم الثابتة في الوجدان الاجتماعي العام، وغالبا ما تكون هذه القيم نتاج الَّذين والايمان، وكي يتم تحرير رجسال التشريع من تأثير

لنظام الدولي واشكالية السياسة والقانون (١ - ٢ السلطة وتدخلها في عملية اصدار القوانين قبان وجود هذه الهيئة التشريعية انبط بالانتخاب الباشر من الشعب. إما القضاء فهو السلطة التي تتقدُّ احكام القانون، وقد اصبح استقالاً من الجهار وتحرره من سلطة الدولة العلامة الأبلج في استقامة الديمقراطية-

ولكن هل تحقق هذا الفُصلُ فعلا في النولة الغُسرييـة الحديثـة؟ وسادًا تعنى الدعوة للسِمقراطية في العالم العربي؟ وماذاً يريد ا لغرب من هـذه الديمقراطية في استخدامها كسلاح سياسي ضد الدول العربية؟ هل هي السمقراطية الغربية التي كسانت نقساج نظهام اقتصادي رآسمال كسانت نتائجه على الاخرين استعمارا واختراعها لنظهم عسالي من السرق والعبودية؟ وما هي للساحة التي تركت للاسلام في تشكيل هذا النظام السياسي باعتباره مجموعة القيم التي يستبطنها وجدان وايمان ألفرد والجماعة في العالم العربي والعالم الاسلامي الارحب؟..

هذه التساؤلات تبدو اليوم اكثر الحاحا في العقل العسريي ليس لمقتضيات البحث الاكاديمي فقط، بل ايضا لان تطور الاحداث عمليا يجعل العالم العربي المرح المقبل التغيير، ولا احد يستطيع أن يتنَّبا باتجاه ربح هذا التغيير المرتقب، إلا أن كل القوى تعمل على حجز اماكنها في توجيهه والاستفادة منه.

الا أن النقطة التي تعنينا في هذا المقال هي انه اذا كانت «الديمقراطية» هي الوصفة السحرية لِانْسَنَّةُ النولة العربية، وقبولها بالتال في نادى التول للتحضرة فأن من واجب هذا العالم «المتحضر» أن يرهن بالعمل على أن السيمقراطية هي الطريق الى العدل والمساواة وأن يبتعد عن استخدامها كواجهة سيطرة وهيمنة غربية على الشعوب في العالم الثالث، وامام هذا العالم المتحضَّر اليوم فرصة نَهبينة لتوفير مثل هذا البرهان للعرب والمسلمين على الخصوص.

فالنظام الدول الجديد، كما يعبر عنه دعاته، يتطلع ليقوم مقام الحكومة العالمية، وما اعلن عن مضمونِه سياسي حتى الآن يعتبر كاقيــ حيث أن الديمقراطية بما تعنيه من حقوق الاقليات، والدفاع عن حقوق الانسان والشعوب هي انبل ما تتطلع اليه شعوب الارض كافة، فالإمم المتحدة مرشحة لتقوم مقام الحكومة العالمية حسب اقتراح الامين العام في تقريره لغام ١٩٩٢، وفي هنده الحالبة قِبانُ حكومًات السَّدولُ الأعصِّبَاءُ والشعوب من ورائها ستكون الهيئة الإجتماعية التعاقدة فيما بينها على تنصبيب هذه الحكومة العالمية، فما هو دور مجلس الامن وما هي سلطــة الجمعية العمومية في هذا النَّظام الجديد؟ وأين هي الهيئة التشريعية والسلطة التنفيذية هل ستعتمد هذه الحكومة العالية نظام القصل بين السلطات؟ وَتَغْصُل بِالدَّالَى بِين صاحبِ السلطة وصادْع القِانُونْ؟ اننا امام تحد يصنع على اعيننا، فالجميع بما فيه الامريكيون يقرون سان الامم المتحدة خلال ما يزيد على الاربعين سنة من عمرها لم تكن ديمة راطية، ويتعلل الغرب الديمقراطي بأن الاستقطاب الثنائي وعضوية الاتحاد السوفييتي الشيوعي في مجلس الامن كانا السبب في تعثر النظام الدولي المنصرم واغراق العالم بالصراعات وحساب المصالح على حساب دماء الانسان المطلوم في حروب «صغيرة» سقط فيها ما يـزيـد على ٢٠ مليـون نسمة كان نصيب العرب وحدهم منها حبوال ٢٢٪ اسا حسباب السلمين

قيها فلا يمكن معرفته لأن دماء السلمين تهدر دائما بدون حساب. الحلقة للقبلة .. النظام الدولي الجديد والديمقراطية ودور القانون في السلطة العالبة الحبيبة

فُعل وأسعة النطساق لبدى دول العسالم، الذي شهد فيه التصبويت على الاستفتساء اقبـــالا كبيراً من قبل البيض، انـــئلعــت موجة عنف جديدة في معازل الســود انت حيث رحبت بعض آلنول بنتبائج هــدّا الاستقتاء، فأعلنت كل من السدائمسرك

الى سقوط عديد من الصحايا. والصبئ انهما ستبحثان إعادة العلاقيات وقد خرجت التصنيرات من ج دوائر المال والاقتصاد في حُنوبَ أَفَرْيقينا تحدّر من أن فشل دي كُليرك في الحَصُول على الوافقة على اصلاحات السياسية سيُّؤدي الى كارَّثة اقتصاديــة في اليــلاد، واكد كبّار رجال المال والاقتصاد والأعمال في جنوب افريقيا ان عودة «الإبارتيهيد» سوف تعني عودة العقوبات الاقتمالية النولية، وتُجميّد الاستثمارات، وزيادة معنلُ البطَّالَة، وَانْحُقَاصُ قَيْمَةَ وَالْرَاسُدِ» وبَيجِيرِيا وَالْمُرِبِ بِبَتِيجِيَّةِ الْأُسْتَعَتَّاءُۥ ۗ وهي العملية للستخيدمية في جنسوب وصرحت بأنها ستقيم علاقات تجارية

وقد احسنت نتيجة الاستقتباء ربود

مع حكومة بيرتورياً. ونكر الرئيس بـوش في بيــان لــه انــه يــرحب بنتيجــة الاستقتاء، واعلن العديد من المدول أنها سوف تزفع العقويات الاقتصاديية التي كانت مفروضة على جنوب افريقيا بسبب التعييسر العنصري كمّا أعسانت بعضُ دول أوروبا الشرقية علاقاتها مع جنوب افريقياً، مُثَلَّ رومًّاتياً وللجِنْرِ ويَبْوَلَنَّدَا وتشيكوسلوفاكيا والباتيا، كنظك رحيت نُولُ أَفْسَرِيقِيسَةً مَثْمُلُ كَسُونَ دَى فُسُولُ

مع حكومة جنوب أفريقيا.

في هذه الحلقة تركز الكاتبة على علاقات جنوب افريقيا الخاصة باسرائيل وتشير الى اضطرار اسرائيل لوقف هذه العلاقات في شتى المجالات منذ عام ١٩٨٧ وهو العام الذي هدد الكونجرس الامريكي بقطم المساعدات عن كل دولة تتعامل مع نظام بريتوريا العنصري. لكن اسرائيل لم تلتزم بالحظر الذي فرضته على جنوب افريقيا في الوقت الذي بدأت تبتعد عنها في المحافل الدولية حرصا منها على علاقاتها مع دول افريقيا السوداء وهذه الحلقة هي امتداد لبنيد المحور الدولي الذي ترتكز عليه جنوب افريقيا وهي تبدأ كالآتي:

ج ـــ عــلاقــة اسرائيـل بجنــوب

تُثَرَّبط جمهورية جنوب افريقيا باسرائيل علاقة قوية، تقوم على المُصالح المتبادلة، وهي علاقة عميقة ومتواصلة لم تعتريها سنوات قطيعــة رسميــة، كما حدث في عبلاقية اسرائيل بباقي البدول الافريقيَّة، فقد كانت هنَّاك دائما علاقيات اردریست. — — — — تحالف متنامیه بین اسرائیل و حکومه حنوب افريقيا، ألَّا أن أسرآئيلَ احسامات هذه العلاقة بجو من التعتيم. وذلك عتى لاتتهم بالتعباون مع النظام العنصري مَنْ جُهُةُ، وَعَنْ جَهَّة آخْـرِي حُـرِصـا عَلَّمْ علاقاتها مع باقي الدول الأفريقية، التيّ تعتبر أن جَنُوبَ افريَّقياً بِالمُتلاكهاً للاسلحة النووية تشكل تهديدا خطيرا لامنها وسلامتهاً. وقد قامت حكومتاً الدولتين بتوقيع معاهدات تعاون مشترك بينهما بعن زيارة «جسون فسورستر» لْأُسْرِائِيلُ عام ١٩٨٦.

ويلعب التعساون العسكري بين ويلعب التعساوري بين اسرائيل وجنوب افسريقيا اهم دور في علاقات التعاون على تبدال المعلسومات هذا التعاون على تبدال المعلسومات العسرية والاستخبارات ومشاركة جنود كلَّلْ الطَّرفين في الأعمال القتالية لنطرف الآخر. وتبادلُ الخبرات في مجال مقاومة حركات التحرير، ويوجد تعاون بين النولتين فيما يتعلق بالتسليح، فعلى لْرَغْم مِنْ قَرَار الكونجرسُ الامريكي بمنعَ المساعدات الخارجينة عن النَّدُولُ الدّ تقوم ببيع السلاح لجنوب آفريقيباً الإ انَّ اسرائيل قامت بآمداد حكومة جنوب افريقيا بالسلاح وقد ذكس ساطق بساسم ورَارَةُ الدَّفَاعَ الْأَسْرَائْيِلِيةً أَنْ بِلادُهُ تَسْرِمَيْ الَّى تُطوير النَّتكِسُولَ وَجَيِّهَا الَّذِي فِي حَــوَرْةً بريتوريًّا في مجال التسلح، كما تـوجُّد صَفَقَاتُ مُتَبَّادُكَةً بِينَ اسْرَائِيلِ وَجِنْوْبِ افريقيا تُشتعل عَلَى اجهَّزَةً اتَصَّالُ المَّرِيَّةِ التَصَّالُ المُترونية بالاضافة الى صيانة هذه الاجهسرة وارسسال فنيين منّ المسسانع الأسر اثيلية، والتحسالة النَّـووي بيَّ الدولتين يعود لعام ١٩٧٧، وتَبيَّن ذَلْكُ من تقرير اللجنة الخاصة المُنبِثُقَّة من الأمم المتثمدة لبحث التميين العنصرى حيثُ يشحِ نلكُ التقريرِ الَّى تُبَّادل التقَّدْيَّة الأسرائيلية باليورانيوم الشيع من جِنُوبِ آفَرِيقِياً. وفي عَنامُ ١٩٨٥ تمُ أَبِرامُ ساق سري للتعسساون العلمسي والتكنولوجي. وقد قامت كلتَّا السولتين باجراء تجارب مشتركة في مجال التعاون الْنُووِّي فِي صَحْراء كُلُهارِّي عُلَم ١٩٧٩، ومن المعسروف ان اسرآئيل رفضت الانضمام الى معاهدة حظس انتشهار الاسلحة الذرية

ولقد توثقت العلاقة بين جنوب افريقيا وكل من اثيوبيا واسرائيل، واصبح هذا اللحور يشكل خطرا كبيرا على امن القارة الإفريقية حيث يجيء التهديد من الشمال (مِنْ أَسْرَائِيلَ) وَمِنْ الشَّرِقُ (مِنْ الْيُوبِيا) ومن الجنوب (من جنوب افريقيا)، ومن خلال توطيدها لعلاقتها مع حكومة جنبوب أفتريقينا استطناعت اسرآئنال الْتَفْلُغُلُ الْيُدُولُ كَثْيَرَةً فِي القَارَةَ، ونجحت سياسة اسرائيل باسائيبها الخاصة في ان تشجع الدول الافريقية الى اعادة علاقتها

وتـرجع قـوة العـلاقــة بين اسرائيل وجنوب افريقيا ال عدة اسباب: ١- أولها: وجود جائية يهودية بجنوب افريقيا تعتبر من اكثر الجاليسات تعسك بالصَّهيونية حيثُ قدر عددها عام ١٩٧٠ سُـ ١٥٠ الَّف نسَّمة، كما انها تسهم بجزء كبير من تبرعات الجاليات اليهوديث

لاسرائيل، حيث ان هذه الجالية تسيط عِلى رءوس الآموالَ الضخمةُ وٱلسلطــة فُ أَنَّ وَأَحَــُهُ، فَهِيَّ تَقْمَتُ عِ بِثُقِّلَ سِيسًاسيًّ واقتَّصادي كبيِّر. وتمتدُّ جُدُور التَّعَـاونَّ بِينِ اسرائيلِ وجنوبِ افريقياً الى ماقبلً اقامة دولة اسْرَائيلْ، فقد قُدمَت حكـومـة بريتوريا الاسلحة والمساعدات المالية الى عصابات الهاجاناة، والتحق المثات من ابناء الجالية اليهودية في جنوب افريقيا بِالْعُمِلُ فِي صَفُوفُهِا، وَذَلِكٌ فِي الْمُرَاحِلُ الْأُولِي لْإنشاء لولة اسراشل، وكَمانت جنوب افسريقيكً من اولَّى السَّموُّل التي أعترفُّتُ باسرائيل، وكان «مالان» رئيس وزراء جنوبٌ اقْرَيقيّـا عَـام ١٩٤٨ آول رَئيـس حكومة يقوم بزيارة أسرائيل.

وقدمت جنوب أفريقيا البدعم لنادى والعسكري لاسرائيل في كل الحروب التر واستسري مسرب و من سروب و كانتها الرغم من العرب العرب العرب العرب السراء العربي الاسرائيل. وقد تكشف هذا التعساون عندما اسقطت قوات الدفاع الجوي عندما استعاد التاليد التناون ال المصرية بعض طائرٌات جنوب آفريُقيَّ التي اشتركت في القتال لمساعدة اسرائيل. وعلَّ الستوى ألديلوماسي تدعم كل منيَّما الاضرى فعليها. فباستقهراء السلوك التصويتي لاسرائيل على القيرارات المنسويين المنساهضية للفصل العنصري في جنبوب افريقيا، نجد انه مؤيد لحد كبيرٌ لحكومة جِنُوبُ افْرِيقِيا، حَيْثُ تَـرَفِضُ اسْرَائِيل توقيع جزاءات شاملة على نظام القصل العنصري في جنوب افريقيا الاانه في عام ١٩٨٤ بِـُـَّـدَأَت ٱسْرائيَّـل تَمتَّنــع عــنَّ التصبويت على القرارات التي تسدين حكومة جَسُوبُ افريقياً، حقَّاظها عَلَّم علاقاتها الوثيقة بحكومة جنوب افريقياً، وفي نفس الوقت رغبتها في الا يتسبب ذلك , تَأْثِيرِ سَلْبِي عَلَى عَلَاقَتُهَا بِبِأَقِي ٱلسُدولِ الافريقية، وتحاول تحسين صورتها امام الزعماء السود الإفارقة. لـذلك نُحِد انها استقبلت بحفاوة رنيس وزراء معسزل «كوازْ ولو، للسوّد في جنوّبَ أفَريقيا عـّام ١٩٨٥ الا انه في عام ٧٨٧ أ قررت حكومة اسرائيل تـوقيع عقـوبـات على جنــوب افريقيا سوقف أشكال التعاون بينهما وخآصة التعاون العسكري ونلك تحسبا لقطع المساعدات الامريكسة عنهسا طبقسا لقرار الكونجرس الأمريكي عـام ١٩٨٧، الذي قضي بقطع المساعدات العسكريـة

عن أَى دولُــة ثبتُ تـورطهـا في عـلاقــات عسكرية مع حكومة جنوب افريقيا، وفي نفس الوقت قام السنولون الإسرائيليون بتهدئة حكومة جنوب افريقيا، والتأكيد على ان هذا القرار لن يكون له اى فعاليّة، حيَّثُ أَنْ اسرائيلٌ سَتَلْتَرُّمْ بِتَنْفَيِّذُ عَقُودُهَا السَّابِقَةَ والتَّرْامَاتِها مع جِنوبِ افريقيا. ٢ ـ. وثاني هذه الإسباب: ارتباط كُل من اسرائيل وجنوب افريقيا

كيفية تخطيط وتنفيذ سياسة جنيدة العلاقة الثنائية بيّ البلدين.

الاستعماري. لـذلك نُجِـد قـدرا كبيرا منّ التشابه بينهما، فسياسة حكومة جنوب افريقيسا تقوم على التفرقة العنصريد والقمع للعشاص البوطنيية السيوداء ومحاولة الهيمنة على مساحسولها من تول النطقة. وكثلك الحالُّ بالنسبة للسياسة الأسرائيلية العدوانية مع جيرانها من الدول العربية. بالإضافيّة الى ارتكارُ العسلاقية بين السدولتين على الجانب العسكري اكثر من الجوانب الإخرى. كما ان هذا التَّعاون يتم بين بولَتين تحطيان بِالْتَابِيدِ مِنَ الْوَلَابِاتُ ٱلْمَتَحَدَّةُ الْأَمْرِيكِيةَ والدول الغربية لاهميتهما الاستراتيحية بْسَالنَّسبة لَّهَأَ.. ولا يَخْفَى مسوقع كَلْتُسَا الدولتين بالنسبة للتوطن العسربي وافريقياً. فهما تمشلان محور بداية الشمال ونهايته في الجنوب، وما ينطوي عليه تعاونهما العُسكري من خطورة علَّ

> الاصلاحات السياسية في جنوب افريقيا

منذ تولي «دِّي كليرك» الحكم في جنوب افريقيا وهو يحاول تحسين صبورة جِنْوَبِ اقْرِيقِيا أَمَّامُ الْعَالِمِ. وَمَنَّـَدُ نَهَايَّـَةُ الثمانِينَـات وبدايـة التسعينـات ظهر تحول على مسرح الاحسدات في جنسوب افريقيا، وبعد الحديث عن اصلاحات سيأسية دَّاخل النظام، وظهر استعداد لدى الأطراف المختلفة للجلوس حول ماثدة المفآوضات ليحث مستقبل الوضع السيساسي في البيلاد، فيبدأت المُدِاحثُـات النستوريَّةُ في نُـوفمبر عنام ١٩٩١، وتم استفتاء مارس عَلمْ ١٩٩٢. ثم مؤتمر جِنُوبِ افْرِيقِيا الديمقر اطية عام ١٩٩١.

يوليو ١٩٩١ رفع العقوبات الاقتصانية واسحاق شامير، رئيس البورراء في ذلك

٣ ــ اما ثالثُ هُذَّهُ الأسبَّابُ فهو: ا حام دات سد المسبب المراقب المريقيا ان كلا من اسرائيل وجنوب افريقيا يمثل تكوينا استيطانيا، تبلور في اطسار المفاهيم الاستعماريسة ذات الطابع

انعقد مؤتمر الجبهة الوطنعة واللذي ضم كافة اللنظمات المناهضة للذبار تيهيد (حوالي ٨٤ منظمية) في الفترة من ٧٥ كيب ٧٧ اكتوبس عام ١٩٩١) في مدينة

لتنفيذ سياسة الغسرب في الجنسوب الإفريقي. وتعتبر اسرائيل اداة لتنفيسذ سياسة الغرب في منطقة الشرق الإوسط. وتدل الشواهد على وجود علاقة فعلية بِينَ اسرائيل وجنوبُ اقْريقيا، فقى عام ١٩٨١ أستَعانَ «بيتربوتَا» رئيس جنوب افريقيا في نلك الوقت بمعاونــة «منــاحم بيجين، رئيس وزراء اسرائيل حينئــذ في الدَّاخُلِ والخَّارِجْ، الآانية كيانتُ تُـوجيدٌ قطيعة من التُلْحِية الشكليـة الى أن قُـرر مجلس الوزراء آلاسرائيليّ بسالاجماع في وَالسَّياسية والعلمية المقروضة على حِنْوَبَ اغْرَيْقِياً وقدَ قام «دي كليرك» بزيارة لاسرائيل في ١٠ نوقمبر ١٩٩١ لمدة ثَلَاثَةُ ايام، وهي أول زيارة رسمية يقوم بها رئيس لجنوب افريقياً الى اسرائيل مُنْذُ عَامَ ١٩٧٥ لَ ليجري مباحثات مع البرئيس الاسرائيلي وحناييم هبرتنزوج الوقت وكبار للسَّنُولَينَ الْإسرانَيْلَيين ٓحول

· أُــــالْمُناحثات النستورية: بعلاقات تحالف استراتيجي مع العسكر «دربان» للاتفاق على تقاط اساسية الغربي، حيث تعتبر جنوب افريقيها اداة

وفي ٢٩ نسوفمبر عسام ١٩٩١ بيدات المباحثات الدستورية في مجوهانسبرج، بين القيسادة البيضاء الحاكمة و ٢١ حباعة سياسية مناهضة للتفرقة الْعنصرينة، بهدَّف انهاء سيادة الاقلِّينة البيضاء على جنوب افريقيا، لـلاعداد للمفاوضات الخاصة بـوضع بستـور جديد للبلاد، فيه صوت واحد لكَّل مواطنًا أيا كان لونه، الآ ان مُجموعتين قياديتين من بين الجماعات المناهضية للتفرقة العُنْصَرِيةُ انسحبتا من المباحثات، وهما حزب المحافظين وحزب مؤتمر الموحدة الاِقْرِيقِية، مِنْهُمَّينَ كَـلاً مِن «دي كليرك» و «ماننيلا» بالتآمر لاقتسام القوة والنفوذ وفي ٢٠ ديسمبر عــام ١٩٩١ حققـت

المبآحثات الدستورية تقدما ملموسا

بكفرة وجافا لناهج وتاليا

موحدة قيل انعقاد مؤتمر جنوب افريقيا

الدَّيعقراطُية. وقد مثلٌ هذًا لَلْؤَتَّمْرِ خُطَّـوَة

الحالية لاتحاد الجبهة الوطنية في جنوب

أفريقيا الاان منظمة انكاثا وحركة أرابسو

(الوعي الاسود) لم تشتركا فيه.

وللوراهريك

بتوقيع ١٧ من بين الوفود الــــ ١٩ ألتى شُرَكُت فِي المِبِاحَثَاتِ عَلَى «اعلانِ النواياً» الذي يمهدُّ لاقامـة حكـومـة انتقـاليـة في جِنَـوبُ افـريقيـا، تقـولى ارســـاء آسسٌ الأصلاح السياسي والدستوري في البلاد. وينص اعدان الشوايسا على أن معثل الاحزاب والنظمات السياسية والإداريسة وحكومة جنوب افريقينا النذي يلتقون لاول مرة في ظل مؤتمر «جنوب افريقي الديمقراطية ويعلنون الشرامهم بسألعمل عل توحيد البلاد لتصبح امة واحدة تتاح فيهًا حقوق مشتركة للمواطن، وتسعى ال الحرية والمساواة والامن لجميع الاجتاس والإلُّـوانُّ والعقَّائُد، وتَعملُ عَلَّى مَسْداواةً جُـراحُ الْمَاضَي وتحقيقُ التقــدمُ للجميع، واكد أعلانُّ النُّوايَّا على النَّارُام جَمَيْع الاطراف بالعمل على خلق مناخ التغيير الدستوري سلميا، وناك بوضع حد الدين الدين الدينات للعنف والابتراز، ويشير الاعسلان ألى ان المستور الجنيد لجنوب افسريقي الديمقر اللية سُوفُ ينصُ على تُحويل جنوب افريقيا الى دولية مستقلة غير عنصرية، وأن يكون الدستور هوالقانون الاعلى الدني يحكم البسلاد، وأن يحميث قضآء مستقل غير عنصري وغير متحير في ظل نظام ليمقَّراطي مُتَّعَلِدَ الإصرَابِ وأن يكون النظام الانتضابي قِائما على سأس نظام التمثيل النسبي، وقد صرح مانديـــلا ان بعض مساعــنيــه في المؤتمر الــوطني الافـريقي لــديهم تحفقــات على

اعلان النوايا غَيْر أنه وافق على السوقيع لتحقيق صنق المسالحة الوطنية. وقد ولجهت الإطراف الموقعية على هـنا الإعلان عدة صعوبات، فبالنسبة لحركات التحرير توجد مشكلات عرفسة وتأريخية بين المؤتمر الوطئي وحسركة انكاتاً» وخشية الإخبرة من سيطرة «التناس» وحسيه الحيرة عن سيعرد المؤتمر الافريقي، كفك توجد خالاقات ايضا بين المؤتمر الوطني الاقريقي من جهة، والمؤتمر الافريقي الجامع وصركة ازابو والحزب الشيوعي من جهة أخسرى، واتهامها لمانديلا بالسرعية في الاستثشار بالسلطة، وحب الظهور بتروح التزعيم الوطني لجنسوب اضريقيسا، وهسنا الموقف اضْعفُ مُوقفُ القويُ الوطنية امسام

حكومة بريتوريا. بل ان الخلاقات امتدت الى نَّاخَلُ ٱلْمُؤَتَّمْرُ الوَطْنَيِّ الاَفْرِيقِي، حيثُ اتهمت بعض عناصر الجناح العسكري مانديلا بالتنازل والاستسلام. وبالنسبة لحكومة دي كليرك فقد واحهت معارضة المصافظين والسازيين

ربية - مربية المربية التي تقوم بها الحكومة، ومطالبتهم بدولة بيضاء منفصلة عن جنوب افسريقيا، الا ان للعارضة لمتَّدت الى دأخل التحزُّب الوطئيُّ تقسبه، واتهمت يعض عنساصَّى النَّذَرْبِّ سياسـة ددي كليرك» بانها ستـؤدي ألى ضياع حقوق الإقلية البيضاء. الى جـانب تَلَكُ وَجِيتُ مُعارضَـّة مْنْ بِعض عَثْـاصرْ الجيش وللؤسسات الإمنية لسياسة ارْالَةُ الْإِيارِتِيهِيدِ.

وفي اوالضَّر ينسايس عسام ١٩٩٢ اعلىن دڤـريُــدريك دي كليرك» رئيس جنــوب افريقيا استعداده لأعطاء السود مقاعند لاوَّلَ مُســرة في البرلمان خــســلال الفترة ون حصورة في المركز المستدن المارة المنتقالية التي ستمريها المستور المدين المركزة في المستورة المدين المستورة المدينة في المتتباح المستورة المدينة للبرئان. أن من حق السود والبيض على السواء التصويت في استقتاء عام على الـنستـور غير العنصري الجديـد الـذي يجري التقساوض بشائسه في جنــوب افریقیا، واضاف «دی کلیرك» انبه یجب ان تُوافق الاقلية النيضاء على اسة خطُّة للمشاركة في السلطة مع السود، واكد مجدداً على السوفاء بسوعده بضرورة ان يوافق على اية تغييرات دستورية لإعطاء

الحقوق السياسية للسود للبالغ عندهم ٣٠ مليون شخص. واعترب «دي كليرك» عن عنزمنه على المضي قدمًا في الأصلاحات الرامية لانهاء التمييز العصري (الإبارتيهيد) واقامة ديمقراطية غير عنصرية. وفي محاولية لاسترضاء المافظين البيض المؤيدين للتمييز العنصري اعلَن ان حكومتُ علَى استعداد ليحث قضية اقامة وطن خاص بالبيض في جنوب افريقيا بعد حصول

الْإِغْلَيْدِيَّةَ السُّوْدَاءُ عَلَى حَقُوقَهُم. استَقْتَاءَ ١٧ مارس عام ١٩٩٧: تم احراء استقتماء على الاصلاحات السياسية والدستورية في جنوب افريقيا في ١٧ مارس ١٩٩٢، يين البيض وقد سفرت تتبجسة الاستفتساء عن ان (٧ر ٨٨ ٪) من للواطنين البيض قسالوا «نعم» لاصلاحسات «دي كليرك» وبلغ عند النين قباليوا «لاء ٧٧٨ الَّفَا. وكُمَّانُ (٥ر٨٥٪) من الناَّخبين البيض في جَّنوبّ أفريقيا السالغ عددهم (٣١٣) مليون نَاحُبُ قد شَارِكُوا فِي الاستُقْفَاءُ ( £ ٤ ). ومُما يذكر آنَّه على السرغم من اغتراض

القوى السوداء على قصر الأستفتاء على

الاقلية البيضاء الآأنها رحبت بنتائج. . وفور نتيجة الاستفتاء الدي ايسد أصلاّحاتٌ دي كلبرك، طالب مانَّدنالا بتشكيل حكومة مؤقنة ومشأركة السلود في السلطة، مما دعاً دي كليرك الي اتهامــه بُّــان لِنُوْتَعَرَ الــوَطِئِي الْإِفْسُرِيقِي يِحْاوِلَ الاستيلاء على السلطة في البلاد بالقوة. وجنير بالنكر انه قبل لجراء الاستغناء عقد كُلُّ مَنْ الحرَّبِ الوطني برئاســة ودي كليركه والحزب أنحساقط الندي سؤيسا القمسل العنصري اجتماعها متنقصها لوضع استراتيجية حبول الاصلاحيات السياسية، وهدد «ذي كليرك» بالاستقالة في حَالَهُ فَشُلَّ الاستَفْتَآء عَلَى الاصلاحات أأسياسية والدستوريية التي تهدف الى انهاء سياسة التميين العنصري. اما حركة للقاومة الافريكانية الشازية المنطرفة فقد اعلنت انها ستبنل مَّافي وسعها لوقف لجراء الاستأناء. وفي الوقتُ

• عسل الزلوع . يعنى القائد . عسل الدائد . حافظ عاق تساطل عود ويتلك المتعالى عسل الزلوع . • عسال الوليون في المسالة المسلومة • عسال الوليون في المسلوم المسلومة • عسال الوليون في المسلومة • وعسل الزلق بالنظر الجداة بعد المتوعدام المالي المالية المؤسسة المتقلهامية المتجارة والاستبراد أسوطتي مكافئ: ٢٢٢١٠٠٠ شاريضيعة ريرية ممارة بنعلي والمرود السلك العربي المجدود رطراح

عصلا ليضنا بسان أهل للهنشة اعرف باسرارها واحكامها وحلجاتها. ُ ولَكِنْ بِمِـْدُو أَنْ سُــَالَاحُ الْــَدِيبِـةَ لِإِيلِتَهُتَ أَلَى هَذِهِ الْنَقَـالِيدِ النَقَـانِيةِ رفتها أن عادة الماليات التدايد المهنية التي استقرت، ويريد سلاح النعودة أل جو الصراع بين النقابات، وحرب النقابات، وسياسة ضرب العصفور بمنقع. وعنينا أولا أن تستمع لاراء أعضاء المعمومية في النقابات، المعمومية في النقابات النقابات المعمومية في النقابات النقابات المعمومية في النقابات المعمومية في النقابات المعمومية في النقابات ال حتى لآنقع في اخطاء سيلاح السبية الذي يحوم حول الحكومة، ولايقيم لها نصحا مخلصا، ويزين للحكومة اسلال الحلول، وهو استصدار قوانين مسلوقة، ونعود من جديد ال سياسة ضرب العصفور بمنفع، او قصية الديدون الذي لراد ان يهش ديساية، وهشم رأس صَاحَبِه!! كاملزهيري

الأزمة الروسية الراهنة واقعما وآفاقها



# رابين يضع الجميسع امسام الاختب

يصل وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفس الى منطقة الشرق الإوسط وسط اجواء يسودها القلق على عملية السلام والمف وضات بين العرب واسرائيل التي انطلقت من «مؤتمر مدريد» في اكتوبر/ تشرين الاول عام ١٩٩١. وينبغي الا يكون هذا الوضَّع غريبا بالتسبة للامريكيين، وخاصة الثنائي السابق جورج بوش ـــ جيمس بيكر اللذين كانا مما دون شك يتوقعان ان تصادف مفاوضات السلام بعض الثغرات التي تعترض مسارها الذي قد يستمر لعدة سنوات. ولم يعتقد في أي وقت من الاوقات، اصحاب مبادرة السسلام الامريكية في الشرق الاوسط، التي اصبحت مبادرة امريكية ـــ سوفييتيـًا بعد موافقة الرئيس السوفييتي السابق مبخائيل جورباتشوف عليها، بان سفّيتَة السلام ستمر الى شاطىء الامان من دون ان تواجه عاصفة واكثر في هذه الاثناء.

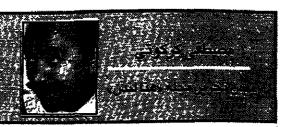
ويبدو أن المشكلة الناجمة الآن عن حصية المعدين الفلسطينيين الى الاراضي اللبنانية تطرح نفسها بقوة على بوابة مقاوضات السلام وامام الاطراف الدولية والمحلية المعنية بهذه المفاوضات ولعل النقطة المشتركة بين مواقف هذه الاطراف هي عدم رغبة أي منها تقجير المشكلة والخوض في مـواجهـة ضـد طرفُ آخْر اوْ اكثر. والْعَامل المشترك بينهم جمّيعا هو: لتتجنب المواجهة لاسيما وان المواجهة قد تؤول في نهاية المطاف الى نسف ماتم تحقيقه حتى الآن في جولات التفاوض الثماني وهـو يسير للغاية .... والقضاء على الفرص المحتملة التي قد تنجم عن جولات التفاوض المقبلة مهما بلغ عددها.

ويود هذا الشعور جميع اطراف التفاوض لان الجميع يدرك لم يعد هناك الآن، وفي ظل المعطيات الجديدة في العالم وفي منطقة الشرق الاوسط على حد سواء، اي بديلٌ لعمليــة الســلام الراهنة. فهذه العملية وضّعت اطراف أزّمته الشرق الاوسط على طريق لايسمح لحركة السير فيها ان تسلك غير اتجاه واحد.

الا أن هــذا لايمنع العــرب مـن أن يــؤكــدوا على حقــوق الفلسطينيين السّياسّية الثَّابِتَّة في اقَّـامـة ادارة وطنيـة لهم وتـؤول مستقبـلا الى قيـام دولتهم المستقلـة في داخل وخــارج قاعات التفاوض. ومن حقهم ايضاً امام قضية المعدين، ان يفضحوا ويكشفوا عن اردواجية موقف اصحاب مبادرة السلام انفسهم واتباع سياسة الكيل بمكيالين داخل وخارج قاعة

فمقابل كلام رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين الذي اعتبر أن قضية المبعدين «قد انتهت» في ضوء تصريحات رئيس مجلس الامن لحدورة الشهر الجارى السفير المغربي احمد سنوسى، ينبغي ان تعلن للتحدثة باسم الـوقـد الفلسطيني الى المفاوضات حنآن عشراوي ما اعلنت عنه حول صعوبة مشآركة الفلسطينيين في مفاوضات السلام سادامت اسرائيل لم تنفذ القرار الدولي رقم ٧٩٩ ومادام ليس هناك جدول زمني محدد

وفي الوقت الذي اكد فيه المسئولون الإمريكيون الذين التقتهم **عشراوي في واشنطن في الاسبسوع الماضي على خلسو الاتفساق** الامريكي سُد الاسرائيلي بشأن قضية المبعدين من اية بنود سرية، قان وزير الخارجية الإسرائيلي شيمون بيريز قال في تصريحات نشرتها لـه صحيفة «هـُــارتس» الأسرائيليـة انَّ واشنطن «وعدت بعـدم مطـالبـة اسرائيل بتنــازلات تتجــاوز



العرض الذي توصلت اليه معها بأن تعيد ١٠١ مبعد على الفور وان تعيد الباقين في وقت لاحق قبل نهاية العام الحالي». لقد قبل المجتمع الدولي «حل الوسط» الامريكي المتمثل باتفاق كريستوفس مع رابين ووصف مجلس الامن على لسان رئيسته سنوسي أن موافقة رئيس الـوزراء الإسرائيلي على اعـادة ١٠١ مبعد حالا هي خطوة على الطريق الصحيح». ولكن ينبغي على العسرب الايغفلوا وهم يستقبلون كسريستوفس تهديد رابين باحتفاظه بحق الاستمرار في سياسة الابعاد اذا ماشعر ان هذه المجموعة او تلك من القلسطينيين «تشجع الاعمال الارهابية»

لم يضع رابين من خلال ابعاده حوالي ١٥٤ قلسطينيا قال انهم ينتمون الى حركة «حماس الإسلامية» في الاراضي العربيـة المحتلة نفسه في مازق بل كان في قراره مازق لـالأخـرين. لقد تمكن رئيس الوزراء الاسرائيلي من تحقيق عدة اهداف من وراء قراره الذي يغلفه بالادعاء انه آجراء ضد «المتشددين للسلمين» الذين يعتقد رابين بان هناك مصلحة مشتركة في ضربهم بينه وبين اطراف المفاوضات العرب «المعتدلين».

ولكن في هذه الاثناء حقق رأبين اهدافاً سياسية امنية ستفيده محليا على صعيد زيادة مـؤيـدي حـزب «العمل» بين صفـوف الرأي العام الإسرائيلي، فالحجة التي ساقها دفاعا عن قراره في وجه خصومه الاسرائيليين في تجمع «الليكود» الذين قالوا ان رابين «استسلم امام الامسريكيين» خسلافا لما يفعله زعيم «الليكود» اسحاق شامير بالغة الدلالة بسبب منا تتضمنه من احتمالات مخيفة لقد اجساب رابين في رده على متهميسه من «الليكود» ــ وهـو على حق في ذلك ـــ ان شامير لم يجرؤ في يوم من الايام على ابعـاد ٠٠٠ فلسطيني دفعة واحـدة. وحتى بعد موافقة رابين على اعادة ١٠١ مبعد من هؤلاء فانه لايـزال يستطيع ان يتباهى انه تمكن من مقاومة الضغط العالى ونجح في ابقاء ٣٠٠ من كبار قادة «حماس» خارج ديارهم لمدةً عام.. وهُو «انجاز» آخر لم يحقق مثله شامير خلَّالَ فترة حكمه.

على الاطراف العربية في مفاوضات السلام ان تعي جيدا اثناء استقبال العواصم العربية لوزير الخارجية الامريكي الحصول من كريستوفر على موقف واضح لالبس فيه يدين ويعارض سيساسسة الإبعساد كمسلاح قمعي يهدف الى احبساط الطسرف الفلسطيني المفاوض واجباره على قبول مالا يمكن الموافقة عليه في مفاوضات السلام. لقد قال بيريز في مقابلته مع «هارتس» ان الابعاد «لم يكن يوما من سياسة اسرائيل»، الا ان هنذا القول مردود لان رابين لم يتخل عن سياسة الابعاد وتحدي القرار الدولي رقم ٧٩٩ مادام لايبوجيد هناك من يجبره على تنفيينه، وواضح امام الجميع، وبتفاهم مع واشنطن، ان رابين يريد من

تَفاقمتُ الأرْمة عالميا بالتأكيد، دون ان

تتمكن فرنسا من الاستفادة من وضع

ولم يتر رئيس البوزراء النساخ النفسي

القاتل الـذي كـان يعيش فيـه رؤسـاء

المؤسسات والمستهلكون... كما كان يشتد

قلق الفرنسيين اراء وضع دولي مأساوي مثله منشبو التدخل وتتنافس فيت

وقسد ادت اسعسار الفسائدة الى جعل

القرنسيين يشعرون كم اصبح السين عبثاً لايطاق في نفس الوقت الذي يعانون

فيه من شر البطالة الدي لم تقلت منه

كما تاثروا بالنقاش الفارغ حول

مساللة المتقاعدين النين يبوصفون

باستمرار بانهم مهددون دون طرح

واخبراء اقحمت السياسة الانكماشية

وعيراً، مسحد المستعدد المعالمات أما يشكل جوهر ارثهم وهو العقارات أذ يشعر كل منهم أنه الأكثر فقرا فنقوم أمام هذه المخاوف بزيادة تخفيض استهلاكــه مما يـؤدي الي تضخيم الازمـة وزيــادة

سين عدد ... مع ذلك لايمكنتا ازاء هــنا الــوضع ... الــواضح الا أن نخشى عــدم استعــداد المعارضة التي يفترض أن تحكم يعــد

شهرين من الآن، فَهي لم تحسم النَّفَاش حول ربط الفرنك بنظام النقد الاوروبي،

وماً لم يتم الحصول على تحقيض أوري وملموس لاسعار الفائدة الالمانية، فسوف يتعينَ عليها بالتّاكيد ان تــرحّى العنــان

للفُرِيْك منذ ان تصل ألى السلطــةُ.. الا انها تَعْضَلِ خَـَلاقَـا لـذَلك، أن تقدم لـرئيسُ

البوزراء الحالي مبزينة واضحنة للقنوة النقدية، كما لم تعد تريد ان تعلم منا أذا

كانت فيرنسيا قيد دخلت في انكماش

اقتصادي وكان يجب اتخاذ موأقف حول

سياسة أنعاش تكنون مبلائمة الىحند

وسَّط من خلال ادارة صَارِمـة لـلاَمـوال العـامـة. ولم تعلن هـذه للعـارضــة في النهاية، التنابير الضرورية لطمائنة

رؤسّاءً المؤسساتُ والستهلّكيّن وللخروج من للناخ النفسي القاتل الذي اشرتا اليــه

من قبل، مع تمكِّن الآلة الاقتَّصادية، بعد التَّحَقِّيضَ ٱلصَّروري لاسعار القائدة، من

وضمن الاطَّــار للربك للتعــايش، ومع عدم قيام للعارضة بخيساراتها قبلًّ وصولها للسلطة، فأنه يخشي ألا يكون

العامان اللذان يفصلانها عن الإنتخابات

ترجمة: موفق زاعور

الرئاسية سوى وقائع لحُقاق معلن.

الإنطلاق ثانية شيئاً فشيئاً.

الحلول المناسبة لهذه المسألة.

الوساطات منذَّ الحرب العَّراقية.

اسرة واحدة..

اكثر سوية رغم كل شيء..

خلال تنازلاته الجرئية حاليا تكريس هذه السيباسة وليس التراجع عنها. فتراجعه كان ربع التراجع المطلوب، وهو يسريسد بهذا الأسلوب تقسيم الصف العربى عموما والصف الفلسطيني على وجه الخصوص عشية بدء جولَّة المفاوضات التاسعة.

لقد وقر قدوم ادارة السيمقراطيين الجديدة الى «البيت الإبيض» فرصة زمنية مؤاتية امام رابين كي يطلق بالون اختباره امام الجميع، فلو بقى الجمهوري جورج بـوش في «البيت الابيض» لكان رابين قد تردد على الاغلب قبل اتخاذ قرار ابعاد حوالي ١٥ \$ فلسطينيا، لاسيما وإن درس تعليق ضمانات القروض فيّ عهد حكومة سلفه اسحاق شــامير عشيــة «مــؤتمر مدريد» ماثل امامه بوضوح لالبس فيه. ان رابين يريد اختبـار الجميع وهـ و فعل ذلك. ونستطيع القـ ول ـ بشلائـة ارباع النجاح. فهو يريد اختبار مدى استعداد ادارة الرئيس الامريكي بيل كلينتون لمناصرته حتى مع مخالفته لقرارات مجلس الأمن. لقد فعل ذلك وحقق نجاحـاً بـأهـرا حتى الآن. وهـو يـراهن في الوقت نفسه على ان بعض اطراف التفاوض العرب ــــ ويعني سوريا والاردن ـــ سيكونان اكثر حرصا على استئناف المفاوضات من التمسك بتنفيذ القرار ٧٩٩ كشرط مسيق لاستئناف هذه المفاوضات. كما يعتقد رابين ان منظمة التحرير الفلسطينية نفسها التي لاتزال تجد صعوبة في استيعاب حركة «حماس» في اطـر مـؤسّساتها المختلفـة لن تّجد عُضـاضـة في استثناف اللفاوضات حتى مع عدم اعادة المبعدين دفعة واحدة وفقا لقرار مجلس الامن.

ويبدو ان ادارة كلينتون وجدت نفسها اكثر انسجاما مع تفسير رايين لحركة الامور الراهنة والمحيطة بقضية المبعدين الفلسطينيين، ليس لانها فقط أكثر تعاطفا مع اسرائيل من ادارة بُوش السابقـة بل لان فيهـا من العنــاصر النشيطـة والحبيرة بمنطقة الشرق الاوسط من اصدقاء اسرائيل والمدافعين عنها والذين يحاولون ان ييرهنوا من خلال اتفاق «حل الوسط» ازاء قُضَيَّةٌ الْبَعِدْيْنُ آنَهُ مَنْ الْمَكُنِ الْمَحَافَظَـةَ عَلَى رَحْمَ الْمُحَاوضَـات والتحايل على القرار ٧٩٩ في الوقت نفسه.

فواشنطن التي تعتبر قيام اجماع في مجلس الامن هـو من الشروط الضرورية لاي نظام دولي جديد، لاتتورع عن مخالفة هذا الاجماع عندما يكون المُحَالَف هو اسرائيل من دون ان تحمل نفسها ألعبِّء الناجِم عن ممارسة حقها في «الفيتو».

ينبغي على العرب ان يـراقبوا جيـداً أننين منّ ابـرز الخبراء بشئون الشرق الاوسط في ادارة كلينتون. الاول هو مدير مكتب الشرق الاوسط في مجلس الإمن القومي الامريكي مارتن انسابك وهـو يهودي استرائي الاصل هـاجــر في مطلع الثمانينــات الى الولايات المتحدة بعد ان كان قد عمل لفترة محللا للمعلومات الاستخباراتية في مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي في الـولايــات المتحدة أصبيح عَضوا نشيطا في اللوبي الاسرائيلي المعروف باسم «ايياك» اللجنة الإمريكية الإسرائيلية للشئون العــامــة. كتب عدة دراسات وابحاث منذ زيارة الرئيس المصري الـراحل انور السادات الى القدس والنقطة الرئيسيــة التي تميــز تقكيره هى ان «صنع السلام في الشرق الاوسط يحتاج الى التعساون الإسرائيلي الامريكي يصورة وثيقة».

الخبير الثاني هو للدير الجديد لوحدة التخطيط السياسي في وزارة الخارجية الامريكية صموئيل لويس الندي عمل سقيراً لبلاده في اسرائيل عدة سنوات وهو غني عن التعريف.

ايضا نتيجة نوعية خاصة جدا.

أولا، دعونا نتقمص التواريخ: إن انحدار السخل القومي في عام ١٩٩٢ ققط كان بنسبة ٢٠٪، والامر ذاته يقيال عن المرتود الصناعي. كما أن هبوط الاستهلاك الفعلي هو أكبر أيضًا. فَـَاذَا اخننا بالاعتبار تصاعد التمايز الاجتماعي سوف نرى ان ٥٥ ــ ٠٠٠٪ من السكان، الذين كان اجرهم هو مصدر الدخل الـوحيـد بالنسبة اليهم، يعيشون الآن في ظروف حياتية بالغة السوء، ان صعود اسعار للواد الاستهلّاكية عام ١٩٩٢ هو بنسبة تزيد عن ٢٥٠٠٪، لكن نمو الاجور هو اقل بمرتين. حتى أن الاستساد في جامعة موسكو لايقبض في الشهر اكثر من ٢٠ الى ٣٠ دولارا، وهو لايستطيع اطلاقا ان يشتري اي شيء من المحال التجارية. هو لايستطيع ان يشتري تلفزيونا جديدا او بـرادا، انما يتمكن فقط مِن شراء الطعام للعائلة، اذا لم يكن يمارس في الوقت ذاته عملا آخر. وهناك ايضا ٢٠ الى ٢٥٪ من السكان يعيشون في حالة الفقر المطلق وهم: المتقاعدون، الطلاب، قسم من العمال في منشأت الدولة، التي تنتج اليوم عددا من المنتجات الضرورية،

لكنها على حافة الإفلَّاس الإصطناعي. إن لدينا اليوم ازمة ليست اقتصانية وحسْب، بل هي ازمة عامة أزمة على صُعيد الايديول وجياً والثَّقَافَةُ، وَانْحَطَّاطَ فِي العلاقات الإنسانية وعلاقات العائلة، وصعود في النزاعاتُ للسلحة بين القوميات، وهبـوط سريع جـدا في الاهترام الـدو في

ْثَانْيَا، ماهي اسباب هـذا الـوضع؟ يجب بـادىء ذي بـدء ان نفهم انه على مقربة من القرن الواحد والعشرين، تحاول البشرية جمعاء ان تجد حلا نوعيا جديـدا للمشكـلات الكليـة التي يعاثي منها الجنس البشري، ان النموذج الليبرالي اليميني بكلُّ تنويعاًته (من ديكتاتورية بينوشيت وصولا ألى الاقتصاد على طريقة ريجان) بين ان نتائج للمساولات للبنواسة لاعسادة المبادىء القديمة للمجتمع الـرأسمالي هي نتسائج غير مجديــة، وحتى في فريق كلينتون الحاكم حاليًا في الـولايّــات للتحــدة، يجريّ تَقَـاش مشكــلات اقتصـــاد السـّــوق، و «أنسنتهـــا» وبرمجتها. ان القرن الواحد والعشرين سيكون قرن موجـة جديدة من الديمقراطية الفعلية والأنسنية على صعيب الحيياة الاقتصادية والاجتماعية، لكن هكذا تغييرات حقيقية يمكن ان تقوم بها الاشتراكية فقط، وليس مسخ الاشتراكيسة الخاص بستالين او بريجنيف. أن هـنه الإشتراكيـة الحقيقيـة سـوف تؤدي عمليا الى ولادة مجتمع جديد، قائم على لليول والنزعات

الجوهرية في تاريخ البشرية. من جهة اخرى، اذا تقحصنا بصورة ملموسة واقع روسيا، سوف يكون مفهوما ان لدينا أسسا تكنولوجية نوعية خاصـة، مع نسبة عالية جدا من تركيز الانتاج، كما ان مستوى الاحتكار التَكنولوجي للانتاج رفيع جَدا. ان «السـوقّ الحرَّه» على هـذه القواعد انما يمكنها أن تقود حصرا في اتجاه تضخم هائل للتكاليف، وتعميق للتفاوتات، ونحن قد وصلنا اليوم الى هـذه النتائج والوضع ذاته يقوم مع علاقات الملكية: أن التمليك الخاصُ الكلِّي انمًا هو خُرَاقةُ أيبيولوجِية لا اكثر ليس هناك مُن راسمال خاصٌ لأجل اهداف من هذا النوع ان الوضع هو ققط إن النومانكلاتوراً (أو قمم البيروقراطية) تَقُومُ الآن بتَنظيم صفقةً تبادُّل بموجَّبُهَا ٱلسَّلطَةُ بِأَمَّالٌ وَالْمُلْكَيَّةُ. اكْثُرُ مِنْ ذَلك، أَنْ لَدينًا البوء تتممرا شاملا لمنظومة حقوق لللكية على صعيد

الْمُوسِّسات الْآقتصانية الخاصة بالدولة. ثَالثًا، وكذلاصة، يمكننا ان نطرح سؤالا بيانيا: هل هنالك

## ان جوهر السيرورة الجديدة التي تأخذ مجراها في بلدنا لايمكن وصفه فقط. بانه «رسملة» للبلد. أنه محاولة لانخال النموذج الليبرالي اليميني (الماني) للمُجتمع الرأسماني الحديث الى الحياة السوفييتية النوعية الخاصـة، ونتيجـة ذلك هي

الجارية في الاتحاد السوفييتي السابق هي محاولات لادخــال

الْحَرَّةُ» شُكلاً فقط للآفتصاد، بينماً سيكون الجوهـ سلطـة «الثومانكلاتورا»، او البيروقراطية، أو «العاصابو قراطية» (اتحاد للجرمين للنظمين وللسئولين الرسميين الفاسدين). أخيرا، سوف اتحدث باختصار عن الخيـارات. هنـالك الآن أشكال مختلفة للمعارضة ضد اصلاحات يلتسين في روسيا،

«رأسماليَّة النومانكالاتورا»، وهي نمَّوذج غير فعنال

وبيروقراطي لجنمع نصف رأسمالي، حيث ستكون «السوق

#### المعارضة المعتدلة

أ-«الاتحاد المدني» -وهي كتلة تجمع ممثلي مـدراء منشـآت الدولة، والراسمال للملي، ويعض المنظمات الشعب ويه. وهي معارضة «لطيفة». أما طَّريقتها فهي مشابهة من حيث الجوهر، لكن ليس بالجذرية، والسرعة نفسيهما، وليس بالسجــة ناتها من الندميُّر. انها تريد «تجليد» الأرْمة (تبريدها)، لاتعميقها كما يفعل فريق يلتسين.

#### العارضة القوية او التشددة

ب ـ مايسمى المعارضة «اليمينية ـ اليسارية» (او معارضة «الوطنيين»)، وهي كتلة مؤيدي «الدولة القوية»، «روسيا القوة العظمي، الدولة القائمة على علاقات الملكية من النموذج الدولاني، او سلطة «اليد القوينة» في الحيناة السيناسينة، بالاضافة الى كمية من الشعارات السوفييتية.. ان هذه الافكسار محافظة وخطيرة، هي محاولات لاعادة الْمُنْظُومة السـوقييتيـة السابقة، وهذه المحاولات سوف تصب عمليا في انتباج نسخة

كاريكاتورية ماساوية عن الدولة البيروقراطية السابقة. ج ـ هنالك ايضا قوى جديدة في روسيا ـ اليسار الديمقراطي ـ وهي كتلة الإحراب الاشتراكية الديمقـراطيـة (ومن ضمنهـاً حزب الشغل، الذي أمثلـه هنـا)، وقـادة النقـابـات العماليـة، ومتحدات العمال، والخضر، والنظمات النسائية، وهكنا دواليك. ان الافكار الاساسية لكتلتنا هي التاليَّة: الاقتصاد للختلط مع سيطرة الدولة للسيرة ناتيا والمنشأت الجماعية (نزع الطابع البير قراطي عن الملكية، وليس التمليك الخاص)

بُالْأَضَّافَة أَنَّى العُدَالَة الاجْتَمَاعِية كَحَافَرٌ لَلَعَمَلَ ذي الانتــَاجِيــة العالية، لا كبييل للفعالية الاقتصادية. المستوى الله ني، في المصانع المدينية، ومصَّانع الْلَفَاطق، أَلْخُ.. اي النُمُوذَج السُّوقِينَتي للتُنْطَيمَ السياسي مع ضَمانــات لمجمَّل القيم النيمقراطية التقليدية وحقوق الانسان.

عَلَى هَذَّه الْأِسْسَ، ثمةَ امْكانية لايتجاد حل ديمقراطي لــلأزمـة العامَّة للنموذج اللَّمسوخ للاشَّتراكيَّة، كما للازَّمة الحَّديثة التي تعمق الى ابعُد ٱلحدود لَكُشكلاتُ السَّابِقَـة، وتَحْلقَ جَعْلَـة مَنَّ الصعُّوبَاتُ الجديدةُ بِالنَّسِبِّةُ للنَّاسِ. وَهُو الحُّلُ الذِّي سَيِّكُ وَنَ متناسبًا مع مضالّح الشعبُ العامل...

# \_\_\_\_\_وجمة نظر\_\_\_

بالامس علمت فرنسا انه بلغ عدد العاطلين عن العمل لديها ثلاثبة مالاين عاطل.. وفي اليوم نفسه كان ينصحنا (كارل اوتو) المدين السابق للبوندسينك بِارِجَاء الْعِنْانِ لِعَمْلِتِنَا! وَهَذَا مَا يَوْكُند بالتالي اننا مهندون حقاء بعبودة ازملة

الثلاثيثات الكبرى... مع نَلِكَ وفي الوقت نفسه الـذي قـررت فيه الحكومة ان ترمي بنا نحو الهاوية، نجد ان للعارضة لاتحرك ساكنا حيّال هذه السياسة. يغوص العالم حنالينا في جمود اقتصادي لايستهان به، وقد بدأت فرنسا تحتل الصدارة في هنا السباق

الديمقراطيين للحماثية، اما في بـــاريس فقد اقتربت نسبـــة الفـــائدة بين ليلـــة الدائس.. قبعدما استقر مؤشر الإسعار في شَهْر نُـوفَفْير، سـاء فيْ شُهـّر ديسمبراً؛ بغض النظـر عـن التَحْفيضــات التـي وضحاهاً من ١٣٪ لتقضي بنلك على كل نشاط اقتصادي بشكل تدريجي. لاتحصى والتي كانت نليلا اضافيا على فكيف حدث أن وصل بيير بيريجوفوا وجود هذا الانكماش النقدى.. وكــاد عــدد الى ما وصل اليه الآن؟. طالبي العمل يتجساور الثلاثلة ملايين اراد بيريجوفوا بعد ان اغرق فرنساً في شخيص، رغم التسدابير الكثيرة التبي عجوزات عامة، ان يبقى الفرنك مرتبطا اتخذتها مارتين أوبرى لسلاستمسرار بسالمارك مهما كلف الأمسر، فحصل ان بالتكتم على مليونين متنهم غير السنين

> ومازالت تصحح توقعات الزيادة نحق الانْحْفَاض حتى بأت مشكوكا بها. وفي الخارج، بدأت تتأكد نسزعسات

سبق ان احيلوا على للعاش

٤ غرف نوم -غرفة طعام -غرفة جلوس \_غرفة خادمة مع حمام ـ٣ حمامات كبيرة \_حمام ضيوف مطبخ مستودع ـ تكييـف مركــزي

للاتصال أبوظبي ت: ٧٢٣٩٠٠ ـ السيد ممتاز

## دائسرة الاشف

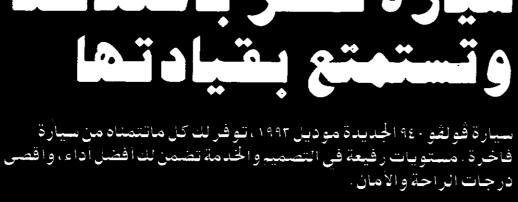
مناقصة رقم [م] ٢٤ / ٩٣

تدعو دائرة الاشغال بابوظبي للقاولين المصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص المباني بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم نشروع: انشاء وانجان وصيانة عدد (٢) فصل تدريب واستراحة لعدد

(١٢) قردا وانشاء عدد (٢) عنبر سكني للعاملين في غياثي. ـ يمكن الحصول على وثائق المناقصية من قسم الوثائق والعطاءات نظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها (٥٠٠) درهم اعتباراً من يوم الثلاثاء للوافق ١٦ /٢/٢٢ م.

رآخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يــوم الاثنينُ الموافق ١٥ /٣/٣/ م الى سكــرتــــاريـــة لجنـــة الشاريع العامة بدائرة التخطيط (ص. ب١٢ ابوظبي)

سهيل سهيل فارس الحزروعي وكيل دائرة الاشغال 





• محرك سعة ٢٠٣ لتر، بنظام حقن للو قود • نقل اتوماتيكي للسرعة ذوع سرعات • نظام حماية من الصدمات الجانبية • مقعد للأطفال مدمج بالمقعد الخلفي

> • فرش من الجلد • عجلات المنيوم ضمانة اسنوات دون تعديد الكينومترات ضمانة اسنوات ضد الصدأ ضمان أعلى قيمة عند الأستبدال معاينة سنوية مجانية للأمان.

• مقودعلى الزيت

• نوافذ على الكهرباء

• نظام اقفال مركزي

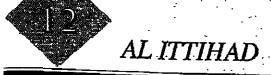
• مراياللابوابعلى الكهرباء

إختر قولقو لجودتها فأنبت تستحقها





الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣ هـالموافق ١٦ فبراير ١٩٩٣ م



النجاح.

ع مشاريعك امام شركائك العالب

لعيك رغبة كبيرة في التغيير ولكن

قكرك العملي وللنطقي سيساعدك عل

النشاطات القنيسة ستجلب لك السرور

مَا يَقَلَقُكُ فِي طَرِيقُهُ الْيَ الْحَلِ قَاطَمَتُنْ.

برج الاسد

۲۱ یولیه ـ ۲۰ اغسطس

۲۰مایو ۲۰ یونیه

الرس مخططاتك جيدا.

برج الثور

۲۱ابریل ـ ۲۰ مایو

اثهاء كل للشروعات.

برج السرطان

۲۱ يونيه ـ ۲۰ يوليه

والربح.

مواقيت الصلة										
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر					
٤٩ر٧	3,19	۷٥٥٣	י ציוני ו	7507	۲۲ره					

<u> </u>	<del> </del>
نهارا: صيدلية العاقية ـ شارع بنى ياس ت ١٦٨ و٣٣٩ وصيد البحرية مقابل بوابة البحرية ت ٧٢١١٦٢ ليلا: صيدلية الحرية ـ مقابل البريد المركزى ت ٣٣٧٣٣٣ وصيدلية بلسم ـ شارع النصر ت ٧٥٩٥١٧ وصيدلية الوثبة الجديدة ـ بنى ياس ت ١٩٣٦٥٦	ابسوطبی
صيدلية النصر ـشارع زايد الأول ت ٢٥٥٧٧١	العـــين
صيدلية ابوهيل ـ شارع هور العنز ت ٦٦٥٣٨٠ وصيدلية الشاطىء ـ شارع الوصل ت ٣٨١٧٨٢	دبــــــــ
نهارا: صيدلية الساعة _ عيدان الزهراء ت ٣٩١٧٨٢ وصيدليا ابي الفداء شارع الشيخ سلطان صقر ت ٣٥٨٠٨٨ ليلا: صيدلية الساحل _ شارع الخليج العربي ت ٢٥٠٠٦٠ وصيدلية الوحدة ـ شارع الوحدة ت ٣٣٤٥٤٥	الشـــارقة
صينلية الكوكب ـ المشارع العام ت ٢٢٣٢٤ صيدلية المستوس ـ السوق القديم ت ٣٨٥٢٧٤	السذيسد خورفكسان
صيدلية بن موسى۔شارع الشيخ حمد ت٧٧٦٦٦٧	كليساء
صيدلية المنصورة ـ شارع المعيريض ت ٢٢٨٧٥٥ وصيدلية الزهراوي ـ شارع عمان ت ٢٢٩٥٤٤	رأس الخيصة
صيدلية فلسطين ـ شارع الشيخ راشد بن حميد ت ٢٣٣٩٣	عجـــمان
صيدلية مذار ـ شأرع الملك فيصل ت 702378	ام القسيوين
	1

	Δ
	M~
الموالف السسهبات	6 2144
2001年1月1日 - 1000 - 100	

: صيدلية الشرق الاوسط ت ٢٧٦٦٤٤

صيدلية الفجيرة ـشارع حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥

المدينة	هاتف	مستشقی	اللابته		مستسعى
دبى الشارقة	779171	لبي الجنيد	ابوظبى	712777	المركزي
	777111	القاسمى	ابوظبى	<b>T12A</b>	الجزيرة
الشارقة الشارقة	777222 021211	القاسمي الجديد الاستان	ابوظبى	VY29	الكوربيس
, ,	757111	الكويت الكويت	بنىياس	771	نلقرق
رأس الخيمة		صقر	العن	740444	الجيمي
راس الخيمة	77000	سيف بن غباش	العين	777555	توام
عجمان	27777	عجمان	دىبى	TV2	راشد
عجمان	27770	الزهراء	.ی دبی	7417	الكويت
امالقيوين	707	ام القيوين	_	*****	المكتوم
الفجيرة	75711	الفجيرة	ديي	'''''	, ,
	omacidia N	ve	40 Y. Com 1997 5 11.	. 7. 200 dr. 0	<del>;                                    </del>

يتوقع مركز التنبوءات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس صحو بوجه عام وتظهر السحب المتفرقة المثخفضة في فترة بعد الظهر مع ضباب صحو برجه على طول الساحل من الصيباح الباكر. وَفَيْمَا يَلَى بِيانَ بِدَرْجِاتَ الْحَرَارُةَ وَالرطوية النسبية في بعض مدن الدولة

	درجات ال	مـــــرارة		نسسب الرطوبة				
	العظمى	الصفرى	العثيا	الدنيا				
ابسوظليسسى	٣٠	17	Ão	۲۰				
للمسين	71	18	٧٠	Ÿ.				
دېس والشارحة	77	17	4.	ź•				
رأس للقيمة	7.4	10	40	20				
ا <del>للهيــــرة</del>	77	٧٠	40	£a .				

🗆 ايوظبى

ه المنهل ـ

ت المطار قرب المطار اقديم.

-+ العوهة نوار العوهة

\* المنينة شارع زايد الاول \* الصاروج طريق الهيئتون \* الويجعي دوار الجبل \* مزيد شعبية مزيد

- 177377

ر اشد

#### وجوالياليون J رماح ـ استراحة رماح

 ﴿ زَلْخُر دُوارُ زَلْخُرُ
 ﴿ الْهِيلِ امام عيادة الهيلِ
 ﴿ الْمِرْخَانِيةَ طَرِيقَ الْعَيْنَ ابُوطُبِي
 ﴿ الْمُنطَقَةَ الْعُربِيةَ: « السلام شارع السلام قرب فندق ابوهابي « الاشفال شارع المطار القديم. \* طريف ـ طريق السلع ابوظبي

\* السَّلَع ـ السَّلَعَ قرب جِمَارُكُ ا المرفأ الجديدة -منطقة المرفأ \* نئا۔جزیرۃ نٹا \* بدع زايد مدينة بدع رايد ♦ اُلرويْسُ طريق اُبوطْبِيَ السلع ♦ ليوا مدينة ليوا

ه الاشغال شارع المطار القديم.

ه بني ياس شارع بني ياس

ه النصر - شارع زايد الاول (الخالدية).

ه بنك ابوظبي القجاري شارع السلام.

ه المرور شارع المطار الجديد

ه شرطة البطين شارع الخليج العربي

ه النور شارع المطار الجديد

المنور شارع المطار الجديد

المنات المجود المسلمة المحديد

المنات المحديد المسلمة المحديد المحديد المحديد المساعية طريق ابوظبي العين الشاحنات.

الساعية طريق ابوظبي العين - الشاحنات.

ه سيح شعيب طريق ابوظبي ببي

ه سيح شعيب طريق ابوظبي دبي

ه مدينة المفرق طريق العوظبي دبي \* فيوا مدينة ميوا \* فيائي مدينة غياثي ♦ طريف الجديدة طريق ابوظبي السلع □ الشارقة : الاشراق ـ منطقة المنتزة. الموياح ـ طريق الشارقة ـ الذيد للمطار ـ طريق المطار بانجاه الشارقة. الخاصورة المطار بانجاه الشارقة. الخليج دوار الرور خورفكان الراس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج راس الخيمة.

الحيم. ابن ملجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس. الجسر شارع النخيل. □لم القيوين : الراعقة \_منطقة الراعقة 🗋 عُجِمانُ: السوق قرب سوق عجمان. القَحِيرة: البوابة -مُنخلُ ومَخْرَجُ الفَحِيرة. الرفاع ـمنخل ومخرج نبا الفجيرة.

□ٌنيـــــي: ۗ ○ (ايبكو بشر) ـشارع الراشنية. ○ (القوز) ـشارع القوز.

اسم الميناء	الرصيف	الباخرة	الحمولة
<del>میناء زایت</del> ت: ۲۲۵۲۰۰	7 18 17 19 17	يوني كونكورد القرين يوروبيان لونقيدانس ببرل اوف ايوظبي برايت ميرسك مسيرة ـ ٣	حاویات اغنام منوعة بلك حاویات سیارات
<del>میناءراشد</del> ت: ۲۹۹ ۹۰۹		اكاديميك-١ درسدن يليناشاتروف هاي في تيليا ايران باهوتار	
<del>میناءجبل علی</del> ت: ۳۰۲۰۱–۸٤		جلوباك بهانا ايتجي كليفوردميرسك ايجلووراد انديان كوريم اورينت ترايمف	
<b>میناء خائد</b> ت: ۲۸۱۲۲۲	4 4 4	ميلينگ لوربرايقريت فريو دوليفي	اغنية مثلجة مواد غدائية مواد غذائية
هیناء عقر		ايران الهام حموس هيلي دنهار شيخ البحر ليبرا	
ميخاء الفجيرة		هاروز	

#### أَذَاعة القرآن الكريم من ابوظبي

الافتتاح وعرض البرامج ١٠٠٥ القرآن الكديم الفسر من بزنامج من دروس التنزيل الشيخ عبدالبرحمن البيداني ١١٢٦ سورة الانسياء ١١٧٥ الحديث النبوية ١٦٢٣ القرآن الكريم المارة من الاحديث النبوية ١٦٢٣ القرآن الكريم النفوس، الشيخ احمد طله موسى ٢٠٤١ برنامج الحب في المرابع الم الفكر الإسلامي لحامد واكد ٧٧ره القرآن الكريم ٢٠٥٤ الختام بالسلام الوطني.



#### برامج اذاعة الإمارات العربية المتحدة من أبوظبي

٦ الافتتاح والقرآن والكريم ويارب والاخبار ٧٠٢٥ لقناء الصباح ٩٠٣٥ است واحد ١٢.٤٥ اشعبار شعبية ١٠٤٥ عبايطليب المستمع ون ٢٣٠٠ وطنى الامرارات و المسلسل اليومي ١١٥، بشائر المساء ٨ مواكب الفكر ١٨٣٥ شموس المعبارف ١٠١٥ الحروف الاولى ١٠١٥ البحر والغواص ١١ برنامج ثقاق ١٢ اوراق ملونية ١ خفقيات قلب وعرض الانباء والمصحف المرتل وختام البرامج.

قلب وعرض الانباء والمصحف آثريق وختام البرامج.

در امج تلفقريون الإمارات المعربية المتحدة من أبوظيي البرنامج الأول: ١٠ خدمة المعنومات التلفية ونية / اماراتكست ١٠ الالتساح البرنامج الأول: ١٠ خدمة المعنومات التلفية ونية / اماراتكست ١٠ الالتساح بالسلام الوطني ١٠٠١ القرآن الكريم ٢٠٣٠؛ برنامج / من الهدى المحمدي ١ برنامج المناش من معرض الدفاع الماء على الهواء ٢٠٠٠ من السلسلة التاريخية / كنوز التضيع ١٠٠٠ برنامج / دعوة الى الله ١٠ التقرير الرياضي ١٠٠٠ التاريخي / علماء العرب البرنامج الثاني: ٥ الافتات عائسات العرب الماء على الماء على الماء على الماء التاريخي / علماء العرب الاطفال ١٠٥٠ بن التقرير الرياضي ١٠٠٠ الاطفال ١٠٥٠ بن الماء العرب الاطفال ١٠٥٠ بن مواشر عالم الماء العرب الاطفال ١٠٠٠ بن فريقي النسادي السعاعيل (المصري) والذي الشياب (السعودي) ١٠٠٠ بن مداشر المائرية ١٠ المنوعات المنسية الماء المنسية المنسية ١٠٠٠ من المنسية من دورة المنسية المنسية من دورة من دورة المنسية المنسية المنسية من دورة المنسية المنسية

برامج تليفريون الامارات العربية المتحدة من ديي ١٠ جلقائس ٤ الاقتناج بالقرآن الكريد ١٠٥ الختيث اليومي/ العائدون الى الله ٢٠٠٤ باقة منوعة من الرسوم المتصركة ٢٠٠٠ الرساضة للصغيار ١٠٥٠ نمور التأيكواندو ٣٠,٣٠ المُسلسلُ الخُلْيجِي / رُقِعَة وسُبِيعَة ٣٠,١٥ برنامج / الَّهَجْن الاصسائلُ 4 المسلسل العربي / النصيب ٢٠,٠ الأخبار الريساضية ١١ بسرنسامج / اورأة اقتصادية ١١,٣٥ برنامج / وجهة نظر.

برامج تلفق بون الامارات العربية المتحدة من الشارقة ٢ الافتتاع بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم ١٤, الافتتاع بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم ١٤, المسلمة المراضي ٢٠,٦ تفسير القبران ٢١, البريامج المدل ٢٠,٦ اذان العصر ٢٠,٦ أستراحة المحطة البريامج المعام ٤ الافتتارات المسلم ١٠,٥ أن العرب المسلم المسلمة المراضم ٢٠,٥ اذان العصر ٢٠,٠ أستراحة المحطة البريامج المسلمة ١٠ المسلمة المسلمة ١٠ المسلمة ١١ المسلمة ١٠ المسلمة ١١ المسلمة ١٠ المسلمة ١١ المسلمة ١١ المسلمة ١١ المسلمة ١٠ المسلمة ١١ الم الرسوم المتحرك 7.97 ادار العصر 7.9.7 استراحة التحطة البرنامج العام ؟ الافتياح بالقرآن الكريم 11.3 الحديث الديني/ من رياض السنة 7.9. الدروس التعليمية / وادة التربية الإسلامية ١٠.٥ عرض برامج المساء والسهرة ١٢.وفترة الإطافيال ١٣٠٣، أذان للغرب ١٦.٦ البرنامج المحنى/ اشيئال الإيمان ٢٣٠٠ اخبر الاخبيار ١٣٣٠ مفكرة المساء ٢٣.٢ البرنامج المحنى/ مشاعل الإمل ١١٠٥ الرسالة الدومية المهرجان الطفل المرابع المنوة الدينية/ الأخبار ٢٣٠٧ السياعية العربية/ رحيل الغيوم ١٣٠٨ الإخبار الاجنبي/ النية ١١.٢٧ اخر الاخبار ١٩.٤٣ البنهال ديني ١١.٤٩ السهرة مع الفيلم

ريون ابوط بي	ليه لىليقى	والعصيب		ديسدي
ـــات)_(۱سي)	ربی (عریس	اعي العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر الصنــــ	القم
ــــات) ـ (۱سي) وت ۲ر۲ ميجاهيرتز	بِرْثُنِّ ـ ُقَنْآةُ الص	٠٣١ أ ميجاه	ورة ۲۵ ـ.*	قثاة الص

	للتوفيت				الترد	اللغة	
جرينتش	الرمن العللى	ارات	نولةالاه	طول الوجة ا بالامتار	كملو		منطقة الخيمة
ال	من	Ţ,	من		هرتز	[ ]	
75	77		.7	71	177.0	انجليزى	مال امريكا
72	77			19	104.0	انجليزى	
	75	.3		111	10710	عريي	1
	75	-4		7.0	1171-	عربني	l
75	77	• • • • •	-7	71	47.0	انجليزى	ممال امريكا
.7	Y£			] r\	47.0	Γ~ .	الغربي
11	.4	10	17**	11	Y079.	1	i
11	.4	10	17	15	*1770	امدا	شرق الاقصى جاماليابان
17	.4	35	17**	17	14700	عريئ	بعديون
14	11	14	10	11	Y274.		شرق الأقصى
10	1800	14	14	15	11VT0	عربى	جأه استرقيا
10	14	14	17	19	10710	3.5	
.4	.v	17	11	15"	717.0	ا ا	
****	1,		***	40	11540	عربی	عال افريقيا
.4	.3	17	1	17	14400	ا ـ ا	
.4		17	3	17	71770	عربی	اوروبا
17		17	18	17	7104.		
17	. 1700	7	37.00	15	41440	1 .	
14	1 1700	****	4	17.	17800		l
14	12	****	7	19	1074	l	
***	1200	. 7	7	70	11710		Į.
***	14		****	71	477-	<u> </u>	
	17	.4	٠٧٠٠	٤١ -	YTto	عربی	م ق الاوسط
		.9		( 17)	477-	1	
		1	***	14	10770		
		11	-4	17.	14250		
	. 1						

13...

17..

14..

T1...

•3••

وكةالطيران

12

14

43

71

17750

10174

477.

VTlo

4140

1110

عربئ

الهند وباکستان

44



• ١٨٧٢: اعلنت الجمهورية في اسبانيا حيث بقيت لمدة ثلاث سنوات كان النظام قبلها وبعدها ملكيا.

● ۱۹۱۸: ضربت الغواصسات الالمانية ميناء دوفر في انجلترا خلال الحرب العالمية الاولى. ● ۱۹۵۹: اصبــح ق<u>ـــــدل</u> كاسترو رئيسا لوزراء كويا. ● ١٩٧٦: اتفق وزراء اعـــلام دول الخليج العربية خلال اجتماعهم بالقاهرة على النظام

الخليج. ● ۱۹۸۰: کسسون کسسورت فالدهايم سكرتير عام الامم التحدة لجنة لتقصى الحقائق في الجرائم التي ارتكبها شاه

<u> الإمسارة أ</u>

الاستنعاف

التقاعلليني

للسنوور

الكهسرياء

رموز نتح

الخطبوط

داخل مدن

T

رموز فتح

الفطبوط

الدوليسة

12..

10..

14..

\*\*\*

. 77.

17--

15..

10..

14.

...

14...

14..

\*1...

- 4 - -

1.5.

البحرين

145.

11.0

7770

البحرين

البحرين

الترجين النوجة

0.5

0.7

۸۰۵

14 --

4410

\*\*\*

·•[: :

مدراس

لارتكأ البحرين

القرصنة

البريطائية

شرطة

هسواتف الطوارىء

. 6. **435** 

\* 44¥

£¥11.4

**ETETYY** 

TEAK.

أَمْ لِلْقَلِيْقِ إِنْ إِنْ

يدم زايت البندية بوحصيا

جبل القلنة

هريرة باس

الحمشرية

السودان

الأردن

أعثاق

لبيا

تونس

الجزائر

للغرب

مصر امریکا قطر

454

444

٠٨٨

• 🗚

• 41

. A £

. 41 ٠,٨٨

• ٨0

• 3

....

\* • 978

. - 471

\*\*\*

.. ۲۱٦

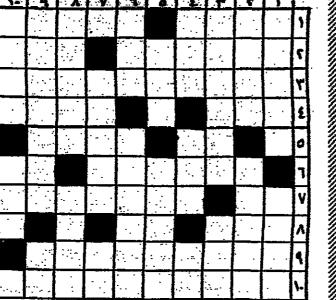
....

.. \* 1 1

....

4475

الاستاسي لتوكيالية انبياء



١ - اشكر - من الطيور الضخمة. ر مرتضينا (م) ـ لَقَنِ تونسي قديم (م). ٣ ـ احسام فضائية لم تعزف حقيقتها بعد. ٤ ـ اقارب ، تحول إلى (م). ه ـ حرف موسيقيّ (م) ...حانی (مبعثرة). ٢ ــ لا يتنكرني ــ عقل. ٧ ــربوة (م) ــالكثب. ٧-ربوة (م) الكنب. ٨-يضعف بصحبة.

 ٩ ـ يتعلم منها التلاميذ.
 ١٠ ـ تمدنا بالاخبار العائية وللحلية.
 ٥ العلمات الراسية: اً -متشابهة ـُـنانُب (م). ٢ ـقمح ـ يتمزق. ٢-حاضرون-ولد (م). . ۸ ـ بعیدا (م) ـ ترد.

O الكلمات الإفقية:

الشارقة

44V

خور ته ال د

ر اس المستديد المراجعية

ر الأجيز المساد المعنوات

هولنثا

ک فشال

اسئانيا انظاليا

سويسرا ماليريا

استراليا

S. ERTT.

. .

. . \*1

.. ٣

...

\*\*\*\*

...

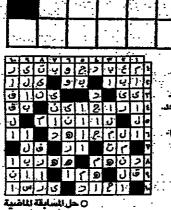
\*\*\*1.

....

....

CATAGE CALLES SALLING CATAGE

errest, Arrist



٦٠ - وسام - لخافني (م). .. ٧ ـ من الرواحف ـ عمر. نتُم، ﴿ وَلَجِّبِ عُلْيَ الْحَجِيجِ (م) ــلَقَطَّةَ الْمُ (م). *ტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტ* 

-411

4440

..47£

. 437

••44

....

TOY

. . Tor

. . YOY

\*\* 407

ألبريطانية

الصيئية

الرلئذا

3 T 13

31.

لندن.

لندن

· **جولومی**و

لنفاقورة داء

YYe.

يامكسانك أن تعسرف كيف تظهر قيمتك

....

. 37

...

÷2**3**1,

2258

i ingw

• 11

. žo;

- - 27

• £V.

برج الميزان لَــديكِ مَيل لاتتقساد كل شيء، وهسذا يعرضك لمضايقات اصدقائك.

برج المقرب ۲۶ اکتوبر ۲۳ نوفمبر

اشغالك المنية ستجعك اكثر قدرة على🕊 تحمل الإعباء. برج القوس

۲۳ توقمبر ۲۱ دیسمبر ضغ مخططا ماليا محروسنا وببذلك

تنتهى عشكلتك. برج المدى وضعك المهنى يمكن ان يتحسن قريبا فلاتظق ببرج الدلسو

خطواتك المقبلة لبنه مشروعك موفقة.

۲۵ یتایر ∸۱۸ فبرایر

۱۹ قبرانی ۲۰ مارس ىية قريبة منك حساول أن تقهمها جيدل

..477 - 77 . . 34 فذونعسا الينعرين . 84, الثانين ۲۲۰۰۰ \*\*\*\* **\*** . . . . ..177 البين سى السدولي الليشون ١٤٥٥٥٥ ﴿ ﴿ فَاسْيِرَانَ الْأَمَارِاتُ مِنْ مِطْارَ وَبِسْسَى السَّوْلِي

2		انت می مطال	💛 طنسيران الأمارا	TEOOD	نولى البيطسون a	، السنة	ر داسسس	والتسيية	H				
وسي ا	بسسی بسار	۔ جو جبر		1			•		ADA,	<del>تليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</del>	لدمله	ر ابوطبي ا	مطا
للغابرة	مغابرةالي	ان الوضول:	خلة قائمة من - ``	. اللا	and State of the second			الرحلة	القادرة		الومور	قايعة من	الشركة
برد			۲. نشق 🕟 🔻	المغادرة	مغــــادرة الى	الوصول	فالمستسبة مِنْ	الرحلة		ے کستارہ،ی عمان	- <del></del>		الابنية
		1.21.70	٤ فرانكفورت					T. 425.4	17.0	حص <i>ان</i> ڪراتشي -	1500	 کراتشی	الارىنية الباكستانية
			٩٧ نَمْشَقَ عَمَانَ	4 4 10	بومباي دڪا 🧎 🦘	·	. <b>-</b>	البنغالية	ii.	<b>E</b> .7.	•	عراسي الخرطوم الشارقة	البودانية السودانية
			٩٣ استنبول	· · · · ·	سنغافورة		· -	جيساير	17	الخرطوم	10		الكويتية الكويتية
	ووميو سنغافورة		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	****	مانيلا	4.1.	الظهران	القليبية	-	دبي الكويت	141.	الكويت ثبي الرياض	معويتيه السعودية
.750	وروس المساورة				مساقط ۲۰۰۰۰۰	•••	الكويت	الكوينية	108-	لبيي			الهنبية الهنبية
	ومداي.	SERVICE	وه است الله الله	£ - 1 . Y	باریس	4	مسقط	القرنينيية	\V£•	دبي بومباي	175.	بومبا <i>ي</i> 	مهدبيه السعونمة
	يوميدي		v.	\ 00	ئنىن "	• ١ • •	ايوظبي	البريطانية	144.	الرياض		لى <i>لىي</i> مىڭدارىد	المعودية الإندونيسية
• ٤ ١ 0	بمهي		ع الله الله الله الله الله الله الله الل	Commence of the second	ميونيخ 🚉 🎎	.11.	كوالالبور	الماليزية	<b>1988</b>	جاركتا	1.00 1.00	جنة الرياض	ارددونيسية الشرق الاوسط
				Y	بوخارست ﴿ ﴿ وَأَنَّا اللَّهُ	.11.	بانكوڭ :	الرومانية			1100	بروت النوحة مانيلا	اسرق الاوسط الفليينية
· V · ·		120470194A			موسكو ﴿ ﴿ اللَّهُ اللّ	. **	مانكوك	السواييتية	7.70.	الرياض	110.		العبينية البريطانية
۰۷۲۰	دوماریوریخ اکست	F10775		17.0	مسقط **	• **-	عمان	: الاردنية	• • • •	الظهران لندن	. 11	لندنديي	
•750	محدد المحدد		## <b>*</b> **		مسقط اديس ابايا مستشيرين		٠ ــــ	الإثنونية	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	نبيريوريخ `	* \$7°§* ;	ريوريح دبي	السويسرية
• • ^ • •	معدن معان معاند معاند المسالم		٨ لنت	. 6 20.	فنوم بنه سايجون	۰۳۳۰	موسكو	السوفييتية	e de la companya della companya della companya de la companya della companya dell	امستردام منعاء	17.1	فوكيه صنعاء الدوحة	مارتن ایر الدمنیة
&	<u> کراتشی</u> کراتشی	************			استثبول أأأ	• 27 •	ۣ <b>ڝؠٚۼٳڣٚۅڔ؋ۣۑٵٮٛڮ</b> ۅڮ	<b>اللوكسة</b> نين	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		,0	صنعاء الدوحة دمشق	اليمنية الحمدة
• ^ \$ 0	حرافسي	1110	• في نموناء ،		لندن	.070	۫ٛػۊؙڶۅڡٛڹۅؙۛ؞ٛ	: التتريلانكية `	7 <b>7 5 9</b>	بومباي	• • • • • •		السورية المدترة
_		1117	١٠ الكويث	Ý. ŠÝ	<b>کابول</b>	_		الافغانية	2000 E	<del>-</del>	. /40	الكويتدبي	الكويتية
· — :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1199		W H . V	نيرويي		نيروبى عنتيبي	الكبنية		زيوريخ امستردام		جاكرتا سنغافورة	الإندونيسية
3710	شيراز				<b>كُوَّالِالْبُو</b> ر	. 740	يروكسل فرانكفورت.	الماليزية		روما بآريس	. 4.0	مانيلا بانكوك	القلبينية
	- ( )	17.4		· II	عمان		مسقط	الارتثية	.41.	لبيي	• 440	عمان	الاربنية
	·	)Y20	۳۰ جدة	11 -	الكويت	·V£o	مسقط ·	الكويتية	1 .500	امسترىامباريس	.200	كولوميو	السريلانكية
	, in this care a <u>ca</u>	126	١٠ كراتشي		لنمس	¥20	دکا	البنقالية	. 540	ماثيلا	.440	الرياض	القلبينية
. <u> </u>	1. 0° 1.7 ≃	187	٦٧ - مانيلا هونج كونج	v   13.1	عدراس	-41-	لندن	البريطانية				44 44	
100	اندن ا		ilinigati, ilili <del>j—</del> gat <b>∀</b>	/   : <b></b> :	معراض <b>قرانكف</b> ورت		<u>سین</u> کرانشی	لوفتهانزآ	4	بوظبي السدو	مطاراة	الخليج بن	ظييران
1066	نکا			Y 151	الرانطورت ماده	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	عربسي بيشاور	. العاكستانية	1	y <b>Q</b> , J.	. 🕶	<b>U</b> · <b>U</b>	
12.	القاهرة			1 1710	كراتشي			الأمرانية	اللغايرة	ـــادرة الى	وصول مف	.u	42 71 I
, 100,	الكويت		ar i he a <u>a a</u> pr	T 1710	بندر عباس	- 1110	بندر عباس	التبرانية التبدائية	المعادرة	سستادرهای رینلندن	وصول محت. ١٦٥٠ العد		الرحلة قادمي
1770		1720	٦٢ . شيران		قرائكفورت	1100	كاتمندو	الفنينة	910	رين.	٠٨٠ البحر		۱۱۵۹ مانیلامس
		V.Yo	١٠ الكويت	£ 17500	تريفاندرام	1730	دلهي			يص عة القاهرة	.، بير	_	۱۵ بوم <b>ب</b> اي ۱۷
<u> </u>	11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		. v.	Y 1780	مأنشستر	1.720	اسلام اياد	الباكستانية	1.1.	عة الكوي <b>ت</b>	٠٨٤ الدهد	3	551 < 6791
44.	دليون ``	_ ` <del>_</del> `		11 1550	الريان عدن .	1720	عدنالريان	اليمدا			۰۸۰ مسقد		اااء حراضي
1 1 4 1	المنسب وروزو	أرثة الدولي	مطار الشيسيي	1501	القاهرة	. 17.50	ىكىن	الصينية 💮	1.50	_ انسبرج		_	، ۷۱
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2000			ابوظبي الرياض		الرياض ليوظني	السعوييات	104.	,,,,,,,	۱۶۲ کراتش	'0 ā-asi	2773 البحرين
للغادرة	ول مغادرة الى		الشركة قادمة من		.دبي.سيست <b>بو</b> مباي		بومیای ایوطیی	الهنبية	10.0	. ي	١٤٢ حدة	توقعت	۱۷/ مسقط
	النوحة النحرين		لفليج	n 148.	جرجي كراتشي سنفاقورة	142.	بر برياني سنعافورة كرانشي	السَّعَاقُور به	. \٨\*	Δa.	١٧١ البحر	_	۱۳۰ الكونت الد ۲۳۶ الكونت الد
	فوكمه		وندور فرانكفوري	<b>s</b> , <b>T</b> • • •	حر،سي سنبهوره	1/4	ننديا مدون مدد	ِحرر القفر	1710	۔۔ بدیومیای	. مسقد	_	، ۱۰ موید، ۱۰
`~ * <b>VY</b> *		A 1240 1 1 1	لأفريقية	/i —			زنجبار موروني جيبوتي	بيرونية العرونية	. 17.	⊷ب <u>و</u> ب اندرام	١٠٠ ت بقا	<b>'</b> a	31 Been 31
^ <b>- / /</b> · .	· فریره جیبوتی		2040000		<b>خدة</b>		ىنىر سرىبىجۇان	سروت. المالدية	# 14. 150	عبر غور ټمانشسټر		o '	۱۱ مسقط
	طهران	AT 1	لايرانية طهران		كوالالبور مينيات		باريسميونيخ		YYED		۲۲۰ البحر	a	ع عسقط
1. 13 Y	ا بسقط	• •		1	جوتنبرج ينتوكون	1110	ستوكهولمجوتنبرج	السوينية	#¥••		۲۱۲ مشقه	٥.,	۱۷۰ جنگ
A	ا كويتهاجن	T18 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			ابوظبی کیٹا ہے۔	7170	النن	البريظانية	in naka da	1,32	ξι− <sup>2</sup> γι	"	
1110		arres and			ابوظبى المنافقة المنا	Yla	ِ رَيُورِيخ	السويسرية	14 TO 1			49 44	
VET.	أن أبوظيي الخرطوم			WAY O	كراتشي		200	إلباكستانية		دنب، السدة	ن مطار	ن الخليج مز	طبرا
. 1010	النوجة الظهران		اس جواليات اس ما	<b>K</b>		***	روماعمان	﴿ الْإِيطَائِية	a de la companya de l			_	
TAY.		VT - ***	اس الخلفيج - الويا <b>ت</b>	H WYTOA	اسلام اباد بيشاور	7770	کرانشی کرانشی	الباكستانية	المغادرة أثنا	مغابرة الى "			
144	Comments of	4	لجنيح	er og det men i	33	77.0	تريفاندرام	الهندية	• 44.	البحرين	- Ya-		
關 人		Carlotta Control	IXK IIII	· ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_			v	4 17	النوحة البحرين	<b>}•</b> €•	عان الله شه	٠٠٠ المرح
Š., <b>1.</b> €.	TKK 1	*, <b>0</b> * - 1 * - 1				AAA.	امسة داد	البابه تحييمه	11				
. 1¥.		41	وندور فوكمه		· -	ALL.	امساردام القاهرة	الهولتيية الصينية	1700	مسقط			۲۵۹ البح

\*\*\*

7700

وقدمت بعض الشركات الوطنية لبعض العروض منها نظام مواقع الانفجار

التي تطلق قذائفها على الاهداف الدقيقة.

والاهداف الطائرة.

على هامش فعاليات المعرض

# الحية لجموعات من قواتنا المطحة والشركات العالمية رماية بالنيران لأحدث الاسلحة البرية التي يصل مداها الى ٦ آلاف متر

اللاسلكي والمحمولة على العربة القادرة على اصابة الإهداف الشابتة والمتحركة.. والرمى من الخندق من

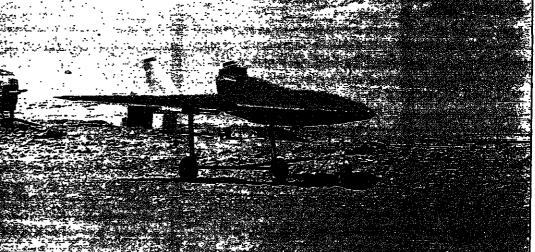
منظومة لاصابة الاهداف المتحركة والشابتة نهارا وليلا

وذلك بواسطة الصواريخ شديدة الانفجار وراجمات الصواريخ التي تصيب الهدف على بعد من ٢٠ الى ٣٠ شهد سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد ال نهيان رئيس أركان القوات المسلحة صباح امس العنروض الحيسة ورمى النيران الحية في ميدان الرماية بمقاطرة التي تبعد ٠ ٤ كيلومترا عن مدينة ابوظبي وذلك على هــامشِ

فعاليات معرض الدفاع الدولي (ايديكس ٩٣). وقدمت فرق من القوات المسلحة لدولة الإمارات العربية المتحدة والشركات المشاركة في المعرض عروضا للاسلحــة الحديثة والمتطورة حيث تم استخدام احدث الاسلحة

كيلومترا خلال دقيقة واحدة اضافة الى عرض الــدبــابــات

● معالي وزير الدفاع اليمني وعدد من رؤساء الوفود الرسمية المشاركة في المعـرض يتـابعـون



● طائرة بدون طيار شبيهة بالطائرة الشبح.. تم تصنيعها محليا.. شاركت في عروض النخيرة الحية..





و نبابة متطورة وحديثة اثناء مناورة بساحة الاحتقال بمقاطرة..

# بحمد بن راشد ومحمد بن زايسد يشهدان عروضا بـالـذخيرة

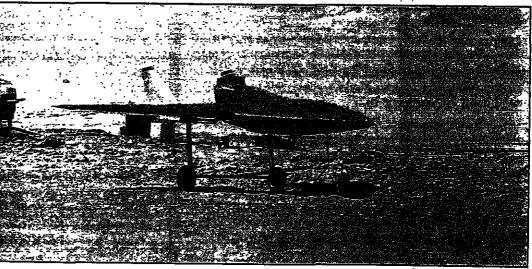
بي . . ٩) والرشاش الصغير وبنادق الاقتصام ونظام المدفع (أيه اس بي ٣٠ ملم) والمحمول على المركبة القتالية الخفيفة ونظام المدفع (رامبس) السريع لفتح الثغرات في حقول الالغنام المضادة للانسنان والمدفع عيبار ٣٥ ملم والصاروخ (هيلفاير) المضاد للدبابات ومنظار السلاح ونظام الملاحة ونظام موانع الانقجار والاهداف الطائرة. كما قدمت عروض وخاصة النظسام المض

للصواريخ (اس ٣٠٠ بي ام يو) ونظام الصواريخ التكتــــيكي (ام. بي. أر. ال) و (بي. ام. بي) وكـــذلـك الاسلحة المضادة للطائرات وقاذف اللهب والمدافع عيار (۱۵۲ ملے اس. بسی) والهدف الجوی (ام دبسی - ۲۰) وقدمت عروض لاطلاق الصواريخ بطريقسة التحكم البرية التي يصل مدى بعضها الى ٢ الاف متر.

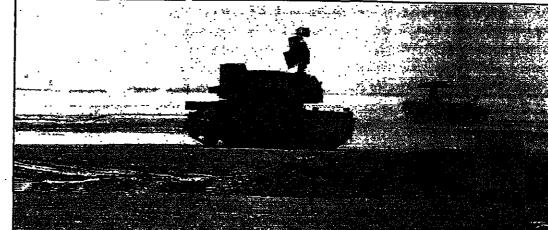
وشاركت في هذه العسروض كل من كنسدا وبلجيكسا والبرتغال والمانيا وفرنسا واستراليا والولايات المتحدة وبريطانيا وروسيا وروسانيا حيث تم عـرض اصـابــة الاهداف بطرق مختلفة بالاضبافة الى استخدام أسلحة

نظام متابعة الصواريخ وسلاح السدفاع الشخصي (٧,٥ وزراء الدفاع





• دبابة تقوم بزراعة حقول الالغام..



وقد حضر هذه العروض عدد من اصحاب المعالي وزراء الدفاع ورؤساء الوقود المشاركة في المعرض وعدد من كيار ضباط القوات المسلحة والوزراء

● سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بمنطقة المقاطرة اثناء متابعته للعروض بالذخيرة الحية..



● الدكتور جمال السويدي في المؤتمر الصحفي يعلن الصفقة ..



● اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات السلحة خلال اعلان صفقة نظام قيادة وسيطرة واتصالات آلي لقواتنا الجوية..

كيوب ـ ٢ » للقوات الجوية والدفاع الجوي.. اعُلن ذَلكَ بِيانَ للقيادة العامة للقوات المسلحة القاه الدكتور جمال السويدى مستشار رئيس الاركان رئيس اللجنة الاعلامية العليا لعرض الدفاع الدولي «ايدكس ٩٣» وذلك في مؤتمر صحفي عقده

مساء امس بمقر المعرض.. وقال انه تم اختيار شركة وستنجهاوس الامريكية لتنفيذ هذا النظام الذي لا تتجاور قيمته ٣٠٠ مليون دولار.. وقال البيان: «انطلاقا من حرص صاحب السم و الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رثيس دولة الإمارات العربية للتحدة القَائد الإعلى للقواتُ المسلَّحَةُ وصَّاحِبِ السمو الشَّيخُ خليفة بن زايد أَل نهيان وفي عهدٌ ابوظبي نائبٌ القائدُ الاعلى الله واتّ المسلّحـةُ عَلَى تَطُ ويـرٌ ورفَعُ كفاءة القوات للسلحة وتزويدها بأحدث ما تـوصلت اليـه التقنيـة

لدولة الإمارات العربية المتحدة... قيمة هذه الصفقة تبلغ ٣٠٠ مليون دولار.. واشار الى انه تم دراســة

وسيطرة واتصالات آلي (سي ـ كيوب ـ ٢) للقوات الجويـة والسفاع احدث ما توصلت اليه التكنولوجيا في هذا المجال. رردا على استله الصحفيين قال أن هذه الا الصَّفْقات الْمُتبادلة «اوقستُ».. ويُقضَّى هذا النظام بان يعاد أستثمارُ

وأضَّاف البيان: «لقد دخلت شركات عدة من دول مختلفة في المنافسة لانشاء هذا النظام الآلي وقد فاضلت اللجان الفنية المختصة بين الشركات المشاركة في هذه النَّافسة حتى انحصر الاختيار بين شركتين امريكيتين من خبريات الشركات المتخصصة في هذا المُجلَّالُ وهما شركة هيوز وشركة وستنجهاوس وبعد الدراسات المستفيضة من قبل اللجان الفنية تم اختيار شركة وستنجهاوس لتنفيذ مشروع القيادة والسيطرة والاتصالات الآلي للقوات الجوية والدفاع الجوي

وأكد العقيد عتيق جمعة الهاملي عضو اللجنة الإعلامية العليا ان

٠٠ بالمَاثة من قيمة العقد في مشأريع تُنمية داخل البلاد... وقال العقيد الهــاملي آنسه سيتم تنفييذ هنذا للشروع على تسلأت مراحل اولها توريد الآجه ....زة الالكترونسيسة، وفي المرحلة الثَّانية بِنَّم توريد اجهزة الاتصالات والنَّسَالِشَّة تنفيذُ لَّلْشَّاريع المرئية والمباني.. أكد الدكتور جمال السويدي ان هذا النظام دفاعي ويغطي دولة

الإمارات العربية المتحدة فقط... وقال انه سيعلن عن صفقات اخرى منها صفقات مع شركات

## محمد بين زايسد الشار »: عروض القوات بالذخيرة الحية .. حققت نجاحاً كبيراً واستخدمت فيها أسلحة متطورة لأول مسرة

اعلن اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة ان اسلحــة حــديّـــة ومتطورة في مختلف المجالات تم استخدامها ـ لأول مرة ـ في عروض المذخيرة الحيسة التي اقيمت امس بمنطقسة المقاطرة بابوظبي في اطار فعاليات معرض الدفاع الـدولي

وقال في تصريح خاص «للاتحاد» ان الاسلحة التي تم استخدامها وتعرض حاليا في معـرض الـدفـاع الـدولي





كبار ضباط قواتنا الملحة والتخصيات العكرية يزورون المنن الحربية بميناء زايد عروض لسفن متطورة من بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وروسيا مجهــزة بــالصــواريـخ سطـح ـ سطـح .. وسطـح ـ جــو والمعــدات الالكترونيــة

> العسكرية من الوقود المشاركة في معرض الدفاع الدولي (الدكس ٩٣) صباح امس بزيارة للسفَّن الحربية بميِّناء زأيد. وقَامَ ٱلصَّبِاطِ بِجُولِـةَ فِي هَـٰذَهَ السَّفْنَ استمعـوا خَـلالها الى شرح مفصل عما تحمَّله هذه السفن من معدَّات حربية حديثة ومتطورة وخساصـة الصواريخ المضادة للطائرات والصواريخ البحرية.. واشتركت هذه العروضُ عُدَّد من القطع البحرية تضم السفينة الإمريكيسة

> العَريقة لاطلاق الصوَّاريخَ للوجهَّة (صآَّموثُيل رَّويرت) والمجهَّزة بصـّوَّاريَّخ موجهة متوسطة المدى سطح ـ سطح ومدفع عيار ٧٦ ملم. كُمَّا اشْتَرْكَتَ فِي المُعْرِضَ ٱلمُدمرة البريط آنية (نوتنجهام) التي دخلت في البحرية البريطانية عنام ١٩٨٣ وتنخص مهنامهنا في تنوفير الدفياع الجويُّ لجموعة من السفن وهي مجهزة بنظام صواريخ (سطَّح - جو). كما اشتركت في العرض (الفرقاطتان الايطاليتان) ليببسيو و (زيفيرو) وهما من افضل القطع البحرية المُتوافِّرة في أيطالِّيا..

كما تعرض البحرية الملكية الهولَّننية الفرقاطة (ويليم فاندرزان) والمدمـرة المضادة للغواصات (ادميرال تريبيوتس).. ومن جانب آخر قدمت بعض السفن الحربية عروضا اسام موقع المعرض شارَكَتَ فَيها السفِّن الحربية من بـريطـانيْـا وفـرنَّسـا والـولايّـاتُ المتصّدة

تغطيه: عبدالمنعم عثمان \_مصطفى امهام \_محمد حراحشة \_محمد رشيد \_مكى أبوقرجة \_عصــــام سامي تصویر: یوسف عدان۔ ضیاء شودري



بعض الشخصيات تشاهد نماذج من السفن الحربية بميناء زايد..



○ سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان خلال استقباله وزير الدولة البريطاني لشئون مشتريات الدفاع..

#### حمدان بن زايد يستقبل وزير الدولية البريطاني لشئبون مشتريبات الدنباع اجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية بديوان الرئاسة مساء امس مع معاني جونائان اتكن

وصرح الوزير البريطاني لوكالة انباء الاعارات عقب الإجتماع بانبه أحسري عع سمو التنبيخ حصائر بن زايد أل نهيان مباحثات عفيدة حول القضايا السولية المادة مرعقة النمائية المرابية الراعنة.. وقال انهما أكدا خلال المباحثات

اشَمْية الحاّجة الله تاكيد الاستقرار والامن

في جناح غرفة أبوظبي

#### اقبال كبير على المطبوعات والنشرات الخاصة بالنهضة الحضارية والاقتصادية للامارات

شهد جناح غرفة تجارة وصناعة ابوظبي المشارك يمعرض الدفاع النولي (استبكس ٩٣) والذي تشرف عليه ادارة الإعلام والنشر اقبالا كبيرا من قبل زوار المعرض التين السادوا بالمطبوعات وأصدارات الإدارة وخاصة صورة «بوستر» لصاحب السمو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. رايد بن سنصار المجدل رئيس الدوية. كما حظى كتاب دليل أبوظيي «دعها في ذاكرتك» والذي يحتوى على معلومات شاملة حول النهضة الاقتصادية والعمرانية والسياحية التي تشهدها السلاد باهتمام كبير جدا من انزوار وخاصة النسخ المطبوعة باللغة الانجليزية والتي أقبل عليها النزوار الدوار

رجعات. وقد صرح السيد سالم حمدان العامرى مدير ادارة الإعلام والنشر بغرفة أسوطبى بأن مشاركة الغرقة جاءت تنقيدا لتعليمات سعادة الحاج بن عبدالله المحبريي رئيس المجلس الوطني الإتحادي ورئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة اسوطبي، بهدف الترويج السياحي للتطور الحصاري لدولة الإمارات والذي شمل جميع أوجه الحياة، وكذلك التعريف بالنشطة الغرفة وضدماتها ودورها في تنشيط الحركة التجارية

اخي المسلمة اختي المسلمة

المؤلمة التي يعيشونها.

وتقطع اجسادهم

ما هو دورك في نصرة اخوانك الجوعي

ان مسأسساة المسلمين في البسوسنة

والهرسك والصومال كما صورتها

وسائل الاعلام اقل بكثير من الحقيقة

ففي البوسنة والهرسك يباد المسلمون

وزيرُ الدُّولَةُ الْبِرِيطَأَنِّي لشنوَنْ مَشَّتْرِيات الدَّفَاعُ الذِّي يزور البلاد حَاليا.. خلال الاجتماع التهنئة لدولة الامارات على النجاح العظيم الذي حققه عصرض الدفاع الدولي (ايسدكس ٩٣) ووصف معاليه المعرض بانه انجح واكبر معرض عسكي في العالم. واعرب الوزير البريطاني في هذا الصدد عن تقديم القيادة الحكيمة الدولة الإمارات بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في البحث عن استقرار وأن المنطقة... كماً غَرِّ الوزير البريطاني عن تقديره للكفاءة العالية للقوات السلحة بــولــة الأماء ات ُ وقال مُعَالِي جَوِّنْ أَثْمَانَ انكن أنه قدم

المارات. وأكد معالي اتكن أن المساحث التي أجراها خلال ريارته مع صاحب السمو الشبح خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أسطحة ومع سمو الشيخ محمد بن راشد السلحة ومع سمو الشيخ محمد بن راشد أَل مكتوم ورير النفاع والنواء الركن طيار ال مصوم ورير الدفاع والنواء الركز طنار سعو الشيخ محمد بن زايد ال نيسان رئيس الاركبان وسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيسان وزيير الدولية للشئون الخارجية ستسهم في تقويية العبلاقات التي تربط بين البلدين.. وقال معالي جوناثان الكن انه سيعود اليساسة الخارجية والدفاعية الثابتية السياسة الخارجية والدفاعية الثابتية الترجوا بدأة الإمادات مانه سيتا

. تنتهجها دولة الإمارات وانه سينقل هذا الإنطباع الى الحكومة البريطانية والى بولة جون ميجور رئيس الوزراء الني أكد انه يكن تقنيراً كبيرا لما تم تحقيقه معرض (البِّنِكِسُ ٩٣) وَما حققته دُولـهُ الامارات في كافة المستويات..

وحُضِرٌ الاجتماع سُعَادة عيسي صالح القرق سفير الإمارات لدى الملكة المتحدة سوي سيرة مراهام ستيوارت برتـون سفير الملكة المتحدة لدى الدولة..

محمد بن زايد يستقبل وزيري الدفاع الايراني والايطالي

اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان يستقبل وزير الدفاع الإيراني..

استقبل اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات السلحة مساء امس في مكتبه بمعرض البقاع الدولي (الدوكس ٩٣) معالي اكبر تركان وزير الدفاع الإيراني الذي يزور البلاد حاليك وحضر المقابلة سعادة حسن امينيان السقير الدولي الدور الدورانية التوق رايسس ... كو ير و كان و المراد المرد المراد المراد المراد راق له وتم عدن المسابد السلوب التوات المسلوبة وسعادة جيوفاني قريرو السفير الإيطائي لدى الدولة.. وحضر المقابلة عدد من كبار ضباط القوات المسلوبة وسعادة جيوفاني قريرو السفير الإيطائي لدى الدولة.. وكان وزير الدفاع الإيطائي قد وصل الى البلاد صباح امس لحضور فعاليات المعرض واستقبله في للطار معاني احمد سعيد البلدي

وزيَّر الصَّحَّةَ وعدد من لَلسنَّولين بوزَارةَ الخارجية وسّعادة جيوفانيّ فريرَو السفيْر الْإيطالي لدى الدولة.. 

وزير الدفاع الفرنسي

#### الامارات من السدول القسلائل التي نجمت فی استضافت مصارض دولینه عیکسریت

قال بيبرجوكس وزير النفاع الفرنسي ان معرض النفاع الدولي «ايدكس ٣٣» يعتبر حدثًا مهما على مستوى دولة الإمارات والمنطقة الخليجية.
وقال في تصريح لنشرة «الدفاع الخليجي» التي تصدر يومنا عن العرض ان الإمارات أصبحت من الدول القلائل التي نجحت في استضافة معارض دولية خاصة بألدفاع والسلاح. وقال: لقد زرت معارض كثيرة في التتقليم. عسكرية وبدية وجدية ولم أشاهد مثل هذه الدقة في التتقليم. وأصاف بأنه من الواصح أن جناك جهيا كبيرا بذلته القوات السلاحية في دولية الإمارات العربية المتحدد لإنجاح هذا المعرض، واعرب عن اعتقاده بان التنظيم المتاز سيسقى عن نتائج ممتازة تعود فائدتها على دولة الإمارات وفرنسا تاريخية وتتطور باستمرار لما فيه وقال أن العلاقات بين الإمارات وفرنسا تاريخية وتتطور باستمرار لما فيه التنظيم المقدر سيسفر عن حدايج معداره بعود فالديها على دوله الإصارات. وقال أن العلاقات بين الإمارات وفرنسا تاريخية وتتطور باستمرار ١٠ فيه مصلحة شعبى البلسين الصحيفين. وردا على سؤال عما أذا كان معرض «ايدكس ٩٣» سيشهد عقد صفقات مع شركات الاسلحة الفرنسية. قال: انه يتوقع حدوث ذلك نظرا لان الجناح الفرنسي يحتل المرتبة المثالثة من حيث عدد الشركات ولان الشركات الفرنسية تعرض لاول مرة اسلحة ومعدات

ورير الدفاع الباكستاني

«ايدكس ٩٣» مفخرة للامازات

ودول المنطقة قلم معالي سيبد غبوث على شباه وزيس البدقياع الباكستانيَّ بعد ظهر أمس بِّزيارة للْعُـرْض وقسام معاليه بجولـة في الاجنحـة حيث استمع ال شرح عما يحتويه المعرض من احدث الاجهزة والمعدات الحربية الحديثة.. واشاد معمالي وريس العفاع الباكستاني بالتنظيم الجيد الذي قامت بنه دولة الأمارات لانجاح المعرض وقال أنه يتبيح للتروار الاطلاع على أحدث الاجهزة.. وأضاف أن «أيدكس تقدمه الدول الصناعية من اجهزة جديثة. وذكر أن الجناح الباكستاني يضّم حـوالي ولا قطعـة من الأسلحة المُخْتَلَفَة.. ووجه الشكر للمشرفي على اقامة هذا المصرض الكبير الذي يعتبر فخيرا ليس

الامارات) بالجهود التي بـذلتهــا دولــة

الامارات لاقامة هذا المعرض وقال ان هـدا الجهد يستحق كل تقيير لأنه ليس بالامر الهين أن تستضيف بوالله اكثير من ٢٥٠

شُرِّكَةً فَي رَمن قصير جبدا وهبو مايعتبر

انجسازًا رَائُعسا. وَنَكسر أَنْ دُول مَجلس

التعاون لدول الخليج العربية سنستفيد

من اقسامًــة هُـذا المعكّرض لَسَلَاطَـلَاع علَى

الأجهرة والمعدات الحنيشة في العسالم

تجارب عليها... ومن هذه المنتجات اجهزة

وؤية ليلية سلبية يستخدمها الفنرد مثل

نظـــارة «الجوجـل» ومنظـــار الراقيــة

الخفيف للقادة «صفر الليل» واجهزة

التصويب الليلية الختلفة مثل جهاز ان

في ۷۰۰ و ۸۰۰ و ۹۰۰ كما ان منسسال

أهتماما بانتاج الشركة باجهزة تقيير

وتوفر الثقافة للضباط

الدولة الإمارات واتما لدوُّل النطقة..

وزراء دنياع وتبادة عبكس يبون يغيادرون البسلاد



معالي أحمد سعيد البادي اثناء وداع وزير الدفاع الفرنسي.



ثاثب قائد القوات البرية في وداع قائد القوات البرية السعودية..

عادر البلاد امس عند من وزراء النفاع والقادة العسكريين الذين شاركوا في اقتساح معرض النفاع الدولي دانيكس ٩٠٣ فقد غادر البيلاد صبياح امس معيالي بدير جبوكس وزير الدفاع الدولي دانيكس ٩٠٣ فقد غادر البيلاد صبياح امس معيالي بدير جبوكس وزير العقام القرنسي وكان في وراعه معللي احمد سعيد البادي وزير الصحة وعيد من المسؤولين بوزارة الخارجية وسعادة برياز ديوليتي السفير الفرنسي لدى الدولة. كما غاد البلاد بعد ظهر امس القريق الرئن صالح بن على المحياة القوات البرية في المسافرة العربية وكان في وداعه العميد الرئن سيف سلطان العرباني نائب أقاد القوات البرية وعند من كيار ضباط القوات البسلات وسعنادة صياح بن محمد الغفيلي السفير السعودي لدى الدولة. وكان في وداعه سعادة المرافق وغاد المرافق وغاد المرافق المرافق وغاد المرافق المرافق والمرافق المرافق المرافق والمرافق المرافق والمرافق المرافق وداعه سعادة المرافق المرافق والمرافق المرافق المرافق المرابات العربية المتحدد في موسكي وسعادة الوليج ديركوقسكي السفير الدي الدي الدوالة.

ا المسوب المالاد مساء امش معالي سالفو اندو وزير الدفاع الإيطالي بعد ان شارك في

كما عالم الملاد مساء امس معاي سابعو الدو ورير الدعاع الايضاي بعد ان سسرت و فعالدات المعرض.. وكان في وداعه بالطار معالي لحمد سعيد البادي وزير الصحة وعدد من كبار ضباط القوات السلحة وسعادة جيوفاني فرير في السفير الإيطالي لدى الدولة.. وعادر الملاد الضا مساء أمس معالي جوثاثان للكن وزير الدولة البريطاني لشئون مشتريات النقاع والوقد للرافق له. وكان في وداعت معالي احمد سعيد الديادي وزير الصحة وعدد من كبار ضباط القنوات المسلحة وسعادة عسى صيالح القرق سفير الإمارات في لندن وسعادة جراهاء ستبوارت بيرتون السفير البريطاني لدى الدولة.

بسم ألله الرحهن الرحيم

## زنوا اعمالكم قبل أني توزي عليكم

قال تغالد «يا أيها الدين أهنوا انفقوا هن طيبات ها كسبتم وهما أخرجنا لكم هن الأرض» صدق الله الخطيم





مدوا لهم ايديكم فالله سائلكم عنهم

خاصة أن شهر رمضان المبارك على الإبواب والحسنة فيه بسبعين ضعفا

هذه دعوة من جمّعية الهلال الاحمر لدولة الأمارات العربية المتحدة للمبادرة بتقديم التبرعات النقدية والعينية في مقر الجمعية الرئيسي بابوظبي - منطقة النادي السياحي بجوار عيادة السلام - هاتف ٧٨٢٨٨٠ وفرع الجمعية بالعين - منطقة المرضانية الجنيدة بجوار جمعية العين التعاونية ـ هاتفٌ ٦١٥١١٣ العين.

وفرع الجمعية بمدينة رايد - المنطقة الغربية - بجوار بنك ابوظبي التجاري - هاتف ٨٨٤٨١٤٤.

وفرع الجمعية في بني ياس. هاتف رقم ١٣٤٥٥٥ ٥

او الإيداع مسباشيرة في حسباب اغتاثة البوسنة والهرسك رقم ٢٠/٤٠٥٢/٥٢٠ وحسباب اغتاثة الصومسال رقم ٠٣/٥٢٠/٤٩٢٤٨٨٦/٠١ بَنك دبي الاسلامي بجميع فروعه. علما بان التبرعات النقدية هي اسرع في الوصول الى المحتاجين واعم بركة نظرا لتكاليف الشحن الباهظة والتي يمكن

الاستفادة بقيمتها في شراء مواد الغاثة من المناطق القريبة ناهيك عن المدة التي تستغرقها عمليات الشحن.

مع تحيات

جمعية الهلإل الإحمر

رئيس الأركان العماني

#### ود تنظيم المعرض تستحق كل التقسديسر يقة انصاز رائع واقامتسه على ارض الامسارات الشأ

قام سعادة القريق الـركِن حُمِيسِ بِن حميد بن سالم الكلباني رئيس الاركان بسلطتة عمان الشقيقة بعد ظهر امس بزيارة للمعرض. وقام سعادته بجواحة داخل لجنحة

المُعسر فن حيث استمع الى شرح مفصل عن احدث الاجهزة الحديثة والمتطورة التّى يضمها الْعُرْض. وأشاد سعادة الفريق الـركن حميس الكلبساني في تصريح ﴿لَّوكَمَالُهُ انْبِسَّاهُ

#### مستول عسكري هولندي يشيد بالتطور الحضاري للامارات

اشاد الجنرال اتش. ام. ساتجين من وزارة الدفاع الهولندية بما شــاهـده من تطـور وحضارة متميزة في دولة الإحارات العربية المتحدة. واعرب في تصريح لوكالة انباء الإمارات عن اعجابه بالمشاركة الكبيرة للعصيد من الدوّل في معرض الدقاع الدولي (ايـديكس ٩٣) اللّذي امتـاز بِّحسن الْتَتَعَلَيْم والآقيـالُّ الشديد من كبار المهتمع: بصناعة الإسلامة. كماً اشاد بالتسهيلات التي وفرتها دولة الإمارات للشركبات العارضة وللبوفود

واشار الى ان سفينة حربية هولندية هي (فيليم فان دير زان) ترسو حاليا في مينه، زايد في اطار (ايديكس ٩٣) وتستقبل العديد من كبار الزوار لسلاط الاع على امكاناتها

وقّال أن هولندا سوف تشارك في معرض دبي للطيران في سوفمبر القيائم وذلك معد. النجاح الكبير الذي حققه معرض (ايديكس ٩٣).

اعَلَنْ بِوَرْنِيكُو فَالْبِرِي مِعْثَلُ هَيْئَة تَصْدِينَ الْعِداتِ الْعِسكرية في روسيا

فَيْ بْصِّرْيُحَابُّ هَلْأَلْحُادِهِ أَنَّهُ تَجْرَى حالياً مَفَاوضات مع بعض الدوا ُالخُلْيَجِيَّةِ لَشَرَاء نَظَام الصَوارِيخَ الـروسيَّةِ الْجِدِيدَة «اسَ ٣٠٠ ق» 5 ﴾ (٧ 000 المنافسة الصواريخ وباتريوت، الأمريكية. وأضاف ان بعض معتلى السدول الخليجيسة حضروا تجربسة هسذه

وأشار لل إن هذا الصاروح يعتبر اكثير دقية من صياروخ ساتريوت ويصيب هَدْفُينَ جَوْيَينِ بِدلا مِنْ هِدِف واحد كما يفعل «باتريوت». وقال أن متوسط سعر الصاروخ الروسي الذي يعمل في جميع الاجواء يَبِلْغُ تُحُونُ \* £ مَلْيُونَ دُولارَ بَيْنَمَا يَبِلغُ سِعَرَ صَارُوخٌ «بِـَاتَـرَيـوَت» ١٠٠

وقال فالبرى: أن لذي روسيا افكارا لإقامة مشاريع اسلحة مشتركة مع البول العربية لتحسين وتغنيل مواصفات الاسلحة لتتلائم مع متطلبات الجَانَبُ العَرِيْيَ. وقال أن الإسلحة الروسية معروضة لدى الدول العربية

وقال ايضا أن سوق السيلاج الخارجي لروسيا اصبيح حاليا اقل مما كان قُ الْمُاضِي حَيثُ تَحْلِتُ بِعَضِ الدولِ الاشْتِراكِيةِ سَابِقًا والدولِ النامِيةِ عَنْ هذا السلاح مما اذى الى أن المصانع الروسية لاتعمل الان بكامل طاقتها. وقال أن السلاح الروسي لم يهرم في حرب الخليج ولكن الاداء البشرى

## خليجي بذضائر وصواريخ مصرية مضادة للطائرات

قال احد المسئولين في جناح جمهوريــة مصر العربيـة بمعـرضُ ايـدكس ٩٣ ان بعض الـدول الخليجيـة ابـدت رغبـة في شراء نخسائر وصسوارينج مضه للطَّائرات، وقال المهندس أبـراهيم حماد المستسول عن السنخسائر والالغساء والصواريخ ومهمات الوقسايسة في مصدع ٨١ المصرى ان هضاك تقهما واقبسالا على انواع النشائر المطورة سواء من شوع ١٠٥ سابو المطور و ١١٥ سابو المطور، وكذلك النخائر الجاملة التي تمتاز بُمواصفات قنية واداء عالي الدقة، كــثلك الاهتمام بالالغنام الحستية للضيادة للنبابات والإلغام ضد الانسزال البحسرى والصواريخ المضأدة للدبابيات المطورة

وقال انه يعرض الصاروخ عين صقر الذي ينتج بالاشتراك مع الهيئة العربية للتصنيع والمصاد للطائرات وارض جو ، ومداه يبلغ ٠٠٤٠ متر.. وهــو داتي التوجيه، وكذلك هناك اهتمام بـالأقنعـة ومهمات الوقاية الكيماوية للطورة ضند جميع انواع الغازات السامة.. والغيار الذاتي والحراثيم. وكلها اسلحة مصنعة حسب مواصفات عالمية واثبتت كفاءتها في حرب الخليج..

وقال ناجي الملا مديسر التسبويق بالشركة العزبية العبالمينة لليصريبات بالجناح المصرى ان شخصيات مستولة من دول مجلس التعناون واليمن ابسدوا اهتمامهم واعجسابهم بلجهزة الرؤيسة اللبلية للختلفة وطلب بعضهم قيساً، شركتنا بعرض تك للنتجيات مع أجيراء



٥ جانب من الجناح للصري في المعرض

وقال للهندس غيدالقتاح عسداللطنف

للسافة باللسرز للافترادة والتبكاسات ولجهرة الرؤيسة اللهليسة الخاضية بالعربات الدرعة والنبابات لاستخدام السائق وقائد للركية والرامي، واشار ال أهذه للنتجبات تتم تصنيعها بترفيض من شركات امريكية...

أمسام من مصنع ؛ ٥ الحربي أن هنساك بساؤلات من إلوقود حول قادق القضايل عَيَانِ \* ٤ علم الذي ينلغ مناه \* • ٤ متر وبسركف على البنسايق الأليسة بجميع تواعيا.. وهو سيلاح فعيال للضرب المساحي ضد المنزعات والإقراد.



وذكر ان الاتحاد يضم ٢٢ دولة كما تعمل به ثلاث مجموعات تهتم بالتعليم الدائم

وَبِالْمُهَنَّدُسِينَ وَٱلْمُجْتَمَعُ وَبِالْعَقَّدُ الْدُولِيُّ للحد من الكوارث الطبيعية..

وذكر ان الاتحاد يستخدم اللغيات

الفرنسية والانجليزية والالمانية ويتركز

نشاطه حاليا حول اعادة تصنيف

المهندسين وفقا لتخصصاتهم ولا تقتصر

الاثنتي عشرة بل تشمّل كـذلك عشر دول

اوروبيَّة اخْرَىٰ تَتَنَاولُ مشاكلها العَامَـةَ

المُجْتَمْعُ الانساني ومن بينها البيشة

وتطور التقنيات ومراجعة العلاقية بن

المهندسين والمُجِتَمَع... وذكر المُحاضر أنه خلال الفترة من ٢٩

الى ٣٠ سُبِتَمبر الْقادم ستعقد بم دينـة

لوزان بسويسرا ندوة ينظمها اتحاد

المعاهد الهندسية القبومية الاوروبية

بِالتَّعِــاوْنِ مِعْ مِنظَمانَ ٱخْــرَى وَذَلِك

لدراسة مساهمة المهندسين الأوروبيين

وفي ختام فعاليات اليوم الاول لمؤتمر

الاتصالات ألعسكرية الاول عقدت مساء

امس ندوة حول نظم وخدمات الاتصالات عبر الاقمار الصناعية قدمها البروفيسور دوراني بحضسور جميع المسسارةين في المؤتمر..

ومن جانب آخس سواصل المؤتمر فعالياته اليوم بقاعة المؤتمرات الكبرى

بغرفة تجارة وصناعة أسوظبي حيث يتضمن البرنامج عدة محاضرات لعدد

مَنْ الجَّبِراءُ العَالَمْيِينِ تتناولِ مُوضُوعاتِ

حــول معهد مهدي الكهسرياء والالكترونيات والنظام الأوروبي لاتحاد للعاهد الهندسية القومية الأوروبية وإتصالات مركس القيابة المتحسرك

\_\_\_ سحسحريه في الفترة القادمـــ و وحول تقنيسات التحكم الــذكي في الحرب الإلكترونية ومقدمة عن لغة المواصفــات والوصف...

في الحد من الكوارث الطبيعية..

سوينة آلاتحاد على دول مجمسوعسة

## تحت رعايبة محمد بين زايسيد

## بدء فعاليات مؤتمر الاتصالات العسكرية بغرفة تجارة أبوظبي محاضرات عن تأثيرات حسرب الخليج والسدروس المستفسادة منه في مجال تحديث وسائل نقل المعلومات .. وأهميتها في عمليات القيادة والسيطرة

تحت رعاية اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات السلّحة وضمن فعاليات معرض الدفاع الدولي (ايدكس ٩٢) افتتح العميد الركن راشد مبارك الريامي قائد القوات الجوية والدفاع الجوى نيابة عن سمو رئيس الاركان صباح امس بقاعة المؤتمرات الكبرى بغرقة تجارة وصناعة ابوظبي مؤتمر الاتصالات

العسكرية الاول الذي يستمر يومين.. وحضر الافتتاح سعادة العميد صقى المجالات الحيوية.. غباس وكيل وزارة الداخلية وعدد من كبار السُشُولين من مدنيين وعسكريين وأصحاب السعادة رؤساء البعث

الدبلوماسية العبربية والاجتبية ليدى الدولة واعضاء الوقود الشاركة.. وَاشْسَار العميدُ السريسامي في كلمته الافتتساميسة ألى الاهميسة القصيسوي للاتصالات في كل انتواع العمليات الحربية ثم استعرض تاريخ الاتصالات من أكْتشافات تكنول وجيه مريعة من المعدات والإجهزة الالكثرونية وبحلول عام ١٩٩٠ اصبح في العالم اكثر من ٦٠ الفُ محطة اقمار صَّناعية أرضيةٌ موَّزعة

بين البر والبحر.. كَمَا تُحَدِثُ بُعد ذلك عن استخدامات الرادار واجهرة الرصد المتطورة وقال ان معرضٌ الْدَفْاعُ الدولِي يأتّي في اطّــارُ مواكسة التطورات المتالحقة في هذه

دروس مستفادة ويبدأت فعباليبات المؤتمر بمصاضرة حول نظم الاتصالات والمعلسومات وتوفع كافة الإمكانيات الفنية لمواحهة الساعدة في القيادة والسيطرة للقوة الحونة قدمها ألعميث طيبان مهندس رينشارد الويج تناول فيها التطور

أهمية اعداد الكوادر

ثم ألقى الخبير جسراهسام جست

نات الطبيعة الخلاقة للتجديد مع التنسيق بن الإهداف والبرامج التعليمية ومتابعة مختلف للطبوعات الحديثة في المعادد الساسة للحالات الدر اسعة..

محاضرة حول تعليم وتبريب المهندسين والفنيين العسكريين واشآر الى أهميسة أعداد هذه الكوادر وتوفير للعلومات الاساسية لهم بهدف مواكبة للتغيرات الدولية في الْجَالَات العلمية واستغلال الفروق الفرية مع التدريب على تحمل المستولية وتوثيق قرص القيام بالهام

تاهيل الخريجين واعتادهم للبدرجات الغنيسة العليسا في مختلف للجسالات

التحسات الحتمنة المتوقعية سالنسب لمختلف الظروف المستمرة بكافة الاجهزة

# تحديث شبكة الأتصسالات وأنظمتها

## حفل تكريم للوفود الاعلامية

اقامت اللجنة المنظمة لمعرض الدفاع الـدولي «ايـدكس ٩٣، حفل غداء امس تكريما للوفود الاعلامية العربية والاجنبية التي تشارك في تغطية ومتابعة فعاليات المؤتمر..

وحضر الحفل الدكتور جمال السويدي رئيس اللجنة الاعلامية العليا بالمؤتمر.. وبعض رؤساء ومديري التحرير بالصحف..



اربعه. وذكرت الوكالة في تقريرها ان الإسلحة الرئيسية التي تجهز بها الدبيابة هي محدقع ٢٠١ ملم / ٥٠ عيارا يستطيع استعمال كافة النخطائر التي تعتمد معايير حلف شمال الإطلسي وميزته الإساسية هو إنه مجهز بنظام تزويد اوتوماتيكي يمكنه استيعاب ٢٢ قديقة. معاد مدة تمحمه النه إن أو توماتيكيا. أصا

ويتم توجيه النبران أوتوماتيكيا. أما دقة أصابية الهدف قنتم ليبلا ونهارا عبر معالجة للعطيات التي تنقلها لجهزة الالتقاط أو تظام تثبيت البريج الإلكتروني. ويمكن للمباية أن تطلق النار باتجاه سنة أهداف في الدقيقة النار باتجاه سنة أهداف في الدقيقة المار باتجاه سنة أهداف في الدقيقة المار باتجاه سنة الهداف في الدقيقة المار باتجاه سنة الهداف في الدقيقة المداف في الدقيقة الدفيقة المداف في الدفيقة المداف في الدفيقة المدافقة ا

الواحدة في حال الحركة أو التوقف. أما فيما بختص بدفاعات بيابة الما كان أن العرب الماسة ا

اما فيما يحتص بدقاعات دبابة «لوكليرك» فهى مجهزة بنظام تصفيح استعملت فيه آخر التكنولوجيات الدقيقة ويمكنه ان تقاوم حسيما أفادت الشركة التى تنتج الدبابة ويمكن تكنيف تصفيح مذه الدبابة ليلائم التطور الذي تشهيم صناعة الإسلمة وتقنيات التصفيح من دون اللجوء إلى اعادة بناء الدبابية بكاملها،

والبيابة «لوكليرك» مجهزة بمحرك ته ۱۵۰۰ حصان وثماني اي لكن حجمه اصغر من

اسطواسات لان حجمه اصنعت من المحمد من المحمد من المحمد المحمدة المحمدة بجهاز تعليق هوائي رائي وله فعالية أكبر من لجهزة التعليق الكلاسيكية المرودة بقضيان معقوقة.
واوضحت وكالة الإنباء الفرنسية ان المحمدة المح

تجارب كثيرة وناجحة أجريت على هذه الديباية في اغسطس الماضي في مساطق صحراويسة في الخليج. ويبلغ سعر الدباية الواحدة حوالي ٢٠ مليون فرتك

لغ قــوتــه ٥٠٠ حصــ

وكالة الأنباء الفرنسية

السريع لانظمة الاتصالات لخدمة القوات

كما تحَدّث عن تأثيراًت حـرَبُ الخليج

والدروس المستقادة مُنَّها حيثُ أكد عَلَّ،

وبالروس الهمية مواكية المتغيرات وتطوير المعدات الخاصة بالاتصالات لتتناسب مع

ظروف الطقس وميادين القتال المتباعدة

واهمية نقل المعلومات بصورة سريعة

وأخنتم محاضرته بالناكيد على اهمية

ودقيقة وواضحة..

المسلَّحة في مختلف ظروف الحرب..

# دياية «لـهكليرك» تتهييز بتحمييزاتها الا

عقب اعلان صفقة الديابات الفرنسية للامارات ذكرت وكالة الانباء الفرنسية في تقرير لها من باريس ان الدبسابــة «لـوكليرك» تعتبر الاكثــر تطورا في العالم وقد استقادت من التطورات التكنولوجية التي شهدتها الثمانينات واصبحت بذلك «أول دبابة من الجيل التالث، حسبما افادت

وتسمح لها الاجهزة الالكترونية بــان تنقل بشكل مستمر المعطيات على ساحــة المعـركــة وعن سير الـــبــابــة نفسهـــا

شركة دجيات، الدِّي تنتجها. وتتمتع هذه الدبابة يسهولة الحركية و بأمكانية اطلاق الناروهي تتحرك وتبلغ سرعة انتقالها من السرعة صفر الى وينبع شرعه التعادره من الشرعة طعر ال ٢٣ كلم في الساعة ٥,٥ ثانية وسرعتها القصــوى ٧١ كلم في السـاعـة في حين أن سرعتهــا في للعــسارك تبلــغ ٥٠ كلــم في الســاعــة مع حمولــة تصل أل ٥٣ طـــا وتتميز الدبآبة للوكليرك عن سابقاتها أستعمالها للكثيف للتجهي زات

(النَّخْرِة والوقود) وهي تعمل بساملُها على نِظام اشارات اوتوماتيكية تتمصور على الله حاسبية تنديس كنافية الإجهارة الألكترونية في الديابة. وتسمح امكانيات الكمبيوتر والإجهزة الإلكترونية في الديناية يَخْفُض عَلَيْهُ الطاقم الى شلاشة أفسراد فقط «مقسابل

#### الوفد الروسي في مؤتمر صحفي طورنا منظومات دفاع جبوى تكثف طبائرات ستيلث

أعرب نائب رئيس لجنة الصناعات الدفاعية في روسيا الذي يرأس وقــد بـــلاده في معــرض الدفاع الدولي بابوظبي في مؤتمر صحفي امس عن شكره وامتَّناتُه لـ دوَّلــة الإمـــارات ... قيـــادة وشعبًا \_ عَلَى دَعْوَةً رَوَّسْيا للْمشاركة في فعاليات مَعرض الدَّفاع الـدولي وايـدكس ٩٣، وتَّمني جينادي يانَ بولسكي الذّي يعمل أيضاً مديراً لدائر ة العلاقات الاقتصاديّة باللَّجنة مزيداً من الرقى والازدهار والتوفيق لشعب الامارات وقسال أن الشعب السروسي يكن اخلص للشاعر اشْعَي الامارات، مؤكداً رَغْبة بالأده في تطوير العلاقات بين الْبادين في مختلف المجالات.

محمره وحد حبير من حبيرة المستحال العسكرية الروسية، من بينهم مبخـائيل كلاشينكوف مخترع البندقية الشهيرة «الكلاشينكوف، اعلن بولسكي ان روسيا تشارك في معرض الدكس بما سريد على ٢٨٠ منظومة مختلفة من الإسلحة

• ٣٨ منطومه محدثه من الاستحه وردا على سؤال اسلاتحاد عن انفراد روسيا بتقديم اسلحة حديثة في معرض الدكتون الروسي، المسلحة على المسلحة على المسلحة على المسلحة الروسي، حديثة الدفاع الحوى (م/ ط) تتميز مسلحة الداء، والقدرة العالم ط) تتميز المسلحة على ا الحرِّكة، كما تتميّز باعتادها للقتال في

زُمن قياسي. كما أنها تتمتع بقدرة عالية على اصابة الوسّائلُ الحديثَةُ اللهجومُ الجوى على اختلاف قشاتها، بدءا بالطائرات ذات

وفي بدانية المؤتمر الصحفي السدى القدرة على تفادى الرادارات مثل طائرات مضره وقد كبير من خبراء الصداعات المستروف المدتروة الروسية، والطائرات التي تطبر على ارتفاعات منقضة حتى ١٠ المستروف، اعلن بولستى الروسية الشهيرة الشهيرة الشهيرة المناواتي قطر على ارتفاعات منقضة حتى ١٠ المالات في معرض الدكس بما يبريد على النفاومة مختلفة من الإسلحة الضواريخ للهجهة التي تتميز بسرعة وسيا بتقديم إلى المراجعة الروسيا تقديم إلى المراجعة الروسيا تقديم إلى المراجعة المراجعة

منظومة متحركة على جنزير.

اضافه الى عسرض مجموعة من الفواصات الصفيرة، والتي تتقوق على نظيراتها في الدول الإخبري من ساحية التسليح وتحن لانذكر الا الإشياء الفريدة

فريسي. وقد أدرجت لاول مرة في اطـار الجيش الفرنسي في مطلع السنة الحاليـة الـذي الفرنسي في مطلع السنة الحاليـة الـذي وتعتمد على مواردها وامكانياتها آلخاصة بعد ان استطاعت تطوير قدراتها خطوة خطوة منذ عام ١٩١٦. سُيْجِهِيُّ بِـ ۲۰۰۰ بياب پحلول بهاية عام ۱۹۹۷. من توعَّهَا من الْمعروضَات الروسية. 

The second section of the second section is



● النباية الامريكية دابرامز م ١ ـ ١ ٢، في المعرض.

#### واشار الى الوضع القائم بدول السوق الاوروبية المشتركة واهتمامها بـوضع ندوة حبول نظم وخبدميات البرامج والدورات للتخصصة والتنسعة، المُشْتَرِكُ فِي المُجَـــالات الفندـــة واعتماد الاتصالات عبر الأقمار الصناعية المؤهلات الدراسية في دول السوق الأوروبية المشتركة.. يشارك فيها الخبراء العالميون ونوه الخبير البريطاني بالخطوات الجادة التي تُقُوم بولة الأمارات العربية المتحدة في تنشيط علاقاتها العلمية في نظم الاتصالات العكرية والفنية معً مختلّف دول العالم المتقدم يهدف مواكبة التطورات المتسلاحقة ممأ حُعلها تُتُنوأُ مكائبةٌ نولية طيبة تبشر بمستقبل مزدهر في مختلف المجالات.

ثم تحدث عن العامد التخصصة في هذا الشأن في كلُّ من للملكة للتحدة وعددً من الدول الاوروبية من بينها المانيا وايرلندا موضحا كيفية اعداد وتندريب الْمُهْنَسسسين في مجالات الالكترونيسات والكهرباء وتشكيل المعاهد المتخصصة ومراكزها الإقليمية التي يمتد بعضها الى عُددُ منْ الحولُ الْأَسيـوْيـَة ويُعتمـد على

رئيس شركات داسو

عقد سيرجى داســـو رئيس مجلــس الإدارة والمدير العــام لجمـوعــة شركــات داسو لصناعة الطيران الفرنسية مــؤتمرا

داسو لصناعة الطيران الفرنسية مؤتمراً
صحفيا بفشدق ميرديان ـ أبوظبي على
هامش معرض النقاع الدولي.
وأوضح في بداية المؤتمر ان للجموعة
تنقل الى المستقبل من خلال هدف واحد
البالغة التطور والإيحاث التي تجعلها
البالغة التطور والإيحاث التي تجعلها
وذكر ان هذا التميز يتمثل ايضنا في
وذكر ان هذا التميز يتمثل ايضنا في
ارضاء العملاء من خلال الهدف المشترك
من بين الرواد في النوعية وهو ان تكون
من بين الرواد في النوعية والالترام
واضاف انه في كلمات اخرى يتلخص هذا
الهدف في المناقسة من خيلال النوعية
الهدف في المناقسة من خيلال النوعية

معنده الحرود. وقال الصناعي الفرنسي، الـذي بـدأت مؤسسته في عام ١ ٩ ١ بمجهودات والده،

مولسته في عام ۱۰ معجهودت وانده ان المجموعة لم تتلق حثى الان عروضا من النطقة، الا انهم يقوم ون حاليا بعرض منتجاتهم من الاليكترونيات والطائرات وانقلمة الطيران في معرض والطائرات وانقلمة الطيران في معرض

والمعارات والمست المران في معارلين أبوظبي الدولي للدفاع (أيدكس ١٩٩٣) وأوضح سبرجي داسو ان طائرة وميراج - ٢٠٠٠ المنطورة تجد اقبالا مترايدا في منادمات دول العالم حيث طلب

منزايدا في مخلف دون العالم حيث طب العديد من الدول حوال ٥٠٠ طائرة منها. كما أشار انضا ألى طائرة «رافال» للقاتلة في طرازها الجديد التي سيستكمل انتاجها وتقديمها في عام ١٩٩٩، وطائرة «الفا ــ جيت، الخفيفة ذات المحركين للتدريب

والهجوم الارضي. وأوضح أن المقاتلة الفرنسية اثبتت

جــدَارَتها والآعتماد عليهـا بنسبّـــة • ١٠٠ سالمائة أنساء حرب الطبيع، وأشار الى «فالكون ٩٠٠» المتوفرة الآن وهي الاكسر قوة وفاعلية، أن طائرة «فالكون - ٠٠»

تُخْدِم الآن في قرنساً وفي عند مَنْ الدول

للطلقة الجودة

الإجنبية.

مسئول في «جنرال دايناميكس» بالمعرض

الامسريكيسون والفسرنسيسون والالمان

يتنبانسون على صفقة دبيابيات للسويبد

تتنافس حاليا اشهر الدبابات الامريكية والفرنسية والانانية المعروفة للفوز بصفقة

وقال ان المنافسة سوق تستمر طوال العام الجالى، وعلى السويد ان تختار احدى هذه الدبابات الثلاث واوضح انه ستجرى تجارب على هذه الدبابات لتحديد ما تريده السويد وفق احتياجاتها

الصناعبة كما ألقى البروفيسور الدكتور دوراني محاضرة حـول الاتصالات بـواسطــة الاقمار الصناعية فشرح طبيعة عملها وما يربط ذلك بأوزانها واحجامها وعدد دُوائرٌ وقنوات الاتّصالاتُ التي تـوفّرهـا واللدى الذي تعمل في حدوده ثم تعرض لطبيعة الغُّلاف الجَّوي الخارجي للكرة الارضية مشيرا الى أهميَّة تحدَّيْدٌ مســـــ

الاتصالات بالأقمار

القنية لأبنائها..

القمر ألصناعي والتحكم فيه ومراقبت ومتأبعة المعلومات عن طريقه.. وتناول في حديثه بعد ذلك العوامل المؤثرة في تحديد عمير القمير الصنباعي وشرح الاساليب العلمية لتسزويسده بالوقود والتحكم في سرعته وأهمية التنسيق للشترك بين مختلف السدول التحقيق الاستخــدام الامثل مـن خـــلال المنظمية الدولمة لبلاقمار الصناعسة (انتلسات) كما شرح دور المحطات الارضية وكيفية توفير التجهيزات الفنية لضمان استمراريته وجودة تشغيل مختلف لحسراء القمسر الصنساعي والاستخدامات الكثيرة لسلسلة حسسة من الاقمار وأنظمة الاتصالات الارضية المتحركة باستخدام الاقمار الصناعية

. تحدیات جدیدة

واستقبال المعلومات وتوريعها..

وتضمنت فعاليات للؤتمر بعد نلك محاضرة حول الأتصالات التكتيكية للقوات البرية قدمها سأئب رئيس ادارة الجيش الفرنسي العقيد هشري باتريك

وتناول خلالها تعريف الاتصالات التكتيكية للقوات البرية ومفاهيم تكتيك الشبكات الخاصة بألاتصالات في مُختلف

مراحل التسدريب وخسلال العمليسات العديدة.. ثم تحدث عن التحديات الجديدة في هذه المجالات والإسباب التي تستدعى الاصرار لاستخيدام تكنيك الشبكسات لصالح القوات البرية..

وذكر المحاضر مؤكدا ان هشاك شبكة استراتيجية ينبغي توفيرها بهدف ربط القيادات العليا مع بعضها مؤكدا على ان الوحدات المنتشرة في الميدان خَلال المعارك البُرية ينبغي ان تكّونَ مـزودة في معظّم الإحيان بشبكات راديو قتالية مع اهميـة التأكد من ربط القيادة العليا مع القادة المتواجدين في المينان وكندلك تقسيم مختلف ختدمات آلاتصسالات للقسوات المتحركة والثابتة..

وشرح للحاضر علاقة الاتصال بين الننبة الإسباسية لشبكة الاتميالات وشُبكات الراديـو القتـالْيـة مشيرا الى ان لُـدى الشبكـة التكتيكيـة سعـة اتصـال عالية ومتحركة ومن المكن ان تستفيد منها القوات البرية ونئك بأن تقوم الشبكة التكتيكية بترويسد المشتركين المتحركين بوصالات ثنائية مع امكانية استخدامها كجسر بين مستخدمي شبكة الراديو القتالية.. `

ثم تطرق للحاضر الى نوعي الشبكـات التكتيكية العسكرية وهما شبكات الهيكل الهرمي والشبكات المتقاطعة... نَّارٌ إلى أهمية الشبكة التكتبك تلبينة احتياجنات القوات البريسة منّ الانتصالات التكتيكية وتوفير وسائل اتصالات الوحدات الدرعة المقاتلية ونظم الاسلَحَـة النَّنتشرة في أرض المُعـركـة مع امكانية توفير شبكـأت اتصـال مستقلـة تماما عن تُحرَّكاتُ الوحدات..

مبادىء اساسية وحدد المحاضى عدة ميادىء اساسية من بينها الشبكة التكتيكية في نظــّام اتَّصْأَلْ منطقة مَّا وانْـه يُعكِّن الْحَصـولْ على تغطية منطقة ما باستخدام مراكز الوصلات مع بعضها بواسطة الوصلات اللاسلكية التي تسمى شبكة العمود الفقري وآن مراكز القيادة عند مستويات معينة يتم ربطها باستخدام وصلات لاسلكنة عالنة السعة وميزونة بمعيدات اضافية وأنه يجب أتمام التوصيل اللاسلكي بين مراكز القيادة الاخرى وبين المستخدمين المتحركين.. وتعرض المحاضر بعد ذلك لموضوع

● أحد الخبراء يلقى محاضرة في المؤتمر

القيادة والسيطرة على الشبكة والتغيرات للتوقعة في ميدان الاقصالات التكتيكية والاستخدامسات وشبكسات الاقمار الصناعية وذلك من خلال عرض اشكال مختلفة بواسطة جهاز عرض الشرائح... ثم اجاب على عدد من أستلة المشاركين بشان موضوع الحاضرة..

٣مجموعات

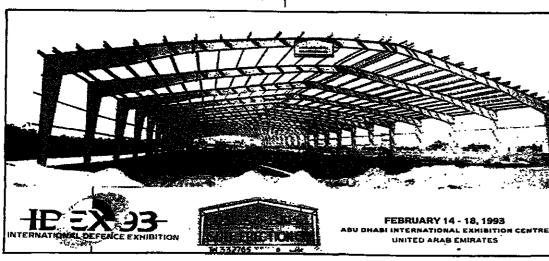
ثم قدم الدكتور ميديم سانجوان محاضرة حبول بور الأتحاد والمعاهسة الهندسية القومية الاوروبية في الهندسة في العبالم استعرض فيها تناريخ هذه آلعاهد وألهيكل الإساسي للاتحاد أأسدوني الذي يضمها في اورويا والدي انشيء في سيتمبر علم ١٩٥١ واختصاصات الإعضاء به..

واشار ألى ان هناك امانة عامـة لكل من للجلس آلعام وللجلس التنقيذي للاتحاد مقرها باريس ويشارك في احتماعات المجلس التنفيذي رؤساء اللجان الدائمة وهي السئولة عن تنمية وتطويس وتحتمع هذه اللجبان مبرّة في السنبة على الاقل وترفع تقريرها الى اللجنة التنفيذية

اللجنسة المشسرفة على معسرض الدفساع الدولسيي

منفذو المباني الحديدية للمعسرض





#### **GULF ERECTION CO.**

**Professionals in Factories & Stores** 

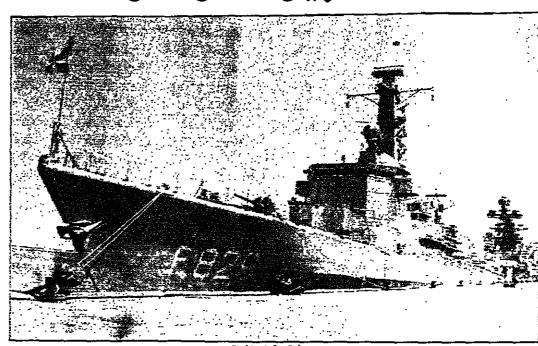
TEL: 332765 Fax: 312357 P.O. Box. 8813 - Abu Dhabi AL Ain -Tel: 664517 U.A.E.

شركة الخليسج لتركيب الشهرات

اختصاصيون في انشاء المصانع والمخازن

● ابوظبی: شارع المطار القدیم تلیفون: ۲۱ ۲۳۸۶ فاکس ۳۱ ۲۳۵۷ ص. ب: ۸۸۱۳ ● العين: دوار التخطيط - هاتف: ٢٦٤٥١٧ - الامارات العربية المتحدة.

## منافسة شديدة بين أشهر الشركيات العبالميسة على عرض أحيدث منا أنتجتبه تترسانياتها العسكري

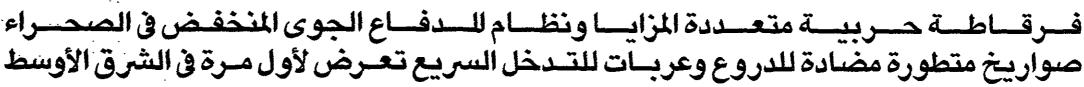


مراقبة الكترونية

وتمتاز الفرقاطية ايضا بنظام

الكتروني يستطيع الكشف عما يسدور حول الفرقاطة دون الحاجـة الى المراقبـة





التكنولوجية والعسكريية للشاركة في معرض الدفاع النول (اسديكس ٩٣) على عرض أحدث منتجاتها المتطورة. عرض الهولنديون فرقاطة حربية متعددة الزابا، حيث بيلغ طولها ١٢٢ مترا وهي مصنعة في ايطاليا ولكنهسا محمَّعَةً في هولنـدا ويبلّغ عـدَد طُّـاقمُهـا حوالي ١٧٠ شخصا.

حوال ١٧٠ شخصًا. وقال للسنولون في الفرقاطة انها تتمتع بقوة هائلية للنيران حيث انها مسلحة بـ٨ صواريخ سطح من معدّمة السفينة ورشاشات متوسطة في الطرقين صناعة ايطالية. كما يوجد فيها ١٠ صاروخا مضادا للطائرات، أضافة الى ٤ قَـَادَفُـّاتَ لِلْمَفْرِقِهِـاتٌ بِحِيثُ تَجِعَلُ السفينة تدور كالأفعى داخل المياه مما يضلل الصواريخ القادمة تجاهها.

نظام رادار متميز

وأوضح المسثولون أن الفرقاطة تتمتع ينظام رادار متميز وهــو قيــاس ارتفــاع الهدف أضــافـــة ألى أعطـــاء المســافـــة السطحية والإتجاهات، وتتميز بتمتعها بنظام التعقب والبحث عن الامسداف بالاشعسة تحت الحمسراء، حيث يمكن

اكتشاف الإهداف عن طريق الحرارة الصادرة عن المحركات، وتستطيع أن تسير بدون صوت مرتفع مع ابقاف كامل للرادار وتستخدم في هذه الحالة حلقات معينة للاتصال تزودها بالمعلومات حتى تتمكن من الاختفاء امام أجهزة الرادارات المعادسة، كما يمكن من خبلال انظمتها اعتشاف الطاف أن ماسطة والدارات الدفاتها العادية.
ومن ناحية اخرى يمكن اعادة تزويد
السفينة بالوقود والإغنية في البحر دون
الحاجة للتوجه للموانىء والتوقف في
البحر كما تستخيم أيضا في وقودها
البيزل والتورييشات الغازية لتخفيف
استهلاك الوقود والبقاء لمدة اطول في
البحر دون التزود بالوقود. اضافة الى
تحليله المياه من البحر.
وأوضح المسؤلون الهولنديون از من
وأوضح المساركة في المعرض هو عرض
الفرقاطة للبيع، وانظمتها الدفاعية اكتشاف الطائرآت بواسطة رادار الدفياع الجوى. وذكر المسئولون ان الفرقاطة تتميز بوجود مدفع انسوماتيكي يستطيع التصدي لجميع انسواع الصسواريخ والطائرات بواسطة الكمييوتر حيث يمكن اطرابة الهدف بدقة تصل الى ٢٥٠

والألكترونبية والقي يمكن تسركيبها في والاندروسية وسي يسل سرين و م فرقاطات اخرى. وتوقع المسؤولون اقبالا على شراء هذا النوع من الفرقاطات لدى منطقة الخليج لما تتفتع بيه من مزاييا غير متوفرة في الفرقاطات الاخرى كما اشأد المسؤولون الفرقاطات الاخرى كما اشأد المسؤولون ويمكن ملاحقة الهدف اتوماتيكيا حتى ان الطيور تظهر على شاشات الرادار الخاصية بهذا المدفع، مشريين الى ان الفرق اطبة تستطيع التصيدي الى ان بِالْتَنْظِيمِ الْحِيْدُ لَلْمُعْرِضُ وَالْخُدُمَّاتُ والتسهيلات المُقْدِمَةُ للعارضِيُّ. مبواريخ في نفس السوقت حيث يمكن اسقاط أتنين منها بواسطة المدفع الاتوماتيكي والإخران بواسطة ارسال صفائح معدنية لتضليل رادارات

مدفع هاوتزر خفيف الوزن

من جهة اخرى اكد كيث مونسون من جهه احرى احد كت مونسون المديد الإقليمي لشركة بسريتيش البروتية المركة الشركة في المعنف بالمنطقة وعلى الاهمية التي توليها لهذا الحدث الحياض الدفساع الدفساع الدفائة الدفساع الدفائة الدفساع الدفائة الدفساع الدفائة الدفساع الدفائة الدفائة

كشاف مائى سعسودى لمراقبسة أمن السسواحل

بنسية • و بالمائة.

كما تشمل المنتجسات الإخسرى التى تطرح في الشرق الاوسط لاول مسرة من خلال للعرض عربة لاشدروفر المعطاة (غَنْ شَيبٌ) السَّفِيْثُـةَ الدَّفْعِيـةٌ وقَـد تم تطويرها خصيصا لتلبية الاحتياجات

وقال في مؤتمر صحفي عقد امس في مقر المعرض بايوظيي أن الشركة اختارت هذا الحدث البارز لتقسم عسدا من افضل الانظمة الدفاعية المتوفرة حتى اليوم والتى شارك بعضها ف حرب الخليج. واضاف ان التشكيلة الواسعة للنتجات للعروضة على منصلة الدفاع الخاصة بالشركة تضم ولاول مرة مدفع هاوتسزر المقطور دأ السورن الخفيف (رويال أوردنانس) الذي يتوفّر قدرة نُأْرَيَّةً مَمَاثُلُةً لِمُفْعَ (هَاوِتَـرَرُ) الإَمْرِيكِي

منْ عيار ١٥٥ ملم لكنية يقل عنيه ورني

«لاندروفر» للتدخل السريع

وقدمت الشركة مجموعة شاملة من للنتجات والخدمات الى هذه الدول ابتداء بالطبائرات للدنية والحربية وانظمة الاسلحة للوجهة وأنتهاء بهندست الأليات وللركبات السيارة. الحالية لقوات التسدخل السريع وهي

أحدث نظام للدفاع الجوى المنخفض

تعتمد الشاسيـه المستخـدم في السيــارة

(ديفندر ١١٠) ويمكن نقلها جوا لحدمة

عُملَياتٌ الانتشار ٱلسريع. وقال مونسون ان الشركة سجلت في

زَبِأَنْنَهَا ٧٢ بِلَدَا فِي مُخْتَلِفُ أَنْحَاءُ العُالِم

بينهسا الشرق الأوسط ودول الخلسج

واضاف أن اهتمام الشركية بمنطقية

الشرق الاوسط يعود الى وع سنة خلت

فقد بدَّاتْ علاقة بريتيش ايروسبيس مع

دول النطقسة في منتصف الخّمه

وقد اعلنت الشركة في للؤتمر الصجفي عن طرح نظام دفاع جسوى منحقض المسمى (جيرناس) الذي يستخسم في الظروف الصحراوية الحارة ويرتكز على نظـــام «رامبيير ۲۰۰۰» ويمثــل جيـ جديدا لُهذا النُوع من الأنظمة.

ويتم تشغيل هــنا النظــاء مـع كـل المعتأت التي تستخدمها القوات للسلحة للمملكة التحدة، وهو يعتبر حلا متكاملا لأكثر التهديدات الجويلة المنخفضة تعقيدا من الأنّ وحتى مطلّع القرن المقبل. وقد صمم النظام خصيصا ليستخدم في الطبروف الصحاراويـة الحاّرة، حيث يوفر غبرفة عمليات مكيفة تحمل على سَّيارة «لاندروڤر ديڤينسر» أو أي طُـرازّ ممآثِلَ من سيارات الدفع الريساعي، كما يوفر منظاراً يحمل على الخوذة لرؤية لأهداف بوضوح.

ويتمنز النظآم يخفة وزنه وسهولة تحريكه من مكان لأخر، ويمكن تعديله بحيث يلبى للنطلبات الخاصة للزيائن، كالحاجة لأستخدامه في النهار والليل وفي مَخْتَلَفْ طَرُوف الطقسّ، ويوفّر النَّظَّام المرونــة الاستراتيجيــة والتكتيكيــة للطلوية لقوات الانتشار السريع، وقد صمم هذا النظام بحيث يمكن استُخدامه ق حضور أية أسلحة الكثرونيـة قـويـة وتحت أيَّة ظُروف نووية أو بيولوجيَّة أو

كىمىائىة. وقد صرح المدير الاقليمي للشركة بأن «جيرناس» هـ و السـالاح القـادر على مواجَّهة التّهديدات الجويــة في الستّقبل، سيواء كيان مصير فيا الطسائرات والمروحيات الهجومية او الصواريخ المضادة للاشعاع والصواريخ العساسرة واضاف أن النظام يملك قدرة فريدة على اصابة هدفين مختلفين في وقت ولحد.

وقد تم عـرض نظــام «جـــرتــاس» على منصة الدفاع الـحاص بشركة «بــريتيش ايروسبيش» ف المعرض.

صواريخ أمريكية متطورة مضادة للمدرعات

ومن أحدث الصواريخ في للعرض ساروخ (TUW 2A) المضاد للمدرعات الذي تنتجه شركة «هيوز» التي تشارك بعرض قدراتها في الصواريخ وانظمة الرويا الليلية والرادارات الجوية والأرضية الثابتة وانظمت التحكم

والسيطرة. وهدا الصاروخ عبارة عن قديق وهذا الطنازوح عبدرة عن فنيعت تنائيت الأولى صغيرة مهمتها تقجير النخيرة بدلخل درع الحاوية الفعال ممهدة الطريق للقنيقة الأساسية في هيكل الصاروخ لينفسذ من السدرع.. وهسنه الصواريخ التي انتجت منها الشركة اكثر من ٥٠٠ ألف صاروخ وبخات في خدمة قوات ١٠ دولة بالأضَّاقة الى قوات الجيش والنحرية الامريكية يمكن اطلاقها أفن طائرة عامودية لتدمير آلأهداف الثنابتية والتحركة. كما ان فعناليتها تختلف في

حَالَةَ تَتْبِيتُهَا عَلَى قَاعِدَةَ لْرَضْيَةَ أَو جَوِيةً.

" انواع منطورة من الصواريخ الضادة للطائرات. وكل قصائل صناروخ الــ ( ٢٥١٠) - الحجم وخفيف الوزن ويمكن استعمالــه ودن مصبر سيري للعروضية بمكن استخدامها على أي منصات ( 10 M) وتتمييز قصيلية (TOW 2A) بحساسية مزنوجة حيث بحلق فوق الهدف وتتطلق القدائف على الأجزاء الإقل حماية كبرج الدبابة

> ومعرف امسا صساروخ 65 .. AGM. MAYERICK حسو \_ ارض السنى انتجته شركة هبوز ارضا ويعمل بتوجيه Rie VI، والليزر فتستخدمه حاليا الطائرات الحربية لأكثر من ١٠ دولة.

كشاف مائى سعودى لمراقبة أمن السواحل

من المنتجات العربية الخنيشة في المعرض الكشاف للأثى وهو من صنع الملكنة الجربية السعوبية حيث تم صنعه ی جند.

وهو عبارة عن غواص مائي صغير الحجم يجبد القحص وآثراقب للاء، ويتم التحكم به من خيلال جهار قيديو حية تحت للاء عن عمق ١٥٠ مترا. ومن خصائص هذا الكشاف انه يجيد الفحص والراقية تحت للاء وهنو صغير

بسهولة ويبلغ سعره حوالى ٢٠ ألف وهذا الكشاف مجهز بكاميرا وأضواء كوارتز مالوجينية لاعطاء صورة في غاية الـوضـوح، وهـو سهل الحَفْظ وَالنَقَل والأستعمال، كما يحتوى على بوصلة يحدد اتجاهه وجهاز يحدد عمقه

وبالنسبة لاستعمالات هذا الجهاز فهو تخسم في مسراقيسة أمن السسواحل أسلحات سلحلية شاسعية كما يمكن استخدامه تحت آلماء بحثا عن المخيد ات والأدلة الجنائية، وكثلك مراقبة غواصي إلقوات البحرية اثثاء الندرييات المائيسة كماً يمكن لهذا الجهاز أن يستخدم في قواعد النقط البخرية وحسامسلاتها والإنسابيب المتصلحة بها وقعس السفن واليخوت ومراقبة تلوث للياه وايضبا التقياط عينسات تحت الماء، كما بمكن أستحدامه أيضا في البحوث وبراسة علم البصار ومتراقبة الأسماك والنباشات

٤٦٠ سَمْ وَوَزَّنَّهُ ٢١ كَيْلُوجِراما، فَيْهِ أَرْبِعَ مراوح للحركة والتوجيه آفقيا وراسيا

## في جناح كليات التقنية العليا

#### نموذج لطائرة حربية متطورة بجهاز لاطكى ومفتبر متنقل لنرصد تلوث البيشة

تشارك كليات التقنية العلياق للعرض الدولى للدفاع ً بِالسِّيارَةُ الحَّاصَةَ بِمحْتَرِ أَبِحَاثُ البِينَةَ للتَحَـرِك. وهي سيـارة متحركة مزودة بلجهزة حديثة ومتطورة تمكنها من قياس نسبة التاوت البيئي على مدار الساعة. واوضح الدكتور طيب امان الله كمالى أن ميزة هذا المختبر أنه متقل حيث يمكن نقله ألى أي مكان لعرفة حجم التلوث كما تم «ايدكس ٩٣» في جناح خاص يعرض بعض منتجات طلبتها. وقال الدكتور طيب امان الله كمالي عميد كليات التقنية العليا ان الهدف من مشاركة الكليات في للعرض هو أطلاع الجمهور تزويد المحتبر بأنظمة متطورة تعطى قياسات فورية لمعايير

ُ واٰضَّاف ان هناك هدفا اُخَّر من مُشَاركة

وقَّال عميد كليات النقنية العلما أن مُلاب الكليات يشاركون ضمن قعاليات للعرض بنمودج لطائرة حربية متطورة وهي ﴿افَ ١٨ » يَمْكُن التَّحِكم في حَرِكتها مَنْ خَلَالُ جَهارَ سلكي منفصل وقَال أن الهدف من هنا النموذج هو تدريب الطلاب عليه وتعريفهم بكيفية نظآم القيانة وحركة الطيران الإققم والرّأسي. كما صمّم الطّلاب لوحة يشاركون بها عبارة عن تصميم مصغر للوحة القيادة ألتى تُضّم مختلف آجه رَة تَشْغَيّل الطــآثرة

والمشاركين في المعرض من خارج الدائد بنظام الدراسة المتطورة المستخدم في كليات التقتية العليا وتعريف الحضور بمهارات النلوث البيئي. طلاب دولة الامآرات. بحِأنب تأكيد تواجّد هـذا للرفق التعليمي الهام في هذه التظاهرة الدولية الكبيرة.

كليّات التقنية العليا في المعرضٌ وهو تبّادل الضَّيرة والمشُّورة منَّ خُلال تُواجِنُدنُا وَفُتَح قنوأت مع كبريات الشركيات الفيالمنية التي تشارك في للعرض يهدف اضافية المزييد من للشآهج التعليبية والتسرييية للتطورة

ويمكن من خلال اجهزة هذه اللوحة الاتصار بيرجي الراقبة في مطارى ابوطني ودبي. كما تشارك كليات النقنية العليا في العرض



نموذج لطائرة واف ١٨ ومن صنع طلبة كليبات التقنية العليا. وفي الصَّوْرَةُ الْحَبْدِ زُوارِ اللحِ رَضْ مِيْسِكِ الحَجِهَ الْ التَّحْكُم الحَّاص

ونَشْرَتْ صَحَيفَة الْجِياة الْيُومَية التِي تَصَدر في لَدُين عَدة تقارير اكدت فيها ان

وتسرك صحيحه الجديد بيوسية التي مصروع حين عنها بوضوح الشمولية التي تتسم معرض الدفاع يابوظين يتغير تأهمنة خاصة تعير عنها بوضوح الشمولية التي تتسم يها قائمة الدول والشركات الساقمة فيه والتي يزيد عديضا عن ٥٠ اشركة من ٢٠ دولة.. واهتبت وكالإصالانتياء بالمغرض ووصفت وكالة الامنياء الامانية افتتاح المعرض

بِياتُهُ اكبِر حَشْدَ لَصِينَاعَ السِّلَاحُ فِي الْعِالَمُ وَأَنْ لَلْعَرْضُ تَمْكُنَ مِنْ حِنْبٍ • ٣٥ شَرِكَةُ مِرْرُ ٣٤ \_

وابررت جميع وكالأت الإنباء العربية والدولية صفقة الدمايات التي ايرمتها دوات

## اهتمام اعلامي كبير بفعاليات اينكس ٩٣

## انباء انتتاح المعرض وصفقة الديبايات التي أيترمتها الامارات مع نبرنسا در صعف العسالم ونشرات الإذاعسات الغسر بيسة والسدوليسة وقالت مجلة (العالم النتوم) ان معارض إسدكس يعتبر الأول من شوعه في منطقة الخليج ويعد لحد لكبر للعارض الدقاعية في العالم

حظى معرض الدفاع الدوني «ايدكس ٩٣» باهتمام اعلامي كبير من مختلف وساقل الإعلام لَنْقَرَوْءَةً وَالْمِثْيَةَ وَالْبُسِّمَوْعَةَ الضَّلِحِيةُ وَالعَرْبِيةَ وَالدَّولَيْةَ.. وتصدرت انباء افتتاح المعرض وصفقة النبابات التي ابرمتها دولة الأمارات العربية المتّحدة مع فرنسا لشراءٌ ٣٦٪ تبابّـة من طرازُ للوكليرُكُ الصفّحــات الأولَى من صخّفً العالم ونشرات الاناعات العربية والعالمية.. فَفِي الْكِوْيَةِ أَبِرِرْتِ الصحفِّ الْكَوِيتِيةَ فِي صدرُ صفحاتِها الاولِي افتضاح صَـلحب السموُّ الشَّيْخِ حَلْيَقَة بن رايد أَل نَهِيَّانَ وَلِي عَهِدِ ابِـُوطْبِي سَائَبِ الْقَـائد الاعلَى للقـوات

وَقُالَت صحيفة (الانباء) ان معرض ايدكس ١٣ هـ و اول معرض نقاعي في العالم يتيح لزائريه اختيأر للعدأت للعروضة. كُمَّا أَنْ لَلَّعُرِضَ يَتَّمِيزُ بِعَرِضَ الْعَديد مِن المُعداتِ المُربِيةِ التي تَالَقَتْ في حَري

اكثر من ٥٠٠ شركة من ٣٤ دولة.. كما نشرت صحيفة (اللواء) اللبنانية على صفحتها الاولى وقائع الاحتضال ساقتتاح

وأصدرت مجلة (الحوادث) اللبنانية ملقاً خاصًا عن المعرضُ الَّذِي وَصَفَتُهُ بِانْتُ

للشاركة قيه..

السلحة لعرض الدكس ٩٣.. وابرزت صحيفة (السياسة) الكويتية صفقة النبابات التي ابرمتها دولــة الإمــارات

الخليج من بينها صاروخ (سي سكوا) المضاد للسفن... وفي جدة وصفت صحيفة (الشرق الاوسط) السعودية صفقة الدبابات التي ابرمتها الإمارَّاتْ مع قَرنسا بانها مَعَاجُاة النَّعْرضَّ الذي وصعْنَهُ بَانِه تَطَاهِرةُ بَوَايةٍ كَبِيِّرَةُ ـُذَ وفي بيروت أشارت صحيفة (الانوار) اللينانية الى اهمية للعرض الذي تشارك فيه:

اصبح حدثا بارزا على (روزتامة) الـنُفاع الدولية خصوصاً بعد الأقبال الهائل على

وقد اداع رانيو المنن تقريراً مطولا عن للعرض ووصفه ماته أكبر معرض اصت أعلة واناعت شبكة ألـ (مي إن إن) الأمريكية تقريبرين مصورين عن وقيائع المتتاح المعرض وكلك صفقة المعادات التي الرمتها الامارات مع فرنسا مشيرة الى ان هـ ذه هي المرة الوق التي تباع فيها فده النبايات خارج فرنسا كما إذاع رانيو (صوت أفريكا) تقرير إعن العرض ولشار الرادية الى صفقة البدايات بن الإمارات وقرنسا والتي قال أنها تأتي في اطار خطبة السول الخليجية الاعشاء في مجلس التعاون لاعابة تنفيع قواتها ورفع كغاءتها النفاعية..

كما اذاع زاييو قرنسا يريامجا خياصنا عن للعرض ضعن برقاعجة الشهير (اضواء على وكالات الانباء تصف المرض بانه اكبر حثد وأبرزت الإذاعات الخليجية اللقاءات التي حَرَاهُا مِسَلِحَهِ السَّمِّقِ الشَّيخِ خَلِيقَةً مِغُ لصناع السلاج في العالم وتثيد بمبتوى تنظيمه رؤساء الوفود الرسعية الشاركة في للعرض ووصفته بانه تظاهرة اقتصباسية تجارية اغُلامية كبرى.

والاقبال الكبير على الماركة في اجتمته



TIM-TONING THE PARK ANNA THE STAFF STAFF



## تحت رعاية حمدان بن زايد اقامة اسبوع الخير الثانى في رمضان بنادي الجزيرة

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان الحوسني تاثب رئيس اللجنة الثقافية ان هـذا الإسبـوع وزير الدولة للشثون الخارجية الرئيس الفضري يأتي امتدادا للاسبوع الاول الذي نفذ في العام الماضي. وابرازا للعمل الخيري في شهر الخير، وتوضّيها لنشاطً للثادى ـ تواصل اللجنة الثقافية استعداداتها لاقاعة اسيبوع أهل الخير الثساني في الفترة من ١ / ٤ مارس الهيئات والجمعيات الخيرية بالدولمة وتأصيل السلوك ١٩٩٣ تَحت شعارَ «وفي ذلكَ قَليتنافس للتنافُسون». الخيري لدي أهل الخبر باسلوب عملي. وفي اطار الاستعدادات احتمعت الجمعيات والهنثات وجاءت مشاركة هيئتين خليجيتين من الملكة العربية الضرية بالدولة برئاسة السيد رضوان عبدالرحمن السعودية والكويت تعميقا للتواصل الخيري في خليج الحوسني امس الأول لناقشة الاستعدادات للمعرض والسوق الخيري. ضمن فعاليات الاسبوع. ويأتي هــنّا المعرض نتيجة آهتمام مجلس ادارة النادي بالنشاط الثقافي وتشجيعه له واوضح السيد رضوان عبدالرحمن

ومن الفعالسات المساحبة لللسبوع سوق خبري ومحاضرات وندوات ومعرض خيري للهيئات والجمعيات

برعاية صالح الشرقي:

دورة رمضانية في

كرة السلة بالفجيرة

الفجيرة \_ الاتحاد: تحت

رعاية سمو الشيخ صالح بن

محمد الشرقي رئيس دائرة

المناعة والاقتصاد بالفجيرة

تقام الدورة الرمضانية

الرابعة في كرة السلبة خبلاًل

شهر رمضان البارك

وتنظمها شركسة الفجيرة

## برعاية سعيد بن مكتوم بطولة النصر الرمضانية للتنس تبسداً في الثساني من رمضان

تحت رعاية الشيخ سعيد بن مكتوم آل مكتوم تنظم جمعية الإمارات لكرة المضرب بطولة النَّصَر الرمضانية الرابعة للتنس ابتداء من الشّاني من شهـر رمضــان المبــارك وذلك على ملاعب نادي النصر، ومن المتوقع مشاركة ٧٦ لاعبا في الفردي و ٣٥ في الزُّوجي بعد أن اقتصرت للشاركة في العسام للماضيُّ على ٨٤ لاعبا. كما تُتَوقَعُ اللَّجِنَّةُ المُنْظمـةُ انَّ تشهد البطولة تنافسا كبيراً بين اللاعبين وان ينجح النصر في تنظيم هذه البطولة نظرا 14 لاقته من حسن تنظيم في السنوات السابقة.

ويذكر بأن المباريات ستقام في التاسعة والنصف مساء. وستلعب الإدوار التمهيدية منها حتى دور الــ ١٦ من ١٧ شوطا ومن يفوز في ٩ منها يفوز بالمباراة وق حالـة التعادل بــ ٨ اشواط يطبق نظام شوط لكسر التعادل. وفي دور الـ ١٦ تقسم الفرق ال ٣ مجموعات يطبق فيها نظام كسر التعادل.

## الرمضانية بشرطة دبي اعتمد مجلس الشرطة الرياضي تشكيل

اللجان العاملة للحورات الرمضائية عوسم ٢ / ٩٣ كما تمت المواقف على موسم ١٠/ ١٠ من نمو المواقعة التي شروط ولوائح البط ولات المختلفة التي ستقام خيلال الشهر الميارك. استعدت رئاسة لجنية مناقسات كرة القيدم والمضرب للنقيب محمد سعيد المري وعضوية المدربين والسكر تارية الفنية بِّ المَحِلْسُ. وتَّمَتُّ تَسْمِيةٌ الْـرَائد عِي سن حيد سرياسية تجيبة حرة السلبة «بطولية الدور الثاني لندرع الحلس» وعضويية الملازم اول على عقيق وخيال مراد والمرب مصطفى العمدة. اما بطولة تنس الطاولية والإسكواش والشطرنج يتولى رئاسية اللجنية التقيم عبدالله خَميس وعضوية تخرين.

كما اطلع المجلس على عدة نماذج فنية

واشار الى ان اللجان الفرعية بالاتحاد

قطعت مرحلة كبيرة من الاتمسالات مع

المؤسسات والاندية البريساضيسة لاعتداد

خطة عمل مشتركة لنشر اللعبة وتوسيع

قاعدة ممارستها، كما اشاد نــائب رئيس

الاتحاد بدور الاعلام الرياضي في السولة

الـذي يسهم بشكل مبـاشر في التـوعيـة

الـريـاصْيــة والمساهمة في الارتقــّاء

بالمستويات الفنية من خلال النقد العضاء

وتسليط الضوء على الجوانب الايجابيــة

والاشآرة الى الجوانب السليمة وبما يخدم

رسالة مسقط

ياسرأبشي

الخلفيتان بالعارضة العليبا للصاجبز

الرابع برغم عدم أرتفاعه لتحتسب اربعة

المرابع ورما منا المرابع المدي سجل ١٥٨٢ م النسية كاسرع وقت في الشوط وكانت كافية لفوزه بالكاس والمركز الإول.

وانتهَّت مشارَّكاتنا في سبَّاقُ الْقُنَّةُ المَّانَّية

باستبعاد اندلس شآرم بقيادة احمد امين

الترتيب

وسالطبع سيطرت خسول عمان وفرسانها على الترتيب فجاء زايد بن شامس الهاشمي في المركز الاول وتبلاه مواطنهما عبدالله حمدون الحجسري ثم مواطنهما عبدالله حمدون الرحيي ذاك

وفارسنا أحمد الجنيبي والجواد مير في المواد مير في المعالم مرهون الضامري «عمان» خامسا وهاني بشارات «الاردن» سادسا وهاد براهيم «الإمارات» سادسا

وقهد ابراهيم «الإمارات» سابعاً وجاء فارسنا أحمد الجنيبي بجوانه العنان في المركز العاشر برغم الأخطاء الاربعة. وقد قام الشيخ عبدالله بن ماجد القاسمي نائب رئيس اتحاد الفروسية ورئيس بعثتنا في مسقط بتسوزيع الجوائز والكئوس على الفائزين بسباق الفئة الثانية.

العدة التالية. الجرائد في سباق الفئة الشالشة وهـ و المسابقة الدولية للجائزة الكبرى أو «الجرائد بري» ٢٦ فارسا انسحب منهم «الجرائد بري» ٢٦ فارسا انسحب منهم

الفارس النُحَرِّيني محمَّد شريدة. وُشارَكُ من منتخبنا خالد الجنبي وفهد ابراهيم وعبدالله حميد وعبادل خَمْيس وانسحب

وعبدالله حميد وعادل حميس وانسحب بخيت سهيل لاصابة جواده بردس. وقد شارك فهد على جيوادين هما زكية وتيل مارتن كوين. وقد نجح فهد ق تخطي الجولة الاول بدون لخطاء على ظهر زكية ثم ارتكب عبدالله حميد ٨ اخطاء واربعة

ثم ارتحب عبدالله حميد ٨ اخطاء واربعة اخطاء لخالد الجنبي و٨ اخطاء لعادل حميس.. و ق الجولة الثانية ارتحب فهد ٢ أخطاء مقادل ٢ أخطاء مقادل ٤ أخطاء العبدالله حميد ومثلها اخالد الجنبي ومثلها ايضا لعادل خميس. وجاء الترتيب النهاش للمسابقة كما يل: سليم سلطان الطوقي عمان» اولا وهاتي بشارات «الاردن» ثانيا وعمر سالمن الحجري «عمان» الاردن» ثانيا حمدون الرحبي «عمان» رابعا واشترك في المركز الخامس كل من خالد الجنبيي «الإمارات» وجمدون سلطان الجنبيي «الإمارات» وجمدون سلطان

الجنسي «الإمارات» وحمدون سلطان الطوقي «عمان» ومرهون الضامري «عمان».

رأي فني دراميلا كابيل مدربة منتخبنا الوطني قالت بعد اليوم الاول ان تكرار اخطائنا

امام الحاجر الأول يعود الى أن فرسانت

تعودوا على ان يتجاوزها دون صعوبة

ولذلك جاءت النتيجة عكسية في السابقة بُسبِبِ الْثَقَة لِنْقُرطَةً. وقـالتَّ مسَّ كـابْيِل

أن نُتْيِجِـة امس كانت متوقعـة لـديها

بسبب الفارق الكبير بين خيولنا وخيول

عُمانٌ كما انْهَا ستَكُونُ مُفيدةً لَفرسَانْنَا فِي

بقية المسابقات لائهم سيكوشون اكشر يقط ة وانتباهها مهها يعني انهاداي

الْلَّدِرِيَةِ ـُـرِاضِيَةِ عَنِ النَّتِيجَةِ، وَقَـالَتِ انْ

سوء الحظ لازم لحمد الجنيبي والالكان

قد قارْ ببطولتين امس حيث سجل أسرع

رَمنين في السباقين. وأضافت مس كابيل أن اصابَّة الجواد برنس والذي بعتبر أحد

افضل خَيولنا سَتُحُولُ دُون مَشَّارِكُتُه في

البطولة الحالية وقد يتوقف لاكثر من

لعدم تجاوزه الحاجز الاول.

مسيرة الحركة الرياضية.

ان عمان للصدارة

لاختيار الإنسب معها شعارا للاتحاد

تشكيل لجان الدورات



## الرياضة والشياب

الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣ هـ الموافق ١٦ فيراير ١٩٩٣ م

## AL ITTIHAD

برئاسة منصور بن طمنون

اتحاد الرماية يبدأ الخطوات العملية

لتنفيذ برامجه ويوجه الشكر لوزارة

الشباب والرياضة واللجنة الاولمبية

عقد مجلس ادارة اتحاد الرماية اجتماعا برئاسة الشيخ منصور بن

طحنون أل نهيان لمناقشة جدول الاعمال والخطوات التنفيذية لبرامج عمل

في بطولة التعاون للقفز

ول السلطنية تقسود

وصرح العميد عيدالله التعيمي تبائب

رئيس الاتحاد بان مجلس الادارةً توجــه

بالشكر والتقنير لمعالي وزير الشباب

والرياضة الشيخ فيصل بن خالد بن

محمد القاسمي والشيخ بطي آل مكتوم رئيس اللجنة الاولمبية لـسدعمهما

وقعد نساقش للجلس المقترحسات

والتوصيبات الخاصة لإعداد الهيكلين

الاداري والفني، واكد نائب رئيس الاتحاد

ببان للفاوضيات قطعت شوطها كبيرا

للتعاقد مع سكرتير فني بالاضافة لتعيين

الكواس الأدارية اللازمة والبحث عن مقس

مناسب للاتحاد.

ومساندتهما انشطة وفعاليات الاتحاد

#### برعاية الأسواق الحرة بمطار أبوظبي الدولي الرمضانية السادسة للشطرنج تنطلق أول ميارس بطولة «الاتماد» بدأ نادي ابوظبى للشطرنج والثقافة استعداداته الجادة لتنظيم بط ولـــة «الإتحاد» الرمضانية السادسة المقتوحة

تشهد تَنَافُسًا أُشَّدِيدًا بِينَ لَلْشَارِكَينَ. ر الحدادة مراحها ليه السائسة المتوجة المشطرنج التي تقرر اقامتها خلال الفترة من الاول وحتى الناك عشر من مارس القادم بفندق شيراتون ابوظبي برعاية مجمع الاسواق الحرة بمطار استوظبي الدوي التي تبرعت بجوائز قيمة للفائزين بالبطولة. وتتوقع مصادر نادى ابوقلبى للشطرتيج ان يصل عددهم الى ٢٠٠ لاعب من مُخْتَلِفَ الاعمار والجنسيات. نجوم نادى ابوطبي ومن ايرز للشاركين من نجوم نادى ابوظبي للشطرنج والنين سبق لهم للشاركة في البطولات السنابقة حسين بالبحودة. فقد اعلن شادى ابـوطبى للشطـــرنج والثقافة عن فتح باب النسجيل للراغبين بالاشتراك في البطولــة اعتبـــارا من اليــوم

عبدالله وعبارف خبوري ويبوسف بِـُاصليبِ وَطارُق محمــدُ وعلى بن على بمقر النادي بايـوظيي وحندد يـوم ٢٥

واسماعيل أبراهيم وخالد احمد وحساميد

عُبداً عُجِيدُ اضَّافَةَ أَلَى نَحْبُـةَ مِنَ الــَلاعبِين لدوليين للقيمين بالامارأت والدين حققوا

كاخِر موعد للتسجيل. نتائج مُنْقدمُه في مُختلفُ البّطولَاتَ.. وفي دعوة لاعبى النتخب مقدمة هـ ولاء الاعبين ابو بكسر على ُ وَقَـٰدٌ قَـَامٌ نَـَادَى أَبُ وَظُنِي لِلشَّطَــرِنَج بتوجيه الدعوة لنجـوم المُنْتَخَبِ الـوطني وعبسنالحكيم سمير وايمبن ابسو بكسر

تعليمية الشارقة تفوز ببطولة اليد والعين بالطاولة

فازت منطقة الشارقة التعليمية للبنات بالمركز الاول في بطولة كرة اليد على مستــوى الدولة ونلك ضمن نهائيات اوَّائلَ المرحلة الْاعدَّانيَّـة ٱلَّبِّيُّ شَــَارِك بِهَا ٤ مَناطَّق واقيمْتُ فعالياتها بمدرسة الإندلس بالشارقة وجاءت منطقة دبي التعليمية بالمركز الشانى

عيها المنطقة الغربية بالركِّرْ الثَّالثُ. كُما فَازْتِ تَعَلَيْمَيَّةُ الْعَيْنُ بُبِطُولَةَ كَرَةَ الطاولَـة بِـرصيـد ٢١ نقطة وجاءت الشارقـة بِالْمِكِرُ الثَّانَى بِرَصَيدِ ١٩ نَقَطَة تَليها أَبوطْبِيَّ بِالْمِكْرِّ الثَّالَثُ وَشَارِكَتْ فَي هذه اللعبيَّة ٨

وتقاَّم اليَّومُ في نبي نهائيات العاب القوى للمرحلة الثانوية بنات.

#### امارة ابوظبى دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

تعلن دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين بانسه على الاخسوة

المواطنين اصحاب التمويضات لبناء القلل الخاصة والذين لم يقوموا بمباشرة الإجراءات المتعلقة ببناء الراضي السكنية الخاصة المخصصة لهم حتى تاريخ هذا الاعلان بضرورة شهرين من تاريخ هذا الإعلان والإ سوف تضطر الدائرة الى

هذا مع العلم بأن الدائرة لن تقبل أية مبررات لما يخالف ذلك بعد مضي المهلة المسموح بها في هذا الخصوص

العين في ١٩٩٣/٢/١٤ 

اعادةِ **التعويضات الى دائرة مالية ابوظبي.** 

مدير بلدية العين

للشطرنج والإندية الشطرنجية بالدولة للمشاركة في البطولة التي من المتوقع ان وفاروق رنا وزهير حمود وادكار. تشكيل اللجان

قام نادى ابوظبى للشطرنج بتشكيل عدة لجان لتنظيم البطولة لاخراجها بصورة مشرفة.. كما تم توزيع للهام وْالاحْتَصَاصَات على اعضاٰء اللَّجَانِّ.. ومنْ بِّنِ هذه اللجان.. اللَّجِنَّة الْفَثِينَّة وَلَجِّنَـةً الآستئناف ولجنة الحكام وآلتي يشرف عليها الحكم العام للبطولة والسكرتير القثى للبطولة الحكم ألدوى حسام رستم مباراة استعراضية

حرص نادى ابوظبى للشطرنج والثقافة على اقامة مياراة استعراضية في أحد ايام الرَّاحة خلال البطولة، ويجرى النادي حاليا اتصالاته مع احدً نجوم الشطرنج للمشاركة في هَـنه للبـاراة

مؤتمر صحفي

من چهة ثانيـة يعقـد نــادى ابــوظبى لشطرنج والثقافة مؤتمرا صحفيا يبوم ٢٧ فبرَايرَ الْجارى يتنَّاولُ كل التقَّـاصَيْلُ التعلقية ساقيامية البطولية.. وعلم «الاتحاد» أن هناك العنبيد من المُفَاجِـأَت سيتم الكشف عنها خللال المؤتمر المقرر

عروضه ونتائجه لم ترض ابدا طموحات الاسرة الشرقاوية.

عنى عبدالعزيز مدير الكرة اكد وللاتحاده ان فريقه مازال

فعلا ُخارج الفورمة وهذاك أسياب وراء ذلك في مقدمتها غياب

تسعة لاعبين اساسيين عن مرحلة الاعداد التي سبقت الدوري

والتحاقهم بالمنتخب الـوطني وهي مشكلـة تكَّـررت في الموسمَّ

الماضي وايضا هناك مشكلة آلاصآبات ممنا يضطر الجهاز

الفني الاستعانة بلاعبين من فريقي تحت ٢٠ و١٨ سنة ونَّحن

من جهنتا لا يمكن أن نطلب من هؤلاء أكثر من ذلك أو نحملهم

وقال على عبدالعزيز بان القريق افتقد طوال مشواره في

الدور الاول لجهود نجم الهجوم عبدالعزيز محمد والذي كان

برفقة ابنته في محلة علاجها بالمانيا كما أفتقد ايضًا لجهود

حارس المرمى محسن مصبح بسبب عقوبة الإيقاف لمدة ستة

اسابيع وابراهيم مير الظهير الايسر الذي مازال يعاني من

الاصابة وينتظر عودته إلى صفوف ألفريق مع انطلاق

مباريات الدور الثاني علما بانه بقيت لنا مباراة مؤجلة مع

البطولـة اصّافـة الى شهـادات تقـديـر للقائرين وكل من يساهم في انجاحها. مالحظة: للسراغبين في الاشتراك الاتصال بنادى ابوظبي للشطرنج هاتف

المباريات تبدأ

في العاشرة مساء

العاشرة مساء.. وتم تحديد زمن المباراة

يساعة ويصف الساعية لكل لاعب يون

النظر الى عدد النقلات.. وستقام البطولة

حسب النظام السويسري من تسع

كؤوس وشهادات تقدير

من والاتحاد، للفائزين

وتشجيع أبنائنا على ممارسة هدده

الرياضة الـذهنيـة.. ستقـوم مـؤسسـة

الاتحاد للصحافة والنشر يتقديم كؤوس

وحبرصسا منهسا على دعم البطسولسة

وستبدأ مباريات البطولة في الساعـة



## خمة لاعين بن الاخساء بى وعدة العلاج النصراوي

الإجام الاهل عالك الذي عن ور الجالان كالجام الاهل عوة من لتحاد الشنباد المناش لكرة القدم بالإمارات وقد اشرق على على هؤلاء الدكتور مصطلعي عديد طيد بكلاي النصر الذي ابتاي اهتماميا عبر عبادي يضيبوف النبادي ورض تقطعة الفاتح اللازم الاعتماء السخلة طوال فترة تواجعهم في الإمارات. عنا قام النعتون مطلقة عن اقفة النعتور واست عندان الطبيب للرافق السعادة الإخاه شعالة في وحدة الكتالاج اطلع خالالها الضدوف على احدث الإلات الاخادة الذات

# مسدير الكسسرة بالشسسسارقة عائدون بقوة للمنافسة على بطولة الدوري

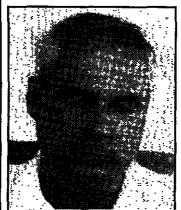
المدرب الروسي ليس مسئولا عن «تذبذب» النتائج واضاف مدير الكرة بأن المركز السادس الذي يحتله فريقه حاليا ليس مقياسا للحكم مسبقا على موقف من المنافسة لايزال الشارقة بعيدا عن مستواه للعروف رغم انتهاء والشارقة ليس هو الوحيد الذي يعاني من مشكلة تـ ذبـذب المرحلة الاولى من الدوري العام. صحيح ان الفريق حقق خطوة المستوى انما كل الفرق بما فيها الوصل والشباب وبني ياس مهمة بفوره في آخر مبارياته على بني ياس بطل الكأس الا ان

والنصر باستثناء العين الذي حافظ على مستواه بسبب استقرار التشكيلة واختفاء الاصابات. وتابع مدير الكرة كلامه قائلا: لهذه الاسباب لا يمكن ان نحمل الجهاز الفنى الذي يقوده المدرب السروسي مورزوق ايلوري مسئولية تنبذب المستوى او تواضع النَّسَائج فهو مدرب على كفاءة عائية ويقوم بواجبه على اكمل وجه ثم ان فريقنا مازال افضل من فرق اخرى على ضوء الظروف التي يواجهها ونحمد اللهِ بانه لا يوجد اي تقصير من أحد.. ولاعبونًا معروفون بولائهم وتغانيهم من اجل الفائلة التي يسرت دونها واؤكد هنا بان الشارقة لا يسعى الا البطولة وسيعود بقوة للمنافسة في الدور الثاني وتوقع على عبدالعزيز أن تنحصر المنافسة على اللقب بين خُسمة فرق هي العين والشارقة ويني الساوقة ويني المراقبة ويني الم

الشرقاوية اكد على عبدالعزيز بانه وافق على هذه المهمة عن قناعة ويكفى انه واحدمن هذه الاسرة وهذا الصرح الرياضي الكبير منذ فترة طويلة وتربطه علاقات حميمة مع اللاعبين ممّاً



على عبدالعزيز



● المدرب الروسي ايلوري

# كان لخيول عمان الفضل الاكبر في قيادة فرسان السلطنة لتصدر مسابقات اليوم الأول بقياته الشلاث بجدارة واحتلوا المراكز الأولى في كل السياقات. وقد افتتحت العطولة امس في ميدان الإنعام للقروسية بالسيب بمشاركة قرسان الإمارات وعمان والبحسرين والإردن. حقق القرسان احمد الجنبي وشقيقه خالد وفهد السراهيم افضل النتائج المنتخبنا في اليوم الأول. الفئة الاولى

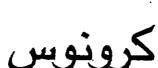
بدأت مسابقـات السوم الاول لسبـاق الفُلـة الاولى وهي مسـابقــة الافتــاح النولية وشارك فيهـا (٣ فارسـا منهم ٨ فرسان من الأمارات. وقد نَجْح ١٣ فُرساً فقط في اجتبار كل الحواجز بدون اخطاء منهم فارسان من منتخبيا الوطني هما منهم فارسان من منحنيا الوطني مما خليل ابراهيم على ظهر الفرس ببرمودا واحمد الجنيبي على ظهر الفرس العنان والاميرة هيا بنت الحسين من الاردن والفارس البحريني احمد شريدة وباقي الفرسان من سلطنه عمان.

الفرسان من سلطنة عمان. "وقد لعب الفرسان من سلطنة عمان. وقد لعب الفرسان جبولية لتحديد الفائزين بالمراكز الاولى فجياء حمود بن سلطان الطوقي الذي شارك بحصائين مواطنة وأيد شامس الهاشمي أنيا وجاءت الاميرة هيا رابعة والفيارس، العماني سليم سلطان الطوقي خامسا العماني سليم سلطان الطوقي خامسا الاول والثاني وجياء فارسنا احمد الدي فارسنا احمد الحيان العمانيان العمانيان رون والتنابي وجسام سراست المعلق الجنيبي سائساً والفارسان العمانيان محمد الراسبي ومنصور المحروقي في المركزين السابع والثاني على التوالي. والملاحظ أن أعلب احطاء فرسانتا

والملاحط ال اعتب احصاء سرسا وخيولهم كانت في الحاجـز الاول وهـو الخطأ الذي ادى لابعـاد الخيـول ميرفي واندلس شارم ورينج دور توسيب. الفئة الثانية القمة النائية وفي سياق الفئة الثانية وهو المسابقة الدولية لقفز الحواجز فقد شارك فيه ٣٧ فارسا بعد انسحاب ٥ خيول منها ؟ من

قارسا بعد السحاب 6 حيول منها : من الخيسول المعسارة من عمان للمنتخب البحريني والحصان الخامس كان عز الخياس كان عن المعالم المعا وقد شارك جميع فرساننا الاثني عشر وقد بدأ فهد ابراهيم بالجواد زكية ألمعار مَنْ عُمَانَ وَسَجِّلَ ١١ خُطَّا.. وَنَجْحِ بِعِدِهُ احمد الجنييي والقرس ميري في اجتياز الحواجز مسجلا زمنا قدره ٥٥ ر ١٧ ثانية ثم سُجْلُ الفُرسُ جُلابِي بِقَيادة الحمد امين ١٧ خطأ وامتنع بلوندي بوغل بقيانة سلطان عبدالله عن اجتيار الحاجر الاول شلاتُ مَسْ ات فتم استبعها ده.. ثم ارتكب كارتيفال بقيانة عادل خميس اربعا احْطاُّء.. وكُررَّ الجواد نيف اوَّفَّ ديواندرْ بقيادة عبد العسري سراعلي نفس الخطأ المتكسرر لنيسولنسا في الحاجسيز الاول واستبعد.. وفشل جيرمودا بقيادة خليل أبراهيم في أحتياز الحاجيز الثياثي.. وَاصِّيبُ الْحَصَّانُ بُرنس بِقَيْانِهُ بِحَيَّت سَهِيلٌ وانسحب مَنْ السَّبْسَاق.. وارْتَكُب مستر يريشوس اربعة أخطاء تقسادة عبدالله حميد.. وكان نصيب الجواد ميل تراخ بقيادة خَالَد الجنيبي ١٦ خطًا واستنفت الحصان رينج دود توسيب بقيادة عبدالله العامري للامتناع من تُخْطَى الحاجُرْ ثلاث مُرْآث. واستطاع الجواد تيل مارن كوين بقيادة فهدد ابراهيم من اجتياز كلّ الدواجر في زمن قدره ٨١/٨ شانسة، وعاند الحظ منتخبنا الوطني بقوة عندما وقف بالرصاد للجواد العنان بقيادة احمد

الجنيبي والذي اصطدمت قائمتاه









مين بيسير معمدة Arakin ارمعده











بمظهرها العصري الخلاب ومحرك سعة ٢ أثر ذو عامود كامات علوي مزنوج بـ ١٦ صمام حققت كرونوس تكنولوجيا العصر القادم، بالإضافة الى تصميم داخلي رائع يتميز بالفخامة وتحقيق الراحة. التصميم الخارجي الإنسيابي السيارة يحقق قيادة هادئة وأكثر راحة من خلال تقليل الصوت الخارجي ومنع الإهتزاز. الإهتمام الدقيق بالتفاصيل واضم جلياً في كل على الجودة ... لا تساوم. اختر كرونوس، جوانب سيارة كرونوس.

## برنامج اليوم الأخير

يشهد اليوم الاخبر من البطولة اقامة ثلاثة سباقات اولها سباق الفئة (٧) ويكون من جولة واحدة على مرحلتين ويبلغ ارتفاع الحواجز ما يين ١٠٠ سم الى ١٥ اسم والسرعة ٥٠٠ مترا/ق. وتبلغ جوائز الفئة (٧) ١٠٠ ريال عماني للاول و٧٥ للثاني و٥٠ للثانت و٥٠ للثانت و٥٠ للثانت و٥٠ للثانت و٥٠ للشادس.

يليه سباق الفئة (٨) وهي مسابقة تجميع النقاط باستضمام «الجوكس» وهي من جولة واحدة ضد الساعة ويتراوح ارتفاع الحواجز ما بين ١١ سم و١٣٠ سم والسرعة حولة والجوائز ١٠٠ ريال للثاني و٠٠٠ ريال للثالث و٠٠٠ ريال للثانث.

## قرعة كأس سلطان بن زايد منتخب المؤسسات يقساب الاخساء اللبنساني بسالسوحسدة.. الجمعسة النادي السياحي ينظم البطولة الرمضانية الاولى للكاراتيما

قرر مجلس ادارة اتحاد المؤسسات اجراء قرعة كأس سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان سائب رئيس مجلس السوزراء رئيس دائرة الاشغال الرئيس الفخري للاتحاد الرياضي السام للمؤسسات وذلك يسوم السبت الموافق ٢٠ فبرأيسر في تمام السادسة والنصّف بمقرّ الاتحاد. من جهّة اخرى تقرر تعديل مباريات دوري المؤسسات الى بعد رمضان. من جهة اخرى استقبل معالي سيف بن احمد الهاملي رئيس مجلس ادارة الاتحاد السيد آكرم شهيب النائب البرلماني اللبناني وامين سر المجاس النيابي اللبناني الرئيس الفخري لنادي اخباء عباليه

والوفق المرافق له، وتناول اللقاء الحديث عن الرياضة في لبنان، واشاد الوفد بفكرة اتحاد المؤسسات واهدافه ونشاطه. وقدموا دعوة لمنتخب المؤسسات لزيارة لبنان مع لقاءات في كرة القـدم. والمعروف أن نادي واخاء عاليه، سوف يختتم زيارت لدولة الاعارات بلقاء منتخب المؤسسات الحكومية لكرة القدم يسهم الجمعة القادم في تمام الساعة السابعة مساء على ملاعب نادي الوحدة الرياضي وقد حضر اللقاء السيد ضاحي السويدي امين السر العام للأتحاد. على صعيد أخر اعلن اتحاد المؤسسات اسماء لاعبى منتخب المؤسسات الحكومية لكرة القدم وذلك على النحو التالي: حسين غالام عني، منحت كامل السيد، ساصر

عبداللطيف، علي التقراوي، طه عبدالمعبود، علاء فرج الله، احمد جُمال الَّذِينَ، رَّأَفت السَّيَّد قطب، محمَّد طلعت متَّولي، اشرف خضر عبدالقادر، بنجامين اوبكو اجيمان، مخلوفٌ حامد عبدالله، أيهاب محمد عثمان، خَـالـد محمـد بـرغـوث، عصــام عبدالرحيم سليمان، صالح احمد نساصر بن عسرقسان، محمسود محمود رجب، حسام محمد بدير، عبدالنَّاصَر ابراهيم الكردي، نضال عبدالله قضيماتي، احمد رمضان احمد، مبارك خميس الظاهري، محمسود المشساقي، السيسد احمد عثمان، ايهاب

الرياضة والشباب

الماراة النهائية.

والفريق المثالي.

ويضربات الجراء الترجيحية في

وشديت اللجنسة المنظمسة على

ضرورة التقييد بالشروط الفنيسة

ولوأئح البطولة وسسوف تشطب

نتائم الفرق المالفة او النسحبة وفي

وسسوف يقسود المبساريسات حكسام

معتمدون من اتحاد الاسارات لكبرة

القدم، وسوف يحصل الفائز الاول

على كأس الدورة وميداليات ذهبيـة،

والفضية للمركز الثاني والبرونزية

للثالث بالاضافة الى جوائز قيمة

رصدتها اللجنة المنظمة للهداف

اللجان الفرعية

وقد شكلت اللجنة العليا اللجان

القرعية للبطوأسة وتضم لجنسة

استقبال النجوم والسدوليين، ولجنة

العلاقات العامة واللجنة الاعلامية،

حيث سيقوم التليفزيون بنقل وقائع

مباراتي الافتتاح والختام على الهواء

جدير بالذكر ان البطولة السابقة

مباشرةً وتسجيلٌ المباريات الهامة.

حال تزوير الوثائق الرسمية.

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليقة آل نهيان رئيس ديـ وان ولي عهد السوطبيّ، السرئيس القِّصْرِي لشَّادَي إيـ وَظَّبِي السياحي.. تقام بطولة ثادي ابوطبي السياحي السرفض أنيــة الاولى للكاراتيه لجميع الغثات ناشثان، درجة ثأثث حكاتاً كومينية، لانديبة ابتوظبي والعين لعنام ١٩٩٣. صرح بنذك سامح أبو النور مدير عام الذادي السياحي بابوطبي وقدال: أن البطولة تشرف عليها جمعية الإمسارات لالعساب الجودو والتايكون دو والكارآتيه وتبدا في الشاسعة مساء من يوم الخميس الحادي عشر من مارس القادم وتستمر لدة استوري. وعن نشاط النادي السياحي بابوظبي خلال شهار ربضيان

للبارك قال انه تحت رعايـة سمـو الشيخ محمـد بن خليفـة ١١ -نَهْدَانَ وَإِنْطَالَاقًا مِنْ حَرْضُ النَّادِي عَلَى أَفَّامَةَ النَّوْرَاتِ الرَّمْضَائِدِ. طوال العام وفي شهر رمضان خاصة، تقوم ادارة النادي باقامــــ دورات رياضية رمضانية للالعاب التالية: كرة القدم للكبار. كرة القيم تحت ١٨ سنــة ــكـرة القــنم تحت ١٤ سنــة ــ وتنس ارشي فردي رجال وزوجي رجاني وفردي سيدات وروجي سيدات وزوجي مختلط وزوجي رجــال فـوق سن ٤٥ سنـــة وفسردي . باشئين بالإضافة الى البولينج والسنوكس والبلياردو للكسار وتحت ٤٤ سنة وطاولة الزهر وتنس الطاولة للكبار وتحت سز .



لمشاركتهما رسميا.

وقامت اللجنة العليا المنظمية

برئاسة سلطان الكتبي، قد حددت

عدد الفرق المشاركة بـــ ٢٠ فسريقها

تقسم الى ٤ مجموعات وتلعب كل

مجموعة بطريقية الدوري من دور

واحد، حيث يتأهل لـدور الثمانيـة

اول وثاني كل مجموعة على ان يقام

دور الاربعة بطريقية القص ويلعب

الفائزان على المركزين الاول والثاني

ويلتقي الخاسران على المركزين



تحت رعاية عبدالله بن زايد أل نهيان

٢٠ فريقا يشاركون في البطولة الثانية لخماسيات القطارة

## الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣ هـالموافق ١٦ فيراير ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD



الشيخ عبدالله بن زايد أل نهيان.

#### -00000000000

#### للمرة الثانية على التوالي يونسون يفوز برالى السويد غاز السائق السويدي ماتس يونسون ببطولة رالى السويد للسيارات للمرة

الثانية على التوالي. فقد أنهى يونسون الذي يقود سيارة تويسوتنا سيليكنا السبساق امس الاول بفارق ١٢ ثانية عن اقرب منافسيه وهو زميله في الفريق الفتلندي يوها كانكونن بطل العالم الاسبق الذي جاء ف المركز الثاني بعد ان كان في الصدارة معظم

في الركز الثالث جاء البريطاني كولين مأكراى الذي يقود سيارة سوبارو ليجاسي بعدان وصل النهاية متخلف

عن يونسون بفارق ٢٨ ثانية. وجاء الفتلندي تومى ماكينن الذي يقود سيارة لانشيا انتيجرال في المركز الرابع بفارق شلاث دقائق و ٤٧ ثانية



### اعتماد القانون الدولي

واكدت اللجنة المنظمة يانه سوف تطبق قسوانين كسرة خماسيسات الصالات المغلقة المعتمدة رسميا من الاتحاد الدولي لعام ١٩٩٢، وحددت رمن كل مباراة ٢٠ دقيقة على شوطين بينهما ٥ دقائق راحة. اما التصفيات النهائيــة فمــدة كل

مباراة ۲۰ دقیقة، ویتکون کل فسریق من ٨ لاعبين خمسة منهم داخل اللعب بمن فيهم الحارس، واشترطت



كَرة القدم واعمارهم فوق ١٨ سنة. لاعبين فقط بعد الصعود للنهائيات.

🔿 باولو روسی

ولايسمح باضافة لاعين على الكشوف الرسمينة بعند بندء أول مباراة في الدورة. انما سمح باضافة ويمنح الفائز نقطتين ونقطة للمتعادل وفي حال تعادل الفريقين بالنقاط يؤخذ بفارق الاهداف

ان يكسون المسساركسون من غير المسجلين بكشوفات الاندية سأتحاد

تألق فيها فريقا الشيخ نهيان بن زايىد أل نهيان وفريق مجموعة الرميثى.. وهما على موعد جديـ د على كأس البطولة الثانية. 00000000000 في اقوى دوري في العالم ميلانو يتعادل ويعزز رقمه القياسي

تعادل فريق ميلانو مع اتلانتا ١/١ في مباراتهما للاسبوع ٢٠ من دوري كرة اصبح اول فريق يخوض ده مباراة ق الدوري الحلى بلا هزيمة واحدة. اقيمت للباراة على ارض اتلانتا وامام نحو ٣١,٠٠٠ مشاهد امس الاول أحرز القرنسي جان بيير بابان مهاجم ميلانسو هدف فريقه في التحقيقية ٨٦ من البياراة واحرز موريتسيو جانز هدف اتلانتا في

وقد اهدر اللائتا فرصة كيرى عشدما تمكن سيباستيانو روسى حارس مرمى ميلانو من التصدى بنجاح لركلمة جنزاء نغنها روبرتو رامباودى لاعب خط وسط اتلانتا في الدقيقة ٧٧.

بهذا أصيح رصيد ميلانه وبطل للوسم الماضي ٣٥ يُقطة بقارق تسع تقاط عن انترناسيونائي في المركز الشاني وبفارق ١١ نقطة عن اتلانتا الثالث في القائمة. وقد تعادل انترناسيونالى مع نــابــولى بدون اهداف امام حوالی ۰۰۰۰ کمشاهد.

> وجوسبى سنيوري مازال الهداف الأول

مازال جوسبي سنيورى مهاجم فريق لاتسيو يتصدر قائمة الهدافين في دوري كرة القدم بإيطاليا برصيد ١٨ هدفا خلال ٢٠ اسبوعا في البطولة. وجاء ابيل بالبو لاعب اودينسة في

الركز الشائي برصيد ١٦ هنقا تالاه الهوائدى ماركو فان باستن مهاجم ميلاتو الذي يتعافى من عملية في السركيـة ولاعب تابولى دانييل فونيكسما وهـو من اوروجوای ولکل متهما ۱۲ هدفا. في المركز الرابع جاء رويرتو مانشيني

من سامبدوريا وموريتسيـو جــانــز منّ اتلانتا برصيد عشرة أهداف لكل منهما. 

#### سيليش تفوز ببطولة فرجينيا سيلمز للتنس بشيكاغو

فازت البوغوسلافية مونيكا سيليش الإولى في العبالم يبطواني الإولى في العبالم يبطواني فيحينا سليم النولي في العبالم يبطواني يبلغ محموع جوائزها مريكية للخضرمة فارت سيليش (١٩ عاما) ألمستقة الإولى في البطوانية الإولى المستقة الإولى المستقة الإولى المستقة الإدارة النهائية للبطوانية التي استمرت المستقة الإولى وقد ١٩ دقيقة أمس الإولى وقدة ألها وقد كان لخرها ألهام الماضي وهذه أول هريمة لناقوانيلوفيا في المنطوانية ١٩ هريمة لناقوانيلوفيا في المنطوانية عام ١٩٩٠ عندما فيازت ناقوانيلوفيا في الإطوانية عام ١٩٩٠ عندما فيازت ناقوانيلوفيا في المنطوانية عام المنطوانية المنطوانية عام المنطوانية عام

معيس سبس فاز الامريكي جيم كوريع لاعب التنس الاول في العالم بيطولة معقيس الدونية للتنس التي يبلغ مجموع جيوائزها على مواطنه غير للصنف تود مارثن فقد فياز كوريع المصنف الأول في البياراة النهائية للبطولية التي استمرت البياراة النهائية للبطولية التي استمرت ساعد، مع الدولة التي استمرت ساعتين و ٢٠ دقيقة أمس الأول. وكـان

مارتن الذي تأهل لأول نهائي في حيّـاتــه الرياضية قد حقق عدة مفاجات في هــنـه البطولة كان اهمها القور على مواطنيه سايكل تشانج السلاعب الس مستوى العالم واندريه احاسى الـلاعب الثامن عائيا ويطل ويميلدون.

SINGLE STATES

الدورة الرياضية الول الجامعة التعادلة المنافئة التعادلة المنافئة والمنافئة والمن

منتخبات جامعة الامارات تصعد للدور قبل النهائي فَقُلُنِ 14 يَعْمَا فَلَ فَرِيقَ الْكَمْرَ الْمُ لَكُرَةَ فَلَ فَرَيْقَ \* أَمْعَا \$ اللّهُ سِمَا وَدِ بَانَ جَالَ ٢ / صَفَارَ وَقَيْ تَضْرَ الطاولة فارقوق الجادة على فريق حامة كالماء معود فاركة المراف بوردة ابل ويهده التاسخ تضعيد حضعة الإسارات الناقيز وقبل الكهزائي هاول مجلوعة من الجموعات الشاركة في فحالت الأسورة

# يوم «ساخن» في بطولة الأندية العربية

الاسماعيلي مسع العسسربي والشبسس مع الفيصلي في السندور قبسل النهس رسالة الدوحة

تعت رعاية سلطان بن خليفة

تبخل بطولة الاندية العربية ابطال الدوري لكرة القدم مسطلة صعبة تستحق المتابعة وتضم فرسان الرهان الاربعة في طبة ستاد النادي العربي القطري بالدوحة.. وموعدنا اليوم مع مباراتي الدور قبل النهائي حيث سيلعب العربي القطري النادي المضيف على ارضب وبين جمهوره مع الاسماعيلي للصري في المساراة الاولى كما سيلعب الشيساب السعودي مع الفيصلي الأردني في الباراة الثَّانية..

الثانية لتقام في وقت متلخر غير مالوف النظمون في الدوحة يتمنون حضور ومرهق في التعطية الصحفية. الجمهور لمسأراتي اليسوم على امل تكتمال الشكل الناجح للبط واللة واللذي افتقد طلب الاسماعيلي مرفض

قدم ممثل النادي الأسماعيلي طلب الحضيبور الجماهيري مثن الأشجعين القطريين واقتصر على الجاليات العربية رسميا يقضي بتاجيل مباراة فريّقه مع العربي القطري لمدة ٢٤ سناعـة حتى يحصل على فترة راحة معقولية.. ويسرر والتوقعات في اوساط البطولة تــؤكــد على ارتفاع الستاوي الفني وتحسن نَّلُكُ بِأَنْ الْأَسماعيلِي الفَرنِقِ الوحيد الذي ملموس في أداء الفرق. هـذا من جانب. أسيلعب الدور قبل النهائي بعيد راحية وارْسِيادُ الصَغط على الحكيام السدين

سيتحملون مسثولية المباريات المتبقية..

العربى والاشماعيلي

الاسماعيلي ونتائج المضيف كانت الفور

على القسنس ٤ /صفسر والتعسادل مع

الشباب السعودي ببون اهداف ومع

الترجي الشونسي أ / ١، أمسا الاسماعيز

فَهُزَّمْ ٱلْشَبِـابِ الْإَمـِارَانِي ٣/١ والفيصِلْ

ويدخل العربي هنده للبناراة ومعه

جمهوره بقوة مستقيدا من قوة الـدف

التي حصل عليها بتعنائك مع الترجي

والشباب لكن يغيب عنه الدافع المتميسر

عبداللــه حسن بسبب طـرده من مبــاراة

القدس.. مما يشكل عيثـاً على رميلــه علي

ويعتمد العربي على للهاجم مبارك

مصطفى السريع والجيد وايضا اللاعب

البرازيلي انطــونيــو في وسط اللعــي..

وكذلك خليل للآلكي اللهاجم الذي يستد

اما الإسماعيلي قلم يقدم ما عنده حتى

الآن بسبب تواضع المجموعة التي لعب

بها.. ولكن من اليوم تنتظر من قرقة

الدراويش ان تقدم عروضهما للتمينزة

نظرا لإكتمال الصغوف بعبد وصبول

للهاجم محعد صلاح لبوجريشية ليتضع

ألى زملائه فكبري الصبغير ويساسر عيزت

وأحمد العجورُ.. الباراة قوية وتتوقع ان

الشياب مع الفيصلي والماراة الثانية اليوم تجمع الشياد

٢/صفر وعلى الترجسي ٢/٢ في اقسوى

أكتساف الشبساب الامساراتي في اغسري

مباريات البطولة وقار ٧/٧ ثم حسر من

أمكانييات الشبياب السعودي تبيتو

افضل ولن يغيب عنه صانع الآلعاب

فؤاد أنور لحصوله على انذان وأحبذ فقط

وليس أنسداران كما أشيتع. ويعتمنند الشبساب على نجمسه الاول فهسد المهلل

والنفعجي سعيت العنويسران ومعهما سسالم سرور لاعب السوسط وجمادة

اما القيصلي فيبدو اقل تفاؤلا لكن

الكرة لا مُعرف سوى الجهد في لللعب ولا

نستبعد حدوثها من جسانب لأعبي

تثبيت موعد مباراة

الاسماعيلي وتأجيل مباراة

الشبات ساعة كاملة

قررت اللجنية الفنيية تأجيل موعد

الاسماعيل يهدف وصعد. `

الروعي للدافع.. -

المبساراة الآولى تجمع العسرّبي مع

وكان الله في عونهم..

الارىئي ١ /صَفَّر.. `

السلطّى بكل تَاكِيد..

تكون الاحلى اليوم..

قَالَتَ: الطلب مزفوضٍ؛ همسة الى تلفزيون الامارات انقلوا مباريات

يوم واحد فقط.، وبالطيع اللجنة القنية

الأندية العربية همسة بوجهها إلى تلفزيسون الإمبارات العربية المتحدة بأن يقدم خدمة جسيدة لغشاق الكرة وينقل الباريبات اللتيقية من يطولة الاندية العربية ايطال الدوري لكرة القدم للقامنة في النوجسة.. فما شاهبناه من مستوينات فنينة بجعلنيا تطالب التلفزيون يتقبيم هنه الخسة للمشاهدين حتى لايقوتنا مشاهدة أقوى منافسة كروية بين الاندية الاربعة

الكيار في البطولة.. التمديد في حال التعادل لِالْحَدِّةِ الْاِتْحَادِّ الْغَرِييِ تَقَضَّي يَتَمَيِّدِ وقتِ للباراة في جال التعادل واذا أستفر يلجنا القسريقنان لسركستلات الجزاء الترجيحية...

اقتراحان للاتحاد العربي اعان وليد الكردي المين للسناعيد للانتخاذ العربي للكرة أن اللجبة الفنية قدمت اقتراحين سيتم رفعهما الى لجان الاتحاد العنزيي. الاول تثبيت مواعيد واملكن البطولات، والثاني توفير حوافر مابية ومعثوية للاندية حتى نشجعها

تأكيد الثقة في الحكام أعِن اللجنة الفنية للبطولة العربية ثُقتها في الحكام للوجودين بالدوحة لِادَارَةَ لَّلْمِارِياتَ لَلْتَبِقَيْهَ.. وَانْهُ لَا وَجِـود

لحُكامُ مشكوكُ في مُرَاهِبُهمِ.. مرهبا ياعرب

٥ مَعْ تحُولُ الْبِطُولَةُ ابْوَارُهَا النَّهَائِيةَ وصل عسدة من الإعسادين العسرب ألى النوهنة لتغطينة للبنارينات ويصبح عندهم ٢٠ صحفيا. ٥ دليقة ولحدة فقط يوميا تخصصها أذاعة فرنسنا العتربيتة لمراساها جمال الجبالي الذي وصل من باريس خصيصا

لتغطبة البطولة!! لَقْتَنْهُ طَيِيسة من الجهار القنى للاسماعيلي عندما سمح لمساعد للدرب جسين الشَّــوكي بحَضـــور المؤتمر الصحفي الذي عقد عقب مبـاراة الفيصلي امس الأول. وهسنا نسوع من تسوريع

علاء اسمأعيل

٥ هنوء عجيب نخيم على بطبولية الاندينة العربينة بعيد خروج الترجي التونسي وسقر بعثته الكبيرة.. ووفيده روبعة حول الألف دولار

الألف دولار التي تقدمها جسريدة «الحياق» الى اجسن لاعب في كل ميازيات البطولة العربية اثارت زوبعـة.. فهنـاك مِن يجارضِ وهناك من يؤيد. المعارضة تستندعل أن الكافاة تتحول الى حافز يزيد من رُعْبة الـــلاعدين في الإداء الفردي والابتعاد عن الجماعية

تُلحُلُ للتغي... للويدون يرون أن الكافاة سناهمت في رفع مستوى اداء للسلاعبين ورغبتهم في ألاجانة فأنعكس ذلك كله على البط والـة ُ الْتَى تَشْهَدُ تَحَسَنًا طموسًا مِنْ مَبِـارَاة

اليمني حميد قاضي يتصدر

بطولة العرب للشطرنج بعد نهاية الجوابة السابعة، تمكن السلاعب اليمني الاستباذ السوق حميد منصور قائمة السلامين العزب المسارة إلى المطوابة العربية القردية المرجال التي المرجال الم قَطْنَ بَعَدَ انْ تَمْكِنْ مَنْ تَسْجِيلِ الفُورْ على اللاعب للغربي زكريا بانيس. ويعد ان استاثر لنفسه بتقطة للباراة المؤجلة

مُصِر ٱلَّذِي حَلَ بَعَدِهُ فِي ٱلْرَكَـرُ الثَّـانِي فِي البطولة. ُ مَنْ جَانَبُ لَحْرِ الْنَتَهِيّ اللقاء السابع بين لاعب الاسارات عبدالله عبداللرحمن وعب المسارت عينانية عبد سرحس واللاعب القلسطيني علاء الدين منوسي، يقور اللاعب القلسطيني يتقطة للبياراة، ليتقدم لل مجموعة المتقدمين في البطولة، ويكون له نصيب في النافسة، ونصيب في المنافسة ونصيب في المنافسة مع الإسانية المنوليين

بينه ويني الاستأد الدولي فواد الطاهر من

ويلتقي في الجولة الثامنية التي بسات احداثها مساء انس الاثنين لاعب ألامارات عبدائله عبدالرحمن مع اللاعب السودائي محمد الأمير بالكسرة في حين يلتقي علَّى الطاولية الأولى السلاعب اليمني المتصدر عميسة منصبور قسأضي مع السلاعب القلسطيني علاء الدين موسى.

# بنسب وآلكه آلزجلن بالرتجب ترا

البقساء للسسه

مصوظفو واسرة قسم شئون الموظفين بادارة الشئون المالية والادارية

بسوزارة الفسارجيسة

بخالص العزاء وصادق المواساة الى الســـيد

عبسى عبدالليه مستسود

بوفاة المغفور له 03-119

سائلين الله تعالى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ انا لله وانا اليه راجعون

#### السعبودي مع الفيصليُّ.. ونتساتُجهاً متباينة فقد فاز الشباب على القبس المباريات حتى الآن وتعادل مع الغبربي بدون أهداف.. امــا القيصل قصعــن على

عليها الامريكية مارجريت كورت. كوريير يفوز ببطولة ممفيس للتبس

للباراة الثانية في العور قبل النهاشي اليوم عدة ساعة لتقام الساعة الثيامية والنصف بتسوقيت الإمسيرات.. وتثبيت مسوعت الميساراة الاولى بين العسسربي والاسماعيلي لتقام الساعنة الخامسة و ٠٠ دقيقة بنسوفيت الامسارات ايضياً التاجيل بالطبع نظرا لاحتمال تميي وقت للباراة الأولى في حسال التعسادل واللجوء الى ركالات الجزاء الترجيحية.. وكنا نتوقع تقديم موعد للبساراة الاولى لكن اللجنة للنظمة فضلت تاجيل لثباراة

## امـــارة ابــوظبــي دائسرة الاشتسال

مناقمية رقم [م] ٢٥ / ٩٣ تدعو دائرة الأشَقَالَ بَابِوظني القَّاوَلينَ لَلْصَنَفِينَ بِالْفُئْدِينَ الْخَاصِةَ والاول في مجال مشارعة للدائي تخصص المباني بانبواعها للاشتراك وتقديم عروضهم اشروع

انشاء وانجاز وصيانة مستشفى عجمان العام

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشاري/ اس أن سي لاقلين الترفاشيونال أب وظني / ت/ ٧٢٢٥٦ شارع حمدان .. مِنْأَنَةُ الْمُرْدِحْيُ - الطَّائِقَ الثَّانِيِّ عِقَائِلَ مُسْتَسْفِي الْتُورُ نَظْيَرِ دَفْعَ رسوم غَيْرِ قَائِلَةٌ لَنْكُوسُتُونَاد مِقْتَارِهِ ١٥٠٠) الفان وخمسمائة درهم لامين الضَّندوق بَدائرة الاشغال وأستناهم ايصال بالبلغ اعتبارا من يوم السِبْت المواقق ٧٧ / ١٠ م ٩٩٥ م

- أخر موعد القديم العطاعات في تمام الساعة العاشرة من صداح يـوم الاَبْدُيْنِ المُوافِق ٢٨/٤/٦٦ مَ الْ سكرتارية المِنة المُساريع العَامَة بدائرة التخطيط (ص. ب١٧ لبوظيي)

سهيل سهيل فيارس المرزوعي وكيل دائرة الإشغال Various de la constitución de la

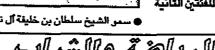
## خلال استقباله المنظم الدولى للسباقات العالمية ن بـن خليفـة يشيـد بتطور سبـاتــات الـزوارق الـ

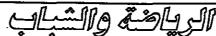
رئيس سُادي الوظبيّ السياحيّ امس السيد مَّارُواْ رَاقَيْنَا ٱلْنَظْمِ الْدُولِّي للسباقاتُ المحرية العالمية للغلة الاولى الذي يرور البلاد حاليا بدعوة من سادي دبي الدولي

وقد وجهه السيد ماروا خـلال الاستقبال الشكر لسمـو الشيخ سنطان بـن خليفة آل نهدان لللاهتمام الكبير الذي يوليه للشباقات البحرية وخاصة سباقات الزوارق السريعة والبذي لمسنَّاه عـنَّ قُربُ عَمُد تَنْطيم واقـنامةٌ سَبِنَّاق ايوطبي الأول للزُّوارُ قُ السريعة بمنطقة كاسر الإمواج على كورنيش أبوطبي في اكتوبر الْأَضَي. وأكد المنظم الدولي للسبب قات البحرية أن التنظيم الجيد اسبب أق الوظب الاستراتيجي المتميز في منطقة كاسر الامواج سيجعل رياضة سباقات الزوارق السريعة

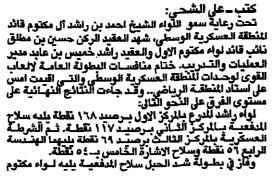
والمكانة التي أصبحت تحظي بها سباقات الزوارق السريعة من الجهة الدولية للنظمة لهنه السباقات وأكد للسيد مأروا اهمية البحر منذ قديم الإزل نشعب الامارات وشعوب المنطقة وأرتبياطهم منذ عصر الأباء والاجداد مما جعيل هذه السياقات رغم حيداثتها المعلمة والمستحدة المستحدان الرسادي المستحدان المستحدان ولم المستحدان ولم المستحدان ولم المستحدان ولم المستحدان المستحدان ولم المستحدان ولم المستحدان المستحدان ولم المستحدان ا

ويذكر ان السيد ماروا رافينا قد حضر سباق دبي للزوارق السريعة للفئتين الثانية



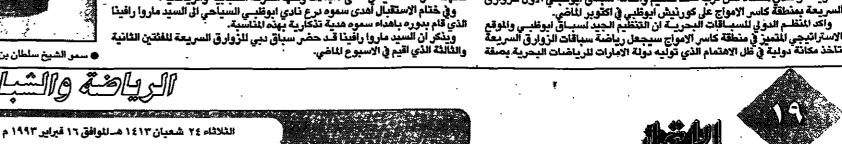






سومب سعوين حجم سجان سعيد والمتحدد العالي والياس سعيد الحمد راشد والجوية» بالمركز الأول بالوثف العالي والياس سعيد «لواء راشد» بالقفر بالزانة وحسين عيدالله «الهندسة» برمي القرص، وحصل سليمان سالم «لواء راشد» على كأس احسن لاعب بالبطولة نظرا لتحقيقه رقماً جديدا للمنطقة في الوثب العائرة حديدا للمنطقة في الوثب لاعت بالبطولة نظرا للحبيلة رفعا جناية تستنفه في سوب الثلاثي وسجل ١٣٩٣ متر. وقام العقيد راشد خميس وقام العقيد الركن حسين بن مطلق والعقيد راشد خميس بتوزيع الجوائز والكؤوس على الفائزيين. وحضر البطولة بطل العالم في ١٨٠٠ متر البولندي ريتشارد اومائي ابراهيم عكاشة بطل العالم في ١٨٠٠ متر ومحمد احمد عامر «الامارات» بطل بعد متر ومصيح على «الامارات» بطل الوثب الطويل.

الاول. وفي المطرقة جاء محمد يوسف «لواء مكتوم» بالمركز الاول. أما في الجلة فجاء حسين عبدالله «الهندسة» اولا. وفي الوقب الطويل جاء شداد سعيد «الدفعية» بالمركز الاول. وجاء





# خطة اليابانيين في معسكر منتخبنا بخورفكان

شاشاد سوكيتيرو اوشيكي موفد الاتحاد الياباني لكرة القدم بالمستوى الجيـد الذِّيّ حققَّتـه كرة للقَّدُم في بولّـة الامارات وأكدان اليابانيين يحترمون كثيرا الكرة الاماراتية بعدان شاهدوها من خلال مشاركتها في بطولة كأس الأمم الاسم الاسم الاسم الاسمولية العاشرة التي استضافتها إِ اليابان في مدينة هيروشيما في اكتوبس

وقاَّل في حديث لوكالة انباء الامارات لـدى وصولـه امس ان زيــارتــه للدولـة تهدف الى التعــــرف على مــــدى اهتمام المستولين والمواطنين بتدولة الامارات بهذه اللعبية لتقل هنده المعلومات من خلال كتيب سيصدر بمناسبة تصفيات كأس العالم الأسيوية لعام ١٩٩٤ والتي سيقنام الجزء الاول منهنا في الينابنان في الفترة من ٨ الى ١٨ ابريل القادم ويشارك فيها منتخب الإمارات الوطنى لكرة القدم ضُمَّن مجمـوعة تضّم منتخبات البيابان وتايلاند وبنجلاديش وسريلانكا حيث سيقام الجزء الثاني من هذه التصفيات في دولَّةُ الأمَّارات في النَّصَف الشَّائي منَّ ابريل. واوضح سوكيتيرو وهو استاذ في جامعة هيوجو النسائية اليابانية يدرس مادة الاعسلام أنها المرة الاولى القي يسرور فيها دولة ألامارات وسيبزور كلا من تايلانىد وبنجلاديش في اطار جمع المعلومات عن لعبة كرة القدم في هنده البدول المشاركة في التصفيات لكاس

وحول استعداد منتخب اليابان لكرة القدم لهذه التصفيات قيال سوكيتيرو ان المنتخب الياباني بدا مرحلة اعداده الاولى في الإسدوع الأولّ من شهر قبراير الحّاليّ وقد وصل المُنتَّخَبُ الْيَابَائِيُّ الْيُ ايطَ اليا يوم ١١ فيرايس ليلعب مباراتين وديتين مع فريقي يوفنتوس بطل الدوري الايطالي وليتشيك وهو احد اندية دوري الدرجة الاولى وتستمر النيارة حتى ٢٦ فبراير يعبود يعدها المنتخب الى اليبابان ويعظى اللاعبون فترة راحة لمد اسبوع

تجربة مقنعة ومفيدة وتتمش تماما

مع اسْتُراتيجِية التَّجْهَيز للْـدور الثانـي

للندوري العنام خناضها الجزراويون

بـالامس امـام منتخب شباب استرالبـا

ألجاهن تماما لنهائيات كاش العالم،

والذي نُجِيح في تَحقيقَ هـ دفينَ في الشوطُ

الثاني خرج بهما قائرًا الأول حان موعده في الدقيقة ٢٨ وسجله لاريون من قنيقة

هَائِلَةَ ثُمُ اصَّافُ للَّدَافِعِ هُولُسُتِ صَاحَبٍ

الاهداف الثلاثية في مرمى منتخب الندية رأس الخيمية الهدف الثباني براسه في التقيقية ٣٦ من ركلية ركنية نقنت على

ويكَّمْن نجاح التجربة في اقدام الجهار الفنى بقيادة رويرت و على الدفع بعدد كبير من العناصر الصاعدة للوهوبية

و أعادة ترميم خط الدفاع الذي يغيب عنه مبارك عانم والاعتماد على بعض الوجوه

الجديدة في الهجوم ابرزهم محمد حميد

وناجى سالم للوهوييان في ظل غياب

سكيلاتشي وفهمي احمد، وقد شارك فهد النويس في الشوط الثاني وشكل بعض خطورة على المرمي الاستراني الحصين وتتضمن هذه التحضيرات مباراة

ثالثَّة امام متصدر دورى الدَّرجة الثانيَّة

السبويسري بعد عَد الخميس اضافة

للقاء نّــادى (أف سى بادن) النّدى يلعب ضمن دورى محترق الدرجة الثانية يوم

الاحد القَادَم. واول مبارَّاةُ الامس الحَّكُمُ

فني ألا الله الألا

الصاعد سعيد عبدالله.



مباراة يـوم ٧ مارس مـع منتخب للجـر

ويلعب منتخب للجر والولايات للتحدة

منتخبا الامارات واليابان خلال لقائهما في هيروشيما

حيث يبدأ فترة التجمع الثانية والاخيرة استعدادا لخوض منافسات تصفيات كأسالعالم.

واشار موقد الاتحاد الياباني الى ان المنتخب اليباباني سيلعب دورة تسلانية خلال فترة الاستعداد الثانية التي ستقام في البيابيان ويشيارك فيهنا الي جيانيية منتخبا للجر والولايات للتحدة لكرة القدم في الفترة من ٧ مــارس الى ٤ \ مارس القادم حيث سيلعب منتخب اليابان اول

الاسريكية يوم ١٠ مارس شم تختتم على منتخب بلاده في لخر لقاء أتهما بهدف الدورة الثلاثية الودية بلقاء منتشي اليابسان والولايات للتحدة الامسريكية طـوكيـو يـــوم ١٤ مــارس. واصَّــاقُ ازُ المنتخب الياباني سيتوجبه بعدها الى مدينة أوكوناوا أليابانية حيث يقيم معسكره حتى موعد بدء التصفيات لكأس العالم. وأشار الى ان مهمة منتخب

مقابسل لأشيء كما ان هنساك منتخد الإمـاراتُ اقـوىً للنتخبات للشـاركـة في التصفينات والنذي سيستضيبف أيض الجزء الثاني والاخبر من هـذه التصفيات في الآمسارات وآكمه انَّ المُقَتَّضِبِ السِيابِسَّانِي يسعى الى اجتبار أولى مبارياته امام

اليابــان في هذه التصفيــات ليست سهلــة

حيث أن أول لقاء لــه في التصفيات امسام

منتخب تايلاند وهو فريق جيلد وقد فإز



نَتُحُبِ بِلَغَارِيا بِعِد غُر الجُميمِن. حِيثِ يتَدِبِ الْبُنْحُبِ

وهر استمال مران المستون مين المستون المستون المحالة والحد النجاعي المستون عينا الحراق الفراهيم وقالد

#### مُشَارِكِهُ خَالُتُ أَسْمِاعِيلٌ فِي مَبِارَاةٍ مِلْغَارِياً. واعلن عبدالحسن الدوسري مدير للنتخب إن القريق واضل منتخبنا الوطني لكرة الغدم اشتعداداته للقاء البلغاري سيجضر غبدا ال دبي وسياتي ال حور فكان فنل منارات بشاعة أو ساعتن وتقرر اقامة للباراة ف وميا ضباحا ومساء بملعب شادي الخليج يقياده الخانشة والزيع بنلا من الخاسة والنصف

بالكامل بمن قبل محمس مصبح قيما عبدا محمد عل الذي سبق أن قدم اعتدارا للدومرري استاعيل للارهاق الشنيد والإضابة الخقيقة من التوقع

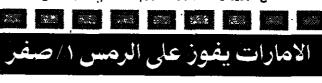




واصل فريق الامارات صحوته الاخيرة بقيادة المدرب للواطن على أبو ينوس ليحقق المؤجلة التي جرت بينهما امس على ملعب نادى الرمس. وشهد الشوط الثاني نشاط اكثر للاعبى الرمس وندية قوية من لاعبى الامارات. وفي المدقيقة ١٩ يحتسب الحكم ضربة جنزاء لصالح الإمارات نتيجة لمسة يد من لحد

● دفاع الجزيرة يتصدى لهجمة لنجوم استراليا/ تصوير صلاح الباز

رأس الخيمة \_عبدالموجود سعيد: الفورَ الثَّانِيُّ عَلَى التَّوالَى بِتَعْلِبُهُ عِلَى الرَّمْسَ بِهِدْفِ وحيَّدْ سَجِّلَه سَيِلْمَانْ غَلُومٌ في الدَّقِيقَةُ ١٩ مَن الشَّوْط ٱلشَّانِّي مَن ضَربَة جَادُاء الرَّ لَسَةِ يَد مَن مدافع الرَّمْسُ ودَلَّكُ فَي المِارَاة



سدافعي السرمس يتصدى لها سليمان غُلوم ويسودعها المرمسي.

في بطولة هولندا

لقاء القمة انتهى يفوز ايندهوفن

انتهى لقاء القمة في يطولة هولندا لكرة القدم بين ايشدهوف للتصدر وايناكس الرابع ال فوز الاول ٢/١ ولمتفاظه بفارق تقطة ولحدة عن فينورد روتردام

افتتع اياكنس التسجيل عن طريـق

نجمـه دينيس بـرغكامـب لك*ن ل*يسكنــز سجل هدفين لايندهوفن ليخرج فأثزا. وفي المباريبات الآخرى فاز سبارت روتـردام على دن بـوش ٢ / صَفَّر وَحُسَر بورديخت اميام فينورد روتردام ١/٥ وييفتر امام مياستريخت ٢/١ وتعيادل كيركاد مع فالفيك ألا وقولندام مع كـــآمبـور سَّلبا وتونتُى آنشكيـده مــعُ فيتيس ارنهم بالنتيجة نفسها.

> اعلان المداد فی نادی عجمان

قرر مجلس ادارة نادى عجمان ايقاف

النشاط الرياضي بالنادى لمدة ثلاثة ايام

حدادا على وقاة لاعب فريق الناشدين لكرة

القدم احمد عبدالله ايراهيم على.

The state of the s فرحاننا يفهزون

المحدول بدول المحدول التي التحدول بدول بدول المحدول التي التحدول بدول المحدول التي التحدول التي التحدول التي التحدول التي التحدول الت

بطولة المضمار والليدان سنية زاب الرياضية كام البظاؤنة الأثالثة للمم

تقل المقارنة الا اللائة المفتدا والمدان الانتحاق والكائمة والتعلق تقد ظهر عرو الضعه القائم مستبدة والد الرياضية علوظها وفلها بحجلة مخاط الإخداد ستحميد الماني الفائد عكل مد جاة استبدا لإحموم ( المدان اشهال حمد انتهاء الحلولات الغراف ولحرها في التهاء الحلولات الغرافة ولحرها في التهاء الحلولات الغرافة ولحرها في التهاء الحلولات الغرافة الإحماد التهاد الحيات القدى التحتاسية الإحدادات العياد القدي لعول فجلس التعاون حثول الخلاط العربي وقلك يوعي الخمس والتعلق يقبق الاسلميون الفرحيث سيحم الإعضاء السياق الجمالة أي القوج

الوحدة والترجي التونسي وبيا اليوم

ق اطار تحضراته للنبي التشكير التشكير التشكير العام يحوض فريق الوجودة في الحامسة والنبية التبيير التشكير التجامسة والنبية التبيير التجامسة التحامسة التجامسة التجامسة التجامسة التجامسة التجامسة التجامسة التحامسة التجامسة التجامسة التحامسة والوصل بالأقي

الفريق الروسى اليوم يَنْتُكُنُّ الْـُوصُلُ بِمَا فِيْنَهُ فِي الْحَاسَمَةُ لـربع مسله اليوم مع جمشوجين رومي والـنبي برور البيالاد حالت عنده / / دوستوق بله برال ومسل مثاراته القائمة قدم اي سي ساير الاكتراث هاد الأللح غيا

لحنة المدريس تواصل خولاتها المدانية رَاسَ الجُدِمة - الأَتْحَادُ تَعَكُّدُالُهُ للترين كونه القدم اجتماعيا استام البنوم معقى ننادى راس الخيمة مع معرسي النرجة الثانية بالإضافة للحربي النبية التمار كلياء والتخليج والعروبية

> نجاح كبار لبطولة منتخبات الدولة لالعان القوى

شهنت بطولت العولة أنتذ المناطق التعليدية المنفوق الرحاة الإبتدائية التعليدية القوى والتي القيت القوى والتي القيت على ملاحب على ملاحب على الشارقة صداح أسس تنافيا قوت التعليد والقعاليات والتعليد والقعاليات التعليدية والتعامي والسائم التعالى بمنافيات الدواجة الشاركية التعليدية المنافية الدواجة المنافية التعليدية المنافية التحليدية المنافية التحليدية المنافية التحليدية المنافية التحليدية المنافية والمنافية والله منتافية والله والل

الشارقة:
وعل مستوى صف وف الخامس وعل مستوى صف وف الخامس الابتدائي حاء في الصدارة منتخت منطقة الشارقة التابيعية وحصل على التعليمية وحصل على (٤٧) نقطة المساورة الساد س الابتدائي فقد حصل منتخد منطقة الشسارة المستودة المساورة المساو حصل الله الذكر الأول وحصل على (44) تقط 4 وجدات منطق 4 العين التطليب في للركز الثراتي يرضيه (4) تقطير

من شحی

## للمرة الثانية على التوالى:

# استقبال حافل اليوم تثمينا للانجاز الكبير

برعاية أحمد بن راشد

لواء راشد بطلا لالعاب القوى بالمنطقة العسكرية الوسطى

حقق منتخبنا الوطني للسنوكر بطل بطولة دول مجلس التعاون الخليجي للسنوكر الفوز بالبيدالية النهبية والفوز بكأس للركسر الاول محتفظا بكاس البطوالة للمرة الثانية على التوالى حيثُ حقق الفوز بالبطولة الاولى والتي اقيمت بدبي في قبرايس ٢٠ وبالبطولة السانية وللتي أقيمت بالنوحة في فبراير ٩٣.

وكان منتخبساً قد حُقق القُور في اخر مباريـاته على للنتخب القطـري بنتيجة ١/٤ حيث فاز لاعبنـا عبيد خليفـة علي حمد مترينح 1/٤ ومحمد الجوكير علىّ يوسف الشريف ٤ /١ وعتيـق القبيسي عاً، عادل عبدالحميد ٤/١ ومسعود عقيل على محمد القاسمي ٢/٤ بينمًا

حُسَّر على محمد على ٢ / ٤ من عبدالعزين وقد حقىق منتخبنا انجسازا كعرا بالمحافظة على كأس البطولة مؤكداً جدارت بتحقيق الانتصارات على الستوى الاقليمي والعربي. ويثلث انهي منتخبضا البطبولة بالفيور في اربح مباريات حيث فأز على منتخب البحرين

🔾 محمد الجوكر الرابع منتخب قطر، وفي الركز الخامس



AL ITTIHAD

واحدة من المنتخب الكويتس ٢/٣، وأحرز منتخب الكويت لليدالية الفضية وكأس المركن الثاني وأحرو للنتخب البحريني للسدالية ألبرونزية وكاس للركز الشالث. وجاء بالمركز منتخب السغودية وجآء منتخب عمان

ن مسعود عقيل ومئ المقرر أن يصل المنتخب وهشاك استقيبال حباقل ببانتظباره تثميننا لهذا الإنجاز الكبير والمشرف. وقد وجه نجوم التعاون رسالة شكر لوزارة الشباب





كتب داود محمد:

نقطة ويفارق نقطة واحدة عنَّ الشارقة.

قدرها الف درهم مع انذاره بنقل مبارياته من على ملعبه في حالسة عدم تكرار

وادى الفريقان مباراة متكافئة وشهد الشوطار

مـدار الشــوطُين كــّان آخرهــا ٢٦/٢٦ في آخر اربــ

دقائق ولعبت الخبرة دورا كبيرا خاصة خطم

يد الثين تشور على التوصل ويتشرب صن الحدارة

بقارق خُمسة اهداف ٣٢ ــ٧٧ قاز العين عل الوصل في لقائهما المؤجل بدوري الاقوياء الستة لكرة اليد ليتقدم خطوة هامة نحو الصدارة برصيد ٣١

سلَّسلة مـنْ ٱلتَعادلاتْ وانهى الوصـل الشوط الاول لصالحه ١٤ / ١٣. والمباراة شهدت ١٢ تعادلاعلى اللعب المنوعة التي اجادها العيناويون كما إستعرضوا بالدفاع المركب وتالق خالد ناصر ورغم أفتقاد جهود زميلته يوسنف سعيد وصد الحارس المُتَالَقَ عَبِدَالْرِحْمَنَ نصَّيْبِ في اخْرِ ثُلَاثُ دَقَائِقَ خُمْسِ محاولات لتعديل النتيجة آمام تدخل قوائم مرمي الوصل التي حالت دون توسيع فارق الأهداف بعد انَّ نُحِح «عُنِّير» منع صَافَرةُ الحُّكُنَّمُ بِتُسْجِيلِ الهُدَفّ الآخيرُ مُنْهِياً المياراة بِتَقَدِم العِينُ ٣٧ / ٢٧ رافعا رصيده ألى ٣١ تقطة وسيلتقى القريقان يوم الجمعة القادم في مباراة هامة تحدد هوية المتصدر وادارها

● خالد ناصر وربيع ولقطة طريقة خلال اللقاء. برئاسة الفردان اتحاد اليد يقرر:

اعتمد مجلس ادارة اتحاد الامارات لكرة البيد برئاسة أحمد الفردان رفع الايقاف عن ابراهيم سلطان لاعب نادي الخليج الذي سبق ووقع عليه الايقساف بناء على قرار النادي واعتماد الاتحاد، وتقرر وضّع ضسوابط لألتزام الحكام بمواعيد المبــاريات وتقديم التقارير اللَّازِمَّة في حينها وأعتماد ايقاف اللاعب يوسف محمد حسن من الاهلى موسمين حتى نهاية الموسم ٩٢/ ٩٤.

كما تقرر اعتماد ايقاف الـلاعبين على جعفر ابراهيم من نادى الشعب، وخليفة من نـادى الخليج حتى نهاية الموسم، وتوقيع غـرامة مالية على الدى الشعب

سيطرته على جمهوره في ملعبه. وتمت الموافقة على مبدأ إقامــة مسابقة بطـولة الكـاس هـذا العــام عن طـريـق خروج المفلوب من مرة واحدة مع اجراء قرعة موجهة بنسبة «ما» لتوزيع الفرق

وتقرر الموافقة على سفر محمد الجوكر لحضور اجتماعات اللجنة الإعلامسة لـلاتحاد العربى والتي تتم بمنيثة الدوحة بدولة قطر هذا الشهر، وعلى سفر عيسى النعيمي امين السر العام للأتحاد وعضو المكتب التنفيذي للاتحاد العربي الى تونس والمغرب لمعاينة الاستعدادات على الباريات







لبطولة الاندية العربية. ۰ ٤ دارسا في دراسات المدربين الدولية لكرة اليد اجتمعت اول امس لجنسة الاعداد للدراسات الدولية لمدربي كرة اليد للزمع اقامتها في الفترة من ١ \_ ٢٢ ماسو القادم والتي ستقام بالتعاون والتنسيق مع اللجنة الاولمبية لنولة الأمارات ولجنة التضامن الأولمبي وقررت اللجنة في اجتماعها برثاشة ضاحس السويدى ترشيح المدرب العبائي والمعاضر الدولي عبياس ارسلان ليكون المحاضر البدولي البرئيسس بالمدورة، تسرشيح المدرب الجزائرى برواز عسزيسز لستلاشتراك كمحاضر بالدورة، تحديد العدد في حدود \* ۰ ٤ \* دارسا بـواقع دارسين مـن كل نــاد علاوة على السماح بحضور مستمعين مع تفضيل اشتراك محربني الناشثين والشباب بالاندية، وقررت اللجنة بناء عَلَى تــوصية الاتحاد التركيــز على فنسات

كما تقرر تحديث مستوى البدراسية بالستوى للتوسط وأضيفت للجنة مهمة أعداد دراسسة لإداريي ومبدراء كرة أليبد







## الجناهي: مشكلة غياب الدراما التليفزيونية تصود لعدم تعاون الكتباب المطيين وغيساب النص السذي يسرضي الطمسود

تأكيدا لدور المسرح في حياة ووعي الناس ذهبت اللجنة الثقسافيسة بسالنسادي الاهلي بنبي يكامل طاقتها لانجاح الدورة الثانية لمهرجان المسرح للحلي حيث شهد اليوم الأخير (الاحد الماضي) بصالحة النادي تجمعنا حينوينا اشناع روح التنافس والعمل بجد في نفوس جميع المهتمين بالمسرح في الإمارات من ممثلين ومخرجين وصحفيين ايضا.

كانت البداية بحفلة تكريم للفنان القدير محمد الجناحي الذى تمتد تجريته السرحية الى عام ٢٠٦٤، وفيها تحدث الجناحي قبل ان يتسلم الشهادة والجائزة عن تجربته بشكل مختصر عائدا الى بداياته في البحرين حين قام مع زمالاء تلك الفترة بتقديم عمل عن المشكلة القلسطينية لمؤازرة القضية واعمال لخسرى للمناسبات العامة والمباريات، وعن الإمارات تحدث عن اول اعمالــه عــام ٧٦ في عيد جلوس صاحب السمو الشيخ زايـد بن سلطـان آل نهيـان رئيس الـنولـة

وبعنها لخص الجناحي تجربته في الاذاعة والتليفزيون بابسوطبي التي بسدأ معها في عام ٧٠ ووقتها انشىء قسم التمثيليات ومنذ ذلك كما يقول الجناحي انطلق الفن بصورة مدروسة ومتكساملية من جميع النواهي (المطون والمخرجون والنصوص) الى جانب قسم الدراما بالتكيفزيون بمتابصة سعيسد النعيمى واحمد منقوش وقد توفق هذا القبريق في نشر كادر فني على جميع المستويات وكسانت تجرى تسدرييسات مستمسرة للملتحقين الجدد.

وعن تلك الفترة وصف الجناحي العمل الدرامي في الامارات بانه كان منافسا لدول الخليج وبالاخص الكويت بعكس مسا هسو الحال عليسه الآن حيث تقيب الدراما نهائيها والسبب من وجهنة نظر الجناحي هو غياب النص الجيد اللذي يرضي الطنوحات وعدم تعاون الكتاب المحليين في كتماية الإعمال المدراميسة للاذاعة والتليشزيسون ولسوحسدث هسذا التعاون ستوجد بالساحة اعمال تغطى لمدة ٥ سنوات للاعام.

وبعد تكريم الجناحي عقدت ندوة فكرية حول المسرح في الامارات شارك بها د. كمال عيـد استــاذ الــدراســات العليــا بالمعهد العالى للفنون بالكويت، والفنان غانم السليطي والمسرحي نساجي الحاي والزميل خالد البشير قرآكل منهم ورقية مختصرة ثم فتح باب الحوار معهم وادار الندوة الاستاذ عبدالله عبدالقادر. د. كمال عيد

قدم د. كمال عيد ورقبة حبول المسرح الطليعي جاء فيها: المسرح الطليعي هو فكرة انتقلت الى المسرح العربي منذ مطلع

عـــادل خـــزام تصوير: محمد حنيفة

وترويجها بشكل تجاري سيء. غانم السليطي

ماختصار شدب تحدث الفنان غانم

السليطي قسائلاً: عنسدمسا تخرجت من

القاهرة كنت منتميا لاحسد للسسارح

بالنوحة وبعبد عودتى رغبت في التمثيلً

فقالوا: عليك بالكتابة وألتاليف والحقيقة

ان القرق المسرحية عموما تلزم اعضاءها

يمشاركات وجهود قد يكون الفشان لا

يْرغب بها وللذلك اتجهت في علم ٨٦ الى

الانتاج الخاص ووفقت فيه ولو تم دعم

الانتاج الخاص من قبل المسئولين فأنه

سيؤدى لنتائج جيدة لان اغلب الفرق

التي اشتهرت في الوطن العربي كانت تدار

من قبل شخص واحسد في الغّسالب وأهم

فرقية مسرحية ظهرت في الخليج كبان

يديرها شخص واحدهو صقر البرشود

وكسذلك الحال مع تجربسة والمنصف

السويسي، في تونس ويُلْختصبار اقبول «فرقة فنية بقنان موهوب تنجح وفرقة

خالدالبشير

وحول العلاقة بين الإعلام بشكل عــلم ه الصحــافـة بشكل خــاص وبين السرح

طرح النزميل خنالت البشير مجنريسدة

الخَلِيجِ ، محورا جِـاء فيـه: اول مـا يثر

الانتباه في محور العبلاقية بين الاعبالام

والسرح هي النظرة غير الموضَّسوعســة

السائدة للدى الوسط المسرحي حسول

الاعلام واهميته رغم ان الاعلام لم يقصر كثيرا في أداء المهمة الملقاة على عباتقيه وان كـأنْ هَـذا الإهتمام يتبـاين من وسيلــة لافـرى.. ولم تقف الصحـافــة مــوقف

المتقرّج مما يجري على الساحة من احداث بل قامت بواجبهاً وسعت لافراد صفحات

وصفحات للنشاط السرحي للحل

واجريت كثير من اللقاءات مع للسَّرحيينْ

وكتب كثيرون وجهة نظرهم احيانا بقليل

من للجاملة حتى يشتد عود الساحية

وتصير اكثر قابلية للنقد. وفي احيان

أُخرى قامت الصحافة بالشُّدعليُّ يد المسرحيين وتوجيههم لنقاط الضعف على

امل تجاورها وفي لحيان كثيرة كان يتم

التعامل مع تلك الكتابات بصورة غير موضوعية.. وسيأن اكان النقد لصالح

العمل أو ضنه فانه يشكل في حد ذاته

رسالة اعلامية والتي تكون في النهاية

لصائح العمل الفني ومبدعيه وجمهوره.

تأكيدا للتواصل بين الإعلام والمسرح:

وطرح البشير الإشتراطيات التباليسة

أولا: الاشراف الكسامل لسورارة الاعسلام

والثقافة على المسارح الحلية مهما كسانت

الجهسسة التسي تشرف على ادارتها او ترخيصها منعا للتعددية والإربولجية في

للسئوليات وهنا يتطلب لدارة مسرحسة

قوية تتالف من متخصصين تتوفر فيهم

وثنائسا: البنع يتقبيح مسرحينات تليفزيونية بالتعاون مع المحطات مما

يسد فراغها كهبرا في فترات البث خساصة القنوات الفضائية التي بندأت تنتشر في

وتسالشا: عقيد لقباء مسرحي مسوسع

للثاقشة واقع وهنال الحركنة للسرجينة

وأسس تطويرها سنويا لتجاوز سلبية التجارب وتقويمها ومكافأة للبدعين.

manager a party of the state of

امكانيات الإشراف.

الوطن العربي.

مسرحية بادارة جماعية تَفْشَلُ.

## ناجي الهاي: لابدلنجاح المسرح ان نخلق جمهورا واعيايلم بالمبادىء العامة ويجب لايتمادى الزملاء في تقديم الأعمال الهابطة

الستينات ابان المد القومي وهو تصريف شامل يدل على للسرح التجريبي ولكن الفرق بينهما أن الطليعي الذي يقوم على افكار شابة وعقالانية ووطنية يلعب الادب الدرامي فيه الجانب الاكبر لخدمة

اهمية الارتقاء بالجمهور الذي يعتبر من اهم عناصر المسرح والجمهور الموجبود لدينا هو جمهور عام للاغنية ولكرة القدم وللحفلات الاخرى الذي متعامل مع هذه الاشياء بنفس النظرة، وآذا قلنا انناً نصبو الى جمهور او متفرح تكون لديسه معرفة اولية بالمسرح ومبسادته العسامسة فاننَّا لا نَقَصَدُ التَقَلَيْلَ مَنْ الْمَتَفْرِجِ وَنُوقَهُ ولكن بالنظر في الساحة العاملة نجلد ان المسرح قد وصل لنساعن طسريق التليفزيون اولا من خسلال السرحين المصري والكويتي فاصبح المتقرج لديه نظرة او مستسوى للمسرح جيسدا لان المسرح كان تاميا في تلك الفترة بشكل صحيح ولكن في اواخس السبعينات حدثت ثورة الانقتاح في المجتمع المصري مصا أثسر على المسرح وظهسر نجسوم الكوميندينا النذين اعتمندوا على النكتية والرقص في الغالب وقدموا اعمالا متدنية وهابطة جدا بدأت شيئا فشيئا تسمم

الدولسة والمجتمع ولكن المسرح الطليعي الذي نرجوه هو الـذي يختلف اختــلافــا كبيرا عن المسرح التجريبي واظن بحكم خبرتي ان المسرح التجريبي الذي سمعنا عنسه ينتسابسه كثير من الشرود واللامعقولية خاصة في المسرح المصري. امسا فكسرة الادب السدرامي في المسرح الطليعي فتقوم على المحليسة وهي ابسرز

تغطية:

وحول هنوم المسرحيين في الامارات قرأ المخرج ناجى الحاى محورا حول المتفرج المسرحي في الإمسارات او الخليج عصومنا قَالَ فيه: اتضح لي من خسلال تجربتي المتواضعة في المسرح اننا نسعي لتطوير

الذوق العام حيث ساهم التليفزيون ادواتنا القنية من ممثلين وغيرهم واهملنا بشكــل خطير في نشر هـــــــده الاعمال

بنك الفجيرة الوطنى

ذعوة لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية

يسر مجلس ادارة بنك الفجيرة الوطنى دعوة السادة المساهمين لحضور أحتماع الجمّعية العمومية العادية وذلك لبحث واقرار ما يلى: اولا : سماع ومناقشة تقرير مجلس الادارة ثانيا: سماع تقرير مدققي الحسابات عن الفترة المنتهية في ٢٨ديسمبر١٩٩٢

ثَالثًا : العصادقة على الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر للسنة

المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢ . رابعا : أبراء ذمة أعضاء مجلس الأدارة عن أعمالهم خلال الفترة المنتهية

خامسا: انتخاب اعضاء مجلس الادارة،

سادسا خعيين مدققي الحسابات للسنة المنتهية في ١٩٩٣ وتقويض مجلس الإدارة بتحديد اتعابهم.

سابعا : مايستجد من أعمال .

هذا وسنوف يعقد الاجتماع يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/٣/٨ بمقر البنك الرئيسي بالفجيرة في تمام الساعة الثانية عشر ظهرا . للاستفسار يرجى الاتصال باحد الهواتف التالية الفجيرة ٢٢٤٥١٣ - ٢٢٤٥١٨ أبوظبي : ٣٣٣٣٠ - دبي : ١١٧٠٥ - دبا الفجيرة : ٤٤٣٧٨٨

مجلس الإدارة

تقرير الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر للسنة المنتهية في ١٩٩٢/١٢/٣١ سيكون متوافرا في فروع البنك لعناية السادة المساهمين.



بعد أن وزعت شهادات التقدير على اللجان العاملة في ادارة المهرجان قام الاستاذ جمال غباش رئيس اللجنة الثقافية بالنادي بتوزيع الجرائز والشهادات على الفائزين بجوائز لجنة التحكيم حيث قرأ الناقد السرحي

> الشعبي المحلي والتجربة الحضارية الإنسانية لذلك تهيب اللجنة بالفرق السرحية على أن تهتم بهذا الجانب مِن البحث والمعرفة. رابعاً: مع قضية غيسات النص المسرحي الجَيد، تَللحظ الْلحنــة انعكاس ذلك سلبا على مستوى العروض المسرحيسة فيجيىء اداء المثل ضعيفا ويهبط بدوره الإيقاع العام للعمل المسرحي، الا أن اللجنة تلاحظ في الوقت ذاتة تحسننا كبيرا في علاقة المسرح بالتقنية المسرحية.

فأصبحت السينوغيراقييا تتوظف بشكأل افضل لخدمية العبرض سحي. خامســـا: تطــالب لجنــة التحكي المسرحيين اولا بسساختيس للمواضيع السرحية الجيدة والقيام على ادائها بشكل جيــد. كما تاما اللَّحِنَة في مزيد من الدَّعم والشاركة الفعالة للنهوض بالسرح من وزارة الإعلام وجميع المؤسسات الثقافية، وتطالب بصقة خاصة محطآت التليفزيون بان تولي الحركيسة المسرحية والجهود للسرحينة قندرا كبيرا من التغطية والبث وفي زمن مبير، عن .\_\_ افضل بقدر الامكان في خيام هذه

جودةوبضنوجا. الجوائز وشهادات التقدير: قررت لجنة التحكيم منح الجوائز

الملاحظات تأمل ان تأتّي العروض

المسرحية في الدورة القيادمية أكثر



تقرير ونتائج لجنة التحكيم

فضل ممثلة نبورينة سليمان وأفضل ممثل راشند سعندان

والمهندس وليدعمسران بأفضل تصميم تقنيسة مسرحيسة

يلة» تفوز بجائزة افضل عرض مسرحي متكامل

مرعى الحليان

( آ ) جائزة النص السرحي: حجبت هذه الجائزة لعسدم وحسود الثمن السرحي الذي تتنوفر فيه الشروط والقاييس التعارف عليها في الكتاب

(٢) الجائزة التشحيعيــــــة السرح الطَّفْلُ: فَالَّ مِهِذِهِ الْجَائِزَةِ عَسِرضُ الشاَّرقَة الوطنيِّ. وكذلكَ تَّنوه اللجِّنَّةُ بالمجموعة ألسرحية التي قامت بأداء هُدُهُ الْسُرِحِيَّةُ الْيُحِبَانِّيُ ادائهُم الى مسرحينة الاطقبال الاخترى (التساج والعلم) وكذلك تمنح اللحنة شهادات تقدير ألى مصممي التقنية وتنفيذها ف مسرحية الاطفيال (البطل حسانً

والحلوة حنان) وهم: المهندس ممدوح سعيد البدين، عبدالرحمن غالب، زايد حمزة، تون

(٣) جائزة افضل تضميم تقنيــة مسرحية: قار يها القبان وليد عمران عِن تصميم التقنيسة لمرخيسة (٤) جَائِزة عمل وتنفيذ الديكور:

حَمِثَالُ مَطْرُ وَأَفْضَلُ عَمْلُ مِتْكِامِلُ عِنْ «جَمْلِلَة».

مسرحية مشارداره، احمد عبدالرزاق أ

عَيْنَ نُورِهِ فِي مُسْرِحِيــَةُ «الْأَمْرِ المُطوفِ». حافظ امّان عن دوره في

مسرحيّة «جميلة»، بلال عبدالله عنّ

ئۇزە ق ئىسرجىية «جميلسة»، سىق

عـــدران عـن دوره في مسرحيــــة

«بوعكلوه في مهمة»، حميد صالح

ممنرحية «يومحيوس في ورطة» عادل

جميس لمساهمته الموسيقي

(٧) جَائِّرَة آلاخُسْرَاج: فَسَارُ بِهِدَهِ الجَائِرَة الفِنسان جِمَالُ مَطْسِر عَـن

اخراجه أسرحية جميلة وكذلك تمنح

اللَّجَبُّةِ شِهِادةً تَقْدَيس في الإخراج

للقثيان محمد سعييد عن جهيويه

الاخْراچية في مشرحية ويومحيوس في

ورظة وكما تنؤه اللجنة بالجهود

الْآجْرَاجِية للقنان احمد الانصاري في

(٨) جَائْرَةُ افضل عرض مسرحي محلي متكامل: فارت بهذه الجائرة

مسرّحية «جميلة» لقرقة مسرح دبي

(٩) الجائزة الخاصــة للجنــة

التحكيم: قررت لجنة التحكيم منح

هَذَهِ الْجَائِرَةُ لَلْفُنَانَ عَبِدَالْكُرِيمَ عَوْضَ

عن سينوغرافيا مسرحية «الامر

سمبينج عِينِ دوره في مسرحيـ

والقُّنَائِيَّة في الوسم قيد التقييم.

قار بها محمد شريف التزرعبوني عن عمل وتنفيد بنكنوز فسرد 🚆 «پومحيوس في ورطة» نورية سليمان عن دورها في مسرحية

(٦) حِيائِرَةِ اقضل مَمْثِلٍ: فَسِأَرْ بِهَا راشد سعنان عن دوره في مسرحية «يومنحيونس في ورطة».

شهادات تقلي قررت اللجنة منخ شهابات تعيير لكل من: سعيد مسالم عن دورم في مسرحية «بوعكلوه في مهمة»، مبرعي الطَّيْسَانَ عَنْ يُورِهِ فِي مَمْرِحِي مُحمَيِّلَةً مِنْ عَنِدَالِلهُ رَاشِيِّدُ عَنْ دَوْرِهِ فِي ا



\* ۞ شَقَيقَة نُورِية سليمان تستلم جائزة واقضَارا مُعثلة ،



المُحْطُوفَ» ومساهمت الايجابية في مسيرة المسرح المحلى تعادل للطنوعات دي كتاب سؤريا وكتاب Service April القق النجاد الكتاب العبرب ورت واتجاز کتاب الاختیات د ست التحدث عل کتاب توريشات وللمشلات التر كم والإساس بين الله الأمار لينا والاعاد هذا التفاوية وبالتفاد كثار سر وحاسا عملانه الابنى الشهرية ومبلته التراث عنبلة الأرات الحشية اعتاقة ال PART OF THE PER الحاد كتاك الإيادات و المؤوراتكان كتال ووساران عارشان بحلة الشنون الإمنتة يقوم الحمار كتان مبورت وتقي Marie Control of the العبرانية وبعبق محاضرة عن فق

ونالدن خلوالساعة الخالف من مسام البوم المتحوليسة المستارة تدرونها



زی/های ۱۲۳۳۰

التسجيل لعجرة شهر رمضان # ویشمل-۱ رمضان الی ۳۰ رمضان

**\* من ٢٠ رمضان الى ٣٠ رمضان \_العشر الأواحر** ابوغلیے /ت:۱۹۶۱-تـداء:۲۲۰۹۶ ۹۷۲

●الشارقة /ت : ٢٢٨٦٦ع ●عضمان /ت : ١٩٦٣٥٧١





دؤلة الامارات العربية المتحدة

#### وزارة الاقتصاد والتجارة

قسم الرقابة التجارية يعلن قسم الرقابة التجاريسة في وزارة الاقتصاد والتجسسارة عن تقدم السيد / سالم ابراهسيم معمد السامان وجنسيته الإمارات ومهنته تاجس والمقيم في ابوظبي بطلب يحمل الرقم ١٠

لتعبيل العطامة التجساريسة البينسة حسورتما لتمييز الحدمات «شعار المؤسسة» فئة ٣٤ والتابعة

لمحله التجاري الكائن في امارتي ابوظبي ودبي. قعلى من لدينه الاعتراض على ذلك التقدم باعتراض مكتوب لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او أرسال اعتراض مكتوب بالبريد المسجل للقسم المشار اليه اعلاه وذلك خلال ثلاثين يومـــا من تاريخ هذا الأعلان.

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ١٨٦٨ /٩٢

فائت مكلف بهذا بالخضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد

وذلك في الساعة ٢٠ر٨ للوافق يوم ٢٧ من شهر ٢ سنة ١٩٩٣ م الديابة على

ويما ان التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى قان عليك ان تابرز اي شهود او

وثاثق تعتمد عليها في دفاعك ويامكانك إن تفيد من سلطات المحكمة لتحقيق

ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة ,واعلم انه في حالة عدم الحضور

صدر بتوفيعي وحتم للحكمة في هذا اليوم ١٦ من شهر شعبان سنة ١٤١٣ هـ..

الى المدعي عليه: هُلِطان عيسى هلال الحوستي ــ وعنواته بالنشر

في الميعاد والتأريخ للحددين فانه سيقصل في الدعوى في غيابك.

للوافق ٨ من شِيَّهر ٢ سنة ١٩٩٣م

بما أن قمر الحسن بن مرحوم الحاج قد رفع عليك دعوى بـ ١٤٠٠ درهم

قسم الرقابة التجارية

وزارة الإقتصاد والتجارة

\_ اعــــلان \_

التقيم لكاتب العدل خلال اسبوع من تاريخ النشر.

## تعلسن دانسرة الأراضسي برأس الفيسمسة

محكمسة كلبساء المدنيسسة

كساتسب المستندل

طلبب اخسراج شسريك

تعلن المحكمة عن رغبة المواطن / خلف سيف خلف

في اخراج الشريك عبد التواب شريف خان «باكستاني» الجنسيـة من الـرخصـة

التجارية رقم ٢٣٠ / ٢١ صادرة من بلدية كلباء باسم شركة خالد للمقاولات

الخفيفة وذلك لتغييه اكثر من ستة اشهر خارج البلاد فمن له حق الاعتراض

بان السـد/ عيسى ابراهيـم محمد بوصييع، مـالك الدكــاكين المذكورة في وثيقة انتقال الملكية رقم (٤٠٨) الصادرة في ٢٤/٨/٢٤ والكائنة في منطقة للركز التجاري ـ دفان النخيل تقدم بطلب استخراج بدل فاقد عن

فعلى كل من له حق الاعتراض على ما جاء بالاعلان التقدم لدائرة الاراضي خلال شهر من تاريخ نشر هذا الاعلان. دائرة الاراضي

معكمتة الوظيسي الشرعية بهتا تعطن محكمة الوظيني الشرعية انه تقندم النيب المدعو عصبام سبالين عبر سالين إربطات تصحيح اسسمه المتحور الى الإسم/ جمد سبالين عشر سينالين مضيا للعلم وعلى من لسه حق الاعتراض مراجعة فسم التوثيقات بمحكمة انوظيح الشرعية كلال خعمية عشر يوها من تاريح النشر عبدالله عبدالكريز الناضر ارقاضي محكمة أبوظين الشرعية

الثَّلَاثَاءَ ٢٤ شعبان ١٤١٣ هــاللواقق ١٦ فيراير ١٩٩٣ م

لأعال في هنده الصنفحة ت ١٣٣٢٥ ( يوطني \$ ١٠١١ " التي ه ه ١١١ ( العراق ه ١٣٣٠ النشار فة \$ ١٣١١٢ ( إس الكنمة

ركة الزميل للشد كل عام وانتم بخير بمناسية شهس رمضان للبارك سيارةمتوجهة للقاهرة وجميع المحافظات التسوصيل من البساب للبساد شحن جميع الإغراض النزليا القيام بتاريخ ١٩٩٣/٢/١٩

الاتصال ت/ ۳۳٤۷۷۹

لمشاريع استثمارية

مع تقديم كافة الصمانات

الاتصال ت ۲۸۹۵۳۷ دبي

مطلوب

سكرتيرة عربية

تجيا واللافحة

الانجليزية والطباعة

تليفون: ٣٤٢٤٥١

أبوظبي

بوظبى ـ السيد فؤاد

ひってんすり\_シャカス・0 二

للاتصال ت: ٢٦٧٥٧٤

بعالتجيل لعمة شهروضان المبارك

فخف النصف الأوك مهر وضان والنصف الثابي مهروضات

بوظيى ـ ١٥٣٨٦١٥ / ٩٤٤٥ - العسم ٤٤٨٠ (٥ جمعة

1177 = M33 A7A

وطيكة شهررمضات (« السكن مؤمن فرّب الحريم »

للبيع عن طريق المحكمة الشرعية والمجلس التنفيذي وتنقل للمشتري عن طريق البلدية بشكل رسمي ون / ۳۲۲۲۹۱ ۲۳۲۲۹۱ ابوظ ب

لشركة انسات ومعىدات مكتبية

يشترط في المتقدم ان يكون

-لديه الخبرة الكافية في مجال مبيعات الاثاث ومعدات المكاتسب

 ان يجسيد اللغتسين العربسية والانجليانيسة اجادة تامـــة.

وسلبق الخبرة الى:

نرصة للبيع بابوظبي

وهل خيافة نبائنا

راق بكامل التجهزات

•بنخل جبد

🗨 وموقع ممتاز

وستياع لاعلى سعر . « **يحت** ال بالسعد / عبدالله مجم

-على معرفة بالاسواق المحلية والمصادر العالمية.

ترسل الطلبات مع الشهادات العلمية

ص. ب ۱۹۵۶ - ابوظبی

كاتب العدل/ ممدوح دراز

الصقحة الحادية والعشرون

صالونات للادسية المسحية وللنازل والصالوبات والفنادق 45 TYYA02/55TTI) 3

دروس تقويلة

ان يعلن عن فتح باب القبوا

للاتحاق بدروس التقوية في

جميع الواد الدراسية وذلك

مقابل أجور زمزية ومعقولة

على ايدي هدرسين منخصه

لاستفسارت ۲۸۲٤۰۰ أ.ظ

معجد الخندا

للايجار بابوظبي روف فاخر ديلوكس

على الكورنيسش مباشسرة يصلح سكنا للســـفارات ورجـــال الاعـمـــال الايجـــارالســـنوي

4717017/612

غرفة ٤× ٦ امتسار بالإثـــاث

۷۹۲۵۷۲ ابوطبي

أبوطبي الله المطبخ وحمام مستقلسة غرفة بفيلا بمطبخ وحمام مستقلسة بالاثناث شهري ۸۰۰ / ۲۰۲۹۶۱ أبوظبي ٥٠٠ ١٥٥ غُرُّفَةً بشقة لفتاة مع اسرة ٣٣٤٧٢٧ 

غرقة وصالة مفروشة ٧٧٩٩٣٠ أبوظبي

سكن لعـــزاب ٤٥٤٨٧٤ بعـد الظهـر ـ

FEE SYYOTIV رياضيات فيـزيــاء كيميــاء ٦٦٠٧١٧ ابوظبي مىرس ابتىدائي واعسنادي ٢٥٥٧٤٩

رياضينات فينزيناه كيميناء محادثية

شريسك لمشروع استثماري ١٠١٣ه معلمة تقصيل وقص وخياطة نسائية وكوافيرة ذات خيرة ٢٥٥٨١ ايوفلبي

فانعبة لينبانية ذات فبرة

الاقصال بالس<u>يد</u> / احمد

هاتف ۸-۲۶۶۳ ابوظبي

#### معكمة العين الدنية

وكيل معتمدُ ودَّلك في الساعة الثامَّة صياحاً من يوم (٩٢/٢/٢ للاجابة علي النعوي المقامة صنك . وعا أن التاريخ المذكور محند للقصل في اللعوى قان عليك أن تبردُ أيّ شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبإمكانك أن تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أبة رسوم قد تكون مقررة رعليك أن تعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ الحديث فانه سيفصل في النعرى في غيابك. صدر بتوقيعي وخُتم المحكمة في هَلَّا اليوم ١٣/٢/٧م

محكسمة دبسسي الابستدائيية مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة بيى الإبتدائية المدنية في الدعوى رقم ٢١٣ /١٩٩٢م

جيث لن للدعى : مِنك الشرق الاوسط فرح الرقة بوكسالة المُعلمي سعير الازرق أقام عليك لدى هذه الْمكمة الدعوى المتجارية المبيئة اعسلاه يطالبك فيها السرّامك بأنْ تؤدي لــه مبلغ ٢٣ · ٣٦ درهما والفائدة القانونية بواقسع 1٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى السداد النام مسع الرسوم والمساريف وإتعاب المحاملة، ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت الممكمة اعلانك عن طريق النشر. النا يقتفي هضورك امام هذه للحكمة يهم الاربعاء المراقيق ١٩٩٢/٢/١٧ م الساعة ٢٠٨٨

صباحاً على أن تقدمي ما ثديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة أيام على الاقل. تحريرا في ١٩٩٣/٢/١٠م القاشي / ِهاڻي الرقائي

• المركز الأميركي لتعليم اللفات •

رواد الـ TOEFL في الامسارات سعلن عن دورات جديسة بمناسبة شهر رمضان الكريم وباسعار خاصة \* دورة توقل \* لغة أنجليزية \* طرق تشغيل الكمبيوتر DOS \* معالجـة كلـمات \* قاعـدة البـيانـات D. BASE طباعـة ٥ تبدأ السدورة في ٢/٣/٣/١

\* شهاداتنا مصدقة من وزارة التربيسة والتعليم \*

هاتف: ۳۱۲۷۷۹ \_ ۳۱۲۷۷۷ \_ ابوطبی

 LARGE RANGE OF SOFTWARES & ACCESSORIES AT UNBEATABLE PRICES

ALSO AVAILABLE: PEGASUS • SEGA • NINTENDO • GAMEBOY MIRADOR DEPT. STORES

Doening Shortly in Karama

٧٨٥٠٩٧\_أبوظبي

سكن للعمال بمصفح ١ ٥٣٩٩ أبوظبي رمسيس للعقسارات والقسومسيسون والعلاقات /ت ٩٩٩٥٦٤ ـ أبوطبي

الراشدى شقق/فلل/اراضي للعائلات والعزاب ٣٩ ٢٤٠٨ ايوظبي

مستودعات بالماء والكهرباء بسللصفح محل خياطــة مع السكن فى المينـــاء الحر غرفة لاعــزب ش الجوازات ٧٩١٢٠٩

سكت مشترك للعسائلات ٣٩٢٤٠٨ فيلاللايجار ٢١١١٢ ابوظبي

سكن مفروش لاعزب ٧٨٣٦٧٧ ابوظبي 三月菜 يُوجِد غُرفة لاعزب ٧٩٥٣٩٩ ابوظبي

غرقة مقروشة لاعتزب ٧٢١١٩٠ ٧٨٤٩٥٦ لبوظبي

منزل ببني ياس شهري وقلل وبيوت شعيية بُــالحضــارم ٧٧٧١٠٧ ٧٨٢٩٧٩ ابوظبي

شقة ٣ نوم مركزي مفروشــة ٣٧٧٥٣٦

شقق قلل اراض ٢١١١٦ أبوطبي شقة غرقتان وصالة مركزي ٧٧٩٩٦٢

غرفة لاعزب بالخالىية ٦٦٠٣٦١

غرفة لآعرب ش المطار ٢٤ ٢٣٣١ أبوطبي

غُرِّفَة وَصالة مقسومة ١١ ٧٤٣٩ أبوطبي 

سكن لاعزب ٣٢٩ ٣٢٩ أبوطبي من ٨\_٠٠ الخدمات السريعة للعقبارات ٧٤٤٧٥٥ VETTIT /

رياضيات فيزياء للاعدادي والثانوي

ابوظبي مترسة رياضيات وعلوم كيميناء فيزياء ٢٢٤٢١٤ ايوظبي

بالانجليزي للعبتدئين الرسم المعماري بالكمبيوتر اوتوكاد ٧٢٧١٩٢ ابوظبي سعد ۱ \_ه عصرا

مطا

مهنسدس مسدني خبرة لا تقـل عـن ٣ ستوات بسالأمسارات ص ب ٤٤٩٦٣

اثاث شقة فاخر ٦٦٨٧٢٣ ابوظبى بعد

سقایل وتاورات کـرین ۱٦٤٤٨ ۲۰۰۰

محل وكافتيريا بمدينة زايـد ٣١٨٥٧٠

مركز ويكر للاثاث والسيكسور المشرلي

تسهيلات ويكر: أثث منزل الآن وادفع

قيما يعبد (نظام التقسيط) ٣٧٨٨٨٨

TEE SYYOUT!

ىيى ـ ۷۹۳٬۷۹۳ ايوظيى

مزرعة ملك بالمدام بها كهريساء ٤ ابسار میاه ۱۷۸ و ۲۰ و ۰ استریوهات پتحکم یـ ۰ ۲۶ تلفزیونات` ب ٨٠٠ استريوهات للسيارات سـ ٦٥

غسالات ٥ كيلو بـ ٥٣٠ / ت٣٢٤٤١٣ طراد ۲۰ قدما محرکین یـامــاهـ عدد ۲ شیول جنزیر وسیارة سکسویل

جديدة وفيلا ولانش حمولة ١٢٠ طنيا ۲۳۱۸۶۲ / ۲۳۹۰۰۲ دیـ 4751405 / +0+0104TA/ ارض سكنيـة ١٠٠ × ١٥٠ بالمفرق

غرب مدينة خليفة الاتصال ٨٣٤٦٧٥ العين \_ ٩٢١٧٦٣١ ابوعلي \_للجنادين فيلا شقتان بالمناصير هاتف ١٢١٢٠

نداء ۲۲۲۲۲۲ مكتب بموقع ممتاز بالاثساث ٥٦ ٣٩ ٢٩ ابوظبي التها شقة غرفتان وصالة مركزي بالاثاث

سنوي ۲۱۲۹۱۸/۳۰٬۰۰۰ كـرفـان غـرفتـان وحمام ومطيخ ٩٧٢٤٤٢٠ سسس شقة ديلبوكس غرفنة نبوم وصبالبة

بالاثاث سنوي ٣٢،٠٠٠ / ٣٣٥٦٥٣ غَرِقة وصالة مع الإثاث ٢٢١ ٢٣١ القهد للعقارات\_ابوظبي

جهاز كمبيوتـر نـوعه كالتــالي AT 30 MB, VGA Monitor ASI, EPSON - FX - 80 - printer. AG mouse special OFFICE for computer للجادين فقط /ت ٧٨٩٨٧٥ أبوظبي

كمبيــوتـــرات حسب الطلب بأسعــــار مغرية ٩١١٢٢٧٠٥ محل وكافتيريا بمدينة زايـد ٣١٨٥٧٠ تَلْيَفُونَ انيس قديم ـ كمبيـ وتـ ٣٨٦ ٢٠٠ / DX ميجـا ـ هــارىديسك ٤

ميجارام - ۲۳۱ لون / ۱۰۵٬۳۱۱۰۰ /

--- 4·Y1·V1 محل پسعر جید ۱۲۰ ۱۳۵۱بوظبی محل خيباطة نسبائيسة بأبسوظبي

457777 محل خياطة نسائيةبكامل للعدات

والتجهيزات بسالنسادي السيساحي ٣ زوارق سريعة مع المكسائن اطبوالها ٢٦ ـ ٣٦ ـ ٣٣ قدمًا وقارب خشبي

للسباق بدون ماكينة بأسعار الجملة التي لا تصدق الاتصــال ١٤٤٤ ٩٧٤١ دراجة مائية «كـاواســاكي» ٤٧٨٥٤٦ او للايجار فستان رفاف سعر التكلفة

. ۰ . , ۲۵ مطلوب ۲۵ , ۱۵ / ۷۵۸۸٤۷ محل ميزانين يصلح لجعيع الانشطة بيني يـاس سنــوي ٥٠٠٠ / ٢٢١٥٨٣٢ ههه صالون النجاح رجائي ٦٦١٨٧٣ العين

ابوظبي فاكس ٢٤٧٧٤

۰۰۰ره۳۷ درهــــ

مكتسب ارضسى

\_بشارع الكسترا\_

ندداء / ۲۸۸۱۲۲۹

مستودع للإيجار مستودع في لمصفح تِم ٣ - ١٢٢ عض ٢٠ م طول ٥٠ ارتفاع ٢٥

جاهزللاستخدام ـ لتسليم نورك

للتعاصيل يرحي لويضال بالرتم

٧٠٦٧٤٣١ أبوظي

● مطلوب ● لبوتيسك كبيسر فسي ابوظبسي

استدعاء الفصل في الدعوى ق م رقم ٩٢/٩١ كلية إلى : عبد الهادي محمد - بالنشر في الصحف . بما ان/ سلطان أحمد سيف قد رقع عليك دعوى اعسار فأنت مكلف بهذا بالخضور امام هذه المحكمة شخصياً أو بواسطة

الى المدعي عليها: الشركة الاوروبية الباسينيكية والخليج، للتجارة العامة/ مجهولة محل الاقامة.

# العالى ال

يتقدم عبيد ميزرسالم السوديي سالم ميزرسالم السوديي وخلفان ميزرسالم السوديي وخلفان ميزرسالم السوديي

بجزيل الشكر وعظريم الامتنان إلى أصحاب السعوالشيوخ الكرام ومعاب السعوالشيوخ الكرام ومعالي الوزراء ومعادة وكلاء الوزارات ومدراء الدوائل والبنوك والشركاست والمؤسسات والأفراد وجميع الأخوة الذين قدموا تعازيهم ومواسساتهم في فقيدنا الفالي المغفول الدالوالد المرصوم

ميزينسالمالسويدي

مماكان له أكبر الأخرفي نفوسنا سواء كان ذلك بالحضور شخصيًا أو بالإنصال هاتفيًا أو برقسيكا أو بالنشس في الصحف

سائلين المولىءن وجّل ألأيربيهم مكروها في عزبين لديهم وأن يجزيهم عنا خيرالجزاء

" إِنَّالْكُ وَإِنَّا الْكُرُولِيَ الْكُرُولِيَ الْكُرُولِيَ الْكُرُولِيَ الْكُرُولِيَ الْكُرُولِيَ الْكُرُولِي

يرازوسكاس

وهو يدلي

بصوته في

الانتخابات

الرثاسية

الليتوانية

انتخاب الزعيم الشيوعي السابق

فيلنيوس ــ وكالات الانباء: انتخب الرئيس الليتواني الشيوعي السابق الجير دَاسٍ برازوسكاس امس رئيسا لليتوانيا في اول انتخابات رئاسية منذ استقلالها عن الاتحاد السوفييتي السابق.

الجيرداس برازوسكاس رئيسا لليتحوان



## انتفاب الزعيم اليميني كليريديس رئيسا لقبرص فأسيليو يعترف بالهزيمة ويدعو للوحىدة التوطنيية

نيقوسيا ــ وكالات الانباء: انتخب زعيم اليمين القبرصي اليوناني المصامي المخضرم جــلافكـوس كليريـديس رئيســا لجمهورية قبرص لولاية تستمر ٥ سنوات بعد أن فاز بإغلبية بسيطة جداً على منافسه الرئيس فــاسيليـو الـذي انتهت ولايته وَإِلَا الْجُولَة الثَّانية من انتخابات الرثاسة التي جرَّت امس الأول.

#### -00000000 رسالة لفهد من نزار باييف

الرياض \_ واخ: تلقى ضادم الحرمين الشريقين الثلك فهد بن عبدالعزيز عباهل الملكة العربية السعودية رسالة خطية من رئيس جَمَّهورية كَازَّاخُسْتَـان نــزَّار باييف تتناول العلاقات النشائيسة والقصَّابَا ذات الأهتمام الشترك.

وقد تسلم الرسالية وزيس الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل خسلال أجتَماعُه الليلة قيل الماضية مع المبعوث الخاص لرئيس جمهورية كازاخستان

#### امير البحرين استقبل ريتشاردميرقي

المنسامسة - واخ: استقبل امير دوا البحسرين الشيخ عيسى بسن سلمان آل خليفة بحضور رئيس الوزراء الشيخ خَلَيْفَةُ بِنَ سَلْمَانَ ٱلْ خَلَيْفَةَ آمَسَ وَكَيْلَ وزارة الخارجينة الأمريكينة السَّابْقّ رَيْتَشَارِد مورَقَ والوقد الْمُرَافَق الذي يزوُرُ المتنامة حالياً.

وتم شـــّلال المقــابلـــة استعــراض العلاقات الثنائية الطيبة القائمة بين البحرين وامريكا وسبل تعزيزها اضأفة الى عندُ من القَضَايَا الأقليميةُ والسولية ذات الإهتمام المشترك.

#### الشرعيزور فرنساوبلجيكا

ببروت ـ ق ن ا: نَكْــرَتْ صحيفـــة «السفير» اللبنــانيــة امس ان فــاروق الشرع وزير الخارجية السوري سيبدا الاسبوع للقبل زيارة رسمية أفرنسا يعقبها باخرى مماثلة لبلجيكا تستمران لَّرِبِعْةً ايْلُمِ. **وَنَقَلَتَ الصَحَيِفَةَ عَنَ مَصَ**اَّتِرَ في العاصمة السورية قولها أن الشرع سَيجري في باريسَ مَباحثُـاتُ مع نظرُهُ الفرنسي رولان دوما وعدد من كبأر المستولين تتناول العلاقات الثنائية بين البلدين وسيل تعزيزها وتطويسها في مختلف المبالات ومسيرة التفاوض العربية السرائيلية وقضية البعدين القاسطينيين. وأشـــارت الى أن الشرع سيجري أيضًا في بروكسل يـوم الخامس والعشرين من فبراير الجاري مباحثات مـع نظيره البلجيكي وللسنـــولين في السوق الاوروبية المشتركة تتناول العبلاقيات بأين سوريها والمجمسوعسة الأوروبية منّ جهة وبيّن سوريا وبلجيكا

#### جنرال برازيلي قائدا لقوة المراقبين بموزمبيق

س جهة اخرى.

البرازيني ليليو جوتكالفيز باسيلف أمس عمله في مابوتو كقائد لقوة ميراقبي الامم للتحـــَـــدة التــى ستشرف على انتقــــال مورّمبيق الى التقّام الديمقراطي بمـوجب أتفاقية السلام بين الحكومــة الماركسيــة «سابقا» وحركة التمرد اليمينية للعروفة باسم «ريتامو»... ومن المقرر اجراء اول انتخابات سيمقراطية في البلاد في اكتوبس للْقَبِلُ تَحْتَ ٱشْرَافَ ٥٠٠ مَنْ مَرَاقَبِي الامم المتحدة يسوجند ١٠٠ منهم في مسورمبيق



رفضه لربط الانضمام الى المجمّوعـة

الاوروبية باجراء استفتاءين

منغصلين للمجموعتين القبرصيتين

ولد كليريديس في ٢٤ ابريل ١٩ ٩٩ في

نيقوسياً ودرس الحقوق في لندن ثم

انتسب الى سلاح الجو البريطاني

وقد اسقطت طائرتــة في ١٩٤٢

فوق المانيا حيث بقى اسيرا حتى

١٩٤٥. وعساد بعسد ذلك الى قبرص

وفي هذه الفترة كان قريبا من

منظمة «ايوكا» الثورية الناهضة

للبريطانيين والتي كانت تبدعو الى الاتحاد مع اليونان الا انه لم يكن

يشارك في ضرباتها. وعند الاستُقَلالُ

عن بريطانيا في ١٩٦٠ ايد ترشيح الاسقف مكياريسوس لسرناسية

الجمهورية ضد والده يوانس

كلتريديس الذي منى بالفشل. وتولى

جِلَّاقْكُوسُ كَلِيرِيديسٌ رئاسةٌ اول

جُمعيةُ وطنيةُ وهو منصب بقى فيه

حتى ١٩٧٦. وفي يوليو ١٩٧٤ أجرر

انقيلات الاسقف مكاريسوس على

مفادرة الجزيرة. وبعد أن فشلُّ

الانقلابيون في محاولتُهم الاستيلاء

على السلطة تولى كليريديس الرئاسة

بالوكالة حتى عودة رئيس الدولة في

ديسمبر من نفس العام، وقد واجــة

انتقادات لانه تجاوز صلاحياته

وتولى الرئاسة بالنبابة ففقد مقعده

في البرلمان واعتبرل العمل السيباسي

حتى ١٩٨١ حين انتخب سائبًا منَّ

جديد وفي الأنتضّابات التشريعية

الْتي جُـرَّت في ١٩٨٥ اصبح حـــرَب التجمع الديمقراطي المصافظ الــدي

يتزعمة الحرب الاول في البرلمان. وقدُّ

خسر كليريديس وهو متتزوج ولنه

ابْنَةٌ فِي ٱلْآنْتَخَابَاتَ التي جَرَت في

۱۹۸۳ أمسام خصمسة سبيروس كيبريانو وفي ۱۹۸۸ أمام خصمه

الرئيس السابق جورج فاسيليو.

مسئول سوري : الجولان

سورية ولا مساومة عليها

خطابي أمس ألاول في «عين التُنسَة» البلدة السورية الواقعة قرب خط وقف

اطلاق النار مع اسرائيل وذلك بمناسبة

الذكري الحادية عشرة للاضراب الذي

عام ١٩٨٢ لَحتْحُـاجًا على ضم اسرائيلٌّ للهضية السورية المحتلة.

وفي كلمة القّاها في التجمع ويثتها وكالة الإنباء السورية قال عالب عبد

الُّغَنِي لَحَدُ المُسَنِّولَيْنَ فِي حَسَرْبِ البِعْثُ الحاكم في سوريا أن الجولان سورية ولا

بساومُهُ عليهًا. وأضَّافُ أَنْ سُورِيًّا تَعْمَلِ

من اجِّل تحقَّيق السلام الشَّاملُّ وَّالْعـادلُ

اقفلت للحال التجارية وللدارس في وقت

انتشرت فيه الشرطة الإسرائيلية بأعداد كبيرة تحسبا لحصول تظاهرات.

الذِّي يضمن أستعادة الارض.

دمشق ـ ۱ ف ب: جسرى مهسرجسان

اثناء الحرب العالمة الثَّانية.

ليمارس المحاماة.

حضَّل على ٨٣٠ر ٥ ق٪ منَّن ألاصوات مقابل ٧٧ ر ٤٩ ٪ لقاسيليو « ٦١ عاما» المرشح المستقل المدعسوم من الحرب الشَّدِ وَعِي وهِي اعْلَبِدِيةٌ تَمثَّلُ ٢٠٠٠ ُ ۗ صوت فقط. ورفض معسكي فاسيليو الإعتراف بِدُلُكُ وطلُّبِ اعادةٌ فرزَّ الْأُصُواتُ فِي منطقة ننقوسيا حيث يسوجت ، ١٦٢، نَاخَبِ لِكِنْ قُــاسْلِيْـو

نفسنه اتصل هاأتفياً بكليريديس ئيهنئه بفوره ثم توجه آتي مبني التَّلَفْزِيوِنْ ليُعَلَّنَ هُزِيمَتُهُ وَكِي يِنَادِي بالالتزام بالوحدة الوطنية. ً وقــألُ فُــاسْيليــو الــذي فـــا زعل كليريديس بفارق سبعــة في المائلة في

الجَولَـةَ الْأُولِي مِّنَّ الانْتخابُّـات التَّي جـزت الاسبوع الماضي «أن ضميري مُستَّرِيح لانني بُذات قصارى جهدي خسلال السنوات الخمس من اجل قيرص وشعبها». واضاف أنه يامل بان يواصل

كليريديس وهو رابع رئيس منتخب لقبرص منذ استقلالها عن بريطانيا عــُام ١٩٦٠ مسـاعي الامم المتحـــدة لتوحٰيد شطري الجزّيرة.

ومعروف أنَّ كليْرِيَّدَيْس يعارض بنودا رئيسية لخطة الامم المتحدة لاعادة توحيد شطري قبرص وقد عبر خلال الحملة الانتخاسة عن تحفظه ازاء اقتراح الامم المتحدة تكوحي الجزيرة في دولة فدرالية بمنطقتن ومجموعتين للقبارضة البونانيين والاتراك محما عبر عن تاييده لتأجيل الْلْقَاوِضَات مع الْقَبَارِصة ٱلْاتْرَاك الْتَّي يفترض ان تستانف في نيـويـورك في مارس المقيل.

ولا يشارك القبارصة الاتراك «١٨ بالمئة من اجمالي سكان الجزيرة» في الانتخابات لانهم يقاطعون المؤسسات منذ ١٩٦٣ أ. وقد اعلنه وافي ۱۹۸۳ «جمهـوريــة شمال قبرصُ ُ التركية» التي لا تُعَترف بها آلا تُركياً في القسم الشّمالي من الجزيــرة «٣٧٪ بِاللَّهُ مِنْ مِساحةٌ قَرْضٍ».

وتدفق انصار الرنيس الجديد الى شوارع العناصمة تيقوسيا وهم يحتقلون بانتصاره المفاجىء الندي يُمثَل ثَأْراً لُكُلِيرِيديس السَّيساسيِّ القديم منذ الاستقالال من متافسة فاسيليو الذي تغلب عليه في الجولة السابِّقة عَّام ١٩٨٨ . وقال كلَّريديس لمؤيديه بعد فوزه «اناً عملنا حَمَّعَا يدا واحدة ووضعنا المصلحة الوطنية فوق كل اعتبار فسيكون بمقدورنا تحريك قضية قبرص بعيدا

عُن موَّقُفَها المُتَّعَثّر الحَالِي». ودعـــا الـــرئيس المنتخبِ الـــذي سيِّتولى منصَّبَّهُ في ٢٨ فيرايـــرَّ القبارصة اليونانيين الى الوحدة الوطنية وأحترام الديمقراطيسة واضَّافٌ انه سيعملُ على السَّوصلُ ألى



كليريديس رافعا يده باشارة النصر أثناء احتفال انصاره يفوزه

يوم الجمعة المقبل

## الاستفتىساء على مشروع دست جديد لجمهورية الشيشان تطبيحق الشريعصة الاسسلامي

امس الاول في لندن ان رئيس جمهورية الشيشّان «القوقاز» الجنرال جوهر دوداييف دعا مواطنيه الى تأييد مشروع دستور جديد ينص على اقامة محاكم اسلامية.

ستطبق عموما الشريعة الاسلامية في مسائل الحقوق المدنية والإحوال الشخصية، واضافت انه سيتم استفتاء سكان الشيشان حول مشروع الدستور يـوم الجمعـة للقبل ١٩ فيرايــر الجاري ويشتمل مشروع الدستور الجديد ايضا على تعزيز السلطات الرثاسية وتشكعل برلان من مجلسين وحل المحكمسة الدستورية الحالية واستبدالها بمحكمة

## انتخابات برلمانية ورئاسية في النيجر البرت زافي رئيد

اعلنتها وزارة الداخلية امس بعد فرز

#### ولايتي يزور البرازيل والمكسيك وكويأ

طهران\_كونا: توجه وزير الخارجيـة الايراني علي اكبر ولايتي الى البرازيل امس في مستهل حولة في امريكا اللاتينية يزور خلالها للكسيك وكويسا وتستغسرق اسبوغا. وذكرت وكالة الانباء الايرانيـة ان ولايتي السذي يسرأس وفسدا يضم مسئُّ وَلَيْنَ رَفَيْعَيَ المُستَوى في مجاني الاقتصاد والسياسة سوف يجري محانثات مع كبــار المسئــولين في الــدول الثلاث بشأن التعاون الثنائي بين ايران وهذه الدول والقضايا الدولية. وأشارت في هذا الصدد الى ان اللجنة الايرانية البرازيلية الاقتصادية المشتركسة سوف تجتمع آثناء هذه السزيارة. وكان وكيل وزارة الخارجية للشئون الاوروبيسة والإمريكية محمود فائزي قد توجسه الى العاصمة البرازيلية ريو دي جانيرو يوم الجمعة الماضي واجبري مباحثات مع نظيره البرازيلي لامير كاهيم بشأن جدول اعمال اللجنة خلال اجتماعاتها للقبلة.

اربعة اخماس الاصوات حصول رُأفي عَلَىٰ ٦٧٪ مقابل ٣٣٪ من الاصــواتُ لرآتسيراكا وستنشر النتآئج النهائية خلال بضعة ايام. وتقدم زافي في جميع للصافظات

بِاسْتِثْنَاءُ مُحَّافُظُهُ «تُّـوامـاسينًا» حيث حصل الرئيس راتسيراكـــاً على 27 ر ٥٠٪ من الأصوات. ويذكر أن «تاوماسينــا» هي معقل الاميرال راتسيراكا وانصار الفسالية الذين تسببوا بالحوادث التي جـرت بعد الاستفتاء الدستوري في اب /

اغسطس۱۹۹۲. من ناحية اخرى اعلنت سلطات النيجر انها ستبدأ اعتبارا من اليـوم الثلاثاء اذاعة نتائج الانتضابات البرغانية الي اجريت أمس الاول وهي الاولى منذ استقلال البلاد عام ١٩٦٠ عن فرنسا والتي شارك فيها ١٢

و يتوقع ان يحصل الحزب الوحيد الحاكم حاليا «الحركة الـوطنيـة من اجِل التَّطور الاَجتماعي» الَّذي أسسه الْـرئيس التعسكــري الجنـــرال علي شعيبو ومرب النيجر من اجلَ الديمقراطية والأشتراكية باكبر عدد من المُقَـاعـَد في البرلمان المؤلف من ٨٣

وسيتم اجراء الانتخابات الرئاسية في غَضَـون اسبوعين وبـذلك تنضم النيجـر الى مـدغشقـر وبنين ومسالي والكُونَجُو التي تحوَّلَتْ بِطَّـرٌبِقَــةٌ سلمية من الانظمة العسكرية وانظمة الحرب الواحد الى النظام الديمقراطي.

انتاناناريفو \_ وكالات الانباء: فاز مرشح المعارضة في مدغشقر البرت زَافِي بِانْتَخَابِاتَ الرِّئَاسَةَ التِي جَبْرَتَ يوم الاربعاء للاضي ويذلك اصبح منافسه الرئيسي الذي انتهت ولايته ديدييه راتسيراكا واحدا من الحكام الإقارقاة القسلائل السذين خسروأ السلطة عن طريق صناديق الاقتراع.



واظهرت نتائج فسرز جميع الاصوات في الانتخابّات النّي جيرت

امس آلاول حصولته على ٢٦٪ من الاصوات مقابل 33٪ لمنافسه الوحيد

سفير ليتوانيا في الولاسات المتصدة

ستأيسيس لوزورايش الندي ينتمي

الى حَرِكَةُ «سَآيِدُويْسَ» القومَّيَةُ التَّيُّ قادت حملـة الاستقالال ويـذَكـر ان

برازوسكاس يتولى الرئاسة مؤقتاً

بدلامن الرئيس فيتوتساس

لاندسيرجيس رُعيم «سَـايـدويس» منذ فور حـرب العمال الـديمقـراطي

والشيوعي سُأبقاء الّـذي يُتـزعّمـةً بِالإنتخـابـات البرلمانيـة في نـوفمبر

وقد تعرض برازوسكساس لانتقادات اثناء الحملة الانتضابية

بسبب ماضيه كسكرتير عام للحرب

الشيوعي السابق وبـــألــرغم من أنَّ الحرْب قد انشق عن موسكو في سنــة

١٩٨٩ فقد اتهمه لوزورايش بانه

يريد اعسادة عقارب السّاعسة الى

برازوسكاس على اساس الــدعــوّة الى

رَاقَتْصاد السوق المهنب» الدي

سيكون مفتوحاً امام المستثمرين

المحليين وامسام ايسة مبساسرات من

الخارج على حــد ســواء، وطــالب كماً

قعل من قبل سلفه لإنسسرجيس

بانسحاب القوات السوفيتنينة

السابقة من ليتوانيا طبقاً للجنول

الزمني الـذي تم الاتفاق عليـه مع

الوراء مرة اخسري.

🦒 مؤسسة الامارات للاتصالات-اتصالات 碱 Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

مقتل ۳۷۰ شخصا بفیضانات ایران

طهران ـ وكالات الانساء: اعلن نسائب وزيـ الاعمار الايـراني رسـول زارغـار ان

لغيضانات التي اجتاحت ١١ اقليما في جنوب ايران الاسبوع الماضي اسفرت عن

٣٧٠ قتيلا واضرار مادية تقدر بصوالي ٢١٠ ملايين دولار «٣٢٠ مليار ريال

بيراكي». وقال في حديث نشر في طهران أمس ان ٥٥ الف منزل دمرت بينها ٣٧١ مبنى رسميا اضافة الى عدد كبير من الجسور والطرقات واشار الى ان اقليم «هرمـزجـان» على الخليج كان الإكثر تضررا حيث اهلكت الفيضانات ١٨٥ الف رأس من الماشية و

# تغيير ارقام هاتفية في ابو ظــبي

١٠٠ الف هكتار من المزروعات.

تعلن مؤسسة الامارات للاتصالات ـ اتصالات ـ وكجزء من برنامجها المتواصل لتقديم افضل الخدمات لمشتركيها انه قد تم تشغيل مقسم هاتفي الكتروني جديد في منطقة ميناء زايد \_ ابوظ بي، وذلك في تمام الساعة ٥٠, ٠٠ يتاريخ ١٦ فسراير ١٩٩٣ .

ونتيجة اذلك فان بعض الارقام (حوالي ١٠١٠٠ رقم هـاتفي فقط) التي تعمل حاليا في منطسقة ميناء زايد والتي تسبدأ بالارةام XXXX ۲۷ ، XXXX ۱۷۰ ، XXXX ۸۷۰ مالارةام و XXXX ۹۷ تـــم تغییــرها لتبـدا بـ ۷۳۰ XXX و

وقد تم ابلاغ كافة المشتركين الذين تم تغيير ارقام هواتفهم بصورة منفردة بواسطة البريد،

وينبغى على المشتركين المعنيين الذين تتوفر لديهم خدمات النجمة مثل خدمة التحكم في قفل الهاتف بواسطة الرقم السري وتحويل المكالمات الواردة الخ... ان يقوموا باعادة تشغيل هذه الخدمات مرة اخرى بعد تغيير الارقام فعليا. لاعادة التشغيل يرجى استخدام النماذج التالية:

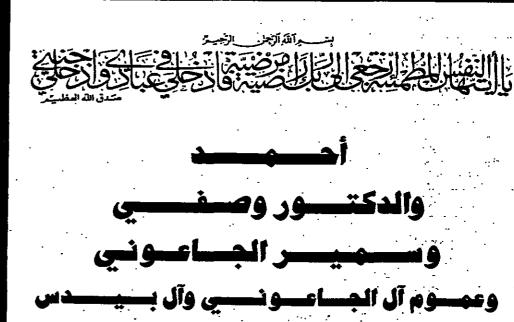
- ١ \_ التحكم في قفل الهاتف بواسطة الرقم السري تشغيل الخدمة \* ٣٣ الرقم السرى الخاص بك #
  - الغاء الخدمـة # ٣٣ | الرقم السرى الخاص بك #
  - ٢ ـ تحويل المكالمات الواردة تشغيل الحدمة \*٢١\* الرقم الهاتفي للطرف الثالث # الغاء الخدمــة #٢١#
    - ٣ \_ الاشعار بورود مكالمة اخرى على الخط تشغيل الخدمة \* ٤٣ #
      - الغاء الخدمــة #27# ٤ ـ خدمة عدم الازعاج تشغيل الخدمة \* ٢٦ #

الغاء الخدمــة # ٢٦ #

- ٥ ــ الخط الساخن مع التعطيل الزمني الموقوت تشغيل الحدمة \*٥٣\* رقم الخط الساخن #
  - الغاء الخدمــة #٥٣ # ٦ \_ مكالمات التنبيه الآلي ضبط مكالمة التنبيه الآلي
- \*٥٥ لنرين رقميين لتحديد الساعة وزرين رقميين لتحديد الدقيقة # الغاء ضبط مكالمة التنبيه
  - #٥٥\* الارقام التي تم ادخالها سابقا لتحديد الساعة والدقيقة #

وتعتذر المؤسسة سلفا عن اية مضايقات قد تحدث من جراء هذا التغيير.

أتصالات هي الستقبل ومحمدها Etisalat is the Future



في الامسارات العربية المتحسدة والأردن وجمهورية مصر العربية ولبنان والأرض المحتلة ينعون بمزيد الحسزن والأسسى والدتهم المغفور لها

مريسم عبسد الرحمسن بيسدس

التي وافتها المنية يوم الاثنين ١٩٩٣/٢/١٩ في القاهرة تغمدها الله بواسع رحمته وأسكنها فسييح جناته

﴿إنالله وإنا إليه راجعون ﴾ تقبل التعازي في منزل ولدها أحمد الجاعوني عند عودته من القاهرة



الشارقة يشارع جميّال عَبِي دالناصر بناية الكالوتي - تلفون: ٣٩٢٢٢٣





رجال المقاومية الموطنيية احبطت امس محاولية تسلل

قامت بها قوة أسرائيلية بأتجاه بلدة مجدل سلم وردتها

وهددت اناعة مصبوت الجنبوبء التباطقة بياسم

الميليشية العميلة أمس بهدم قرية مجدل سلم البواقعية

شمال المنطقة المحتلية وبسدفع وسكيانها الى الهربء اذا

وقالت أوساط حكومية في بيروت أن وفدا وزاريا

مصرية سيصل الى بيروت يوم الخميس المقبل، ومن بين

اعضائه وزير التعمير لاجراء محادثات مع السشولين

اللبنانيين تتناول سبل مساهمة مصرف مساعدة لبنان

وواصل رئيس مجلس الامة الكويتي لحمد السعدون

محادثاته امس مع المستولين اللبنانيين، والتي دارت

حول جهود لبنان لتطبيق القبرار ٤٢٥ والدعم العربي

المطلوب لمسيرة الاعمار وقضيسة المبعسدين. ووجسه

السعدون دعوة الى نظيره اللبنانى نبيسه بسرى لسزيسارة

ق مجالات الخدمات والاعمار.

مبارك قبل دعوته لزيارة كازاخستان

نزار باييف يعرض مشاركة بلاده في

معادنسات السلام ويسؤكسد وتسوف

حكومته ضد انتشار التطحرف

القامرة ــ أش أ : اعان رئيس كازاخستان نــور سلط ان نــزاريـاييف ان الــرئيس

المصري حسني مبارك قبل دعوة منه لزيارة بالده خالال النصف الاول من العنام

الحالي ونفي مجددا أن تكون كازاخستان قد باعت لايران عناصر لانتاج الاسلحة

للوراء... مشيرا الى أن الاسسلام هـو دين

المحبة والأخاء والإنسانية وان دعاته

يجب أن يكونوا نموذجا طبياً أمَّام النَّاس

وعلى علم بجوهره حتى لا يعطوا صورة

النووي لندول الكنومنسولث قسال ان

كازاخستان وقعت اتفاقيلة خفض

الاسلحة الهجومية وهي الدولة الوخيدة

مِينَ دول الكُومُنَـوَّلثُّ التَّي وافْقَ بـرَكَانُهَا على تتفيد هـده الاتفـاقيــة التي تقضي

بِخَفَصْ حُمسين في المائة من هذه الأسلحاّ

وقال تنزارياييف في ختام مؤتمره

الصحفى انه وجبه البدعوة لمستثمري

صناعية على غرار العاشر من رمضان في

العاشر من رمضان لاقامة مدين

کارَلحْستان۔.. کما ابدی استعداد بسلاد

للمشباركة في اعمال تسرميم مسجسد

السلطان الظاهر بيبرس الذي ترجع

اصبوليه الى كيازاخستيان. وقيد اختتم

نزارياييف امس زيارته الـرسميـة لمصر

بجلسة اخيرة من المحادثات مع مبارك

تركزت على بحث تطسورات الأوضساع

الدولية والاقليمية وخاصسة فيما يتعلق

والهرسك والتطام العالمي الجديسة. كما

تتاولت للشاورات وسائل دعم وتطويس

مجالات التعاون الثنائي بين البلسين في

مختلف للجالات السياسية والاقتصادية

الخماية الامنية لهم كبونهم يتولون

قضايا الإغراض والدماء والاموال فقد

قررت الجمعية العموميسة التبوقف عن

العمل أبتداء من يوم السبت حتى تتخـد

الجَهَاتُ الْمُتَصَّةُ أَجْرِاءَاتُهَا الحَازِّمَةُ ضَد

القائمين بتلك الاعتسداءات وتقسديمهم

والتجارية والثقافية.

اشاروا إلى تعرض بعضهم لهجمات

قضاة اليهن يضربسون احتجساجسا

على عدم توفير المماية الكافيــة لهم

صنعاء .. رويتر: اعلنت الجمعية العمومية للمنتدى القضائي في اليمن ان القضاء

بنأوا اضرابا عن العمل اعتبارا من يسوم السبت الماضي احتصاصا على عسدم تسوقير

السلطات اليمنية الحماية الكافية للقضباة النئين تعترض يعضهم لمجبة من اعمال

يقضية الشرق الاوسط ومشكلة التوسنة

خلال سبع سنوات.

النووية كما ترند في الأونة الاخيرة.

واعرب نزاريباييف في مــؤتمر صحفي عقده بالقامـرة الليلمة قبل للأضيـة عن

رغيته في الوساطة بين مصر وايران

لتقريب وجهات النقار مشيرا الى أن الأمر

يتوقف على أرادة البلدين، وأكد أنه عرض

هُـذَه الـوسَـاطِـة على مَبِـارِك والـرئيس الإيـراني هـاشمي رافسنجـاني خــلال

زُياْرتُه لَّايران مـؤُخْـرا مشيرا ألى اهميــة

واكد رئيس كازاخستان انه راض

تماما بنتائج زيارته لمصر ومحادثات

مُع الرئيس حسني مبارك والتي تناولت

بعض القضايا الدواية ومشاكل السلام

واوضح ان هناك تطابقا في وجهات

التظر حبول تلك القضبايا وأن كلا من

مصر وكازاخستان متفقتان على ضرورة

تخفيض الاسلحة النووية واسلحة

الدمار الشامل وخفض التوتر في مناطق

واكد استعداد بالأدة للمشاركة فا

عملية السلام في الشرق الإوسط لو توفّر

لها دور مِناسبِ وانها ِ تَعِيْرُفَ بِكُلُ قَرَارات

الامم المتصدة للعنينة يقضينه الشرق

الاوسط.... وأنه لا بدمن ضمان الحقوق

المشروعة للشعب الفلسطيني وكسذلك

واوضح برارياييف إن بالاده تمنع

قيام الاحزاب على اسس دينية وانها تقف ضَّد ٰ انتشآر التطَّرف وَالآصِولية التي

تؤدي ال تراجع الشعوب الى عدة قـرون

الحقوق الشروعة للاسرائيليين.

في منطقة الشرق الاوسط.

ويؤر الصراع في العالم.

الحوار بدلا من المواجهة بين البلدين.

وفسست وزارى مصري يستستزور بيروت

الضغط عنى اسرائيل لتجنيب الجنوب مخاطر انفجار الز تنجيو منها الاجبواء المطسويسة لنجساح تحرك النبلوماسية الامريكية في الشرق الاوسط. وقال مراسل «الاتحاد» في الجنوب أن طبيعا الاعتداءات الاسرائيلية وحجمها شوحي بان عملا

الامريكية عبر سفيرها في بيروت رايان كروكر ممارسة

عسكريا غير عادي قد يحدث في غضون الايام القليلية ونقر الراسل في الجنبوب عن مصنادر عسكريسة لبنانية قولها ان تحركات اسرائيلية بسرية وبحسرية

رصدت خلال اليومين الماضيين، ولم يتضح بعد ما اذا كانت ستأخذ شكلا قتاليا، لكن الشابت انها ليست من نوع استعراض القوة.

وقال مراسل الاتحاد في الجنوب أن ٥٠٠ قذيفة على دعموا اقبراد دحيزب الله، أو داتكلوا على المساعيدة الاقل اطلقت على القسرى المعسررة المعسسانيسية للشريط وهاجمت الاذاعة عددا من السكان بالاسم وقالت الحدودي في غضون ٤٨ ساعة تركز معظمها على القرى التالية: روطر الغربية، روطس الشرقية، كفراً. «كل من يسكن بالقرب من بيوت الذكورين عليسه ياطر، قعقعية الجسر، مجدل زون، كفر تبنيت، كفر الابتعاد حفاظا على سلامتهء

رمان، مليتا، جرجوع، عربصاليم ومن المناطق التي استهدفتها مجرى نهر الليطاني وجبل صافي. وقد ادى القصف الاسرائيلي الى انسزال السدمسار والاضرار في سبعة مشازل من بينها منسزل السفير اللبناني في زائم مصطفى حريبي، وإلى خسائر ماديــة باهظة في المنازل والسيارات والمطكات والمزروعات.

لوجستية تتحرك انطلاقا من سهل عرجعيون والخيام

وتتجه نحو مرتفعات مطلة على المناطق المحررة عند صير

حرفا وبيت ياحون وتلة حداثا وبعض التخوم الاخرى،

وترافقت التحركات البرية مع نخول بارجة تابعة

لسلاح الجوى الاسرائيلي الى المياه الاقليمية اللبنسانية.

قامت بانزال ۲ طرادات اتجهت نحو شاطىء صور.

واعلنت الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين ف بيان وزع امس مسشوليتها عن هجوم نفذت احدى مجموعاتها ضد دورية اسرائيلية على طريق طير حرفا ـ الجبين وأسفر عن وقدع عدة أصبابات في صفوف

وأعلنت مصادر أمنية في الجنبوب أن مجموعة من

مصادر سورية رفيعة لـ «الاتحاد»

## ههوقف مجلس الامن اضفى شيئسا من الشرعيسة على قسرارات الطسرد وزير الخارجية الامريكي لن يطرح قضية المبعدين خلال جولته المنتظرة

حضور ألعرب للجولة التاسعة للمفاوضات وموضوع المبعدين وعلاقة هذا الامس باستمرار المحادثات الثنائية وما صدر في اعلان مجلس الامن حول قضية المبعدين. وقائت مصادر سورية رفيعة في دمشق «للاتحاد» ان دمشق تعتبر ان اعملان رئيس مجلس الامن الاخير حول قضية المبعنين هو «التفاف» على القّرار ٧٩٩ وان هذا سيؤثر سلبا على المسيرة السلمية في المنطقة، واضافت المصادر: أن دمشق تعتبر أن ما صدر قد الثنائية.... مصادر دبلوماسية عربية في دمشق قالت واللاتحاد، ان دمشق تعتبر أن كل حققُ الاستهداف الذي خططت له اسرائيل فهذا الاعلان قد اضفى شيئا من الشرعية على

دمشق ـ عساف عبود: تركز التحرك السياسي السوري خلال الايام الماضية على

واوضحت المصادر ذاتها ان هذا القرار اظهر عجيز مجلس الامن في فرض قراره على اسرائيل واعادة المبعدين كما اظهر ضعف رئاسة مجلس الامن والامم المتحدة واكدت هذه المصادر بكل وضوح: أن الامم المتحدة وجنت لتكون مع نشر السلام لا أن تتصول الى اداة بين هذه القوة الدولية او تلك.

اما عز جولة كريستوفر للمنطقة وأفاق نجاحها فان المصادر السورية قالت «للاتحاد»: أن كريستوفر وبعد قرار مجلس الامن سيسعى لطرح موضوع العملية السلمية فقط دون البحث بموضوع المبعدين باعتبار ان ما حصل على صعيد المنظمة النونية قدانهي الموضوع لكن دمشق وحسب هذه المصادر ترى ان ما حصل ببالقرار « ٧٩٩ » سيشجّع اسرائيلٌ على المضى في سياسة الابعماد والعُدوان وهذا لن يكون في عصفصة العملينة السلمينة التي تسعى اليهنا الادارة الامريكينة عبر جنولنة وزيسر

الاول: أن دمشق لا تريد أن تعلن عن أي موقف استباقي قبل جولة كريستوڤر وهي في حالة ترقب وانتظار لما سيحمله كريستوفر اثناء زيارته لدمشق حول مستقبل

ان جهود كريستوفر لحماية اسرائيل

وقالت عشراوي مهذا الإنفاق وضع

الامريكيين بقوة في جانب اسرائيل كطرف

عنصار له مصلحة بدلا من بقائهم

العربية الإسرائيلية.

كوسيط سلام عادل..

التاسعة من المفاوضات الثنائية وذلك لسببين :

المفاوضات ورؤية واشنطن لها. الثاني: أن دمشق لن تعلن عن أي موقف حول حضور المفاوضات قبل حصول لجماع

خارجيتها. ومن هنا فان دمشق ستسعى لشرح هـنا الامـر للـوزيـر الامـريكي لازالــة

وتعترف هذه المصادر «للاتحاد»: بان التفاهم مع الإدارة الإمريكية الجديدة سيكون

صعبا لكنه ليس مستحيلا. ورغم هذا فان دمشق وعلى لسان وزير الإعلام محمد سلمان

عبر هذه الإجواء ما هو قرار دمشق حول حضور الجلسة التاسعية من المقاوضات

الحلول الوسط التي صدرت حول مـوضّـوع المبعـدين تاتي في سيـاق الصغقـات التي

لكن دمشق وحتى الآن لم تكشف عن قرار حضورها او عدم حضورها للجوالة

قد اكدت: ان سوريا مع استمرار المفاوضات ولن تكون عقبة امام للسيرة السلمية.

الغشاوة عن عين هذه الادارة وعدم النظر للامور بالمنظار الاسرائيلي فقط.

عربي علَّى هذه الخطوة سلبيَّة ام ايجابيَّة بانتظار جلَّاء هاتين النقطتين فأن يمشقُّ حريصة على عدم اعلان اي موقف يمكن ان يكون ورقة بيد اسرائيل قبيل جواسة كريستوفر وهذا ما لا تريده دمشق.

## فى تطيل إخبارى لوكالة «رويتر»

## كسر يستسونسر يسواجسه أول معمسة صعبسة في الشرق الأوسط جموده لحمايت إسرائيل من العقوبات أضرت بصورة إدارة كلينتون

واشنطن \_رويتر: قد يتصبور وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي الجديد ان اول رحلية لسه في الخارج ستكون مجرد فرصة للتصافح وتجاذب اطراف الحديث مع زعماء لجبآنب حبول

مشاكل العالم في مناخ هاديء. ولكنه لن يستعتع بهذه والبرف اهيــة، لدى وصولَه آل الشرقَ الاوسط بعـد غـد الخميس في مهمة تستغرق اسيوعها وصفت بالفعل بانها اختيار هام لعملية السلسلام بين العسسرب والاسرائيليين

وللدبلوماسية الامريكنة داتها. وقد قالت حنان عشراوي المتحدثة سأسم الوفد الفلسطيني في محادثات السلامُ «لقد وصلنا الى لحظَّة صدق لا نستطيع معها ان نــواصـل عملنـــا

وفي واقع الامر لا يسوجسد في السوقت الحاضر عمل كسالمعتساد. فقسد تسوقفت محادثات السلام العربيبة الارسرائيليية

منـــذ١٧ ديسمبر الماضــى حين طـــردت اسرائيل ١٩٤ فلسطينيا من الضفة الغربية وقطاع غنزة المحتلين الى جنوب ولايرال معظم المبعدين الفلسطينيين

هنا وان كانوا قد ارتهنوا معهم محادثات السلام الخاصة بالشرق الاوسط. ان لحياء هذه المحادثيات يعبد محور مهمة كريستوفر التي يزور خلالها مصر والاردن وسوريا والمملكة العسربيسة

لقد جرت قبل زيارته لمنطقة الشرق الاوسط مشاورات محمومة في واشنطن والامم المتحدة الاسبوع الماضي للتوصل الى سبل لتفادى ازعة المبعدين حتى تتوج مهمة وزير الخارجية الامريكي بالنجاح. ووصلت هنذه المشساورات الى دروتها يوم الجمعة الماضي حين اصدر مجلس الامن بيانا رحب فيله بعرض اسرائيل اعادة ١٠٠ من المبعدين فورا وتقليص فترة الابعاد للاخرين لمدة عام على الاكثر ووصفها بأنها خطوة على الطريق

السعودية والكويت واسرائيل.

وحث البيان ايضا جميع الاطراف على العودة الى مسائدة المفساوضسات الا انّ الفلسطينيين رفضوا هذه الدعوة وقالوا ان البيان صفقة خبيثة رعتها الـولايـات

وسيتعرض الفلسطينيسون الان على الارجح الضغوط قويسة من دول عربيسة لدفعهم للعبودة الى مائدة المفاوضات ويسرى بعض المطلين والمسلسولين ان القلسطينيين ليس أمامهم على الأرجح الأ ال ضوح وأن كان من غير المنتظر حسم هذَّه المُسَّالة قبل وصول كريستوفر الى القدس المحتلة.

رحلة كريستوفر مخاطرة سياسية فاذا عـاد من الشرق الاوسط دون ان يحصل على التزام من جميع الاطراف بالعودة الى مائدة المفاوضات فقد تدمغ رحلته

عمله كوزير جديد للخارجية في ادارة وقسال مسئسول «من الافضل ان نضع الرئيس الامريكي بيل كلينتون. مسألة المبعدين هذه خلفتا قبل بدء مهمة «كريستوفر» فهذا سيسمح له بالتركيسز من خطر تعرضها لعقوبات من جانب على الجائب الهام وهو محادثات السلام الامم المتحدة قند تكنون اضرت بصنورة ادارة كلينتون كوسيط امين في المفاوضات

فالفشل في حسم هذه المشكلة قد يجعل بالفشل وهى ليست الطريقة المثلى لبساء



عمال الانقاذ يواصلون البحث عن الضّحايا تحت انقاض المبرسة الابتدائية

وْ، مدينة مراد الباد الهندية التي انهارت يوم السبت الماضي بسبب خلل في

أساس البناء مما اسفر عن مصرع ٢٤ شخصا بينهم ١٩ تليميذا «أف ب».

The second secon

سسلاسل ضسوئيسة عبر الحدود الالمانية البولنسديية احتجاجا على العنصرية

وحتى قبل أن تتور أزمة للبعدين

لفلسطينيين لم تكن محادثيات السيلام

تسير بشكل طيب خصاصمة بين

فالجانبان مختلفان بشدة حول مفهوم

الحكم السذاتي القلسطينسي في الاراضىي

العربيسة للحتلسة وفئ نفس اللوقت ظهر

بوضوح ان القضايا الطروحة للتفاوض

هي اكثر تعقيدا مما كبان متصورا في

لقد حققت ثماني جولات من المفاوضات

بعد بده للحادثات العربية الاسرائيلية

اق مــؤتمر مــدريــدعــام ١٩٩١ بعص

الاتفاقات الاجرائية وكسرت واحدة من

اللحظورات المتعلقية بجلبوس العسرب

والاسم البيين على مائدة واحدة ولكنها لم

تُحقق في الوقت ذاته تقدما فيما يتعلق

وبالرغم من ذلك تبدو جميع الإطراف

مئتزمة حتى الان بعملية السلام من حيث

للبدأ. ويسرى بعض للحللين ان سوريا

واسرائيل بوجه خاص «متلهفتان»

وما على كريستوفر الا أن يجد الوسيلة

لاعادة الجميع الى مائدة المقاوضات.

للمضى قدما في مفاوضاتهما.

الفلسطينيين والأسرائيليين.

يادىء الامر.

بجوهر المشكلة.

عادر الالوف من الالمان والبولنديين والتشيك من سكان الماطق الحدودية منازلهم عند حلول الظلام امس الاول لتشكيل سلاسل بشرية على الحدود في مظاهرة صداقة بمناسبة عيد «فالنتين». وقد وقف هؤلاء وهم يحملون الشموع والمصابيح المضاءة وسط طقس بارد في مظاهرة صامتة ضد العنصرية.

وقد جرى تنظيم عدة دسلاسل ضوئية، على الجسور فوق نهر اوشر الحدودي الواقع بين المانيا وبولندا. وفي نهاية كل سلسلة من هذه السلاسل تمت اضاءة الحدود. وفي شمال اوروبا كانت المشاعل ترمز الى عودة السلام وانتصار الحيأة على الموت. وفي شمال شرقي براين وعند جسر لايزال مغلقا بسبب الاصلاحات قام المسئولون بتخفيف القسواعد المفروضة لمدة خمس ساعات بقصد السماح بعبور المشاة وبلغ افتتاح الجسر ذروته مع تشابك ايدى المشاركين في هذه السلاسل اليشرية على امتداد ٢٢٠ كيلسومترا بطول الجسربين هسوهينق وتسين في المانيسا

وصرح ليشيك كالشتشوك رئيس بلدية شيدينيا المجاورة بان السكان المحليين في بولنها يأملون في الانضمام سلميها الى الالمان في أسرع وقت

الرواي والرواي والمرواي والم

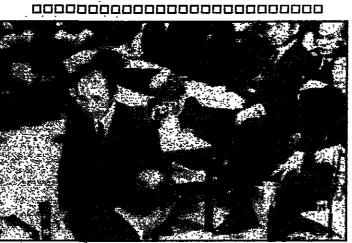
يجتمع اليوم مع ميازاوا والامبراطور اكيهيتو

## غالى فى طوكيو لبحث الدور الحديث للامم المتحدة .. والينابان ستطالب بمقعد مع الكبسار داخل مجلس الأبسن

طوكيق ـ وكالات الإنباء: وصل الامين العام للامم للتحدة السكتـور بطـرس غالى ألى طوكيو اس سعيا للحصول على تأيينها اقترحاته الخاصية بتسعيم المنظمة الدولية في دورها الجديد في عمليات حفظ السيلام، في زيسارة ينتطر أنْ تسهم في تحريك النقاش الدستورى الصعب داخل اليابان الشاركتها في عمليات الامم المتحدة العسكرية، وضرورة قيامها بدور يتناسب مع وزنها الاقتصادي. ومَن المقرر ان يجتمّع عَالَى اليّوم (الثلاثاء) مع الامبراط ور الكيهية و ورئيس الوزراء كيتيشي ميازاوا الذي ينتظر ان يطرح عليه طلب اليابان الحصول على مقعد دائم في مجلس الأمن الدولي. كما يتوقع أن يعرب غالي خُـلال مبـاحثـاتــه اليوم مع ميازاوا وورير الخارجية ميشيو وأتانابي عن امله في ان تلعب اليابان ـ ٱلْمُولَّ الثَّانَي للْأَمْمُ ٱلْمَتْدَدَةُ بِعَد وٱشْنَطْنَ \_ دُوْراً اكْبِر دَاخْلُ للْنَظمةُ الدولْدِة، وخصوصا في جهود حفظ السلام، التي يحاول عَالَى تعزيـزهـا لتصبح مهمات وُقرضُ السلام، بْاقامة قوة دائمة للسلام. وسيلقى الامين العبام ايضًا شلات كلمات عن سياسة للنظمة كما يفتتح رسميا للقر الجبيد لجامعة الامم المتحدة

وكما حدث اثناء زيارته لالمانيا في يناير الماضي، تأتى زيارة عالى لليبايان وسط تكهنات بأن الْمُنْظَمَّة الدوليَّة سُتُتخَّذْ قريبا خُطواتٌ لْتُعْكُس توازنُ القُّوي النولى الذَّى تغير تغيرا جنرياً عما كان عليه في اواخبر الاربعينات عندما

وقالت مصادر حكومية انه من المتوقع ان يتبادل غالى وجهات التظر مع المستولين الياباتيين حوَّل الدور المتغيِّر للَّامَمُ لَلْتَحدةُ، اضافَّهُ الى الاوضاع في كمبودياً ويوغوسلافيا السابقة والصومال، وأعادة تنظيم مجلس الامن. ورغم أن غيال امتنع عن التيدخل في النقياش المحتيدة داخل السابان حيول مكانية مراجعة الدستور فانه نفى في مقابلة صحفية انه يربط بين حصول اليابان على عضوية مجلس الأمن الدائمة واعادة النظر في هذا النستور.



واتانابي داخل البرلمان اثناء مناقشة لليزانية اليابانية وقد بدا عليسه الاجهاد

## اتفاق على زيارة ميازاوا لواشنطن في وقت مبكر

طوكيو ــرويتر: نقلت وكالة اثباء كيودو اليابانية عن يوهي كونو سكرتير مجلس الوزراء الداباني قوله امس ان الولايات المتحدة واليابان اتفقتا على ضرورة قيام رئيس الوزراء الياباني كييشي ميازاوا بزيارة مبكرة للولايات المتحدة ريما في اواخس مسارس

واضافت انه ذكر في مؤتمر صحفي ان وزير الخارجية الياباني ميتشيو واتانابي لم يقدم خلال زيارته الاخيرة لواشنطن تعهدا محددا بان اليابان ستحقق نعوا بنسبة ٣٪ خلال السنة ثلاثية ١٩٩٢ / ١٩٩٤.

وكان قد نقل عن واتانايي قوله امس الاول ان الحكومة اليابانية ستتحد خطوات اضافية في حال ظهور مؤشرات على تراجع النمو الاقتصادى عن نسبة ٣٠٪ المتوقعة: من تلحية لخرى أعلنت وزارة الخارجيَّة اليابانيَّة أن واتانابي الذي عاد الليلَّـة قبل الماضية من واشتطن نقل من البرلمان الى السنشقى امس وهـ و يعـ انى من نـ وبـ ة بـ رد واجهاد وسيحتاج الى علاج. لمدة اسبوعين.

واضافُ ان هُذُه الحَادِثَةُ وَلَيْسِتُ الْأُولَى فقد سبق الاعتداء على ١٢ مَنَ اعضاء

واصدرت الجمعية العمومية للمنتدى مقدمتها الاعتدامات على وزيس العمدل من الذي يمثل قضاة اليمن بيانا أمس الاول دون أن يشير الى وقوع ضحايا في صفوف اعربت فيه عن اسفها لا تعرض لـه وقال البيان «نظرا للطلبات المتكررة القاضي لحمد عبدالخالق حنش رثيس من اعضاء السلطية القضيائيية بتبوقير

محكمة حُمر التي تبعد ٨٠ كيلـومترا شرقى العاصمة صُنعاء من اعتداء أسفر عن مقتل زوجته عند تعرضهما لاطالق تار ﴿ فَي جِنْحَ الطَّلَامَهُ وَلَمْ يَـنَّكُـرُ الْبِيــانْ تَقَاصَيل لَحْرَى عَنْ الْحَادِثُ لَكُنَّهُ قَـالُ انْ ملحصل رحابثة فروعة افترعت اعضباء

العنف في الأونة الإخبرة.

السلطة القضائية في اليمن.

للعطلة وتوفير الحماية الامنية لللازمة لجميع محاكم ونيابات الجمهورية السلطة القضائية في عدة محافظ أت و في والعاملين بهايد

## في تصعيد للحملة ضد ليبيا صحيفــــة المانيـــة تــــزعم بنساء «مصنع جـــديـــد» لفساز القتسال في «طسر هسونسة» جنسوب شرقي طسرابلس

الكيماوية وتكنول وجيا للمصنع بون ـ وكالات الانساء: في تصعيد يمكن إستخدامها في أنتاج اسلحة جديد للحملة الغربيبة ضد ليبيا كيماوية. واضافت أن تصاميم زعمت صحيفة ددى فيلت: الالمانية الصنع تشابه تصاميم مصنع امس ان الحكومة الليبية تبنى ما

> قرب وطرهونة، على بعد ٦٥ كيلومترا جنوب شرقي العاصمة طرابلس. ونسبت الصحيقة الى اجهـــزة مخابرات غربية بينها المضابرات الالمانية قولها ان بناء المصنع بدأ في العام الماضي ولم يتم تشغيله بعد لكن ليبيا اشترت جميع التجهيزات الضرورية لصناعة غياز القتيال من شركسات المانيسة زودتها بسسالمواد

سمته مصنعا جديداء لغاز القّتال

والرابطة، الليبي للادوية الذي تزعم الدول الغربية انه ينتج الغار السام. وقالت ايضا أن شركة تايلاندانة شاركت في بناء المستع الجديد وتعارنت في رضع تصاميمه مع الشركات الأنانية آلتي ساعدت على بناء مصنع الرابطة واضافت ان الشركة التأيلاندية التي عملت في مصنع الرابطة مي شركة المقاولات

بتصدير منتجاتها الى ليبيا عبر دول تقول الصحيقة

تم شراء الجزء الاكبر من المانيا كما وذكرت الضحيفة ان تجرى الآن

أخرى. ولكن معظم معدات مطرهونة ه تم تجميعها من شركات من عدة بول على عِكسَ مصنع الرابطة حيث

عندة تحقيقنات في المانينا ونفسنت عمليات تفتيش وأن مدعين على وشك ترجيه اتهام في قضية واحدة على الاقل بشائي صنادرات مترضومية -لأسلحة غير مشروعة الى لبييا.

اتصلت بالشركات الالمانية التي 00000000000 غطت نشباطها المضالف للقنوانين امريكا وروسيا والبرتغال توجه انذارا الى حركة «يونيتا» الانجولية الوانسدا - وكسالات الانبساء: اعلنت

الخكومة الانجولية امس ان قواتها استعسادت يعضِ المواقع في مسييس دهواميوء ثانية أكبر مدن البلاد سوسط أنجولا فن قوات حركة يونينا للتصردة لكن دبلوماسيين غربيين اشاروا ال ان المتمردين لا يتزالون يسيطسرون على معظم لجزاء الدينة التي يتختما رعيم يونينا جوناس سافيمبي مقراله من جانب آخر وجهت الدول الشلاث المشرقة على تطييق اتقاقينة السبلام في

انجولا والنولايات للتصنة ورورسينا واليرتفنال انذارا ينتهي لجلبه غسا الاربعساء ألى ديسونينساء لكي تعطبي مواققتها على الشاركة في الحولة الحديدة من للقاوضات مع الحكومة وقال معتلو الدول الشلاث في للعاصمة لواندا أن بالنهم أن تترد في اتخاذ ما يقرضه لِلْوَقِّفُ أَذَا لَمْ يِتَلَقَّـُوا رِيا مِنْ سَـَافِيمِينِ. 

#### تدريبات باكستانية امريكية مشتركة في بيشاور

اسلام لياد ـ د ب ا: اعلن وزير الدولة ألياكستاني للشئون الخارجية محمد صديق كانجو امس ان تدريبات مشتركة تَجري حاليا في بيشاور بين وحسات من الجيش الباكستاني وزوه جنديا امريكيا نهدف دغم الأستع ذاد القتب إلى للقتوات الخاصة ألباكستانية للقيام بعمليات في للناطق الجبلية وجنآءت تضريخات كبائجييو زداعلى

اسْطَلَة الشواب في البرغان البِ أكسِتَ إني وسط مناقشات سياسية ساختية حول وْجِود القوات الإمريكية في ياكستان حيث الله اشار بغض السياسيين أل ان واستمان تخاول معارسة تقويما في اق<u>د انست ان</u> للجاورة لأضعاف موقف الزعيم الافعاني للتشند قلب الدين جحمتيان



فرانكفورت \_ أودر الإلمانية و وسلوبيس، البولندية احتجاجاً على العنف اليميني المتصاعد في التلدين (أف ب)

ممكن. وقال نظيره الالماني فريدهام تسايف وهو رئيس بلتية فرانيفنالدي



 حانب من مسيرة حاشية نظمها الإلمان والتوانسية في البنيئ أ حملوا الشموع الليلية قبل الماضية على حسر يربط بين مرينتي

أنه يأمل اقتتاح الجسر امام حركة المرقر العالية يسرعة

# مطالبا بعدم السماح بالتلاعب في مصائر الشعوب

بيروت - الكيويت - القياهــرة -وكألات الانساء: دعا رئيس مجلس الامة الكويتي احمد السعدون الى اعادة التضامن العربي بحده الادني وعسدم السماح لبعيض الانظمسة بالتسلاعب في مصائر الشعسوب

مجلس النواب اللبناني نبيه يري ان هناك ضرورة لاعادة اللحمة للصف العربي الذي تصدع بسبب تصرفات النظام العراقي، وحمايية الشعب العراقي من نظامً صدام الستبد. وجدد السعدون القول ان بالاده

الْشَّرَكَ، مؤكدا ضرورة طَرحه على شعوب الدول الموقعة عليه. ' ودعيا السعيدون الى التعياون بين

العربية تتردي دون تدخل. وقسال ان اسبساب ضعف الامسة العُسرينِـةٌ هي التي دفعت المُجتمع الـدولي آلي مساعــدة الصــومــال

تقاعس عربي على كافة الاصعدة. وفي تصريحات نشرت بالقاهرة امس رفض السعيدون القيول بسان اعسلان دمشق يترنح أو انسة ذخيل ثلاجة التاريخ، وأكلَّد انسه موجود ومستمر وقَائمٌ وقابل للتنفيذ، خُاصة

# 

القاهــرة ـ «الإتحاد» ووكسالات الانباء: ابلغ ابراهیم البشاري مندوب لیبیا الدائم لدی جامعة الدول الغبريية الدكتور عصمت عبدالجيد الامن العام للجَّامعـة في 🥐 اجتماع عقد بينهما امس ان الازمــة الليبية ـ الغربية حول حادث طائرة «لــوكيربي» تَمَر بمَنْعطف خطير، حيث تصر الدول الغربسة الشلات «الولايات المتحدة وبريطانيا وفــرنســــاه على تسليم الشَّخصَّين الليبيين المتهمين في الحادث قبــــل انتهاء المهلة الثالثة الممنوحة لليبيا مِن مجلس الامن. وقيال البشياري لعبدالجيدان الدول الغربية تهدد بتصعيد العقوبات على ليبيا بعد أَنْتَهَاءَ ٱلْمُهَالَةُ النَّبَالِثِيَّةُ فِي ١٥ مارس القادم، واصاف أن ليبيا لاتسرال متمسكة بمحاكمة المتهمين امام قضاء محايد. وعلمت «الاتحاد» ان المبتدوب الليبي ايلسغ الامين العسام

ه الاف قتلوا في معارك كابول

# ? اتفساقساً دائها ليسوقسف النسسار

الرئيس الآفغاني برهان الدين رياني ان حكومته ستشــارك في مبــاحثــات للتوصل الى اتفاق دائم لوقف اطلاق النارق العاصمة كأبول. وذكر راديو لندن امس أن اتفاقياً أخر غير رسمي تم التوصل اليه مع قسوات «حزب الوحدة» بوساطة البعثة البِأَكْسَنَانِية لُاصَلال السِلَام في مخويسوريدوم» يشرف عليه البيت الدوق لصالح برنامج غوث اللاجئين الافقان في السنية للاللية ١٩٩٣ – ١٩٩٣ وسنطيب بياكستيان من الكونسورتدوم المسمى «مساعدة الكونسية الدورتدوم المسمى «مساعدة الكونسية الدورتدوم المسمى «مساعدة الكونسية الدورتدوم المسمى «مساعدة الكونسية الكونسية الكونسية الكونسية الكونسية المساعدة المسا

بجروح في القتال ونقلوا الى باكستان امس للعلاج.. وقالت المصسادر ان هسؤلاء العسرب كأنوا يقاتلون لحساب «الحزب

الاسلامي» الذي يتزعفه حكمتيار في محاولته خلع الرئيس رياني، وان القتل والجرجي سقطوا في معركة مع قوات حكومية قرب قلعة بالاهسار

فتأة العتبة في مصر

السعندون يندعسو لاعسادة التطسامن العسربي ويؤكد اهمية حماية العراقيين من نظام صدام

> وقـــال في تصريحات ادلى بها في بيروت عقب اجتماع عقده مع رئيس

> > لاتعارض «اعلان دمشق» كمباديء وميثأق بديل لاتفاق الدفاع العربي

البرنانيين اللبناني والكويتي لتصحيح المسار العربي، خاصة وانه لايجوز ترك اوضياع الامة

والسلمين في البوسنة والهرسك بعيد

وقال السعدون في حديث لصحيفة «الإهرام» المصرية أمس أن المشكلة الاساسية هي عدم وضوح السرؤيسة

البشارى: عدم تطبيق اسرائيل القرار ٢٩٩ فرصة لمنع الغرب من استمرار معاقبة ليبيا

كابول \_ وكالات الانباء: قال وببي القتلى فلسطيني وسعيودي وجراً فري وسوري وكويتي، وقد دُفَّن القتل جنوبي كابول، ونقل الجرحي الى مستشفى الفوزان في بيشاور الذي تديرم جماعة اغاث كويتية، وإلى مستشفى آخر بديره الإفغان.. وفي اسلام أباد قال متحدث حكومي باكستاني امس أن بالاده تسعى للحصول على ١٣٧ مليون دولار من «كونسورتيوم» يشرف عليه البنك

قيَّدَ اعلنَ امسُ الأولُّ عن النَّـوصَّلُ الى هدنة بين الحكومة الافغانية و «الحرْبِ ٱلْآسلامي» بـرَثَاسِــة قلبِ

ويطالب حكمتيار رياني بضرورة التنحي واختيار رئيس جسيد لافغانستان من جانب احسزاب المجاهدين، واجراء انتخابات عامة

العرب يقاتلون مع للصاهدين في افغانستان، لقوا حتفهم في معركه في كابول، وان ١٥ أخرين اصيبوا

براءة المتهمين بقضية

للمواطن العربي بالنسبة لاغلب الاتفَّاقيات والقَرآرات، وطالب بان تطرح جميع الأتفاقيات والمعاهدات قبل تسوقيعها للنقاش والحوار

-وحول الجانب الامني في الاعسلان وتوقيع الكويت اتضاقيات امنية لنائية مع الدوّل الغربية قال أن هذا حق مكفول لكل دونة، وليس لنه اي تأثير على الاعسلان، بل على العكس يقوي الأعلان.

رئيس مجلس الامنة الكسويتي ان بَرامَجَ المُساعدات لم تنخفضٌ قَيمُتها مَنْ ١٠٥ مليار دولار ألى ٥ر٦ مليار كما تردد، ولكن الرقم الاخير هـو نسبـة مساهمة څلاث من دول اعلان دمشق في البرنامج من بينها الكويت.

دولار قسال السعسدون أن حقيقسة ماحدث هو ان بالاده اتخذت قرارا بعد الغرو بتعويض الـدول التي تُضررت مَّنْ ألغزو العَـراقي ومنهـــ

الخاصة بهما في المرحلة الانتخابية

للجامعة العربية رسميا ان بلاده ترى ان امام العرب فرصة نادرة لمنع الدول الغريبية من حمل مجلس الامن على تصعيد العقوبات ضد ليبيا بعد فَشُّلُ الْمِلْسِ فِي الْزَّامِ اسرائيلٌ بِتَنْفَيِدُ القرار ٧٩٩ الحَّاص بعودة اللبعـدين القلسطينيين. واعلىن البشساري ان دول اتحاد المغرب العربي تعقرم التحرك بــاتجاه مجلس الأمن للعمل على رفع الحقار الدولي، والعقوبات المَفْروضَة على لَيبِيا، تُطَـّزا لــُلاّضْرار التي نتجت عُنها في منطقة المغرب العربي بشكل عام، موضحا أن تأجيل اجتماعات اللجنة السباعيـة العُــربيــة المشكلــــة لحل ازمـــة «لوكيربي» يرجع الى وجود ارتباطات سابقة لوزيري خارجية مصر وسوريا، وانه سيتم تحديد مـوعـد لاحق للاجتماع الوزاري في تونس

خلال اجتماع مجلس الجامعة اليوم

بِاكستانَ» وَمَقَرَهُ بِاريسٌ ١٤١ مليون

ذولار يشكل مساعدات تقدية وغذائنة

لنحو ٧ر١ مليون لاجيء افغساني مازالوا يعيشون في ياكستان، اضافه الى ٣١ مليون دولار لتكاليف النقل... وستستخدم المساعدات ايضا، في

تمويل مشروع له اولوية قصوى تمويل مشروع له اولوية قصوى لاصلاح النساطق التي أفسدها اللاجئون الافغان اثناء اقامتهم في

الرئيس القلبيتي ڤيدل راموس لدى افتتاحه امس في مانيلا مؤتمراً وطنيها تحت

عنوانَّ "وَمَّة حوْلَ ٱلسَّلَام وَالنَّظَامَ فِي الطَّبِينِ» حيث تَّعَهد بشَّن حَّملةٌ ضَّد ضَياطاً

رامـــوس يـــرفــض تحذيـــرات

مانيلا \_ رويتر: رفض رئيس القلبين فيدل راموس امس تحذير الثوار المسلمار

للجيشٌ من أحتمال اندلاع حرب شاملة في جنوب البلاد ما لم يوقف هجومه الـذَّ

سَنَّهُ حالما انتقاما اقتلهم ٢٥ جنديا بحَّريا يُوم الثَّلاثاء المُأْضِّي. وقال راموس ازَّ

ٱلشرطـة انضمت الى الجيش في العمليـة الَّتِي يَشْنهـا ضـد، ٣٠٠ ثُـاثَر في جـَّزيَّـرةٌ

سموصه الصعف المجنود بهدف اعتقال المسئولين عن الهجوم لكنه اعرب عن بازيلان حيث قتل الجنود بهدف اعتقال المسئولين عن الهجوم لكنه اعرب عن اعتقاده بان هذه العملية لن تعرقل جهوده لاجراء مغاوضات سلام مع جبهة مورو للتحرير الوطني ثلثي تقاتل من اجل الحكم الذاتي للمسلمين بجنوب القلبين.

وار السلمين بجنــــوب الفلبين

الجِّيشُّ والشرطَّةُ المُتورطُينَ مع عصابات الْآجرام (رويتْر).

## ربساني يمسرض على حكمتيسار

وكان المُتَّحدث باسم رئيس بعشة الوساطة الباكستانية خالد خواجــة الدين حكمتيار، بعد قتال حداد شهدته العاصمة كايول في الأونة الاخبرة، واسفر عن مقتل خمسة الاف

وساد هدوء نسبي ارجاء العاصمة كابول عقب الإعسلان عن الهدسة وخرج الناس لشراء احتياجاتهم حَدِثُ تعانى كَابِولُ مِن نَقْصُ شَدِيدُ في آلمواد الغذائية والوقود..

وقالت مصادر عربية في مديشة يشاور الباكستانية أن تسعة من

شُغُلُتُ الرَّأِي الْعَامِ في مِصْرِ فَتَرَةً طويلًا في العبام للأصى. واستثنت للحكمية في حُكمها عبراءة للتهفين جمال البخري رمحاسب، وجمال أبق الحمد «عأمل» ألَّ مضارب أقوال للجني عليها. وقالت ان حيثيات الحكم سوف تصني كاملة بعد استوعين وقد أغمى على للتهمين في قلص الإتهام بعد النطق بسالحكم من فسرط الإبتهاج بالبراءة.

الشعبى من خلال البرلمانات العربية حتى تَكُونَ لها مصداقيتها، وحُتَّى لايفساجا بها المواطن العسادي

وبألنسبة للجانب الاقتصادي اكد

منير مدرسة بني شقير الإعدادية في منفلوط. ومن نباحية اخبرى اسفرت حملة امنية في الفيوم عن ضبط سبعــة من التطــرقين احيلــوا ويشان الانباء التي نشرت حول مساعدة الكويت لتركيا بمبلغ مليار للنيابة لاتهامهم في قضايها عنف وارهاب وترويع المواطنين.

تَرِكِياً التِي تَقْرِر لَهَا مِبِلِغٌ مَلِيّارٌ دولُار في عام ١٩٩١، سددنا الجِزِّء الأول مَّنه، وفي عام ٩٢ ســددنا الجــــزء الثانية، ونسيد حالياً الجزَّءُ الثالث.

امسٌ جوله ثانية منْ الانتخابات

اعتقال ٩ ومصادرة كميسات من الأسلمسة والعتساد ومن جهة اخرى اجريت بالكويت البركَّانْيَةُ لشغَلُّ مقعدين شاغريْن في البركان بسبب الغساء النسائج

وقالت مصادر في مقديشو ان للسلمين المعتقلين ينتمون وفي تصريحات أدلى بها في مقديشو امس، اعلن متحدث باسم الاممُّ المتحـَّدَّة ان القـواتُ الْـــوليَّــة ستنتشر على طـول الْحدودُ الصومالية ـ الكينية، والصومالية ـ الاثيوبية..

وزير السياحة المصرى:

۷۰۰ ملیون دولار

خسائر السياحة

القناهرة، اسيـوط \_وكــالات

الإنباء: اعلنت السلطات الإمنية

للصريحة امس أن اجهرة الأمن

اعتقلست «امیر» الجماعــــات

المتطرفة في منقلوط وشلاشة من

اعوانه بعد قليل من اعتدائهم على

بعض الواطنين بالجنازيس. في

وقت اعلن وزير السياحة فؤاد

سلطان ان هجمات التطرفين على

السياح كلفت مصي ٧٠٠ مليـون

وأعلن اللواء عبدالوهاب الهلائى

مساعد وزير الداخلية ومدير امن

اسيوط ان امير الجماعسة للتهم

يدعى جلال سيد اسماعيل وهو

وقال المتحدث فاروق مولوي أن خطَّة الانتشار وجدولها الرمنى سيطبقان وفقا لتوصيات اعدها الدكتور بطرس غالي امِينَ عَامِ إِلَّامِمِ الْمُتَّحِدةِ، وسَيرِ قَعها الى مجلس الأمنَّ الدوِّليُّ خَــلالًّا وقُـالٌ مسئـُّول و في الامم المتحدة ان مجلس الامن سيحهد الجدول الزمني لانسحاب القوات الامريكية وتسليم القيادة نقوات الامم المتحدة عندما يقدم الدكتور غالي مقترحاته..

وقال مسئولون في «البِنتَّاجون» انَّ قُواتٌ امريكيــة ستبقى في الصومال لتشارك ضَّمن القوة للتعددة الجنسيات، وهـو الامرِّ الذي يعد سابقة تاريخية، خـاصـة انها ستكـون تحت قيـادة

واشارت انباء في واشنطن الى ان اختيار قائد تـركي مسلم على رأس القوات الدولية بالصومال، يرمي الى تبديـد مخاوف بعض الدول العربية، وكذلك الولايات المتحـدة، لان تـركيــا عضــو في مقديشو \_وكالات الانباء: هاجمت قوة امريكية \_بلجيكية مشتركة معسكرا للمسلحين في الصومال، واعتقات تسعة منهم، وصادرت كميات من الاسلحة والعناد في اعقاب اعتداء شنت مجموعة مسلّحة على احدى القرّى وقتلَّت فيه أحد سكانها قبل حلفٌ شمال الاطلنطي..

رداً على اعتدائهم على قرية صومالية

قوة أمريكية بلجيكيسة تهاجم معكسراً للمطحين

صحة المتعالى المستعيد والمس المهلة التي حددتها القوات الإمريكية الزعماء الجماعات المسلحة في الصومال لتقديم قوائم تقصيلية بالمعدات المسكرية الخفيفة والثقيلة التي يملكونها وحجم ما لديهم من رجال..

○ جنود امريكيون في وسط العاصمة الصومالية.. (رويتر)

وقال مُسْفُولَ عسكري غربي في مقديشو ان القوائم التي سيقدمها الرعماء الصوماليون ستتم مراجعتها واختبار مصَّداقيتها، واضاف انه ستتم مطَّالبتهم باستكمالها في حـالــة

وتسعى القوات الدولية في الصومال الى تحجيم المسلحين وتحديد امَّاكن وجودهم واعادة توزيعهم في مواقع جديدة.. وكانَ للبعوثُ الأمريكي الخاص ألَّى الصُّومال رُّوبِرتَ أوكلي قد قام الليلة قبل الماضية برِّيارة للمنطقة الشمالية الشرقبة من الصومال، للمرة الاولى منذ توليه مهام منصبه، للاستماع الى شكاوي بشان تجاهل قوات حفظ السلام مدينة «بيصاصو» على الرغم من أستمرار هجمات المسلحين، والقوات الوالية الحمّد فــَارحَ عيٰـديّـد رئيسٌ حـٰزب المؤتمر الصّـومــَالي للوحـــــد على

#### فلسطينى يقتل جنديا اسرائيليا ويصيب اخرين قوات الاحتلال تعـدم ستــة فلسطينيين دون محاكمـة



أبعدته سلطات الاحتلال الاسرائيلي لمدة ٢٢ عاماً.. (رويتر)

القدس المحتلة \_وكـالات الانبـاء: شنت سلطـات الاحتــلال الاسرائيلي أمس حملة واسعة النطاق عقب مقتل جندي طعنا بالسكين واصابة والده وامراة بجروح في القدس المحتلة، وفي الوقت نفسه قَــالت جماعـة فُلسطينيةٌ لحُقُوقٌ النُّنسان أن جيش الْأحتــلال الاسرائيلي اعـدمْ ستــة فلسطينيين في قطاعٌ غرة دون محاكمة خلال اسبوعين.

واعلن المفوض رافي بيليد قائد شرطة القدس للحتلة أن قوات الشرطة

الاسرائيلية اعتقلت ١٣ مشبوها بعد اغتيال الجندى.. وافاد مراسل وكالة «فرائس برس» ان احد هـ ولاء المعتقلين (عشرون عـامـا) أخضع على القور لللستجواب بعدان عثر معه على ثياب عسكترية ولوحظ وجود آثار دماء على ثيابه.. وستنادا الى مصادر الشرطة قان

متوسطة في البطن...

اليهودي حيث وقع الهجوم.. الانسان ان الجيش الاسرائيلي أعـــدم ٦ فلسطينيين في قطاع غرة المحتل دون محاكمة خُلالَ اسبوعين.. وقالت «جماعة الحق» التابعة للجنـة السدولية للمحلفين في الضفة الغربية المحتلة، انها حصلت على شهادات خطية من شهبود عن شلاشة أُحداث شدخصُ

وقالت الجماعة في بيان اصدرته ان الادلَّة تثبت أن الفلسَّطْينيين اعدموا اثناء احتجازهم لـدي السلطـات العسك. بــة. الإسرائيلية دون أن يظهروا اي مقاومة.. واضافت ان واحدا فقط من الفلسطينيين حاول القرار.. ولم يكن لىدى الجيش اي

يحزقل مزراحي (٢٨ عامـا) الدي كـان ينتظر الحافلة في حي ارمون هانتسيف اليهودي في القدس الشرقية في حوالي

السادسية والنصف صباحيا مات متأثرا بجروح اصابه بها الشخص السدي هناجمته وهنو يصبح «اللسه وقالت للصادر أن المهاجم أنهال طعنا على شخصين آخرين بينهما والد مزراحي

تعليق فوري..

وسط الشارع، ووجه احد الجنود

الاسرائيلي امس.. (رويتر)

نَفُسه الذي أصيب في رأسه، اضافة الى امرأة في حوالي الثَّلاثين، اصيبت بجروح

واشارت الشرطة نقبلا عن الشهود الى ان مرتكب الهجوم وهنو شناب في حنوالي العشرين قر باتجاه حيين عسربيين في القدس الشرقية، هما حي جبل للكبر وحى صور باهر القريبين من الحي وقالت جماعة فلسطينية لحقوق

تأكيدات اسرائيل بان جنودها كــانــوا في

وقَّالُتَ الجَّماعة ان الجِنود الذين كــان يرافقهم اسرائيلي في ملابس مدنية قيدوا يوسف الغول (٣٠٠ عاماً) داخل منزل في مُدينة غَرْة يوم ٧٧ ينايـر ئم اقتــادوه الْي

قوات الاحتلال خلال اعتقال متهم بقتل الجندي

بندقيته الى المعتقل وقتله برخة من الرصاص، وللتأكد من انه لقى مصرعه، اطّلق الاســــراثيلي الــــذي يَـرـــــدي ملابس مدنيـة عـدة طلقــات عليــه من

واضاف انه في الخامس من فبرايسر اوقفت سيارة جيب عسكرية سيارة محلية وفتح احد الجنود بأبها الخلفي واطلق عدة طلقات شارية على ثلاثة

وقــالت الجماعــة ان ذلك الجنــدي وجنَّديا آخر اطُلقا النار في الهواء وفتحــــّا الْبِيابُ الإمسامي، ثم اطلَّقَا النِّسار على فلسطْينيين اثنيَّ في الْمُقدمة.. واضافَّت انَّ ثلاثية فلسطينيين قتلبوا واصيب اثنيان

وقال البيان ان اربعة شبان فلسطينيين ملثمين كانسوا يكتبسون . شعــارَّاتُ على حــاًنْظ في مخيم النصيرات في العاشر من قبراير عنَّـدمــا اقترب منهم اربعة رجال في ملابس مدنية..

ً وقالٌ مُتحدّث بأسم الجماعة، ان لحــد الشَّبَانْ وكان يحمل سيفًّا، القي بــه على الأرض، وقتل الجنود المتنكرون بالرصاص شابا آخر يحمل بلطة اثنا هروبه بعد ابتعاده ثلاثة امتار دون محاولة اعتقاله.. واضاف أن الجنود فتحوا النسار بعبد ذلك على الشساب الاول الذي كان محتجزا قائلا ان عمس القتيلين كان اقل من ١٦ عاما..

وقالت صحيفة والنهاري المقدسينة ان قوات الاحتلال اعترفت يوم الجمعــة، أن عدد الفلسطينيين النين قتلوا عام ١٩٩٢ برصاص قوات الاحتلال تزايد بنسبة ٥٠ بالماثة عن العام السابق وذلك بضلاف لُلعالِ ومُساتُ التِي أَعَلَّنَهَا رئيس

ً وقيال نساطق عسكري ان ١٢١ فُلسَّطينيا قتلوا مقابل ٨٠ فلسطينيا في

#### ويتسوقع حسربيا عليهنا من أصحباب المصالح الخاه الشعب الإمسريكسي الى أن مقترهساتسه المتعلقة بسألُضرآئب سناتي واكثس دومينيتش وهو عضو في لجنة الميزانية تقدمية، عما اعتاده الامريكيون خلال بمجلس الشيسوخ ان اي زيسادة في الضرائب على الاعمال تؤدى في النهاية الى عهود الرئيسين رونالد ريجان وجورج بوش.. وذلك بالقاء العبء الضريبي فقد وظائف الإكبر على عساتق الفئسات الاكثس ثسراء في وقد وصفت مصادر سياسية خطاب

ون بهميد لاعيلان خطتيه الاقتصياديية

أساسها رفع الضرائب على الاغنياء وخفض الانفاق

واشنطن \_وكالات الانباء: قبل ساعات

من الخطاب الذي يبوجهه السرئيس

الامريكي الجديد بيل كلينتون صباح

اليوم تمهيدا لإعلان خطته الأقتصادية

المنتظرة، قال مسئولون في الإدارة

الامريكية أن كلينتون سيدعو الشعب

لبذل تضحيات كبيرة لانعاش الاقتصاد،

ولكنه يتوقع ان تعلن جماعات للصالح

الخاصة حربا على خطته التي ينتظر ان

تعتمد على فُسرض ضرائب جَسديسدة

وتخفيض الانفاق العام، والتي يمكن ان

ويعتزم كلينتون اعلان برنامجه

رسميا امام الكونجرس بمجلسيه غدا

(الاربعاء) لكنه ينسوى الترويج لهذا البرنسامج في كلمتسه الى الامسة عبر

التُلُفريون (في السائسة من صباح اليوم

بتوقيت الامارات) ثم يقوم بجولة في

وقد اعترف مساعدو كلينتون بان

الاسبوع الحالى سيكون حيويا بالنسبة

لنجاح رَّئاسة كلينتون، لكنهم تـوقعـوا

تقجر معركة ساذتة بصطحم قبها

والاثريباء. وقبال لحيد مسئولي البيت

معركة كبيرة.. «وهو مستّعد لها وليست

ان الخطة ستـدعـو الى اجــراء خفض في

وقال ليون بآنيتا مديس مكتب الادارة

والميزانية أن البرنامج سيتطلب قدرا من

التضحية يوجه عبام، وهبو نفس الخط

الـذي عكسـه كلينتـون في كلمتــه عبر

الاذاعة يوم السبت للاضي عندما قال:

هسنبنى امريكسا بحيث يسدفع اكثسر

المُميزينَ نصيبهم العادل». وقالُ بانيتــا

ايضا ان كل واحد سيساهم بنصيبه

بشكـل مـــا.. ليـس بــــدقــع الضرائب

بالضرورة، وانما قد يكون ذَّلك بتقليلُ

وعندما سئل ان كانت الاعباء ستزيد

على فئتى الدخول للتوسطة والمنخفضة

قـال «فيما يتعلق بضريبــة الـــدخل لن

يمسهما شيء.» وقال بأنيتا انه يتوقع

ان يثور اصحاب للصالح الخاصــة على

كما توقع توماس فولى رئيس مجلس

الطاقة من شانها جمع المليسارات من

الدولارات. لكن بــاندتــا قــال أنــه لم يتم

اتخاذ قرار بشأن ضَريبة الطاقّة،

واضاف ان كلينتون ينوي زيادة

وسيحاول الّحد من التكاليف بــالنسب

صحبة مجانية للمسنين.

تريليونات دولار.

لُلاطِّباء المشاركين في برنامَج يوفر رعاية

وقال إنَّ الحَّكومـة تُنوي حَفْض ٣٤

مليًّار بولْار من تكاليف أدَّارَة الشُّدُون

الحكومية، ويتوقع أن تحقّق هــفهّـا

بتقليل العجز في لليزآنية الاتحاسة الذى

يزيد على ٣٠٠ مليار تولار بنصو ١٤٥

مُلْيَار دُولار عنام ١٩٩٧ ويَـزيد أجمالي

ديبون الولايات المتصدة على اربعسة

وَمِنْ جِانبِهِمْ اشار جمه وريونِ الي

انهم سيطالبون بمزيد من خفض الانفاق

بدلا من التركييز على زيسادة الضرائب.

كل دولار زيادة في الضرائب.

«اننا سنقاتلهم نحن والشعب».

انحاء الولايات للتحدة.

تُصبح حاسمة بالنسبة لرئاسته كلها.

اساسيا بالنسبة لمستقبل رثاسته على مدى السنوات الإربع القادمة. وقبالت انّ الشعب الامريكى سيصدر حكمسه عليسه بناء على ما سيتضَّمنه هـذا الخطـات.. وخاصة فيما يتعلق بسالخطشة الإقتصادية.

كلينتون المنتظر اليوم بانبه سيكون

وقالت أن كلينتون سيحاول على الخدمات الصحية وتوفير خدمات افضل الأرجح أن يطمئن القطاعات الاوسع من

عشية استئناف محادثاته مع رئيس البرلمان يلتسين يلغى جميع ارتباطاته الخارجية

المجتمع وهى الطبقات التى استفادت

اكثر من غيرها خلال حكم الجمهوريين.

وأضافتُ انه على الرغم من الخطـوات

التي سيعلنها الرثيس الأمريكي لخفض

الانفاق العام بنسبـة كبيرة.. الآ انـه من

المنتظر ان يعلن في السوقت نفسه عن

معونات لمساعدة الطفولية ودعم



 حنود حرس الشرف يضلعون اكاليل من الزهور امام الجندي المجهول قرب الْكرِمْلِين خُلَّال احْتَفَالَ بِالذِّكْرِي الْرابِعِـةُ لِـلَانْسِحِـابِ السَّوْفِييتي مِن افغانستان حيث لقى قرابة ١٥ الف جندي مصرعهم. (١.ف.ب)

موسكو ـ وكالات الانباء: غادر البرئيس البروسي بسوريس يلتسين موسكو امس في بداية عطلة مفاجئة مدتها ١٢ يومياً، عشية المسادثات الهامة التي كان مقررا ان يجريها اليسوم مع خصمسه رئيس البرلمان رسلان حسبولاتوف حول الصراع

وبعد ساعات من النكهنات حول مصير هسذه المبساحثسات واحتمال ارجـــاًئهـا، اعلنْ متحــدثــان بـــاسمى ىلتسىن وحسى ولاتوف ان موع آلاجتماع لايزال قائماً. وقال ناطق باسم يلتسين أن الرجلين سيجتمعان اليوم على الارجع في الكرملين ـ وربماً مسرة اخسري يسوم الخميس ليصاولا تسبوية الخلافات بين السلطتين البرئآسيية والتشريعيثة وتحديد من سيحكم روسيا: الرئيس

وكان متحدث رئاسي قد اعلن ان يلتسين يستجم في منزل ريفي خارج موسكو وان كل اجتماعاته المقررة مع روار اجانب الغيت رسميا من جدوله، لَكُنَّ الْمُحَدِّثُ شُـدُد على انْ صُحْــة يلتسين جيدة برغم انه يشعس بالإرهاق نتيجة لضغط العمل خلال الاسب وعين الماضيين، مشيرا الى ان الرئيس اتخد قرار بدء هذه العطلة بعد أن انتهت الجولة الاولى لمباحثاته

مع جسبولاتوف بالفشل يوم

على السلطـة في مـوسكــو والازمــة

الدستورية المحتدمة بينهما.

الخُميسُالمُاضي. وقالت وكالة «اسوشيتدبـرس» ان

ان يبدأها رولان دوما وزيّر الخارجية الفرنسي لموسكو اليوم تأجلت الى اجل غير مسمى بسبب أرتباطاته هو

ونظيره الروسي اندريه كوزيريف ومن ناحية أخسري قبالت وكبالية انْباء «انْتَرْفاُكس» أَنْ روسيا سَتُوقَف قريبا البيع الاجباري للسل الـزراعيـة للـدولـة في اطـار خطـة لتشجيع الانتاج الزراعي بعدان توقف المزارعون عن بيع منتجاتهم للدولة، وبداوا يتحولون الى الأسواق الخاصة المريحة. واشارت وكنالية «رويتر» الى أن وقف البيع الالسرامي يعني انهيار احد الإعمدة البرئيسي للنظأم الزرآعي السوفييتي السابق. و في ألسو قَت تَقسـة نَظُم مئـاتُ من

اعمال منساحم الفحم المضربين عبن

العمل في القطب الشمائي بسروسيسا

اعتصامًا تحت الارضُّ في وأحد من

يلتسين قد ينتهاز فارصاة العطللة

لِمُواصِنَّةُ العَمْلِ فِي كُتَابِهُ الذي يسروي فيه دوره في افشال انقلاب اغسطس

وفي بساريس اعلنت الخارجيسة

الفُرِّنُسْيَة انْ الزيارة التي كان مُقَّررا

اكبر المناجم مطالبين بالافراج عن رعيمهم المعتقل. وَيْ تُطور لم يكن يخطر على بال الحد اتفقت المخابرات إلالمانية والروسية على حشد مواردهما في المعشركسة ضسد تجارة المخسدرات غيرالمشروعسة والارهسساب ووقيف عمليات تهريب السلاح والمواد

## البقساء لله

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره يت قدم

رئيس وأعضاء مجلس ادارة نسادي عجمان واللاعبون والعاملون ومشجعو النادي

بخالص العزاء وصادق المواساة الى أسرة المغفور له فقيد الشباب

أحمد عبسد اللسه ابسراهيسم علي

لاعب فريق الناشئين لكرة القدم تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته ﴿إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

الثلاثاء ٢٤ شعبان ١٤١٣ هـ المواقق ١٦ قيراير ١٩٩٣ م

ونوه الوزير الإيطالي بالنجساح السذى حققه معرضٌ آلنفاع الدُّولي «ايدكس ٩٣. في ابوظبي سواءً من حيث الاعداد او الْتَنْظَيْمِ أَوَّ حَجِمَ المُسْارِكَةَ السَّولِيةَ فِيَّ المُعسرِضِ السذي يضساهي مثيلسه من

العاهل المغربي استقبل صباح الأحمد

● بقية المنشور صـ١٠ قام بها النظام العراقي داخل^^ التراب الكسويتي، والضا علف الاسرى

الكويتيين في العراق والذين يوجـد بينهم الشيخ صبساح الاهمد في لقساء صحف بالرباط، أن العاهل المغربي «قدم لذا نصائح رشيدة يمكن أن تغيدنا في الضغط على النظام العسراقي كي يطلقً سراح الإسرّى الكوينتيين وّهوَّ المؤضَّـوعُ الذيّ يهم حكومة الكّويّت بالدرجّة وفي اجابة عن سؤال ءللاتحاد، حـول العراقيل التي تواجه مشروع قمة عربية طرحته اكثر من عاصمة عربية قال ورير

الخَّارِجِيةِ الْكويْتِي: «ان الْكُويِتُ لَيْسُتُّ هي العقبة امام عقد اية قمة عربية».. ولكنها ترى ٰان النظام العرَّاقَي يحول نونَ اينَة مُحَاوِلَـة لِسُرَابِ ٱلصَّـدَعَ فِيَ العُلَاقَات العربية.. وأكد الشيخ الصبّاحُ الاحمد انسه لمس خسلال اجتماع وزراء خارجية الدول العربية الاعضَّاء في الجامعة العربية الاخير، الفتور وانعنام الثقة لدى الاطراف التي كـانت هُنحيــة

تأجيل الجلسة الختامية الى اليوم

وزراء «أوبك» يواصلون اجتماعاتهم فى فييننا الكويت ترفض اقتراها بخفض انتهاجهها ٢٨٪ انتساجهسا وذلك بسبب الظسروف فييسا \_وكالات الانساء: واصل

وزراء النقط الاعضاء في منظمة البلدان المسررة للنقط «اويك» أمس اجتماعاتهم للبوم الثالث على التوالى والتي تهدف الى الثوصل الى حلَّ وسط يفسح المجال لاتفاق على سقف ألانتأج والحصص الانتاجية للدول الإعضاء خلال الربع الثاني من هذا العام وذلك سعيا لدعم اسعار النفط

وقيد شهيدت الاحتماعيات امس مليوني برميل يوميسا الي ١,٤٣٨ مليون بسرميل في اليسوم اي ٢٨٪ من

رسالة لرئيس الدولة من الرئيس الايطالي المعارض الدولية العسكرية المتخصصة. وحضر المقابلة سمو الشيخ سلطان

> ولي عهد ابـوظبي وعند من السلـولين وسعادة جيوفاني فريرو السفير الايطاني لندى الندولية والنوفيد المرافق للبوريس

بن خليفة أل ثهيان رئيس ديبوان سمو

للنظام العراقي. مـا يعني ان لم الشمل سوف يستغـر ق وقت الا انــه لن يكــون وأوضح ان الكسويت يمكن ان تعسيد ورصع بن المسويات يمثل التعليب علاقاتها مع جميع الدول العربية التي تحالفت مع النظام العبراقي باستثناء العسراق والاردن.. وفي شان اعسادة العسلامية قال الذات مع منظمة التصريب الفلسطينية قال ان الخلاف مع المنظمة لا المناهدة على المناهدة المن

ينسحب على الشعب القلسطيني السذي تعتبر قضينه قضية عربية قومية.. ومن جهسة اخسرى رفض السنسول الكويتي اي ربط بين وجود قوات اجنبية ق الْكُويْتَ وَالْشَاكِلُ النِّي تُسواحِهُ تَنْفَيْنَدُ أعلان نمشق.. واكد ان أعلان دمشق لم

رسے من جانب آخر، اعلنت شرکے «جنرال داينا ميكس، الإمريكية امس أن الحكومة الكويتية وقعت على خطاب نوأيسا لشراء ٠٠٠ كُنْ دَبَائِةٌ قَتَالَيْةٌ مِنْ طَرَازُ وَابْرَامَـزُ امْ ١ أر ٢ أو. وقالت الشركية انها تُتَـوقع ان تتبادل الحكومتان الكويتية والامريكية

قريبسا ربسآئل العرض والقبول وهى تكاليقه التيائية بعد..

الخاصة التي تمر بها منذ الغيزو العراقى والدمار الثذى لحق بقطأع النفط والبنية التحتية للكبويت، وفي الوقت نفسه قال مستسول كويني أن بلاده عرضت حلا وسطا بالقبول بنصيب أقل من الذي طلبته في بدايــة

> ق الاسواق. العديد من الاقتراحات وحلول الوسط وذلك بعد ان عارضت الكويت خُفض انتاجها من النفط رغم الضُّغوطات الكبيرة من دول النظمة، وقد ذَّكرت مصادر مطلعة أن الكويت ترفضُ خفض انتاجها الحآتى والبالغ

الاجتماع ولكــن وزراء «اوبــــك» وفي الوقت ذاته قسال متسحدث نيجيري أن بسلاده أبلسفت وزراء نَفُطُ «او بسك» انها لن تَخَفُّضُ انتاجها أكثر من ٥٠ الف بسرميل

وفي وقت لاحق اعلن متحدث بلسان «اوبك» أمس ان وزراء نفط النظمـة قرروا تأجيل جَلسّتُهم الختامية الى اليــوم، وأكنــه لم يحدد مــوعـــد الجلســة.

حاولت قافلة اغاثة تأنعة للامم التتحدد شق طريقها عبر الحدود بين صربيسا والبوسنيَّة لتوصيل معيونيَّات الَّي الَّاف المسلمين الجوعى في شريط تشيرسك شرق البوسنة. الآانها اضطّرت للأنتطار تنيجية للفياوضيات بين المفوضية القليا لشنون السلاجثج

> وفي البوقت نفسته دعت السولايسات الصربية على مسلمي البوسنة بينما

ان الولايّات لَنتَحدةً على استعباد الوضع كافة ثقلها الى جانب تنفيذ خطة السلام التي اعلنت عنها مؤخرا في البوسنة

البوسنى والقوآت الصربية الانفصالي

ويغد محادثات استمرت يبومن اعلن وفي بساريس أعلن الجنسوال حساك

وفي حين بدأ الرئيس التركي تورجوت اوزال جولة في ٤ من دول البلقـان لبحث ازمة النوسنة ومخاطر امتداد الصراع الْيُوغَسْلَاقِ. اعلنْت منسوبة امريكا في لجنة حقوق الإنسان التابعة لسلامة

قبرار هيدشة لتمكين القياقلية من للرور بحسولتها التي تشمل ٩٠ طنا من الطحين والاغنية والادوية، ودعا منديلوسي للجتمع الدولي لمزيسادة مساعدته للبوسنة بنشر المزيد من قوات الامم المتحدة. وكانت موجة من الاشتباكات قد هزت

سرِيْيِفُو النَّيْ اسْيِقَظَّتَ فَجْسِ امس عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ ا وأسلحت خفيفه ومسدافع الهاون كما استمر اطلاق النار في جنوب للدينة التي غطاها الجليد والتي اصبحت بلاخبر او وقود وتصرضت ضواحي العاصمة لقصف محنفعي عنيف بينما هساجم الصرب مسواقه البسوستيين في غسرب سراييفو، وورثت انبساء عَن هجسوم كرواتي على بلنة تسريبين في جنسوب البوسنية لكن قبوات الصرب أعلنت انها تصدت لنه في النوف سنى بن معارك بالدفعية بن الجيش الحكومي معارك بالدفعية بن الجيش الحكومي تصنت لنه في النوقت الندى دارت فينه في منطقة كاينيتش البوسنية على بعد ٧٠ كم جنوب شرق سراييفو.

برتباركوشنير وزيبر الصحبة والعمل الْانْسانْي الْفَرِنْسَيْ انَّه حصل على موافقةً الاطراف النزع الثلاثة على تبادل الاسرى قيماً بينهم الْيُومِ.. او غدا. لِاكْسَنْدْر رئيسٌ هيئة الإركان الفرنسي

والتي مات فيها جوعاً ٢٣ شخصا بينهم ١١ طفلا خلال اليومين للاضيين.

واعلن المتحدث باسم المفوضية في مع الجانبين الصربي والبوسني بهدف

سراييفو ـ وكالات الإنباء: وسط قتال متفجر في العاصعة البوسنية سراييفو،

> والقأدة العسكريي لصرب البوسنة وَّاعَلَنْ وَرْدِرِ الصَّبَحَّةِ القُرِّنَيْسِي أَنْهُ حصل على على موافقة أطراف الشرّاء الشائشة في لبوسنَّة على تبسأدل الاسرَّى اعتبسارا منَّ ري ـــر المتحدة المجتمع الدول لاحالــة مَـرَتكبي عمليات الاغتصاب في اليوسنة والهرسك الى محكمة حسرب دولية، كما طسالبت بريطانيا الحكومات آلاؤروبية بعمارسة مريد من الضغط على الصرب. واشبار حامد الغايد الامين العآم لنظمة المؤتمر الاسلامي ألى امكأنية عقد قمة اخرى للمنظمَّة من اجلَّ وقف الاعتداءات

اعلن رئيس الإركان القرنسي ان امريكا مستعدة لإرسال قوات برية الى البوسنة من احِل تَنْفَيْدُ خُطِتُهَا للسَّلَّامِ. أ وفي هذه الاثناء اتهم خوسيه مساريسا منديلُّوسي للُبعوثُ الْحَاصُ لَفوضيَّة شنون السلاجئين الصرب بمنع اسدادات الإغْـاتْــة عنْ 70 الفّ مُسلم تّحاضرهم القوات الصربية في منطقة تشيرسكا التي انقطعت عن العبالم الخارجيّ منذ تفجر الحرب الإهلية في مبارس الماضي،

زغرب ان منديلوسي يجرى مقباوضًــاتُ

بسم الله الرحمن الرحيم يا أيتُمَا النفس المطمئنة ارجعي الي ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي « صدق الله العظيم »

بمزيد من الحزن والاسي

آل عوض وأبو عوض وأقر باؤهم وانسباؤهم في ابوظبي وفلسطين والاردن والمهجر، فقيدهم الغالى (عميد الاسرة) الماج صالح خليبل عوض

والدمحمد، أحمد، محمود والدكتور هاني والمهندس عماد الذي وافته المنية في القدس الشريف مساء الاثنين ١٥ /٢ /١٩٩٣ عن عمر يناهز السبعين عاما قضاها بالعمل الصالح.

تقبل التعازى للرجال في منزل ولده / محمد عوض الكائن في بناية الشيخ محمد بن خالد ـ شارع الكورنيش فوق شركة المعدات البحرية شقة رقم ٤ ت: ٦٥١١٦٦

وتقبل التعازى للسيدات في منزل ابنته أم جمال زوجة عبدالناصر عوض في منزلها الكائن في شارع المطار القديم بنياية محمد عبدالله حسین فوق شرکة بن موسی دباس شقة رقم ۲۰۶ ت: ۳٤٩٤٨٣ ولمدة ثلاثة أيام اعتبارا من الثلاثاء من الساعة ٦ مساء الى ١٠ مساء تغمد ألله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته

#### استقالة أيو غزالة ♦ بقية المنشور ص-١٠

ولم تنثر للصسائر السيرستيسية او الصَّحْفية في القاهرة أنَّى الاسبَّاب المباشرةُ وراء اعلان قبول أستقائه ابو غزائ عُنَّ منصبِسةُ الجِدِيدِ واكْتُقْتَ بِقُولِهَا انّ السرنيس مبسّارت قبسّ استقسالسّة

وكائت التكهنات غير السرسميـــة التي ترددت في الاوساط السياسية والإعلامية بمصر خُلال السنوات الْنَاضَيَةُ تَشَمُّ الَّي احتمال اختيار الرئيس مبارك أبو غرالة لتولى منصب ثائب رئيس الجمهورية، وهو للنصب الشباغسر منذ تبسولى الرئيس مسارك مقاليد الحكم في مصر عَقَّبُ اغْتَيَالُ الْرِئيسِ انْورِ السَّادُاتُ عَامَ

ام بوسنیة تفتش مع طفلیها على قطع ثیاب ملائمة في معسكر للابواء قرب زغرب

# بريطانيا تسعى لضغوط اكبر على الصرب

للتحدة التي عقدت في جنيف امس ان الولايات للتحدة تريد أحمالية مرتكبي موريت المصاد مريد المستة والهرسك عمليات الاغتصاب في البوسنة والهرسك الى محكمة حرب دولية وأن يتم الاعتراف دوليا بــان الاغتصاب يشكل جـريمـة

واكسنت أن السولايسات للتحسدة ستستخدم تفونف الكي تتبنى الامم المتحدة قرارا بتشكيل محكمة دولية لمعاقبة عملنات الاغتصباب المرتكية في يـوغسـلافيـا السّابقـة. واوضحت انّ ألولايات التحسدة وقعت على مشروع القرار الذي قدمته بريطانيا والداعي الى اعتبار اغتصاب النسآء جريمة حرب. وفي لندن دعت الحكومة البريطياني ة على أسان وزير خارجيتها توجلاس هرد حكومات دول للجموعة الأوروبية ال توفير للزييد من السياعيدات العُنيية لتقديمها الى دول شرق اوروبسا التي لها اتصال مباشر وغير مباشر بمناطق

وأكده يردان استمرار العقوبات الاقتصادية ضد حكومة الصرب سوف يساعد على تحقيق السلام بين الإطراف المتنازعة في للنطقة.

الصرب لتحسر يضها على منع تسدفق

الاسلُّحة والوقود عبر اراضيها ألى القوات

١٠٠ لاجيء مسلم من البوسنة يصلون الي اسرائيل اليوم

الكويت ـ كونَّا: قَـال رَاتَيْ و اسرائيل الليلة الناضية أن ١٠٠ الجيء مسلم من جمهوريية البوسنية والهرسك كنانت الحكومة الإسرائيليية قيد واققت على ايوائهم في اسرائيل سيصلون الى فلسطين المُحتلة اليوم.

ونسب راديو اسرائيل الى نائب رئيس عمهورية النوسسة والهرسك قولته لر حكومته وافقت على توجه هؤلاء اللاجئين

الامير عبدالله يشيد بنتائج مباحثاته في دمشق والقاهرة الرياض وكالات الانبياء: ننوه الامير عبدالُّلُهُ بنَّ عبَّدالعزيْز ولَّى العهد ونسائبُّ رئيس مجلس الـوزراء ورئيس الحرس ربيس السعودي بالروح الأخوية الصانفة التي تتجل دائما عبد كل لقاء يعقد بين الاشقاء في الملكة العربية يتحد بين . السعوديية ومصر وسوريا مع التفهم العميق لطبيعة الرحلة الراهنة التي تمر

بها الآمَّة العربية والإسلامية. وقال الامر عبدالله خلال الاجتماع الاسبوعي الذي عقده مجلس الوزراء السعودي برئاسته امس أن مبلحث أته مع السرئيس المصرى حسنني مسارك والرئيس السورى حافظ الاسد خالال زيارته للقاهرة وتمشق مؤخرا سيادها جُــُو من التفــُــاهم والتَـــالَاحَم واتسمت بِالوَضُوحَ والصراحَةُ نَجاه القَضَّايا ذات الاهتمام المشرك.

وذكر التلفريون السعودى ان للجلس اطلع حُسلالُ ٱلْإجتماع على عسند من النقارير حول الاحداث الراهنة بمختلف مناطق التوتّر على الصعبّ دين العربي والاسسلامي مع تحليل شسامل لجميـع الاوضاع التي تضمنتها التقارير.

وزير الدفاع الروسي يزور الكويت

الكويت وكالات الانباء: بدا وزير الدفاع الروسي بافل جراتشيوف امس زيارة للكويت تستمر يومين يوقع خلالها منكرة تفاهم عسكرية مع وزارة الدفاع المحترة لدفاة المدر الدفّاعُ الكويتية. وقال الوزّير الروسي عقب وصوله الى الكويت أمس ان ببلاده عقب وصولة آل الكويت آفس أن ببلاده حريصة على تعزيز علاقاتها مع الكويت ورعمه على تعزيز علاقاتها مع الكويت والاقتصادية، ومن جهته، أشاد وزير الحيام المحياح بالعلاقات بين بالادة وروسيا الصباح بالعلاقات بين بالادة وروسيا الكويت، وقال أن منكرة القامم الزمع وقال أن منكرة القامم الزمع وقال ديل الجائدين في كافة المجالات، وقال ديلوماسيون أن الوزير الروسي التي تخطط لشراء عشاد حربي تقدر التي قدمته بخمسة عشر مليار دولار حتى عام ٢٠٠٠،

انتخاب كوفاك رئيسا لسلوفاكيا

براتيسلافاً .. رويتر: قال مسدولون برغْآنيون ان ميكّالُ كُوفاكُ وهـ و حَليفٌ مقرب لرئيس الـ وزراء السلـ ونساكي فَـلاَّدَيْمِيرِ مَيْسَيِــارِ ٱنْتَخْبِ امِسْ رئيســاً لسلوقاكيا. وحصلٌ كوفاك على ١٠٦ اصواتِ وهو ما يزيد ١٦ صوتا عن اغلبية الشالاتة . اخماس اللازمة.

مصرع ضابط بالبحرية الروسية في انفجار مــوسكــو ــرويتر: لقى ضــابط إ أسطول البحر الأسود مصرعه عندم انْفُحِرْتَ فَيْه عَبُوة نَّـاسْفَـةَ كَـَان يَعْبِثُ ِبِهَا، وَقَمَالُتَ وَكُـالَــَةَ «ايِنَسَارِ تَــاَسَ» أَنَ الانفجار دمر القارب الذي كأن الضابط

على متنسه، لكنسه لم يسبب أي اضرار لحاملة الصواريخ التي يعمل عليها.

بالبرصياص ولم تنفجر القنبلية، وقد ومن صانب طبالب دين القيوي الجزائر موكالات الانباء: تبالت الحكومة الجزائرية «وجيهة الانقاذ بعض الضبّاطُ خلال لجراء تحقيق. \_ الاسلَّامية، لَلْحَقَّلُورَةَ الْتَهِدِيدِاتُ يتصعيد المواجهة بينهما، حيث اكند . وتقلت الوكالة عن الشرطة الملية ان للجلس الاعلى للدولية تصميمه على مكافحة الإرهاب والقضاء عليه تماميا جعيع المعتقلين سيمثلون امام محكمة خُأُصُهُ فِي الْدَيِنَةِ لَمَاكُمَتَّهُمْ بِتَهِمَةً تقويض امن البولة وررع قنابل في أماكن وبصفة نهائية. واعلن بيان للمجلس لقاشُّلة لَاغتيالُ وزير الدَّفاعَ الجِرَاثُري منشورات هدامة خالد نرار تظهر آل ای مدی یمکن ان

وقيد شكلت محاكم خياضية لها صلاحیات واسعة في ثلاث مدن رئیسیة. بموجب قانون مكافحة الرهاب الله في صدر اواخر العام الماضي لحاربية الماد الدادات الماضي المارسة

مجلس الدولة تعهد بالقضاء على الأرهاب نهائيا

مقتسل ٣ مسلمين جــــزائريين واعتقــــال ١١

الجامعة العربية تطالب بارسال لجنة لتقصى الحق

في تصريحات تصحيفة وهارتس» الأسرائيلية معارضته أجراً انتخاب أن حالب في الراض العربية المحتلة، وقال أن ذلك سيؤجل استثناف محادثات السلام.

ويُجتمع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر صباح اليوم الثلاثاء مع وزير خارجية اسرائيل شيمون باييز ونكافي

اول أقصال مباشر بين الإدارة الامريكية الجديدة وأسرائيل

ون تنصان مياسي بين ورسان وسير وقبل يوم واحدمن توجه كريستوقر الى للنطقة... .... وقد استيق نيريز المباحثات التي سيجريها كريستوفر مع عمد من السرعماء العسري واسرائيل والقاسطينيين، لإعطاء

التظياع عن موقف اسرائيل يتسم بالروت، والاستعداد التعيم

وجعد بتريز في خطاب معد مسبقا تلقاه امام منظمة يهويية

اً أَسُمِ اثْمِلُ مُسْتَعِمَةً لَتَقْدِم تَنَازُلُات في الأرض. الإنسرائيل مستعدة لإعطاء الفلسطينيين حريــة ادارة

مس بين مريد سهاه المحارف والمراح مع سوريد. وفي مؤشر واضح على للوقف الإسرائيلي اللذي يسعى لتقسيم الصف العربي علقل اطراف التقاوض مع اسرائيل قال يعرب رد. «ان اسرائيل لا تجد الطرف القلسطيني الذي يمكن ان تتعامل معه، لان القلسطينيين متقسمون، ومالعكس فان اسرائيل تجد

لدى سوريا طرفاً للتفاوض، وهي تامل ان تعدل سوريا من مقترحاتها للسلام لتصيح أكثر وأقعية بأن توافق على الحل

الوحية، والذي يقوم على ثلاثة اضلاع هي: سلام كامل، ترتيبات امنية تزيل التهديدات التي تواجه الدولتين وتحقيق تنازلات في

وقد جِعَل يْبْرِيز الإولوية للسلام الكامل، والترتيبات الامنية،

قَبَلُ مَا شَمَاهُ بِٱلْتَثَارُلِاتِ فِي الرَضِ... واعرب يبريز عن الإمل في استثناف مفاوضات السلام باسرع وقت مبغيد أنّ تم حل قضية المبعدين، كما تصور بيريـــز في

واكنت فرنسا امس ان موقفها لم يتغير من قرار مجلس الامن الدولي رقم ٧٩٩ الخاص بـالميت دين القلسطينيين، وانها تعتير للهاديء ومضعون هذا القرار «تيقي ولجية التنفيذ».

الْحَاْرِجِيةِ القَرْنُسِيةِ فِي تَصَرَّيَحَ لَهُ امسٌ، وقال ان التَصريحُ الذَّهُ

أنن بنه العقير احمد السنبوسي رئيس مجلس الامن السنوقي ومندوب المغرب لدي الامم المحسدة والمتعلق بالمعسدين

ِ الْقَلْسَطَيْنِينِ لاَ يَمْثَلُ اعْلَاتًا رَسْمَيَـا صَنَاسًا عَنْ رَثْيِسَ لُلْجِلْسَ،

ُ واتما جاءً في اطالُ لليلمثات التي جرت بينه و يَبِيُّ سَفَير اسْراثيلُ لدى الامم التحدة...

غير أن برنار قال أن للقرار الإسرائيلي يشكل خطوة في الاتجاه الذي نتمناه، ويصب في اطار مبدأ القرار ٧٩٠. وعريت حركة للقاومة الإسلامية (حماس) عن ارتساحها

للموقف الفرنسي الخاص بازمة البعدين الفلسطينيين كما عبر عنه المتحدث باسم وزارة الخارجية الفرنسية، حـول اعتبار

البيان الذي اصَدرهُ الدُّرنيسَ الْدَالِي لَجِلسَ الْامن بِانْــهُ لا يَمثلُ

للجلس ويجمل المنقة الشخصية.

ُ جُمَّاء ثلَّك على لَسَّنَان دانْيَلَ بِتُرَضَّارَ الْمُتَحَسِدَتُ بِسَاسِم وَرَارِقِي

-٣- إسرائيل تريد انهاء الخلاف والنزاع مع سوريا.

وتنازلات في الرض...

حياتهم وآقامة حكومة ذائدة.

• بقية النشور صدا •

قرار للجلس الذي نص على اعادة للبعدين قوراً... واعلنت الدكتـورة حنّـان عشراوي للبحد عثّـة يـاسم الـوقيد القلسطيني الى مقــاوضـات الســـلام، أنها لبلغت للسفر ولين في

حكومة ألرنيس الإمريكي بيل كلينتون ان الفلسطينيّيّ لنَّ

يشاركوا في هذه للقاوضات قبل عودة كل للبعسين الفلسطينيين

وتسلم الرئيس السوري حافظ الاسد امس رسالة من مُنظمة

التَّحْرِيرِ أَسْلُمُهَا خَافِظ مُرَّوَّانَ عبدالحميد الذِّي أَجِتْمع مع وزير

الخارجية السوري فاروق الشرع وبحث معه تطورات المؤقف

بالنسبة للمبعدين الفلسطينيين وعملية السلام والتنسيق السياسي السوري — الفلسطيني، وخاصة قبل وصول وزيب الخارجية الامريكي إلى النطقة..

واعربت للصادر الامريكية عن اعتقادها سأن كريستوة

يكونَ «مستمعا أكثر منَّه متحدثاء خيلال لْقياداتُه مع قيادةً

الدول التي ستشملها حولته، وثلك للتعرف على الآراء والإفكار

الدول الني سنسنه جويده، وبنت سعرت عن دور ودرسور مباشرة من اصحابها حتى تتمكن الادارة الجديدة من بلورة سياستها تجاه للنطقة وصياعتها على اساس واقعي.. غير ان المدادر نفسها اكتبت ان وزير الخارجيبة الامريكي سيقوم بابلاغ المسئولين في البلدان التي سيزورها، ان الولايات المتحدة تصر على استثناف محادثات السلام الثنائية بين العرب

وسوف تشمل زيسارة وزيسر الخارجيسة الاستريكي مص

والسُّعَـوديـة وسـوريـا والأردن واسرائيل، وعلمت ﴿الْاثَحَادِ انْ

لَبِنَانَ سَيِئِلَقَى قُرَاراً نَهَانُياً يَوْمَ الثَّلَاثَاءُ لَأُقْبِلُ حُولُ مَا اذَا كَنَانَ

لبنان سيدرج بين البلدان التي سيزورها كريستوفي وشوقعت

معدادر مطلعة أن يصل الوزيس الامسريكي أي يبروت بشكل مصادر مطلعة أن يصل الوزيس الامسريكي أي يبروت بشكل مفاجىء، وقالت أن اجتماعه مع المسئولين اللبنانيين قد يعقد في منزل السرنيس البياس الهراوي كما حصل بالنسمية للوزيس

وفي القاهرة علمت «الاتحاد» من مصادر الاماشة العنامة

للجِأْمُعَة، ان مجلس الجامعة يعترُم مطالبُّة الامم التحدة في

رسالة رسمية ترسل اليوم الى الدكتور بطرس غالى السكرت

الُّعام للْمَنظُمَة النولية، بَاٰيقاد لَجِنة لْنَقْصَى الْحَقَائِقُ الْ الاراضَّ

القُلسُطينية المحتلة، كما ابْلغت مُصادر الْأمانية والأتّحادُه ا

المجلس يُنْوي في لجتماعــه الدوري صبّــاح اليــوم اتّحَاثِـقـرار بمطالبة السكرتير العام للإمم للتحدة بتعين مبعــوث دائم لــه

ُ ومن للقرر أن تشكل الجامعة العربية لَجِنة منابعة من بعض

النول الاعضَّاء تتولى مهمة الاتصال بِالْجهات السولية المعنية

لوضع حد للتدهور الذي تشهده الراضي للحتلة.. وقالت للصادر أن مجلس الجامعة كلف عبدالجيد الاتصال

بِغَالِي لَطَالَبَتِهِ بِـاعَـادَةَ النَّظَـرَ فِي النِيـانَ الْأَخْيرُ لَجَاسَ الاِمنَ، والدعوة الى تنفيذ القرار ٧٩٩ بشكل كامل..

ودعا الناطق باسم المبعدين الدكتور عبدالع زيـل الـرنتيب امس الجامعة العربية الى للطائبة يتطبيق قرار الامم المتحـــ

وفي القُرسُ للْحَتْلَة أَكْدُ رئيسَ أَلُورُ راء الأسرائيلِ اسحق رابين

٩٩٧، ورفض مرة جنيدة فكرة أي عودة على مراحل.

بوظيفة مراقب لحقوق الإنسان في الراضي اللَّحتلة..

واسرائيل في أقرب وقت ممكن

الجماعات النظرفة. أ وفي بيان صدر في ساريس اعلنت وحُبِّهَةُ ٱلْاِنْقَادُ الْأَسْلاَمِيَّةَ ﴿ فَٱلَّجِزَائِرُ أَنْ ما تغرض له وزير النقاع خالد نزار بعد اندارا ألى للسثولين والشاركين في الحكم

للجنس الإعلى في هنيا الشان هيوييه الميعوث، ولا مويدزيارته للمغرب. ومن حسانت الحيث شكات لجنية من الخبراء في الجزائر الإعداد تقريب حول الخبراء في الجزائر الإعداد تقريب حول على تألي رئيس للجلس الإعلى للدواسة على خالى رئيس للجلس الإعلى للدواسة القوى الإشتراكية أمس محاولة اغتيال اللواء شالد بزار وزير الدفاع الجزائري.

الاشَّبْرَآكْفِ لَهُ الجِرْائرْي أمسٌ الجِيشَ

الجزائري بالشوقف عن القيام يمهام

ُ الشِّرِطِيَّةُ لَيْحَتِّلُ مُكَانِّتِ ۗ الْحَقْيَقِيْتُ ۗ وَأُ

الحيباة التوطنيسة ويعمل على العسودة

وعلى صبعيد أحر قررت المكيومة

َ مِبَاحِثَاتٌ مِعْ لِلسِنُولِينَ لِلْغَـارِيْنَةُ حَـوْلُ العلاقـات الثِنـائِيةَ بِنِ البِلْدِينِ وسبل

تحسينها. ولم يـوضح بيـأن صّـــر عن للجلس الإعلى ف هــنا الشـان هـــويـــة

الجزائرية ليقاد مبعوث الى اللغرب

سريعا الى الديمةر اطبة.

وزراء التجارة بدول · «التعاون، يجتمعون

غدا في الرياض الرياض - ق ن أ: تبدأ غدا بعقر الامانة الرياض ـ ق المناطق المقال المناطق المالية العاريشة في الريساض اعمال الاجتماع الغاريشة في الريساض اعمال الاجتماع الثامن عشر للجسة القعناون التجاري بدول مجلس التعاون اسدول الخليج العربية التي تضم وزراء التجارة بدول العاد

ويتأقش الوزراء في هذا الاجتماع عددا من للوضوعات التجارية التي تستهدف دعم مسيرة المجلس في للجنال التجناري مَنْ يَنِيْهُمْ السَّمَاحِ لَوْ اطني دول الْجِلسَ يعمارسة نشناط الوكالات التجازية والتقلَّامُ للوحدُد لِلسَّجِيلُ التَّجِيَّارِي ومشروع مركز التحكيم التجاري لسول المجلس آلدى سيقام بدؤلة البحرين. كم يناقش الاجتماع محاضر اللجان الفنية لَلْنَبِثُهُ ۗ عَنْ لَجِّنَهُ النَّعْ اوْنُ النَّجِارَى والتي لجنمعت منث الاجتماع السبايع عشر للجنة الوزارية الذي عقد بالزياض في مايو العام اللصي.

#### هيرد: الحكومة البريطانية ستصادق

على «ماستريخت» ُللتنن \_ «الاقتعاد» رويتر: قال وزيس الخارجية البريطاني توجيلاس هيرد اسس أن الحكومة ستصادق على معافية ماستريخت للوحدة الاوروبيية عماتم التغاوض عليها مع الجموعة الروروبية وليلغ البرلمان أن تعسيدان القصيل المتعلق بالجانب الاجتماعي التعاديدة لن يمتع بزيطانيا من المصالحة عليها كما هي حتى لسو تمكن حسون العمال المعارض من تمريز التعديل في البريان. وتغى هيرد تقارير صحفية السابديسان الحكومة قد تتجاور البرلان ينستُدُد سلطات خاصة للمصادقة على للعامدة

#### مقتل وجرح ٢٤ شخصيا بانقجار سيارتين في كولومييا

بوجزتا (كولومبيا) رويتز: قالت الشرطية والمالة عيان أن أربعة أشيف أص على الإلل فتلوا وببرة اكترعن ٢٠ اغزين اليور عنيما القجرات سيارتان ملقبوءتان في متابتين منحمتين أرينجونا تلصل بين الانقبارين

وقال الجنزال ارسكار بيلايز قائد شرطة الشخياص على الاقل قتلوا في الانتجسارين وجرج المحدوث وأدى الاعتصاران إل الحاق اشرار ينحق ٢٠ سيارة

### نجاة رافسنجاني من محاولة اغتيال انباء عن اعتقال منتظري

لندن، طهران ـ وكالات الانساء: قالت صحيفة «التايمر» اللسينية اس أن مصادر مستقلة اكست الأنساء التي اوردتها المعارضة الإسرائيسة من ان الرئيس هاشمي رفستياني نصا من محاولة اغتيال في طهران يـوم الاربعاء

> براسي. ونسبت الصحيفة الى منظمة «باساك خورامدين» السرية قولها ان ثمانية من رجالها هاجموا موكب الرئيس الاسرائي بالرشاشات والقنابل. وقالت «التايمـن، أن القتـال امتـد الى الشوارع للجاورة وقتل في الاشتباك

يذهب اليه الساعون لرعزعة استقرار

وشنت الشرطة الجزائرية امس حملة

اعتقالات جديدة في مدينة قسنطينة، بعد ساعــات من مقتل ٣ مسلحين في الوقــرة

القريبة من العاصمة الحزائرية. وقالت وكالة الانساء الحزائرية ان

الجِرْائِرِ وَاعْرَاقِهِا فِي الْنَاسِامُ.

خُمسة من رجال النظامَة فيما اعتقلَ الثلاثة الإخرون. وفي طهران نُكرت صحيفة اينرانية امس ان احتجاجات حدثت اميام منتزل

الطالبانى فى دمشق بىشقــرويتر بدا الزعيم الكردي جلال الطالباني آمس ريارة لسنوريسا لأجبراء محادثات مع كبار السنولين فيها، يؤكد خلالها رفض الإكراد اقامة تولة مستقلة في شمال العسراق وتعسكهم بسالحكم

اندونيسياتسعى لشراء اليورانيوم جاكرتا ـ رُويتر: قَالَ جَأْلُي اهيمسا

وقال اهيمسا للصحفيين: يجب ان نبدأ البحث عن امدادات يورانيوم من اقريقيا وكننا واسترالياً ويجب أنّ نبدأ في البحث عن وسيلة للتمويل

بحريق في الصين بكين وكالات الإنساء: نكسرت وكألة انبــآء الصبن الجديدة ان ٧٩

النبي العام لوكالة الطاقية البذريية الانسلونيسيسة ان يسلاده تسعيي للحصول على كميات من اليورانيوم لنموين اول مفاعل نووي فيها يتوقع ان يندأ تشغيله عام ٢٠٠٣.

مقتل واصابة ١٢١ شخصا

شخصا قتلوا واصيب عه اخبرون بحروق انسر انتدلاع حنزيق الليلية الْمُافِّيَةُ النَّهُمُ مَنْجِراً كَبِراً فِي مَدِيْنَـةَ «تانجشان» الصناعية شرقي بكن. واضافت أن الحريق الذي يعَنَّف أن سبيه اهمآل العمآل اثنياء قييامهم بأعمال توصيلات كهريائية أسفر عن تدمير المبنى المؤلف من ٣ طوابق

تَدِمْيِراً كَامِلاً.

# الاشخاص الذين اعتقلوا القوا قنيلة عل

المَاضِين. وقالت الصحيفة وتشير انساء واردة من قم الى استمرار الاستياء الشعبي من تصريحات ادئي بها منتظري إلى طلبت. صور قيها نفستْ على الله أيْنُو الشُّورة، وصور الأخرين على الهم مرضعات لها. ومن أحيا الحرى أكد الترفيس الإسرائي هاشمي رافسنجاني تصميم بسلام على استكمال مشروع محطسة

أأمسارى جهنت آلآعساد التجهيسزات الخاصة بهذا الشروع». واضاف رافستجاني في كلمة له شالال تقلده الليلية قبل للاضية الحطة التي تقع جثوب أيران وانتيا مصمون عل تشغيل هنمالحطة ولو امتنع الالان عن بسعين مسادي المروعية التي تقلها رائيو وأوضح في كلفت التي تقلها رائيو طوال المواصفات العالمية.

بون منعنا شركتين من تقديم

غير مشروعته وقنال ومنية يتحق ستتة أشهر تلقيدًا مؤثرات على أن ليبيا تعنى مصنعا ثانيا للاسلحة الكيماوية وعل ان شركنات عنديدة مُعَظِّمهِبُ إِلَّيْسَ مِنَّ أَ المُأْنِياً تَشَارُكُ فِي أَرْسَالُ شَعَدُّكُ لِلنِّنَاءُ مَثَلُ هَذَا الْمُنْنَعِينَ مَوْسَسَاتُ مِنْ أَوْرِيُونِيا الْفُنْدُةُ

واضاف أنه بالتخرى عن الشركتين ري س السرهين الخانيتين تبين انهما لا تصرفكن إنهما تعملان احساب ممنتع ك الأنالذ في الكيماؤية

# مركز للشرطة وجرحوا لحد الشهود

السزعيم السنيني الإيسراني حسين على
منتظري، الا الله لم ينم بعد التاكد من
النباء من باريس بشأن اعتقاله.
وقسالت صحفة واليمه وريث
الاسسلاميسة وأن محتجين اعضيتهم
تصريحات ادل بها منتظري يوم الإربعاء
للافي نظمها مسه قالي منتاه في منتذة

للاضّى نظموا مشرة ال مُنْزِلَهُ في مُنْيِنَة قم الإسرائية يسومي الجمعية والسّبت اللّم: «

بُوشهر للطاقة النووية، وقال وانثا ثيثل

معدات لصنع كيماوي ليبي

يون - رويتر: قيالت المانييا امس انها منعت شرکتن من تقنيم معنات ماصتم اسلحة كيماوية جينيند، مشتب ب بماثل مصدع الرابطة الدي تعول دول غُربية اننه يُصنّع الغبارُ النميّام ﴿ وَقَالَ بيار قوجيل للتحنث تاسم الحكومة في بۇتەر صحفى «لىس لىنىڭا تىا يىنىپ للاعتقاد بان هاتين للوسستين تعرفنان انهما تتعنام الان مع مصنع اللسلدية

ونفي أنه من الزميع لجسراء اسة. مجاكمات بديمة تصدين اسلحة يضورة

مطمم وكافتيريا صنيت فخراضيانة البنانية

صحن يومي مشاوي على الفحم سندويتشات منوعة،

عصير وكوكتيل طارج -طلبات الي النازل

شارع حمدان ت ۷۷۷۱۰۱ ـ ۷٤۲٥٧٤ ـ ابوظبي

مطمسم واحسة الخطسة ١٦٢٤٥٤

ماكولات خليجية، شرِّ قيَّة، لُسيــويــة، أوروبيــة، مشـــاوي، أسماك، مقبــلات لبنائية، حْرِفَان محشية، تعهدات الإعراس الخليجية الشَّامَل قوجميع انسواع

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج \_مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية ومأكولات

مطعم ومشاوى الفانوس ت / ۲۲۹۹۶۶

أشهى والذالمأكولات والمقبلات اللبنانية جميع انواع للشاوي خروف

للمتارّل - ابوظبي مقابل مخبر زهرة لبنان بادارة المعلم حسيب

محشَّي (كل يوم ثلاثاء ورق عنبُ لسأنات فوَّارغ مقَّادم) حُدَّمة مجانية

مطمسم وهاتسبي ابـو شســـقرة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق للصري توجد

صالة خاصة للعائلات \_استعداد تـام لإقـامـة الحقـــلات شــارع

السسلام ت: ٢٨٨٢٦٧ \_ ٢١١٣٨٧ / الكترا ٤٤٨٧٣٣ \_ ٢١١٣٨١

قدم اشهى الماكولات الايرانية ألخليجية الباكستانية حبو كباب، تكة

بالروب، دجاج شاشليك، وروست روبيان ــ، برياني مكبوس، سمك

شُ الفَلْاح ٧٥٤١٦/شُ هـزاع بن زايـد ١٥١٤٤٣ \_ ابوطبي

ادارة لينانية جسيدة ـ خبروف محشي مع مقبلات ٣٠٠ درهـم.

فروج مشـوي مع سرفيس ١٥ برهما ــصحن يــومي ــمشـــاوي.

أسماك استعداد تام للحفلات والإقراح والأعراس

عب هريس، خروف محشي حسب الطلب، استعدادا جميع الحفلات الاعراس

ـم رمسيسس ٧٨٣٣٩٥ أبوظبي

ابوظبسي

ايوظبي

أيوظبي

أيوظيي

أبوظبئ

ايوظيي

ايوظيى

ابوظبى

ابوظبى

أبوظبي

العن

۲۲٤٤۳٤\_ابوظبی

وحدة حجساج للتصويس ابوظبسي

للرشند مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩

ستوبيو ابتسام تصوير خيام

كوشات - ٦٦٨٧٠٨ - ٦٦٤٠٦٨ - أبوظيي

ستبودينو ريسم ممسورات للحقالات

کوشیات۔بطباقیات افسراح ۷۲۳۱۷۷

الامين ــ لجميــع المتـــاسبـــات ٢١٤٠٦٥

وحسدة رائسيسا للقينديسس ٢١٢٤٧٢

بيع وشراء أثاث مستعمل

علاءالدين للاثاث المستعمل/ ٣٤٣٠٨٤

فخري للاثباث المستعمل /٤٥٦٢١٤ ت

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧/ أبوظبي

السوعل لسلائمات المستعمل ت ٥٦٢٩٠

كيسراني للاثباث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجم الأحضر لسلائسات ٧٧٥٥٧٧

للنبارة للاثساث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

بلوط للمفروشات ٧٨٣٢١١ /٧٧٩٦٧٠

الإهرام للاثباث للستعمل ت: ٤٥٦٠٣٠

نفرتيتي ٢١٤٣٠٣ ـ ٣٣٣٩١٤ ابوظيي

**叫 表 架** 

الشريجي للاثاث للستعمل / ٧٩٨٧٥٤

للقطيم للاثبياث للسيتعمل ٢٥٦٥١٦

222

السرحيل والترهيل لسلائسات ٧٧٩٥٨٧

ابراهيم لللاثاث المستعمل ١٣٥٥٢٠

-

النجم الذهبي للاثاث للستعمل ٧٨٧٧٧٨

عديلــة لــلاثــاث ــ بيع شراء ٨٠٠٨٠

التهاني لـلاثـباث المستعمل ٣٢٠٣٧

خدمات ومعدات التنظيف

المنسار لخدمهات التنظيف ٧٤٤٣٣٧

مؤسسة الحريسة للتنظيف ١١١١٢ه

البوقيار للتنظيف ومكافحية الحشرات

**海景等** 

صينية \_خدمــة للمنازل\_ابوطبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

سم طربسوش





۲۱۱۶۷۸ ایوظیی شسارع الجوازات تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

الشارقة

۲۰۲۲۷۵۲ ابوظبي

TYVYYY MEN

٩٧٢٢٤٨٠ للجانين فقط

4.71.71 / .0.71100

والمنتائر والتعالم الدوري ت: ۲۷۵۷۴ و ۱۵۷۷ امي النيارك الاتكثر وثياث الخلاقي للتجارة \_ بيع وشراء كافــة

🚗 السيارات والمعدات ومحركسات السفيسزل ٥٥٣٦٦٩ ابوطبي تعتري لاعات المعقل

TTT SIZ \_TIST T 

ت ٧٨٨٦٧٧ نتىركە للقدىسى. مُفَاجِأَةُ لِلوسِمِ: بِالْأَقْسَاطُ لِلرِيحَةِ يحيس نساصسر للالكترونيات

مؤسسة عير الاقسمسار الصناعسيـة. فاثقة الدقة لاستقيال نظام الستى لايت ٧ محطبات ـ ٣٠ محطبة ـ ٤٩ محطة /

10700\$ ايوقلبي ـ فاكس 104700\$ . 338 البيع بالتقسيط ـ ستحائر ــ سح تنجيد اعمال بيكور ٢٢٣٤٢٧ ابوظبي-الشآهق للعكور

معدات صناعية مستعملة ٢٣٧٢٩٨

بالتقسيط مفروشات وسجاد واجهزة كهربائية ــ المؤسسة الثنائيــة ٧٩٣٩٠١

والانجليزية ١٠٠٠ ٣٣٠ ابوظبي شريك لمؤسسة صيانة عامة ٧٢٧٩٥٠ /

معلم حلويات عربية ١٣١٥٣١ أبوظبي 黑海岸 موظف او موظفة شهادة جامعيــــة اتقـــان الانجليزية والطباعة ضروري الكتابة الى/ ص ب: ٨٦٧ أبوظيي للايجار رخصة للدعباية والاعلان ٣٩٢١٤٩ أيوظيي

مؤسسة خاصة بتجارة واستيراد قطع اتیس۹۷۲٤۲۳۲ / ۹۷۲٤۲۳۲ سعید غيــار السيــارات (نيســـان) ٩٢٣٣٢٥ 365 شقة غرقة وصالة ٧٨٧٨٠ أبوطبي سائق رافعــة ۲۲۲۸۲۰ / ۲۳۳۸۲۰

مدرسون متخصصون لبندائي واعدادي جميع للواد ١٤٥٦٩٩٨ ابوظبي ~

تسابع في صفحة الاعلانيات المبسوبسة مكتب غرفتان وصالة بمركزي قرب السوق شارع حميان ١٣٢٧٧٥ أبوقلبي تسابع في صفحة الاعلانيات البسوبسة أختام بسرميا ٧٢٧٩٣٨ ايسوظيي أختيام ملونة اتوماتيكية كاوتشوك وأقلام بنختام

TIOY TY AGENT TY VICTOR

لغات وسكرتاريا وحْياطة وكمبيوتر ت: ٧٤٧٥٥١ العين

الامسارات للسيسنات والسرجس • ۷۷۸۷٤ ابوظیی خضال الماشلة ١١٠١٠ وابوظم من شهر ـ تلاث ستوات ونصف

جوسب للترجمة القانونسة عربي ـ انجليــزي ـ فــرنسي ـ للـاني ايوظبي ۲۱۱۳٦۸\_۳۲۲۰٦۲ أيوظبي

... ترجمــة قانونيــة وعادية ت : ١٦٣٤٦٦ ابوظبى السوكيل للترجمة القسانسونيسة ٧٨٢٤٠٠ أبوظبي العمران ـ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / للوسوعة للترجمة القانونية ٢٨٥٥٥

ليندا كار ــ مدريون ومدريات ٣٢٣٥٧٥ ابوظبي

مدرس لغة انجليزية اعدادي وتانسوي ا ٦٣٦٠٥١ يطلب وظيفة العين سوری مهنیس مینی خبرة ۲ سنوات

يطلب عملا ٢٧٠ ١٥١/ ٥٦٢٣٨٥ ابوظبي سوري فني تحاليل طبية خبرة ٥ سنوات

حاصلة على ليسانس مكتبات تطلب عملا ممكتبة ٧٢١٦٩١ أبوظبي

ومكيقة مركزيها استعداد تهام لكافة تعهدات الاضراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء ۹۲۳۰۳۰ میارهٔ ۹۲۳۲۰۳

ابوظبي 

> ۸: ۲۹۶۰ \_ ۲۹۸۷۰۸ ابوظیي

وشات ریتافات افتیاح اختیا انجام داندو / خمیج آنواع اطبح وظاوی اعمانی اظامید دربانی در

/ شراء ۱۲۲۲۷۶ م

ستابر ديكور واصباغ

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسا ۳۲۳۱ ٤۸ ـ ابوطبي 

المشار لللصباغ والبسلاستر ٧٤٤٣٣٧

ال بد: ● ابوظبی: ٥٢٣٣٥٤ ● مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ● دب

أبوظيئ العنامسري التعليم القي للقدم للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥

صحارى لتاجير السيارات هادي بن حويربت: ٤٥٦٤١٧ أبوظبي ـ فاكس 

أيوظبي\_11072707

ابوظبی\_نیداء ۹۲۲۷٦۹۰

---العالي لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ أبوظبي الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظيي

فياكس: ١٥٥١٥٤ 

ابوظبى

أيوظبي السفقتاح السقخي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبى

المقاهري بطير فسارت دوووه برقي عليس دريا الرباء دري علي باروي الرباء دري المارشي بدات الرباء

سَارَكُ لِوَيْقِيمُ ﴿ ﴿ ﴿ مُرْفِ

المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى 

۱۳۲۲۳۳م/ بني ياس ۲۲۲۰۰۱ (۵۰۰ 

فبارس لتناجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبى

ابن الكنسدي لتأجيس السسيارات ت: ٧٨٦٢٦١ أبوظبي

الرمال لتأجير الميارات لكراس، فرشيتس (1) IV LOV LE LE YATETE THE TEXAS

ايوظبى . Bet

زامل۔اسمارٹ متساسیے ۱۹ ۷۸۰۹ أيوظبي 川田田

الطالب ـ أسعار مقريــة ١٢ ٥٧٨٩ الساري لتلجير السيارات ١١٥١١٥ / ٥٥٠٤٢٧٢٢٥ بني ياس

AND THE PROPERTY AND AREA

ثريات ونيكورات وتصاميم ٢١٢٩٣٩ .اپوځاپي

ادة بيطري اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

٧٨٧٧٤٧/ ٣١٩٦٨٠ أبوظبي 

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

بــن كــردوس ٥٩٥٩ (٢ ليوندي فركي الزنو بالكي بالتجار خالسة

بن نصرة لتـأجير السيـــارات • ٧٨٨٨٤

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩ فـــاس ۲۲۵۵۹۲ أبوظبـــي

الرويس ــ خــدمــة ٢٤ ساعــة ٥٩٩٥٧٠

الديار\_إسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي الشعلسة لتأجبر السيسارات ٣٢٧٢٢٢

La retrajavity La

عيسى بن حـويـرب لتأجير السيـــارات

التكامل ۲۲۰۷۲۷ لوظني سيتراث لمزيكي للاثن نامائي باشعار بغرية

القمس لتشجير السيسارات ٣٩٣٧٤٧

صبالح لتاجير السيارات ١٢٢١٣١ه

بلوتو \_أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٧ ابوظبي 

للنصوري ٢٠٠٠ لتاجير السيسارات / سيارات جديدة للشركات ورجال الاعمال خدمية ٢٤ سياعية ٣٤٣٢٣٧/ ۹۱۵۲۲۲۷۹ یوظبي

كويتكو فيناللغ بأريع عدلات

الشركة العالمية لبلاضواء والمديكور

٤٦١٦٢٨ \_ أيوقلبي

لينا نشتري المجوهرات والساعسات

۲۳۲۲۱۶ ایوظبی

بن هبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

النسر لقاجع السيسارات ٢٧١٦٧١ ٢١١٦٧٦ ابوطبي 

هبــة لقاجير السـيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩

المللا \_ سيارات او تومناتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

۷۲۱۳۲۰\_ایوظیی ابوظبي 

خورى للخدمات والعبلاقيات ٣٤٥٠٩٩ ابوظبى الشامسي للعلاقــات ٥ ١ ٢٧٣٧ـ٣١٨ ٢ ٢ ايوظيي

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٧٨٧٨٤ النهام ـ جميع للهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

مـؤسسـة عقباب ـ خبادمـبات ـ عمال ـ

ابوظبسي ٢٩٠٧ ـ ٧١٥٥١٧ ۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ ایوظیی الصقر للتنظيف، شأميو، رخام، مكافحة حشرات كفـالـــة ١٨ شَهـــرا ٧٢٢١٦٨ 

الْرَافْدِين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي سَـجاد ـ کنـب ـ سـيارات 103137 L (۱) (خستان توکنت ۱۹۵۵) (۱۰ (خستان سفاره) (۱۰ رقق حشرات محقالا) (۱۱ ر تنظیم کمبر) وینظم رضیطر به بوطیی

مؤسسة لننان للتنظيف

Allytory totals Library تُنْظِنُهُ ﴿ الْقُالَ لِلشِّقِقِ لِلسَّارَاتِ ﴿ كِنْبِ سِجْادِ عَبِيدَاتٍ مَكْوِلَةً

البيحة التظلف ١٠٠١ وتعلق بُوكِينَ هُلَة فِي كَتْبَاقُ سَيْارَة أَوْ رَشِيَحَقُراتَ/ التعالم المناع ١٠١٠١٢١ الوظيم (الله ١٢١٦١٨)

والحسباسرى مارتيسايرسك الافضنال. عَنَايِنَةُ بِتُنْظُيْفُ لِلْلَائِسِ فأنواعها غسنول سيجاد كأ مُوكِيتُ ــكَزَاهُنِي الْسَــيارِاتِ ــسَنَائِنْ 1 YYYYE 1 LULE YYYEAY

ـــــة الختـــم ۲۷۰۷۰۸۷ نقـــل اثــــاث تنظيف بش مبيدات ابوطبسي

الجسيم للتنظيف وابسادة الحشرات، ٣١٩٤٨٥ ايوظبى

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٢٥ ٧٢٣٩ ابوظبى ــ مكافحــة الحشرات وتنظيف الشقق الانشراح للتنظيف ـ اسعــار منــافســة

٧٨٩٢١٦ لبوظبي ٩٧٢٢١٧٨ الصلحني تتظيف غام ١٠٠٠ درهم كنب موعيد شَقْقُ سَجِأَدُ مَيَارَاتِ رَسُ حِثْرِاتٍ/ شَمَةً ٢٤ سأعة / ۲۱۸ ۱۹۲۰ ( ۱۹۲۰ ۵۹ ابوغلبي

السماح للتنظيف مقاعد سيارات

٤٥٣٧٧٩ \_ايوظبي ---على المنصــوري للتنظيفــات وادارة العُقارات ١٤ ٥٨٠٤ ابوطبي

شوكت انترناشيونال للتنظيف \_سجاد\_ مسوكيت ـ كنــب ـ مبيـــدات ـ ٥٥٥ ٩٨٨٧ ابوطبي مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٤٦٣٢٤١

أبوظبي مؤسسة الفزالة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ ٣٣٥٢٦٣ أيوظيي اللقتيطي للتنظيف ١٨١٨٩ ٣ أبوطبي (١٠عسيل موكيت شقة) (١٠غسيل سيارة)

. (١٠٠ رَشْ حَلْرَات بِكِلَالَة ) (١٠٠ تَطْلِف كَنْبٍ) ۱۰۰ درهم لتنظیف السج<u>اد . کنب</u> ومبيدات / القهد ٢١٢١٥٣ / ٢٣١٢٢١ ابوطبي

العرابة للتنظيف والصيبانية ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي الخدمات القونسيية ٧٤١٢٩٩ أبوظبي 

ى: ٢٦٦٦١١ • العبين: ٦٤١٤٦ • الشبارقة: ٣٣٣٣٠ • راس الخسمية: ٢٢٦١٢٢ ♦

٧٤٢٧٢٢ أبوظبي مـؤسســة بن عتيق للتنظيف ٢٧٧٦٥٦ الشاطىء لخدمات التنظيف ١٤١٥٧٨ أبوظبي

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية مؤسسة نزيسه التج تأمين لوازم الصالونــات ٢٧٧٧٥ سي

مجوهــــرات (متـــی) نشتری ونبیـــع صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أيوظبي

.خصم خاص ووي نسمة ــ كوافير ــ خيــاطــة ــ آزيــاء نقش حناء دورات تعليم ت ٣٢٤٣٨٣ ابوظبي

الخالدية ٦٦٦٣٧٧ أبوظبي القارسة صالون تجميل وخياطة اشتراك شهري ٦٦٨٧٦١ أبوطبي

صالون الفاتنة ـ القص مجانـــا '

الترجس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ التَّمنيُّ ــ خانمات مسلمات من اندونيسيا والقلبين ٣١٧١٤٢ ابوظبي

الكنيبي ــخانمـات وعمال/ت • ٣٢٦٦٥ سارة ۷۲۷۹۰۱-ابـوظبــــ الزبـ الركسن الذهبسي ت : ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي

.0145545 ---الـزرافـة ـخـادمــات ـعمال ٧٢٧٥٢٦ العرب للعسلاقسات وجلب الخدامسات ت

خدمــات من جميع البلــدان ت ٧٢٢٧٦٩

- .07 / TTTOA - .0.ETITAV ۲۸۶۸۲۱ ـ ۱۹۹۸ مایوطبي

مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٠ أبوطبي الشامرى ـ الظبين ـ سيرلانكا ـ الهن

السلامة للخدمات ٢٦٦٩٦٠ العين. جميع المهن ــ القلبين ــ سير لانكا ــ المغرب ۔بنجلائیش ■■■ مؤسسة غنتوت لدينا خدمات والإيدى

العاملة والتوظيف ٧٢٧٧٤٣ ابوظبي \*== راشىد للخندميات والعقبارات ٧٨٨٩٦٩ ايوظيي 

قلوريدا كسافة المهن من الفليبين وسيريلانكا والهند وباكستان ٨٩٨٨٤٨ شوكت انتر ناشيونال \_خادمــات \_عمال

ەەمە٧٨ أيوظبي خبرة في طبياعية للذكرات القيانيونيية

والابحاث ٢٥٩٥٣ ابوظبي شقق وفيلات للايجار

شركة الـرميثي للعقـارات شقق قلل ت : خلفان آل يعقوب للعقارات ــ بيع وشراء

وتاجيرت: ١٣٩١ه٤ ـ ٢٢٢٨٨ أ ٥٠٠ TRE القهد للعقارات ت ٢١٢١هـ ٢٢١٣١ ابسو السعسود للعقسارات/ ٥٢٧٧٧٥

ابسوظبي شبر للعقارات والاراضيي ١٦ ٧٨٣٤ ابسوظيي الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٩٩ ابوظبي للنسار للعقسارات والعسلاقسات ٧٤٤٣٣٧ REE

ساء ـُشقـق فلـل /ت ٣١٢٦١١ القبجي ابوظبي الشيماء لإدارة العقــــارات ٣٤٤٦٠٦ 

اليسر لادارة العقارات ٧٨٨٩٦٩ ايوطبي البطىل للستسائر وتنجيسك الكنب /٤٦٤٢٤ أبوظبي

اخوان خنجى ـ تنجيد الكثب وللجالس ت ۷۷٤٤٠٦ أبوظبي الروضة للمفروشات ـ تنجيد وتصنيع

اطقم الكنب - ٥٠ ٥٧٧٦ أبوطبي

صيانة عامة وعقارات الخياري للصيائلة العاملة وادارة العقارات ٥٤٩ ٧٩١ ابوطبي ٩٢٧٤٧١٨

البوريني للصيانة خدمة ٢٤ ساعة

٤١٠١٣ وظبي الشليلية لإدارة العقبارات والصيسائسة العامة ٧٧٢٤٦٧ / ٧٤٦٣٦٦ أبوظبي

دحشان مدريون ومدريات ت: ٧٢٢٣١٥

الشامسي ـ مدريات ومدريون ٢٢٨٦٧٧

الشمـس. ـخفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠ سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٢٥٩٤٩ السلام ـ مدربون ومـدربـات ۲۸۲۸ ۷۶ للدرب ايو قيصل ٦٦٨٦٢٨/ ٩٢٢٢٦٤

ە770،۷۲۷ ئېوطېي

يطلب عملا/ت ١٣٥٦٥٠ بني ياس 

الليلة الكبيرة للأعراس/ متخصصو كوشات امتلك ځيمة مجانًــا ٧٨٤٩٥٧/١٠/٧٨٩ أبوظيي

CLAME HAT W غيام علونة ومضاءة ومكيفة مركزيا

مؤسسة القيصر للأفراح \_خيام ملـونـة

ريم ــ لأقتم الكوشات ٧٧ ٧٣١ ابوطبي الفنان قريد حافظ \_اشهر قدرق الطيران البحرينية والكويتية وأشهر للطربات

ابتسام ـ للكوشات والخيام والتصويس

۹۷۲۱۵۹۱ ایوظیي

الشروق لخدمسات الافسسراح ٣١٤١٣٧ January Kallington

MAKITAY MALE ELYEE I ABOUT بؤسسة الإنوار للاقبراح ١٣٦٦٣ ٥ العين

الفهد لصيبانية للكيفيات ٢١٢١٥٣ ٣٣١٢٢١ أيوظيي

رمزي للستائر وورق الجدران والاصباغ ٧٨٣٩ أبوطبي

٩٢٢٤٣٧٨ أبوظبي

مدربة باكستانية ١٢١٩٣٤ ٩١ اايوقلبي A SECURITY OF THE SECOND

ينع وتصنيح الإي التضوير وال لكافة الطلاب والطالبات ت: ٢٦٣٤٦٦

مؤسسة هادئ عبدالله للتجارة

وبقروشة مع الخاسل والقسات حس لطلب ۲۸۸۰ الفين ۱۹۶۷ و ۱۹۶۷

وخاد دم عده بطائد ادخ برو ورون من مورد والواديد والمورد الادوية ٢٠١٢ ١٨ ١١ الوولني

اســوان\_نؤجر ونســتاجر ٦٦٦٨١٦

والمطربين ٣٢٦٩٣٢ / ٩٧٢٠٢٦

انغام الشباب للوارّم الأقراح ٢٤٠٠١ /

عـالم الفن\_تعهـدات حفـلات \_اشهــر الطربين والطربات ولكاقة للناسسات طيران خليجية ١١٠١١ البوظبي

صيانة مكيفات وثلاجات

رياضيات ، فيزياء ، كيمياء وانجليـزي ٠ ٧٨٥٣٧ / ٨١١٢٠ أبوظبي

ريساخىيسات فيسزيساء كيميساء ٧٤٤٥٦٩ أبوظبي انجليــري لجميع المراحل ٧٨٨٩١٣ الجيسري ٩١١٢٠٥٨٢ أيوقلَبي للطالبات جميع للواد ٧٤٤٩٣٤ أبوظبي 

انجليسزي لجميع للراحل بسأبسوظبس

بيع وصيانة الات مكت

TTYPITP BEE مدرس جميع للراحل ٧٨٢٨٥٥ ابوظبي رياضيات انجليزى علسوم للجميع هُ ٩٧٧٠٠ ابوظبي رياضيات للثانوي ٢٤ ٥٧٤٤ ابوظبي

رياضيات اعدادي وثانوي ٤٧٧٦٢٣ الكسوت لإدارة العقبارات ت: ٧٧٥١٦٣

لديناً قال لـلايجار ٧٨٧٩٥٧ أبوظبي

FEE

انجليزي رياضيات فينياء ٤٥٣٠٤٤

انجليـــزي لجميــع للراحــل ٤٥٦٠٧٥

أيوظبي

السدار للعقسارات شقق وفلل ٥ ٧٢٧٨٠ ابوظبى قلل ـشقــق ۲۲۲۷۸۰ ـ ۲۲۲۲۷۸۰ 

شقق\_فلل\_اراض ٤٧٧٧٧ ابوطبي

﴿ وَأَوْنَ الْخُتُمَاتُ الْاجْتُمَاتُ فِالْمُنْ الشامسي ترا المازاة بوار عود التربة أ

ســــُمار \_ شــــقق \_ قلـل ــ ٧٨٥٢٥١ ابوظبي BEE الهمام / شقق\_قلل\_محلات ٧٢٣٢٣٤\_

ابوظبي

أيوظبي ٧٨٨٣٨٨

ابوظبي

لبراهيم للعقبارات ٣٣٨٢٣٥ ابسوطبى

﴿ النحر الحضر العقارات عنقق قال ازاهٔی ۲۳۰/۷۷۷ (۷۷ ابوظیی ندفع ايجارك وتدفع شهريا ٢٩٢١٢٠ / ٣٢٥٤٣٢ابوظبي 

ابِـو حمد للعقــارات شَقَقْ - قَالَ اراض -

تايلـوس\_شقق .. فلل \_اراض ۲۹۱۰۶۹ ابوظبي سكن للعمال \_شيرات \_مستــودعـــات . بمصفح ١٠١٣ه

السجود لادارة العقسارات ٧٧٩٩٣٠

العاصمة فلل شقق للعسائلات والعيزاب ۰۰ ۵۹۷۰ ابوظبي تسابع في صفحة الإعلانات المسويسة

معرض وتقليبات الصحيراء دللعرض ٠٠٠٠٠ \_ النقليات ٢٢٨٨٨٨ ابوظبي

فاكس٢٤٢٥٤

هادي بن هويرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي

٤٩,٠٠٠ درهم / ٧٩٢٩٩٤ / ٩٢٢١٦٢٥ هوندا سيفيك ٨٩ /ت ٣٣٠٨٤٩ أبوطبي معلم حلـويــات + ٢ سقـرجى ٣٣٤٧٣٤ 

مرسيدس مستعملة من المانيــا ٣٣٤٣١٢

كانيـلاك ١٩٨٦ / ١٩١٤٠٠٠

رنج روفس ۱۹۸۹ / ۱۹۲۳،۱۳۲۳ - ۰۰۰

سیارة مرسینس مونیل ۸۸۷ ـ ۲۹۰

لونها اسود بحسالسة ممتسازة جسدا

مرسینس ۵۹۰ SEL خلیجیة

جاكوار 6 XI (مادي غامق

مطلوب خباز متميز يجيد صناعة الخبز

العربى والافرنجي براتب مغر والاقامة

FEL

سيارة نيسان بترول عائلي م ٨٨ ـ ٨٩ /

كاملة ومقردة ١٦٦١٥٩٤ تصل الطلبات على ص ب٥٠٨٠ ابوظبى شركة كيرى بصاجة لسكرتيرة تجييد الطباعة بالعربية والانجليزينة والمام بالكمبيوتر دوام صباحي ٣٤٣٢٠٠

سكرتيرة تجيد الطباعة ولامحادثة 455 باللغتين العربية والانجليزية ومندوبات تسويق يجدن اللفتين العسربيسة

4775 YX

۲ ظهرا / ۲۲۵ دی ابوطبي 

> حمام تركي بجميع تجهيزاته ورخصة صالون سيسنات ٧٨٥٢٥١ أبسوظبي

> > مركز البورصة للاراضي والتعقبارات بيع وشراء وايجار واستثجيب بسيار إلاراضي والعقسارات ت: ۲۷٤۷۱ ـ ۲۷٤٥٢٢ الشارقة فاكس: ١١٩٧٩ ـ قبــــم

أميرة للزهور وتزيين الحدائق ش المطار جانب شويترام ٢٧٥ ٢٧٤ ـ أبوظبي

<u> ٢٠٠٠ ( تو الم المنظلة</u>

ات وزهــــ

**سُود والحرواس \_**يُزعبر/ت

جمع الجهرة الإلكة وتياجة الآثاث المنسري ويلغني والمجانسان

存存存

نيديو النجوم

ورق جدران فنيل ٨ دراهم م٢ بالتركيب

مكيفات، تُلْفَرْيونَات، ثلاجات، فيديوهات ٥٩٢٦٥١\_ ابوظبي INTER.SAT تـركينٍ وضمان اجهـرّة

قرب بينه الجو معاول العلجاء 🕜

الايجارات/ت ٢٥٥٧٢٦ مركر الخليج والكويت للعقارات بيع وشراء وادارة العقـــارات ٣/٤٥٥٨٨٠ خطوط \_فاكس ٤٥٥٣٧٣ عجمان

الخزنسة للشحن والتخليص ادارة

العقارات ٤٤٥٤٤ ابوظبي

حلس الامانة العامنة للبلدينات قبرر اخيرا وفي مستهل دورتبه ال سص جانبا من اعتمامه للاطَّفَال. وعلى الرغم مَن أنَّ هذا الاهتمام جآء متاخرا جدا، الا أنه يمثل خطوة جيدة علم

الطِّريقُ، ونؤكد أنها عجر: خطوة واحـنة. يَجب ان تعقبها خطـواتُ اخْـرى عزَّ طريق تُقِديمُ الرعايةِ والعَثايةِ والإهتمام التي يستحقها اطفالنا.. فهي خطوة جيدة لأنها تتناول عوضوعا من اهم الموضوعات المتم الصحية للطَّقَل، وهو موضوع الواصَّفاتُ الغنَّية لأغذيَّة الاَّطفال..

فَعَنَّ الْحَقَّانُقُ أَنَّ مَا يُصَلَّحُ لَّلُكِبَّارِ لِإِينَاسِبُّ بِالْصُرُّورِةَ الْإطُّفَالِ لتجاوزات التي يسمح بها عث تقويم صلاحية وجودة أغشية الك والعقلي والنفسي. فأنَّ أي خُلل في عنَّاصر ومكونات ومـواصَّفـات غـدَانَّهُ

والضرورية اللازمة لنمو الطفل. وهي بـذلكُ تجعلــه يش

حاوته من مس مدن ، مسيد.. وهي خطوة واحدة على الطويق. لأن قرار مجلس الإمانية العيامية للبلت بسات بطالبة اللحنة القنية لصلاحية المواد الغذائية بالإسراع بوضع مواصفات اغذية الإطفال، اقتصر على نوعية معينة من السلع الاستهلاكية المتصلة بأطف النا. وأ يتعرض لسلع اخرى لها نفس الارتباط بالطفل ولها نفس تأثير اغذية الإطفال.

ست يستى الريونل تحكيرا على سدّهات الصحابة. واسواقنا مليئة.. بلعب الاطفسال التق لاتلتــزم بناي مــواصفــات، والتي لاتحده المرحلة السنية للطفل المسموح له باســتخدامها. فلماذا لانضيف هذه السلع المهمة الى اغذية الاطفال لتصبح لدينا مواصفات فنية للسلعتين معا؟



منحت هيئة تحكيم جائزة الصور الصحقية حول الطفولة لعام ١٩٩٣ لصالح المصور الفرنسي جويلُ روبين من مكتب وكالة الصحافة الفرنسية في المستردام عن هذه اللقطة التي صوّرها لطفّل صُوماني يركض باتجاه قافلة اغاثة وصلَّت الى قَريْت ، التي تبعد ٢٥ كَيْلومتْراً شمال شَرقَ مديَّنةٌ بيداوا فيما يتخــدْ جنــدي فـرنسي خلفـّـه وضـعــا

ابتكرت شركة نيكون اليابانية للبصريات نظارات بعدسات جديدة تمكن من تحويل الوأن العدسة بمجرد لمسة زر، وسوَّف تساعد هذه النظأرات مرتسادي الامساكن المظلمسة أو السذّين يخرجون فجأة من منطقة مظلمة ألا

النور على الرؤية بصّورة افضل. ويتوقع أن تباغ النظارة الواحدة لدى طرحها في الإستواق في ابتريل القادم بما يعادل ٤٠٠ نولار امريكي. وحسب افادة المتحدث باسم الشركة

يطرح في الاسواق الامريكية حاليا عقار طبي جديد يتكون من مواد طبيعية يعمل على رفع كفاءة الجهاز المناعي في جسم الانسسان، وتهدف هسنه المواد

ضرب ابنه حتى الموت

بسبب السجائر

اقدم اب على ضرب ابنه السالغ من العمر سنة عدر عاما ضربا مرحا حتى الموت بعد ان شك بائه استوق على قسم من سجائزه. ونقلت الصحف الاردنية امس الاثنين عن والد

الضحية انه «عاقب، أينه بالضرب ظنا منه النه استول على مجموعة سجائره التي كان

احضرها للعسزل وقيام الآب بتنبيت يدي وقدمي ابنة في الباب واخذ بضربه بـــ «سلك

تُوصِيلُ كَهْرِيانِي، حَتَّى فَارِقَ الْحَيَادُ. وافياد القاتل انب «لم يقصب قتل» الضحية الذي

اصنب «بجردين قطعيين في فروة السراس وتورم في الشفتين وكدمات عتعددة في انصاء

النقاشية

مدير التحريح

عبيست سططان

تمكنت شركة «كوندكا» من انتاج آلة تصوير اسمها «كانياس» هي الاولى من نوعها لتصوير الافراح والولائم وجميع المناسبات العائلية وتستطيع التقاط الصبور لدى سماعها الصبوت الذي يمكن ضبطه على الاثاثة مستويات مختلفة وهذه الآلة مركبة على شلاث ارجل متحركة تمكنها بعد التقاط كل صورة من المشي وتقيير مكانها واخذ لقطة اخرى للمنظر من زوايا اخرى. اما اذا لم تسمع الآلة أي صوت فأنها تعمل اوتوماتيكيا وتتقط صورة كل ست دقائق فضلا عن ان ميزة هذه الآلة تمكن المصور من الجلوس مع من يصورهم كما أنه يمكن أيضا الغام بعض العمليات الاوتوماتيكية فيها بحيث تصبح شبيهة تماما بالآت التصوير الاخرى التي لا تعمل الا يضغط الاصبع وضبط الصبر يالجور بالجر يالجور بالجر يالجور بالجر يالجور بالجر يالجور بالجر يالجور بالجر يالجور يالجور يالجور يالجور يالجور يالجور يالجور يالجور

عقيار ليرفع كضاءة الجهساز المنساعي

فان وحدة الإلكتروماتيك في العدسة تقوم بتغيير لونها عند تعرضها للكهرياء التي تولدها بطاريات دقيقة مثبتة في النظارة. ويذكر أن العدسات الكلورماتيك متوفّرة في الأسواق منذ عام ١٩٦٠ الا أن لسونها يتغير تسدريجيسا فيما تمتساز العدسات الجديدة بأنها تغير الوانها عن الفاتح الى الغامق شلال تسع ثوان فقط. وتتوقع الشركة أن تبيع مسائة الف نظارة من هذا النوع خسلال السنة الاولى

الطبيعية التي يتكون منها العقار الى الإستجابة البيولوجية التي تعتبر جرزءا من نظام المناعة بحسم الإنسان وتساعد على تحسين قدرة أجهزة الدفاع الصناعية المحرفة وكانت الدكتورة كرير سينا ألمحيدة. وكانت الدكتورة كي كاليفورنسا في شركة للتنمية الحيوية في كاليفورنسا تمكنوا من انتباج عنصر الخليسة وهي تمكنوا من انتباج عنصر الخليسة وهي المادة المسؤلة عن تجهيز خلايا النضاغ العظمية للنمو والتطور كما أن لهذا العنصر فائدة بالنسبة للمرضى الذين العظمية المنوب النيا المخاع العنصر فائدة بالنسبة للمرضى الذين المخطمية المنادة المنادة والمرضى الذين الجروة جراحات خاصة برزع النخاع العظمية من مرض الايدز.

وقد وأفقت الجهات الامريكية المستولة

على تداول اول انتاج من هذا العقار في

حيِّن لا تَرْال بِقَية انوّاعه الاخرى تحتُّ

اليوم الساعة ١٠٠٠ مساءً

من مرض الأيدر.

محاضرة عن

· Carrier Commence

والمنافعة والمنافعة

لأمريكا الشمالية. ألتة تصوير تسير وتعمل بسالمسوت

العام الناضي بعد أن هبط سعر الجنيـة الاسترليني هبوطا حاداً امام النولار.

### السياح الإجانب: بريطانيسسا ازدادت

اظهر استطلاع قامت به هيئة السياحة البريطانية امس ان السياح الإجانب برون ان بريط أنيا ازدادت غلاء عد لَسْأَبَقّ. وَذُكّر الاستَطلاع ان اكثر من ٦٨ بالمئة من السياح الإجانب في عمام ١٩٩٦

وجدوا ان الاسعار في بريطاً تيا أعلى من عام ( ١٩٩١ والتي كانت ٥٠ بالمثة فان ١٦ بالمنة من السياح الذين زاروا بريط انيا خلال العام المَاضي وجَدوا الاسعار غير متغيرة في حين ان ١٥ بالمُنة اعتقدوا ان

الاستعار في بريطانيا ارخص من الاسعار في بالدهم، ويعتبر ٢٦ بالمنه من الإمريكيين الشماليين الكتبر المتضررين بالاستعار أذ يرون أن بريط أنيا اغلى من كندا والولايات المتحدة بينما يرى در. بالمائة فقط أن بريطانيا أرخص بالنسبة

وتعكس ردة الفعل الامىريكيسة هسده ضُعَف الدولار في العام الماضيّ عندما كاد ان يصل سعس الجنيسه الإسترليني الى

دولارين. وتُوصَّل الاستطالاع في النهاية الى ان عَـالُم ١٩٩٣ يَمكن ان يُكُّون مَخْتَلَفًا عَنَ

ديوسسوكار نه

تقضى ديوسوكارت والسيدة

الاولى السابقة في اندونيسيا عقوبة

يتمضية مائة شاعـة في الخيمـة

الاجتماعية في مركز للبيئة في

أسبين بالولايات المتحدة في اطار عقوبة صدرت بحقها من جراء اعتدائها على الفلبينية فيكتبوريا

اوسمينا وكأن قد حكم عليها كذلك

بالسجن لمدة ستين يسومسا كما

تواجه ديوسوكارنو أحتمالات

بأبعادها عن الولايات المتحدة

وتعود تقاصيل الاعتداء الىشهر فيرأيس من العسآم الماضي عنسدمسا

اعتدت ديوسوكارنو على اوسمينا

بكأس فارغ في اعقاب عشادة جرت بِين الْاثنتين في نـسادي «الاسبن

لودج كلوب، للرياضات الشتوية الذي يرتباده علية القوم مما استلزَّم ّ نقّل الفلبينيّـة للمسّتشفي

لعلاج جراحهما البليغمة التي

اقتضت اجراء سبع وثلاثين غرزة

وتقوم ديبو خسلال وقت الضراغ

بتسجيل برنامج خاص لاحدي

شُبكات التليفريون اليابانية.

عَقْبِ اطلاق سراحها.

## ذار معفى للكنة بسريطنانيسا قدمت صحيفة ، ذي صن، الشعبية البريطانية في عددها الصادر امس الاثنين

ما يخالف …

اعتنارا إلى الملكة اليزابيِّت التَّانية لخرقها الحظر المفروض على نشر خطابها التقليدي في عيد الميلاد قبل موعده.

الصحفية لـروبـرت مـوربوك دفع مبلغ مـائتي الف جنيـه استرليني «ثـلاثمانة الف بولار» الى للنظمة الإنسانيــة «سيف وكأن محامو الملكة تقدموا بدعوى على لصحيفة بتهمة انتهاك حقوق المؤلف وذلك اثر نشر رسالة اللكة قبل يومن من

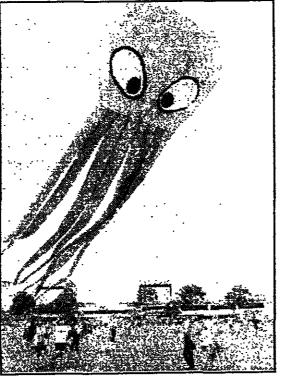
ودات او نسر رساله السنة عبر يرسي من بثها الرسمي عبر التلفزيون. ومع انها لا تعتبر عملها وغير قانوني. فقد عرضت الصحيفة التي توزع ٢٥٥ ذي تشَّيلُ درنَّ» التي تسرأسها الاميرة آن مليون نسخة وتشكل جزءا من المجموعة باكينجهام مساء امس الاول الاحدان دكل

بالتيميهم مساء «مس الون الحداق ومن عرض سينرس بانتباه لكن في انتظار ذلك تبقى القضية بين ايدي للحامين». وقد نشرت الصحيفة رسالة الاعتذار في صفحتها الاولى مع صورة للملكة مبتس الْعَرْيزة... الاسبوعُ الماضي اثَّبت بقُب ولكُّ دفيع ضرائب أنيك تتفهمين الن العاسين، ونحن نصفق لباتر تك».

ينكر أن رئيس الوزراء البريط

وكانت هذه الصحيفة دفعت في ١٩٨٨ الف دولار، كتعويض لانها نشرت مسبقا صورة للعائلة للالكية استخدمت على بطأقات رسمية للمعايدة في عيد المسلاد. كُما دفعتٌ في العام التَّالِي مُبِلغًا قدرَه ٢٠ الفَ جنيــه أسترليني «٣٠٠ الف دولاره ال منظمة انسانية لانها نشرت رسالة لدوق النبرة تتعلق بالابن الاصغر للزوجين

الاخطبسوط الطائس



ليس هذا اخطبوطا طائرا، وانما مجرد طائرة ورقية ضخمة رسمت على شكل أخطبوط قام بتصميمها نيور لندي مقيم في سنغافورة خلال مسابقة خاصة بالطائرات الورقية اقيمت هذاك

وقد لغت بها الانظار نظرا لطولها السذي يصل الى ٢٧ مترا مستخسدمسا ٣٣٠ مترا مربعًا من خيوط النايلون.

لانتَّاج طَائْرَةُ مِروحيةِ مَنْ أَبْعِيادِنْ خَفْيَفْتَهُ الْوَزْنَّ كالجزآفيت والهيدر وكربون لاختراق تغب الاورون فوق كالجزافيت والهيدروكرينون لاحتراق بعب دورون سوى القطب الجنوبي على ارتفاع ١٥٩٠٨ امتار لجمع المعلومات عنه. تعمل الطائرة دون قائد ويتم تشغيلها بالبطاريات وتوجه بالكمبيوتر في القارة القطبية الجنوبية وينتظر ان تبخل الخدمة اعتباراً من الخريف القادم.

يسوم عالمس للمسرضي

اعلن البابا يوحنا بولسُ الثانيُّ انْ يومَ أَ ۚ أَ فَيراير مَنْ كَل

عام سيكون يوما عــأكيـاً للمـرضّى، وبعنا البِــأبّـا بهدّه المناسبة جميع السلطــات المثنيـة والعلماء وكل من يعمل

في خَدِمَة الْمُرضَّى الدِّين يصل عَـندهم أَلَى خَسَسَمَانَة مَليَّـونَ

بيروق راطي وأنَّ يضعسوا نصبُ اعينهم أن من يتصندي للَّحْدِمَةَ الْعَامِـةَ يَجِبِ أَنْ يَتَجِنْبُ أَيْ تَهَاوُنْ أَوْ تَصَرَّفُ غَيْرٍ

جهاز اتصال دقيق للطوارىء

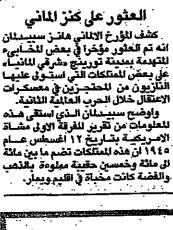
طرح في الاسواق الامريكية مؤخّرا جهاز لـلاتصـال في

حجم الراديو الترافزستور يحفل باليد ويستخدم لائق الدحم الراديو الترافزستور يحفل باليد ويستخدم لائق الدحياة الناس في للناطق البعيدة الثانية عند تعرضهم لاي طارىء. ويحدد هذا الجهاز السمى حديد المكان الشخص، وهو لحيث صبحة في خطمن المحولات التي طورتها وكالة الغضاء الامريكية «ناسا» وحتى شهر سبتمبر الماضي كانت هذه الاجهزة تحمل فقط في السعن والطائزات. وقد طورت وكالة «ناسا» للفضاء مع الشركات الخاصة هذه المحسات وكالة «ناسا» للفضاء مع الشركات الخاصة هذه المحسات الدائرة من المحمدة الشخصات المناحدة الشخص عدالاً المناحدة الشخصة المناحدة المناحدة الشخصة المناحدة المناحدة الشخصة المناحدة المناحدة الشخصة المناحدة الم

سعس حتى ع طروف الحرارة المنحفضية حتى عشرين درجة مئوية تحت الصفر ويزن حوالي ٤٥٠ جراما.

انتاج طائرة مروحية لتابعة «الاوزون»

خص في جميع انحاء العالم ألى عدم تأدية مهامهم بشكل



بالرادار على الطرق الخارجيا

المتجاورين للسرعة المقدررة على

هذه الطرق خاصة بعد موجنة الحوادث القاتلة التي شهدتها

المرور بابسوطبى نظرا لان الحديث عن ضرورة ضبسط السرعه وضرورة المصافظة على ارواح الناس وضرورة الالتنزام بقواعد السير اصبح حديثنا مكررا ولايققهه كثير من

السائقين ومايحدث أحسن بليل

ويبدو كذلك أن هناك فئة من السائقين لاتستوعب لغة الاقناع من خسلال التنبيسه لضرورة تحفيف السرعة ولاتستسوعب

مايحدث للخرين على هذه الطزق ولاتعتبر بماتراه وتسمع

عنه من حوادث كان ضحاياهاً

شبساب في عمسر السورود وتضر

الاستهتار أثناء القيادة دون

مراعاة لقانون ومنطق ودون

الاهتمام بالبشر السدين

لسذلك وجب ان تغير ادارات

المرور من وسائلها وتطور من

أدواتها لمعالجة هذه المشكلة

يستخدمون الطريق.

## ضبط مفدرات بمائة مليون جنيه في مصر

و المن الأص

0 على الرَّقل..

احبطت شرطة مكافحة للخدرات للصرية محاولة تهريب ثلاثين كيلوجرام هيرويين ثمنها مائة مليون جنيه مصري عند الكيلو ١٤ في مرسى علم بمحافظة البحر الاحمر. وكانت معلومات قد وصلت ال شرطة مكافحة المخدرات بان عصابة تهريب هيرويين أستلمت شحنة وصلت ال منطقة مرسى علم وقامت بتخرينها شمال المنطقة فداهمت الشرطة المنطقة والقت القبض على أحد أقراد العصابة الذي أرشد عن للخزن. وهنه هي المرة الاولى التي تتم قيها محاولة تهريب هيرويين في منطقة مرسى علم.



🖈 الضحية وقد تهشم وجهها







بطل جديد ينضم إلى عائلة ماجد

• كسلان جداً: انظر وتعلم! • الزهور تقاوي ) مفرحيان العبيين نجيج ينتذ

ماجد. مجلة كل الأولاد.. وكمل البينسات.. والكبيار ايضيا

#### رئيس مجلس الادارة الاقاد خلفان محمد الرومي

صحيفه سنسيد حامقه تصدر عن موسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع 

TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

₹ **:** • 1 **3** • 1 **-**

النوزيــع: ت-١٦٧٠ ا

וצאלום: פעודה בייעעדה ابــوظبي:ت٥٢٣٣٥ ﴾ أي فاكس ٦٦٢٦٣ ـ التوزيع ت: سَن: ١٢٦ ٥٥٤ ﴾ ٢٦٢٧٩٧ مصب ٢٤٤٢ مص \_\_لائات ﴿ 0ىكتب العـــين: ت ١٥٦٥١ (حسسدان سنسستر) 🎇

الإعلانات والتوزيّع ت:3147 ت ۱۹۲۰۰ ﴿ \_ ص.ب ۱۹۲۰۰

﴿ ٥ مكتب ببسسى: ١١٦٣٣٣٣ مكتب الشارقة: ش ب ۲۷۷۷.

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوطبي تليفون: ١٦٠٠ ٥٤ •

## ت ۲۳۳۴۰۰ قَاكـــس:

٥ مكتب رأس الخيمة:

## ● مكاتب الإتحاد

CTY 1 1777 TYAKIDD: 1 1 3 YTT

## فس الفيارج في في

□ إقرأ أيضاً:

٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ الربــاط: ٧٦٣٣٧٧ ٥ عمسان: ١٩٣٤، ٥ والسَّنطان: ١٩٣٠، ٣٩٣٠ 0 بسيروت: ٨٦٥٩٠٠ ن والسنطن: ٣٩٠٠٥٠ 0 الخرطوم: ٨٣٠٥٠ ن موسسكو: ٢١٠٧٠٥١ ٥ دمشتق ٩٠٤٠٥١ ٥ باريس ١٨٠٢٥٢١٠

٥ السيعودية ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥٠ اليد السعودية ردين المستدر وبيد المستدرية المستودية المستودية والمستدرية المستدرية المستدرية المستدرية والمستدرية ٥٠ تَـوَدُسُ ( ٠٠٠ مَلِيدِ ) ٥٠ الأردن: ١٠٠ فيالسَ ٥٥ مسقط: ٧٠ ٢٥، ٢٠ ١٠ ١٠ ١٠ ٨٢ ٨٠ ١٥ الغنوب: در همان ٥٠ سنوريات الرات

## اسعار بيع الجريدة في النارج

٥ كسيان دولار ور



# تحست رعسايت سسلطان بن خليفت ٧ الـف عنـــوان عــربي واجنبـي حتـي الان

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة رئيس بيوان صاحب السمــو وفي عهــد ابــوظبي.. يفتتح معـرش ابــوظبي الدوني الثالث للكتاب في أولخر شهر مارس.

وقال خلفان مصبح مدير مؤسسة الثقافة والفنون بالمجمع الثَّقَاقِ أنْ دور النشر العربية للشاركة في معـرض ابـوطبي الثالث للكتاب وصلت حتى الآن الى ٢٥٠ دار نشر ودور النشر الاجنبية بلغت ٢٢٠ دار نشر بتوكيالات اما العناوين التي دخلت الكمبيوتس حتى الآن فقد بلغت ٥٠ الف عنوان عربي و ٢٠ الف عنوان لجنبي. ويمكن التعرف عليها والبحث عنها اثناء المعرض عن طريق اجهزة الكمبيوتر العديدة في المعرض.

يستطيع الاديب الخليجي الكتابة عن المدينة اذا طور وعيه الفنى وكشف الشبكة المعقدة للحياة.

وقال ايضا ان المجمع يتابع كافة معارض الكتب للحلية والعربية للاستفادة منها ومن برامجها للصاحبـة. وتم في هـنا الشأن زيارة معارض الشارقة وقطر والقاهرة وللشاركة فيها، وقد انتهز وقد للجمع هذه الفرص لدعـوة النــاشرين والهيئــات الثقافية واطلع على البرامج للصلحية.

واضاف انه تكونت عدة لجان لمتابعة للعرض منها لجنة الناشرين ولجنة العلاقات العمامة ولجننة اعتلامية ولجننة

وقال خلفان مصبح ايضا ان المعرض يتميز بنسبة العناوين الحبيثة اذ اشترط ان تكون نسبتها ٣٠ في للائة مـن الكتـب وينسبُة الخصم التي تــصل لل ٢٥ في المائة، وقد كونت لجنــة

. لمراقبة الاسعمار بحيث يستطيع السزائر اللجموء اليهما وقت الحاجسة. واضاف «لن نسمح بسالكتب للزورة والمصبورة، وسنعمل جاهدين للحقاظ على حقوق الناشر والمؤلف. ومن التسهيلات التي سيوفرها المجمع، تسوفير وسسائل مواصلات من المجمع الى ارض المعارض.. وبالعكس، وقد تكون

وستصاحب للعرض برامج فنية فلكلورية محلية وستشارك الكشافة وللدارس الخاصـة بـالـدولـة في هـنه العـروض. امـا الندوات للصاحبة للمعرض فسنكون حول هموم النشرق الوطن العربي وتوزيع الكتاب، وكذلك الكتاب في دولة الامارات..

بواقع باص كل نصف ساعة والثقل مجانا..



الثلاثاء٢٤ شعبان١٤١٣هـ - الموافق ١٦ فبرايس ١٩٩٣

العدد الخامس والســتـون ــ السنة الثــانيــة

## السروائس البحسريسني عبسداللسه خليفسة المروب الى الماضي في الكتابات الظليجية يعكس ضعفا في مواجهة الواقع

الاديب البحريني عبدالله خليفة .. قلم روائي متميز له مشروعه الإبـداعي الملتصق، فكرة ولغة، بهموم واقعه الخليجي والعربي. بدأ خاتبا للقصة القصيرة ثم انتقل ألى عالم أرحب في الرواية فاصدر روايّــات الــلآئيء، الهيرات، اغنيــة لئاء والنـــار، وامـراة . ويعمل الآن على رواية جنيدة تصب في هاجس تغيير الواقع وملامسة معطياته. شارك الروائي عبدائله خليفة في الملتقى الثالث للكتابــات القصصيــة والــرواثيــة في الامارات الذي عقد في الثاني من فبراير الجاري في الشارقة وقدم بحث حول الملامح للشتركة في الكتابة الروائية بين الكويت والإمارات. على هــامش لللتقي كــان لنــا معــه

 كيف كانت بدايات تعاملك مع الفن القصصي.. وما هي مسـوغـات الانتقـال ال الرواية ــ ثم مانا حققت من خلال اعمالك على مستوَّى رؤيتك الإبداعية؟ -نحن في البحرين، ابناء جيل واحد هو جيل الستينات، نشأ هـنا الجيل من ذاكرة الخمسينات الوطنية في البحرين وارهاصات التصول الاجتماعي التي كانت زاخرة وقوية في المجتمع الصغير حيث كان هناك قطاع كبير من الناس يعيشون في مستـوى اجتماعي منخفض ـ وهناك الادارة البريطانيـة التي تتحكم في البلـد والخليج العــربي ككل وكانت منيئة للنامة مليئةً بالإكواخ الا من بعضَ البيـوت من الطين. كـان هــذا في بداية الخمسينات ـ وحدثت موجة حرائق لتغيير هذه المبينة الفقيرة ـ نحن ابناء هـذا المناخ الاجتماعي السياسي الفكري ـ وظهـرت القصـة القصيرة على نــار هـنه المدينــة للتغيرة والتحولات التي كانت تدب في المجتمع ـلم يكن هناك لشعب البصرين وفي الخليج عموما تقاليد قصصية وفئية عريقة وراسخة بل التماعات فنية قصصية متعددة متناثرة في الخليج الواسع، في البحرين نجد محطات صغيرة للقصية القصيرة في الاربعينات والخمسينات، ثم حدث انقطاع. وجيل الستينات الـذي ظهـر حـاول ان يعبر عن فراغ فني محلى، ومن خلال موضوعاته المحلية التي كانت شبه مباشرة اثناء ظهوره الاول، كانت مشكلات الحياة الفقيرة وازمات الانسان في المجتمع تشده اكثر من جانب أخرً ـ وبدا جيل من القصاصين يكتب في هذه الناحية \_ مثل محمد عبدللك وامين صالح وخلف احمد خلف وأنا وغيرنا من كتاب القصة هدنه القصسة القصيرة المباشرة ألتي تهتم بالترميزات التراثية وانوات الفلكلور للحلي والاستعانة بالاساطار واحييانيا الاستعانة بمناخ القصيدة من كتافة وصورة مجارية، هذه القصلة القصرة يدات تتعمق فيما بعد عندما نضج هذا الجيل، وتبلور فنيا وتشابكت علاقاته بالثقافة العربية والعللية، هناك دور اساسي لهذه الثقافيات في رفد نتاجنا مثلما هـو الحال

انتقلت القصَّة القصِّيرة الى مرحلة فَنْنِيَّة آخْرَى تُنهتم بِجُّوانْبُ هِي الآن جوانب روحيــة وفلسفية وسياسية وتكشف لقطات وجوائب معيئة ظلت بأستمراز قاصرة عن استيعاب رافد الثقافة المتنامي وتحولات الواقع المطرد من جهـة اخـرى ـ اذا كـان من سنة مجموعة من الإكواخ والبينوت الصغيرة في مــدن ثورة اقتصادية وانشئت مدن عديدة وبنوك وشركات واستلابات وجوانب كثيرة من

اذ كانت في البداية لا توجد مستشفيات اعصاب. الآن كثـرت مستشفيـات الاعصــا واصبحت القضايا الروحية والفلسفية ما بين الانسان والعالم بين تضخم جهاز الدولة وانسحاق الفرد بين الاقتحام الاجنبي الواسع والتقزم الوطن والقومي، هنه الجوانب كلها اصبحت مطروحة على صعيد القصة التي لم تستوعبها بالكامل فيسنأت السرواية تحاول ان تستوعب هذه الاسئلة المتعددة والكبيرة

فظهرت في بدئية الثمانينات رواية في البحرين مثل رواية الجنوة لمحمد عبدالملك \_حاولت أن تصور القحولات في مرحلية الستينات لكن تداخلت فيها الرّمنــة والشخصيــات بحيث كــان من الصعب بلورة الهيكل العام للرواية. قصة امين صالح اغنية الف صاد الاولى عبارة عن اغنية ومونولوج عفيف لوعي باطن، هناك روايات لخرى مثل رواية الحصار لفوزية رشيد اتجهت للتعبير عن حالــة اجتماعية وسياسية من خلال شبكة من الشخـوص المتعـددة انــا كتبت في هذا السياق واهتممت بتبلور وتحليل هذا السواقع من الغوص قصدرت في روايات ثلاث عن هـذا العـالم، الاولى الـالآلىء ـ وتتحدث عن ريان وسفينة وتيه لهذه المجموعة ـ وتتكشف العديد من التناقضات والصراعات بين الشخصيات ـ تـرمـز لصراعـات قديمة واخرى حسيشة أو تتكىء على صراعات قسيمة وشرمن

لصراعات حديثة. وبعد رواية اللآلء صدرت رواية الهيرات. وبشكل عام ـ العمليات الاولى للرواية عندنا تسبود فيها نبوع التداخل الشديد احيانا لاتعرف كيف تضبط ظهور الشخصيات وتبلور الاحداث ووصولها الى القاريء بحيث تنتقل له الدلالات. فيما بعد طلعت روايات أخسري حسول

للشراء وتجره سيدة غنيسة الاحسرق

الاكواخ. ثم رواية «امرأة» وبعد ذلك

روايــة «الضبــاب» ولــدي مجمـوعـــات

قصصية قصيرة مثل البرمل واليناسمين

٥ يلاحظ من خالال رواية الضباب

انك تتحـــدث في صلـب التغيير الحديــث

ولكن هذا لم يمنعك ان نطلق شخصياتك

للبحر، وكأن البحس هنو الأول والأخير -

هل هذا يعتبر حنينا الى للاضي كما يشاع

ــام ان البحــر هــو جــذور تنطلق منهـــا

\_بالنسنة تشخصية الضيباب

شخصيـــــة لا تحن الى الماضي أو البحـــر

وانما تهرب الى البصر كشكلٌ من اشكالٌ

الابتعاد عن للذيثة التي حــاصرتسه ــ

البطل كان كاتبا ورجبلا ملء ملء العين

والبصى .. قادًا بــه ينتمول قَجاة الى قار،

هبذا السخ والضغط الهأثل التي تشنبه

آلة الدولة عندما تتضؤل الراشيء ضخم

يحطم الانسان\_خـنهــا في اي بقعــة من

العالم ـ عندما يتعملق جهار الدولة والقوى الخارجية. على حسباب القسرد

وتعبيره ورؤيته وكلمته الخاصة

الستقلة عن هذه الإجهزة هنا يتم تحمير

هذا الإنسان، وهو جاول الاحتفاظ ببذرة

من الثقاء وبيخرة من للقساومسة وهي

شخصية لخرى في ذاته ــ ومن هنا، البحر

- هو هروب بالنسبة لهذا البرجل، ودلالــة

البحس في أنبي الخاص شيء تسرى فيسه الكثير من الدلالات والتباينات لان البحس

ويوم قائظ ولحن الشقاء.

مجتمع البحرين الحديث ـ مثل رواية اغنية لله والنار، هذه الرواية تتحدث عن حرق

مجموعة كبيرة من الاكواخ في مدينة للنامة \_هذه الحائثة تحولت الى رواية ليس تركيزا

على الحدث الاجتماعي او الاقتصادي او التاريخي للظواهر ولكنه نمنجة للشخصيات.

فالشخصية المصورية هي التي أتغلغل فيها وهي شخصية رجل يحاول ان يطمح



● عبدالرحمن منيف

تصطدم بالتطور الراسمالي والمصالح المتبايشة ولغنة للصبالح وتتفكك هنده الاسرة الكبيرة ويحترق سرير الحياة الشعبية البسيطة ـ هنـاك يحدَّث صـدام بين الـوعى والواقع الحديث ويحن بالتالي لنموذج الحياة القديم ويجد فيه محاولة تألفية مفقودة مع المجتمع الحديث، هذا الحدِّين يتحول احيانا الى حدِّين رومانسي فارع فاشل ، ولحيانا الَّ نوعٌ من كشفَّ الحاضر. اذا أستطاع الكاتب ان يدعم بينُ هـذا الحنينُ وبين اكتشــاف الواقع وامكانيات المستقبل ـ لانه لا يستطيع اعادة الوحدة القديمة في المجتمع الاغريقي

حــوار: انسور الخطسيب

هو جزء من الكوخ والبيت وجزء من النافذة ـ وهذا التشابك والتضافر بين البر والبح

الاحداث والحياة القصصية ـ فتجد الكثيرين يحولون البحر كجزء طبيعي جغـرافي أو

كدلالة كما تفعل احيانا سهى مطر سيف في قصتها دعن دما تجعل سلطان والبصر

يتداخلان، والبحر يتحول أنَّى جُنية تقارس سلط ان الـذي يحاول ان يحظم الجنيـه.

ولكن لا يستطيع، انه جدلية الشرطي والمقاومة -جدلية الدولة والرمز المخضر دائما.

في رواية الضباب ـ ضحيح ـ هناك هروب الى البصر ولكنى لاحظت ايضا حنينا

ـهذه عملية تتعلق بتطور الخليج الخاص،

تمثل الحياة القديمة ـ حيث الاسرة الجماعية ـ

والوحدة للباشرة مع الطبيعة حيث كسان

وادواته من النخلة والبصر، وهنذا للجتمع

بعضا وبين الطبيعة -بين البشر عن حيث

الترابط والاسرة الكبرة دادا مسرض شخيص

يالقي اهتماما من الجميع، الناس يبنون

بيوتهم بشكل مشترك. وهذّه العمليـة عنـدمـا

عندما بنيت الاسواق انتهت اسطورة هوميروس، وبالتــالي كــان من الصـعب استعــادة الحلم الطقولي الإسطوري.

وعندما خرج للجتمع الاوروبي من الغابات والزراعة واصطدم بالقطار التجاري تشكلت الرومانسية حنينا وعودة الى الريف الجميل ـ تلك البقعة غير المنسة. احدانــا عندما يفشل الوعي الفني في تحليل الحاضر وكشف تناقضـاتــه ــوبـالتــالى تجسيــد ترميزات تشكيلية خاصة .. يلجأ الكاتب الى تسهيل وتسطيح العملية الى للاضي، عندما استطاع نجيب محفوظ التغلغل في للدينة للصرية وكشفت بانوراما وملحمية للدينة، واستطاع أن يجسد ملحمية التطور العربي.

 اود ان نبقى في هذه المسألة لانها منتشرة في الكتابات القصصية والروائية في الخليج، هذه الحنين الى للاضي يبدو وكأنه يشبه القردوس للفقود وبالتالي توليت يكائيةً دائما على صعيد القصــة او الشعـر، الا ينعكس هـذا على القــاريء أو الكــاتب، الكاتب الذي يكتب عمله ويستمر في حياة للدينية كيف يمكنيه التوفيق بين عنصري

ـ قلت في بداية السؤال السابق ان بطل الضباب لجا الى الجد العجوز، لجا الى الاسرة والحلم القَّنيم، كشكل من الحنين الرومانسي، قائبًا اقول ان الجد\_في هُنذه الروايـة\_ يتعلق بهذه العروبية، ليس الاصطدام مع القوى السلبية في المجتمع ولكن الهروب الي الميثولوجية الطبيعية هي عبارة عن ضعفُ الإنسان في مواجهة الواقع واكتشاف موقع خاص في حياته، هذه العملية واسعة الانتشار في الكتَّـابـة الخليجيـة والفن الخليجي تجدها في التَصوير الطبيعي للبيوت القديمة والإغاني التراثية، هُـذًا يتعلقُ بمستـوى تطور الوعي في للنطقة، وهو وعي بسيط، له من التطوّر النوعي عقد أو عقدين أو ثلاثة عقود، لِم يكتمل نم وه الطبيعي، وأصطدم بمتحولات الشروة الكبيرة فتم تسطيحه بشكل آخُر. من هنا صارت عملية الركون الى هذا التبسيط وهـ ذه الـرؤيــة ــ اعتقـد ان هناك محاولات قليلة تخترق لجواء هذه العملية لدى فنانين محددين بندرة الصقـرــ الواعى للحياة ـ يتغلغل الى القشرة التحتية للنفس البشرية.

ولتطور للجتمع، هذه عملية نادرة وصعبة جدا في مناخ موضوعي خــاص يختلف عن مناخ آخر في بلدان عربية متعددة، حيث انقطعت الصلـة بين المجتمع والطبيعـة

 حسب رأيك \_متى يمكن للكاتب الخليجي الانتقال الى للدينة \_مع انك انتقلت في رواية الصَّبَابِ أَلَى المَدِينَةُ وشُوارِعها ومحاكمها وبيوتها.. متى يمكن الانتقال محلياً الَى للدينة كما ترى في روايات عالمية وعربية احرى؟ ـ انا استطاع ان يطور وعيه الفني وان يكشف الشبكة المعقدة للحياة، نحن لا نــزال

نتصور على ضُفَافَ تَحليلُ الْحياة التَّخليجيّة، هناك طبعا محاولات كبيرة في الرواية الخليجية أو الروايات التي كتبت عن الخليج، مثل روايــة«مـدن الملح» لعبَّـدالـرحمن منيف ومكونة من خمسة لَجزاء تكلمت عن صيرورة منطقة شبـه الجّزيـرة العـربيـة وبعض للدن النفطية وحاولت ان تمسح التطور الانساني الاقتصادي التصويل وبشكل نثري سردي طويل جدا ملىء بالمُثاَّت من الشخصيات، وهذه ملحميَّة الـرواْيـةُ التسجيلية العربية عندما تستطيع أن تسيطر على مجموعة من للدن وتمحورها من خلال مجموعة من الاسر الإساسية وتكشف هذا التطور الـواسع الـذي يمكن ان يغلب عليه رؤية مستوى معين من القوى التحتية وتشعباتها، ولكن حتى هـ ذا الجزء الكبير لاحظ خُمْسة مجلّدات ملّحمة كبيرة لكي تكشفُ الخليج، بتصور البّعض ان الجزيرة العربية في الخليج، منطقة محدودة فقير ومليئسة ببعض المدن الصغيرة والبريسة

وبالتالي منطقة مسطحة نفسيا وفكريا وبالتال ابداعيا، هـ وفي الحقيقة الامس ليس كنتك لان منطقة الخليج هي قلب العسروبية والكثير من طبقات النفسية العربية متواجدة في هذه المنطقة، عندما تُحفر أَحيانا الرق، تجد تَعثالا من بلون أو عهد الأشوريين في وقت تقوم بالرور عليها من خلال السيارة الحديثة، منطقة تحمل زخما استوريا وتاريخيا عميقا، نجـد ان الكتــابــات لا تــزال على سطح العملية وتحتاج الى تطور حضاري لكي تتبلور بنية ذهنية متطورة، قد تتجاور طروفنا للوضوعيَّة والَّذَاتية في بعضُ الإفراد، ولكن عموم الناس والمبدعين والكتاب من الصعب ان يقوموا بعملية

ر الاختراق الواسع. ۞ سُؤَالَ أَخْيِرَ، ماذا بعد الضباب، على صعيد معنى الكلمة، وعلى صعيد مشروعكُ الروائيُ؟ ــنحن نخترق الضبايد وبـالنسبـة لمشروعي الـرواثي، هنـاك

رواية جديدة حتى الآن لم اصل الى انجازها بشكل كامل وتتعلق بهذا الهاجس الذي طرحنًاه سابقا، هـاجس منطقـة الخليج، بين ثروة ضحْمة ومحاولات تغيير مضنية، وحلم التغيير ابن يـوجـد الآن.. وبعد ان سقطت أحلام التغيير ونماذجه في العالم ككل ــماذا

يبقي، الازمة تتكاتف على الانسان من كل جانب، لم يبق الا نموذج واحد للتطور للحضاري، هل يمكن تـوآجـد نمـوذج آخـر.. هلْ فقط هَنــّاك نمـوّذج تَفَّاوت التّروّة والحفلوطُّ، نموذَّج اللاعدَالة، نموذج النَّناقضات الاقليمية والعالمية، الشمال والجنوب والشرقُ والغرب، قضايا العالم الثالث، قضية فلسطين تَبقَى معلقه دائما جرح يشرَّفُ

هذه الرواية تحاول ان تطرح كل هذه الاسئلة بالنسبة لمنطقة الخليج.

## وجهالوجه

المحدون.. والمتقفون العرب

قضية للبعْدين الفلسطينيين اخنت حتى الآن طابعاً سياسيا قبيحاً. ووجه القبح في مؤامرة يسكت عنها العالم المتحضَّر والنَّامي والْمتخلَّف، رغم قرارات الامم المتحدة. وجبه القبح في الصمت الشنيع والقبيح مرة اخرى الذي ساد ويسود الاتحادات والروابط والجمعيات والجامعات الفكرية والعلمية والادبية والفنية والطلابية والمدنية وحقوق الإنسان وحقوق الحيوان. وسابدا من النقطة الاخرى.. ترى، ماذا سيحدث لو وضعت مجموعة كلاب أو قطط اعتادت

العيش في البيوت والقصور والفيلات في مكان مثل مرج السزهور حيث الصقيع يخترق العظام ويفتتها، ينهش الصدور ويثقبها، يـزرع الجفـاف في الجلـود ويشققها؟ أستطيع أن اتصور المظاهرات التي ستقويها بريجيت باردو وجمعيات الرفق بالحيوان ـ والجمعيات العلمية والانسانية \_ والسائات، وأستطيع ان أتنبأ بسفر مراسلي الوكالات الاجنبية ومحطات التلفزيون والإذاعة \_وقد تسيل النموع من عيون الرقيقات!! الحقيقة تقول ان للبعدين بشر ويشكلون نخبة مجتمعهم منهم العالم

وللفكر والاكاديمي والمصامي والطالب والباحث والفشان والأديب واصحاب المهن، مرة اخرى نسأل: اين أدوار الجهات التالية: اتحاد المحامين العرب، اتحاد الكتباب العسرب، اتداد الفنسانين العسرب، اتحاد الصحفيين العسرب، اتحاد 🔃 الاقتصانيين العرب، جمعيات حقوق الانسان ـاين الجامعات العربية واتحادات الطلاب العربية ـ المؤسسات العلمية والفكرية ـ اين هذه للؤسسات العربية وتلك المؤسسات العالمية، حتى الآن لم نسمع أو نقراً بيانا أو برقيـة أو تحركات اعلامية من مختلف للؤسسات والوزارات المعنية، فالقضية سياسية بالدرجة الاولى.. نعم انسان انتزع من ارضه ووطئه ومنزله وعائلته وجامعته

ومكتبه، القضية حضارية وانسانية ايضا والقضية ثقافية بكل أبعادها.. هل ضرب لحدهم على جبينه الآن \_هل عض على شفته، هل استقاق لحد، أم أن الكلام أرعج العيون النائمة واقلق سباتها؟! أدوار الاتحادات والجمعيات والمؤسسات لا يقتصر على حضور المؤتمرات

والاهتمام بالجوانب العلمية والانبية -بل يتعدى ذلك الى الجوانب الانسانية -بل هذه الجوانب تقف في أعلى سلم الاولويات ـ اذ ان اول بند من أي نظام داخلي لهذه التجمعات هو الدفاع عن حقوق العضو المنتسب أو العامل. واجرم ان هؤلاء المبعدين اعضاء في كل المؤسسات التي ذكرنا حتى ولو لم يحملوا بطاقات العضوية.. فلمانا تخونون عناصركم؟!

#### خطة اتماد كتاب المرب في سسوريها لعام ١٩٩٣

, اتحاد الكتاب العرب في سوريا في مؤتمرهم الأخبر خطـة النش لعام ١٩٩٣ وتتضمن الخطة نشر (٤٥) كتابا تتوزع على الشكل التهالي: ست مجموعات شعرية واربع روايات وسبع مسرحيات وثلاثة كتب تراثية عربيسة وخمسة كتب في أدب الاطفال وخمس مجموعات قصصية واربعة كتب في النقـد الادبي و (١٢) كتابا في الدراسات كما أقر الاتحاد اختيار شلاشة كتب في التراث العربى مطبوعة سابقا او مخطوطة ونشرها ضمن خطته ومتابعة نشر الكتب المترجمة وخاصة مايهتم منها بحضارتنا. وكنان الاتحاد قيد وافق عيام ١٩٩٢ على نشر (٥٢) كتابا في مختلف الاجناس بعضها مدور من خطة ١٩٩١ وقد

## المؤتمر السابع عشر لتاريخ العلوم عند العرب يعقد في ابريل القادم

تقرر انعقاد المؤتمر السابع عشر لتاريخ العلوم عند العرب في محافظة السويداء اعتبارا من ٢٠ نيسان/ ابريل القادم وحتى ٢٢ منه. هذا وقد تم حتى الإن تسليم (٧٦) بحثا للمشاركة في المؤتمر من هذه البحوث (٤٨) بحثنا من الندول العربية والاجنبية من السعودية والامارات والاردن والعراق ومصر والمغرب وموريتانيا وتونس واليمن والجزائر وفلسطين وايران واسبانيا وغير ذلك من الدول وتتمصور الابحاث حول: تاريخ العلوم الطبية والصيدلانية وتاريخ الحياوان والطب البيطرى وعلم الفلك والعلوم الاشارية والعلوم الزراعية والعلوم الاساسية والصناعات الحربية وتتفرع عن هذه المصاور الاساسية مواضيع فرعية عديدة تناقش اسهامات العلماء العرب في هذه العلوم وتكشف عن الدور العربي في بناء الحضارة الإنسانية \_\_ ورفدها بكل عناصر التقدم.

وسوف يحتفل في المؤتمر باحياء ذكرى مؤرخ الطب ابن ابي اصيبعة

يسمي جمال السديين الإفغساني «راثد السلقية» (صسـ ٢٤ / الخطاب)، وهـ و لايقسد بالسلفية هنا معنى طيبا على الانتخاذ المناسقة هنا معنى طيبا على

الأطلاق، يتم على تلك، مايسوق، من كلام لاحق على سيد قطب، حيث يسميه «حفيد السلفية المنتكس الى السوراء» (ص

وحُينَ بِنِتُكُلُ الْيُ الْكِالِمِ عَلَى والخَطْسَابِ

النَّهْضُوِّيُّ العَربِيِّ، يصغه باللامعقولية، حيث تتهار قضاياه، لتنكشف عن

وَلاَّمِعْقُولَ فَظَّ عَلِيظِهِ حسبِ تِعبِيرِه (صــــ

٢٨ /الخطاب). وكلامه على السلَّقيَّة، يأتى

مكبوح الجماح، مسردود الشطط، لاينتج

في هذا للستوى عيثه، حيث والعقل السلم

٢٥/الَّحْطَابِ).

- صاحب كتاب عيون الابناء في طبقات الاطباء الذي عساش وتسوفي في (صلخد) جنوب سـوريـا عـام ٦٦٨

### الاعمال الكاملة لمجيسد طوييا

القاهرة الأتحاد صدر مؤخراً.. عن الهيئة المصريبة العيامية للكتياب.. المجلسد الاول من الاعمال الخاملة للاديب مجيد طوبيا.. اربعين قصة مصرية كتبت خلال الفترة مسن ۱۹۳۰ ـ ۱۹۷۸.. وهسي الفترة التسي حفست يتطهورات اجتماعية وسياسية هائلة.. وشهدت الاهتمام بحقوق الانسسان وغسزو

ولقد انعكست هذه التطورات.. على قصص المجموعة.. من خلال نسيج قصصى يحفل بالسروح المرحسة للمصريين وتسراثهم العميسق.. كما يتميز بتشاغصه مع ايضاع العصر.. وتدفقه في تيار بديع مثل نهر النيل.. حيث ولد المؤلف على ضفافه بمدينة المتعا يصعيدهمس.

ِ القَيْمِ: الاستشِراق والاستشراق مِعكوسة الذِّي يَسْتَجْتُم امثال الصَّيعُ التاليـ عَنْ تَقْدَه: لدر الوي، ماركسون، سلفون.. الخ.. وانتا نجد الكلير من أمثال هذه المنيغ التقييلة، زائجية في مقالات الرد والنقد،

سسبوري. أضافة إلى منه الصيغ القصوديها السفريّة (سالعظارة)، وهي غير موفقة في تصورنا، يلجا الجائري لل تعليقات بعنية الأبعاء، لم يبرا سها اي شاهد من شهوده، بدءا بجمال البين الاففاني، وانتهاء بحسين مروّق، تعريجاً على سيد قطب وركي نجيب محمود وعبد الرحمن بدي وركي الأرسوري وتبدائر الشهور: وهو لايخفي في تعليقاته، التوتر النفسي الذي نبهنا عليه، في الاساس، والشبيه بنلك. الذي يسمية علقاء النفس بالتفاقض الوجدائي، حيث تردوج في أن واحب، في وجدان تفس الشخص، شاعر الحب والكراهية، ازاء نفس الوضوع، (صـ ١٩ / الخطاب). انه



محمد على شمس الدين

العلم، بل هـ و صديق لــه فقط، بيحث في اسرار الكسون، لكن منع احترام الحفسائق الخطاب) ولايقل كلامه على الليبراني العربي، تهكما وسخرية، عن كلامه على السلفي. قَالَلْيِرِ الْيِ. كَالْسَلْقِي، كَلَاهُمَا يَرَى النَّهُضِةِ فِي القَفْرُ عَلَى النَّسَارِيخِ «ص ٣٨ الَّحَطَابُ، وهذا حسن صعبه الليرالوي التهضوي ليس سوى «عقل قديم يدعو الى التحديث،

(ضُـُ ٤١/ الخطاب). وكل ماقعله ليس دسوى سرد اطروحات لُيرالويَّـة علمـوِّيـة واقتصادية، تؤطرها وتوجهها رؤية سلفوية مكشوفة» (صـ ٤٠ /الخطاب). وهذا رُكِي نَجِيبُ محمُود (القيانسوف) الذي كان يشادي بالتخلي عَنْ حَرافة المتاقيزيقيا، وبالقطع الشام الناجر عن السلف وعن التراث، والذي كان يسادي بالوضاعية المنطقية... سيقترح مقتاحيا للم واممة بين التراث والعصر، هـ و مقتاح

َّدَلِلنَّفْعَةُ». وَثِلْكَ لَلَاحْدُ بِشَكِلَ ٱلْتَرَاثُ لا بِمَضْمَونَهُ، ويَصْفُ غَـرِبَتُـهُ الْحَيْيِثُـّة بِـانْهَا شَبْيَهَة بِعُرِيَّة ابْيَ حيانَ التَّوْحِيْدِي فِي عَصِرِه. وَهُكُذَا، فَأَنْ صَلَّحَتِ وَالوَضَعَيْةَ لَلْتَطَافِيَةَ» لم يكن يطلب جبيدا، بل كان يحمل مِعِه

· الخطاب العربي للَّعـاصر/ براسـة تحليليـة نقنيـة / الـدكتـور محميد عـايــد الجابري/ تر الطليعة / بيروت والركز الثقافي العربي/

جبيده، ويطوف به في محاضر تراثنا.

مُعَمَّقُ اللَّكُ لِلْعَرِينِ الْعَرْوَفُ مُحمد عايد الحايري والعقل العَرْيِي لَلْعَنَّاصِرِ». ويَشْنِكُ فِي قَلِينَ الْإِنْهَامِ، ثِمْ يِسْنَدَعي لُحاكمتَه، أكثر من خمسين شاهنا ليستَعَع ال استواداتِية، ويَتُونِنَا في محموعة خصوص، تشكل والخطاب العربي المعاصر، في

طُنْتُ بَنِّنَى، سَعَدُ نُ حَبَانِي، نَنِيمُ البَيطانِ، صَعَوانَ قَيْسٍ، عَنِهُ الْكَرِيمَ لَجَعَد، لَيْنَ نَيْمَرِي، مَحَدُ عَرَمُتُرِقَ فَي العَلْقَ الْأَحْضَرَ عَبِدَ الْـوَمْ أَنِ قُكَ الْمُ عَصَاتَ الله الدولة، محمون ريدان: على سامي النشار، عبد الرحدن بدوي، أمراهيم مدكور، عُنْدُونَ مُرودة حميل صلاحية أمار اسكتر، عثمان امن رينت حيسي، قضيلا عن

رَّتِيَ لَمْ تَرَدُ اسْمَاؤُهُمْ فِي لِلْتُونَ وَهُونُونَ بِنَا خِمِيمَ اسْمَاءُ هَوْ إِنَّ اللّٰهُ عِنْ وَالْكِتَابُ النَّيْنَ النَّهِ الْحَانِيَ تَصَوْمِهم كَتَابُهُ، بِحَسَبُ تَسْلَسُ وَرُودِهُمْ فِي الْكِتَابُ، عِلْما مِنْ الْبِعِضْ مِنْهِمِ قَدْ اسْتُمْعُ النِّه

أُخْلَتِي لَكُلْ مِن مِرِثِ تَارَةٍ كَشَاهِدٍ، وَطُورًا كِمِنْهِمَ.. وَذَلَكُ لَكِي تَكُونَ بِينَ عَنْمِنَا صورة كَانْهُ مَنْ فَعْمَانُ، لَهُمْنِسِ والعقل الغربي للعقال، ويستنصل محدد عابد الجابزي، في تعامله التقدي مع تصوص كتأبه وكتاب هـنه المُتَكَوِّضَ عَلَمُوسِا يَقَدِينَا أَصْدِيحُ رَائِجًا لِدِي عَدِد كَبِعٍ مِنْ لِلْفَكِّرِينَ وَالْتَظْرِينَ التَّقَيِّلِيَّينِ النِّهِم، نَدَى مَنِهم على سَبِيلِ الثِّالِ: صَادق جَالُ العظم، في كَانِه / مقالة

العقد الله عنقل

ولتنا تحد الكثير من امثال هذه المندة التقديدة، رَائِجة في مقالات الردوالتقد، للتشورة في المندف اليومية، او في المبالات الطابع القدري السياس، بحيث تستطيع اعتبار الجابري ولحدا ممن يلجاون ال هذه الصنع في التعدين الغايية سنوف يتعرف اليهاي سياق الكلام. التعدين الكلام. التعدين المناحب الته يوردي المسقطين ؟ إ و ه ؟ من كتابه مائيل: (ل حديثة عينها، تري صاحب كتاب والسفة الحركة الوطئية التحريبية، جارةا في كلامه في الخطة عينها، ركي تحيب محمود وحسن صيغي، في المحالية والمناخ عينها، ركي تحيب المكالية المراحبة الإراكيان المحالية وضاحة التنافي الناز الوي، والليم الوي سالية والمنافق المنافق والليم الوي سالية المنافق المنافق

ُورِيدُ مِجِمِد عِايدِ الجَابِّرِي أَنْ يَكِونَ عَهَـلا شَاجَبْرَا، لَذَلِكَ فِهُ و يِمِينَ بَينَ السَلَم والسلف أوي أو السلف اتى، وين الماركسي والماركس أوي أو الماركست أتي، وكستلك بين اللَّذِيرَائِيَّ وَاللَّذِيرَالُويْ... الحَّ، وهو يَعنيَ بَنْكُ أَنْ السَّلْقَاوِيُّ هِوْ الْـَدَى يـدَّعي السلقيـة ولِيْسَ فِي وَاقِعِ الإِمْرِ سَلَقِياً، وكذلك للاركف أوي وَالليرا الوَي وَمَا أَجْقَ بَهْدَهُ الصيفة، يجب الأنتسى الضا والتاريذانية، فهي صفة للمستها الدائري بمفكر مغربي مو عبد الله الغروي فيتعقه وبداعية للاركسية التاريخية، (ضية) الخطاب).. ولست الري الله الغروي فيتعقم وبالماركساني التاريخاني، فلعنم ازاروان يرحمه يعثل هذا التساها ل

## قضية مطروحة للنقاش في الساحة الثقافية العمانية ظاهرة الأصدارات «الهزيلة» بين النقيد الأدبي والسر تسابسة

مثل هـذُ السـوَّالُ أَصِيحَ هَاجَسُا فِي ثَقْسُ الأَدبِاءَ للدعين، والنقاد الذين يرضدون تَعِلْ وَرَاتِ الحَرِكَةِ الانبية على حد سواء.. ومبيعث السؤال هنو احتدلاط الفت بالثمين، وتجاوز نتاج الهواة وانصاف الادباء مع النتاج الادبي الحقيقي الذي يمثل اضافة للرصيد الادبي التعبري للامة..

رسي ومصيح بعضه. وهو سؤال خطير يستعي بالضرورة فرض قيود على نشر الهواة من التالدين يُعَنَّفُ وضع حدد لسنك العبث الذي يموج في الحركة الانبية الآن والذي تخل من أبواب مراعم سنادي بتحطيم كأفة القيود اسام كل من امسك قلما ليصل أن الجمهور ويضع بصديد السام كل مهما كنانت هذه البصنمية صحيحية أو مشبوهة. فاصبحت الحريبة الانسية في التاشيرة التي تمنح صحابها حق النشول ال عوالح الانم والكتابة سواء يقصد الشهرة أو يقصد التبوية على ماري اخرى. مع الاخذ في الاعتبار يطبيعة الحال ان يكون صلحب هذه التاشرة انيبا حقيقيا لذيه ما يضيفه ويقدمه.

والذِّي يثيرُ هذا السَّبؤالُ الآنْ في توليةٌ مثل سلطنية عمان هـ و تلك الإصدارات الأبيد ألتي لا يمكن تصنيفها باي حال على انها الب ب بل ولا يمكن وقفا لاراء بعض النقاد وصفها على انها كتابة أو حواطر أو متى محاولات اولى.. الحرية الادبية

وقد اتاح مناخ الحرية الاببية لهذه الاصسارات ان تخرج ال النور وان تلقى بعض الرواج ليس السمتها الاسبية ولكن لمُجرّد العلم بالشيء والأطلاع على تجرية قد تكون مفيدة وتمثل جنيها طنفت اليه. وبرغم أن هذا الرواج انْحِسَر بِسَرَعَةً، وانْطِقاً وهَيِّ الْأَعَلَانُــاتُ ــُــ المغوعة الإجــ والتي وتطالب وينالاقينال على هـذا الاصنّار او ذَاكَ.. الا أَنْ أصواتاً كَثِيْرَة ارْتَفَعْتُ تُطالب بتشجيع مؤلاء الهواة وعدم رجمهم بالحصارة لاتهم قَيْمُواْ مُحَاوِلَاتِ اوْلَى تُسْتِجُقُّ ٱلْإِنْثَنَّاهُ لَعَلُّهَا تَكُونُ نواة لاديب كبير.. واكن ألج أيقة إن القيم أن لم تكن تشير اطلاقا لقيمة التوالي. بل أن للقيمات تعسها كانت نهايات وحديث موقفاً عنهائياً ـ من أصبارات

حرى محمد واستحجه. وهذه الثاداة بالتشجيع هي التي البارث الانتياه لطبيعة الشاخ.. وهي التي شهدت الانتيام لضرورة اعادة التأسيس لرجانة جيينية لحمانية الستقرا

احرى محتملة لاصحابها.

الانبي من الواهمين. مبررات هذه القضيسة يتنساولها التساقيد الصد حمد خَلَقَانَ النِّحِيائيُّ .. وَهُو ۖ يُضْنِعُ ثِينَهُ عَلَى البِعَامِاتُ

ويس. في السنوات الاربع الاخبرة ويعنبا أصبحت ثمة كتابة واصدارات شاضجة في الشعر والقصفة والرواية، ظهرت مجموعة كتب مطبوعة ومؤرفة ومونقة لاسماء قارت هكتابن القراق، ويخلت اللعبة دون اي رصيد حقاقي، والقبار قبة العجيبية ال مجموعة كبيرة من المُعَلِّمُ بَجُلُوا سَبَاهِيَّةُ الْانتِ فِي عمان فجاة بكتب مطروعة، تباع فِيلِتُكِيِّباتِ وَاكِشَاكُ للصحف ويقرأها الناس على إن ميزًا؟ ضَمَنَ قَـ أَنِّمَـ الْ الكتاب العماندين. وما يضاعف من حيق الشكلية إن القاريء ما زال ال حد ما في مرحلة لا تؤهلته للتعيين

لناضجة، وغياب النقد الناضحة، وغياب النفد.. ويكفي ان انوه هذا الى أن احد هؤلاء وخلال اقل من عامين طالعنا باريعة كتب مطبوعة استأها روايات.. وهو الذي تسرفض الصحف والمجلات حقق نشر منا يمكن أن يسمى خواطر له. كما تجد لضرار يطالعنا باصدار كتب شعرية وقصصية، وثالث بكتاب عن لُرْاة الْعُمانِيَّة وَقَصَّانِ المَا.. وَلا مُحِالُ لَتَعَـُدُانِهُمْ أَوْ

عة يُكثَّرُةُ أَصْبِحَتِ الْأَصْدَارِاتِ الْجُزِّيلَةِ هِيَ الْتَيْ تعلا الكتبات وهي التي تكون في متناول أي للجث فو راصب لاسيما أنا كسان غير عماني ليقيم مسيرة لينا وتطور حركتها الادينة، ومنه الطاطرة في له يجب أن ينظر لها من راوية القاريج الأليي العماني الذي بـولّـدِ من حبديـدَ إِنِّ هَـنَهُ الْتَقَدُّ وَأَثَّ... وبالتالي فإن هذه الإصدارات سِلكون يحسونية على هذا التأريخ وستكتسب مشر وعيتها التأريخية ضمن

هذه الولادات الجنيدة. اتهامات واحتجاجات وتفس هذا للنحي الذي يتخذَّه البحيناتي يَتُجَدَّه. ايضًا الناقد الصحفي فسعود الجمداني البني يُشنَ بدوره حملة صحفية في مواجهة هذه الإص الْهُزَيِّلَةُ وَيِنْبِهِ النَّاسِ لَعْبِمِ الْوَقُوعُ فِي شَرِكُهَا مِمَا الثَّارِ علي له شائرة الإضوة المقادين، ويقعهم المِناجِماتِهِ

واتّهامه باعْرُاض طريقهم. ويقول مسعود الحُمْمُاني: عَثْرُونَ لِحَتَّجَةِ أَعْلَى ويقول مستود الحمايي: حدرون لجنجيوه على
تناولسا الصريح السواوين للطروح إلى الاسواق
يحجة أن هذه السواوين محاولات تستحق التشجيع
وليس التحطيم والتحضر بنح كما يسرعه وين واله
اعتقادي أن هناك قرقا شاسعا بن التهجيع أعلولة
حيدة دشويها الضعف في بعض حوالتها وينها
التجاملة التي تاتي غائبا بعكس ما نشتهي وتهم وي
لمباحيها أنه الدين علك ناصنة الإبتناع واعتقد بن العمل الأدبي مهما كان تصبيفه ويقبيره لا يصبخ ملكا لصاحبه أنا با طرح في الأسواق وأصنيح متباولاً من الميامية.. لانبه سنلك بخرج من عائزة اللكيسة الخاصة.. وفي هذه الخالة على صبحت الفعار أن يتقبل النقد سلَّما أو انجاب، وليه بالطبع حق الدرد وهو حق مكدول للجميع، ولكن الشكاتة وربما هي الكارثة أن أصحاب هذه الإصدارات لا يقرأون التقد أو لا يَفْهِمُ وَنْهُ. وَتَطَلُّ نَظَّرْتُهُمْ لِأَنْفُسِهُمْ كُفًّا هُيَّ 

تتمو بشکل حید وان کان نظیدا. اخال علی ماهو علیه ولكن يبقى السؤال. ول سيبقى الخال على ما هـــو

ُطيه؟ هل سيبقي الباب مفتوحا امام الجميع ليتمنيوُ انقسهم حقا أو زورا ال الحركة الامبينة العمانيـة؟. وهل سيسمح لكل من شرشر على الأوراق وجمع مسا الصدره ليصدره كتابا، شعرا كان أو قصة أو رؤاية؟ ام سيّتاح فرضٌ معيار لهذم الإصدارات بحيثٌ تُصْدِر ادا كانت مبدعة وتستحق أو تـرفض أذا كـانت غير

على هذه الاسئلة يجيب ملجد بن سعيد للصروقي مدير الطبوعات والنشر يوزارة الإعلام(وهي الجهلة التي تعطي التصريح بالطباعـة) فيقــول محنما

. مُنحَ تُراخيص طباعة أي كتأب في السلطنة يرتكـرْ على قانون للطنوعات والنشر المبادر عام ١٩٨٤... · وَهَذَا لَلْقَانُونَ هُو الذِّي يُنْظُمُ الْحَرَّكَةَ الْفَكِيرِيَّةَ فِي السَّلطَتَهُ.. أمَا بِالنِسِبَةُ لَغَايِمِ لَجَازَةَ الكِتَابُ أَوْ عَنْ لجازته فنحن نعتمد في ذلك على التكني عشرة مساءة في القصل الرابع من القبائبون تحدد السبائل للحظور نشرها.. وأي كتاب يعرض على اللَّجِنة ولا يتعبارض يُمِعَ هِنْهُ لِلْوَادِ بِجِازُ لِلطَّيَاعَةُ دُونِمَا تَـَتَحَلُ مَهِـاشُرِ فِي مِسْدُواهُ الفني أو الإدبي.. ولكن الرقيب الذي يـراجع لَّكُتَانِي يَعْضَى لَحَيَانًا رَّايِنًا فِي قَنْنَا النَّشَانَ.. وَفِي هَنْمُ الحالة نُقَدم البُصْح الَّى صَبَّاحب الكتيابي وسُعموه لإعادة النظر في مستواه.. ولكنناً لا نقلكُ قانونياً الحقُّ في ملَّع في كتاب طائنا أنه لا مِتَعَـارَضَ مَع لَلُولُهُ

ويستطرد ماجد المحروقي: الامر الآخر اننا كيك حركته الثقافية في بداراتها لأ يجد ان نقف عنائقا في وجه الكتاب الشباب

وَيْرِي أَنْ هِذِهُ لَلْحَاوِلِاتِ وَهَـنْهُ إِلْإِصِـدَارَاتِ تَعِبْيرِ جهدا مشكورا لاصحابها وعلينا ان تتيح لهم الغرصة تُوْاصلة للشُّوار.. وَلَكِنْ لِا يَجِبُ إِنْ تَتَأَحُ هَذَهُ لَلْفُرَضَةِ نكل مريوهب وببءا

وهنا يقول مدير الطبوعات والنشر ان ظاهرة صنور عند كبير من الكتب العبية الهزياسة التي يتقميها الكثير من أدوات الكتاب الدينية في مجلّ دراسة الحد منها.. ولكن ليس بالنع يجكم التراميا بمآتض عليه القانون وائما بالتوجيه واعطاء الراي ٱلْشَلْيَرِ مِنْ خَلالِ مَتَحْصَصَيْنِ. وَلَتَيْنَا فَكَرْةَ لَتَشْكِيلُ لَجُانَ مُتَحَصِّصَةَ فِي السَّلَارَةَ تَتَحْصِصَ كَلَّ لَجِئْنَةً فِي جانب من جوانب للعزف وتتولى كل لجنة قراءة الكتب للحالة النها لتقييمها وهذا التطور الح عُولُ هِنْمُ اللَّحِانُ سُوفٌ نُسَوْمٌ قَرَيْبًا أَلَى لِلْسُلُّ وَلَيْنَ

حتى بيت في الإمر... ستبقى القضينة حامّ تترك النآب مفتوحا اميام للديدعين والثبياه الديدعين والتواهدين بقندراتهم الإم داعت أينته فوا منه ال الْجُمَهُورُ ؟ . ام نَمُّنع اللَّمَوْدِ اللِّي شِيفَح بير و و الجند َ وَنَ الرَّدِيءِ. وتَحَجِّبُ الْفَكِّ عَنَ السِّدِيِّ. وتَسَـُهُمْ حَقِّلَ وَصَنْقَا لِي الرَّبِيَّ السَّاحِيَّ الْعَبْرِيّ لِــَاعِمَالِ

وصاحب الكتاب الذي يتحمل للسنولية الغنية عما

الجديد من مجلة «الهلال»

القاهريـة.، يضم العبدد

مجموعة من البدراسيات

عبدالله الريامي

فسرق الهسوات امدر الشاعد العباني اللقرق القرب عبالك الرياس حدوث الشعرات التي (قسرة اللهام) عر (منفق التحدة) بالبير المهدام وليها بحق حصورة اللات في فسيد

النثر العربية الحنيثة عبرز ف قصالة

مجموعة النزينامي انكتب أرأث حنادة

للوجود وللعالم وللاشعاد، ومخاولات

السَّانِيَّةِ كَلِمَّةٍ لَاقْتِهِنَ عَلَى زَمَّنَ عَبَالُكِ واحظ ان منازيمة، تكون عالمسوص

للجموعة على ١١٨ صفحة عن القطع

التوسط وينكر إن مند المنتوعة الشعرة الزعامي من أخنث أصبارات (منشورة بنضة) لقن سيدة تبر أرا

حلنا في الغرب تؤخرا

بقلم: فريد تعمة

طلبت قهوة تركية، غاذا لا مفهم النادل ان قلت قهبوة عبريية!! فتحت الكتب وقرأت... وقرأت... لا أدري اين وصلت... كلمات.. وكلمات... مهندمة ومرتبة... سطور.. وسطور منسقة.. حيال غسيل.. توزعت فوقها «الملاقط».. وتفرقت.. لا وظيفة لها... سوى حمل ثيلينا... بعد غسل أوساخنا.

تُشَــويش.. هلــوســة... ضـــاحك من بين السطــور... نبس: أوتاتي الى «الهوليداي ان» لتقرأ!! دع الكتاب... ابدأ الحياة». رفعت عيني، وتلفت حولى... عف وية طفل اظهر الامتشال... فالقي نظرة

على يساري شاب وشابة... واضح من كلامهما انهما المانيان.. ماذا يتناولان؟ لم اشعر برغبة في مد النظر.. اظن «سلطة فواكه».. أو... وإذا بي أجفل... والصوت يضحكُ: اهذا ما رأيت، يا مثقف!! الا ترى انهما عاشقان!!

مددت العنق والنظر.. ها هما... ها هما... بعيدا مقابل حجيرة «الكواڤيرة».. شاب برمال الصحراء.. وشقراء... عيناها«الدانوب» الاخضر... لم اميـز هويتهما.. امعنت النظر... اصمت السمع... لالتقط لكنة احدهما.. الفتاة تـرفع حاجبيها... وتبتسم... تلقم فمها بقطع صغيرة لا تظهر... تــزم شفتيهـا... وتمطهــا... الى الامــام... بشــد الــرغبـة.. في قبلـــة... ثم تلحَس... بلســـانها.، شفتيها... وتبتسم .. والشاب يصغي... ويصغي... يكاد.. من لفح الصحراء... يعب«الدانوب الاخضر».. و «الدانوب» الازرق.

على الله: سيرة موضوعية

اكثر منها ذاتيسة» ود.

جىلال امين: «الإصالــة

والمعساصرة بين يحيى

حقى والطيب صالح، ود.

صبرى حافظ ويحى حقى

اكثر البرواد ارسناء للقيم

الادبية والثقافية، ود.

حمدی السکـــوت «امیر

للقالبة القصصيبة، ود.

الطــاهــر مكى «يحيــى

كمايضم العبدقصة

قصارة لنسائر السيساعى

تحت عنـــوان «الجنة»

وقصيدة دعنسما تنباء

حقى.. عطر الاحباب».

خرجت حسناء من عندوالكوافيرة و.. تسريحة جميلة.. جذابة ... شاب يسرع وراءها... كان يدفع ثمن التسريحة.. ثلاث عجائز خـرجن، من مخزنُ التحفُّ

والمجلات وهن يبتسمن.. (الشاب يهرول ليدرك فقاته.. وقتاته تصرع... لن يبتسمن!! عجائز يلبسن«الشورت»!! أيبتسمن لرؤية العريسين... أيبتسمن

للنكريات... ذكرينات الحب... وقد عنانت إلى الحيناة... في صورة عريس يعدو... وغروس... غير مبالية ... تسرع... ابتعست معهن... كاتي عجـور... وتتبعث. هرولة العريسين حتى عاباً عن البصر، اخينت اتلفت وانقل النظير، افتش عن الحب... في هيئة انسسان... هنسا...

وهناك... في اضطراب شاب... وحياء شابة... في أروقة «الهوليداي أن».. في مجالس الترقيه والطرب... في قاعات الجلوس... والطاعم... والمُخَارْن... وليس في الكتباب... الطباوانة التي جلست عليها مرات... أحس بها... هذه المرة... تَنطق... تَقُوه بِشيء... وتشير الى الكرسي الشاعَر أمنامي... والأزهار فـوقـه... تتدل... من العواميد... تعد الإيادي... مستجدية.. وتتضَّر ع.. العواميد تعلوها غشاوة... كانها تنرف... فيترقرق الدمع... على جوانبها... ويشوش.. في تالف... مع الحان ترفرف.. تهف.. قرب الأذن.. وتهس... بحثت عنك بين الأزهــار.. تمنيتك بنغمات «الغيتار».. وأنات المزمار.. توسلت الحنين في «الكمان».. وزهر الرمان... والمطر في نيسان... و.. و.. بومضة الحتك..، رأيتك تجلسين امامي... هتفت بطيفك أن يبقى... نانيت بنحر الشأة... والنَّال المسلية... ورفعت يدي.. لاقطف... لك وردة... وإذا بذاك الصوت يغمز:

ُ عاذاً.. ماذاً.. لنو كبانت وهما!! صرحت بيه، وأن أسبايق اللهفة: «أحيها... احبها.. ولو كانت وهما» ... و... و... قطفت الوردة.

في قلب السوق الغربية..

لحقاد تنبش في غفلة

احقاد كانت منسية..

سراييقو تجلد اياما

وشهورا تبقى مرمية

والصرب يشؤه جثتها

بعض يبعث ادوية..

بعض يبعث اسمالا.. او آليسة صوفية..

بعض سيارة اسعاف

من أجل الرحمة الابدية..

او غرفة انعاش..

شكرا اوروبا شكرا..

لاوقت الآن لسراييفو..

من أجِل حلول سلمية..

ليست مسلمة قطعا..

غَالِية.. كدماء ملكية

شكرا اوروبا شكرا..

فوكلاند في سنة ايام

يا ارجم دول عصرية..

قَد صَارُ القَّتَل لِكُمْ وَجِها..

ه قناعاً باسم الحضرية..

والبوسنة . حرب ابدية .

محمد قلعه جي

فدماء ضحانا فوكلاً ند..

والامم الاخرى في شغل.

حتى تخضر الادغال، وتخضر الاشجار الغريبة الغامضة، التي لا نفهمها الا مع جنون الحياة.

سأحدثك صراخا

سأحدثك صمتا

حتى تتماسك شدائد الحياة،

شعر: جيرالد نيفو ترجمة: موفق زاعور

> لان للحياة بريقا ليصل للقلب النابض،

## لا يفعلها إلا الضخام

يدخَلَ مَنْ مَدْخُل كَهِذَا: قَدْيِما قَالَ نَاقَد وشاعر انجليزي هـو ت.س ايَليِـوَت الشَّـاعـر الحق هـوَ الشـاّعــر الْمُقَحْم بْمُعْنَى انْ

مبيتي من دمشق على فراشي وابوالعلاء اقحم ايضا في مثل: حنناه لي بحر حشاي حاشي

وابوالعلاء اقحم بيس ي . . قل لسنان القناة كيـــــف رؤى اخلف ما كان في الطعــــان وأي 

أسنالت اتي الدمع فسوق اسب

وعلى هذا .. كان محمد المهدي المجذوب.. وهذا ما صّيره مولعّـا وهي هذا المايينه بلغة القوارع.. يأتي بالغريب ليس بمعني غرابة المفردة او اللفظ او عدم مالوفيتها الكن بمعنى أن المفردة تَأْتَىٰ مَتَمُوضَعَةٌ فِي مَكَانَ قَد لاَ يَكُونَ مَكَانَهَا، لَكُنَ التَّعْبِيرِ .. يصير عَذَا ٱلْكَانُ مَكَانًا لَهَّا.. ويُجِعَلَهَا مَقْبُولَة فَيِهِ.

هذا شأن المجنوب في جميع دوأوينه. في «نار المجانيب» في «الشراقة والهجرة». في (البشارة والقربان) وفي (منايس) و«تلك الاشياء». ولعلنا ان شئنا أن نبين ولع المجنوب بلغة القوارع وبعريب الاستخدامات. أذا شئنا ذلك فاننا عامدون الى التمثيل نَّنْ الْآنْصَعْ من هذه الدواوين.. وهي «نار المجانيبَّ» و «الشراقَّة

والهجرة» ودمنابر». في «نـــار المجاذب» تصفع المتلقي الغــرائب في كل القصـــائد ويرى المتلقي هذه الغرائب مشتدة في اول قصائد هــنا الــديــوان وهي «الزيم الجور».. فليتي في الزنــــوج وفي ريـــــــاب تميد به خطــــاي وتستــــقيم

وارتضع السحجارة وهي انتمسي تاوه في يحدي وتست

ماضيك حاضَّرك الذي لا يكنّب وأبوك من هو اننى اتعجـــب

عرضــــا كذاك ولم يدق المحلب فالتناول في «لم يدق المحلب، بلا شك تناول دارج ومترنج. ومن القوارع ايضا في مدّه القصيدة اثها تتمال ثم تنحط

# ويمنحه لحنا ابديا لا ينطفىء

## معمد المدي المصدوب: لفسة القسوارع الخرطــوم ــ مكتب الاتحاد: المعـــالج المتفحص والحصيــف حســن كــفاح

الحرف وم ـ فعنب ارتحاد، المصالح المصالح المصطل المستقد الشاعر السوداني محمد المهدي المجنوب ليس له الا أن يتناول فيما يتناوله .. طبيعة الاقتراب والمدخل اللغوي لهذا الشاعر وتخيره للمفردات وكيف يوظفها في خدمة اغراضه ومراميه الشعرية والوجدانية النائية منها والدانية...

الشاعر الحقّ هو الذي يستطيع أن يقحم الكلمات في مكان يبدو في ظاهره غير لائق.. وفي تعبير بعيد.. يحمل الكلمة مالانطيقه. ومن شعراننا العرب اذا تخيرنا .. المتنبي وابا العلاء المعرى تجدُّهما مولَّعين بهذا الاقحام.. ونسوق لهما هنا بعض الامثلة .. فالأول التنبي اقحم كثيرا ومن ذلك: `

ً ومالت لظُّل بالـــعراق ظلـــ

فمن لغات القوارع وتناولاتها كنان تعبير مثل «قليتي».. آذ يرى فيه كل من يتمتع بـوعي لغـوي استخداما استثنائيا ومجاوزا للمالـوف.. كما أن المجـــتوب غـــاني في انتهـــاج ذات الاستخدام في بيته «ارتضع السجارة». وفي «الشرافة والهجرة» يترضع هذا المولع بالغريب من

تزدهي هذه الاستعمالات في ابياتُ مُثَّل .. ُ

يتسلل عبر أبواب الذاكرة،

والإنحطاط المكاني».. تتعالى في قوله:

أنْ الْقُرْزِيقِ للقضائحُ مشجب

ولعلني ارى انها تركزت في قصائد مثل:

اذ يتألُّق للجنوب في تناولاته العامية في قوله:

فايك وأصّحك من بّني قوّمك اشباه الجّراد

شتَّمواً بعضهم بعضاً كسَّتات الْأَنادي.

وفي «المُنابِرِ» تتهادي الغرائب وتتمادى في جميع القصائد..

فتعبير مثل (ستّات الانادي) لا يلجأ أليه الا شاعر عريق

ونو باع في الاقحام.. وعند المَجْنُوبُ هَنَا كَثْيرٍ.. وهنساك الآخَـرُ

غايتنا من هذا وذاك.. ان للجنوب معناز باقتداره على

استخدام المتاح من المفردات وارسالها كيفما يسريد في بسراعية

أرضى لسك

«أرضى لك» مجموعة قصصية جنيدة من

تاليف سامي فـريـد.. تضم للجمـوعـة ثــلاث

عشرة قصـة قصيرة هي: «مسافـة بين الحرْن

وللوَّتَه «انتحار الصمت الصلحْب».. «أرضى

لكه.. وأحرَان فتاة لا تشكوه.. وظلُّ الرجل...

«مستطيل الضوء الشــاحب تحت النــَافـنة»..

دالليل والصمت والغضب».. «الصرخـــة»..

وذلك الليل الطويل... والاطفسال يلعيسون في

الحديقة».. «عينسان.. واسعتسان».. «بعسد

صدر لسامی فریددحضن اللیل» روایــة

قصيرة ١٩٨١.. و«تأملات على سور حجـري»

مجموعة قصصية ١٨٨٤ .. و«رائصة البحشر».

البكاءه.. ولم يحدث شيءه..

وجرير أفسد قنه لم يجده

علما تخذّت ولم يزل يلها

كذلك ولم يكن لك مركب

وتنحط في مثل:

قال حزبى عتيد

وتاريخ الجهاد

غره طول التمادى

أنا من يعرفه الشعب

الذي لا يفسح المجال له.

تندر إلا للأقلين.

#### «القـرن المقبل.. قـرن الصينء يحاول فيسسه برؤية مستقبلية رسم التوقعات للحتملة للدور ُ القاهرة النسيثمائي. الاساسى الـذى ستلعيــه الصين في القسرن للقيل «كقوة عظمى رئيسيــة»... ویکتب د. شکری عیاد عن وللصريون في الغريسة» و

في المتحـــف القبطــــي الثقافية والاسبية وملفا ويتجول بناد صبرى عــن يحيـــى حقـــى.. منصور داخل متحف الفن وانشودة البساطة وتستهل للجلة براساتها المصرى الحديث ويحدثنا بدراسة للتكتبور عبيد اسامة اثور عكساشية عن تجربتك مع الابساغ العظيم انيس حــول: «الحريسة والحتفيسة» ويكتب محمود قناسم عن تقافة الاقليسات ومصطفى ىرويش عنن مهسرجسان ويضم لللث الخاص بيحيي حقى.. مجموعة د. محمد عمارة عن «ازمة الفكر الإسلامىء ويأخذنا

قىراءة فى مىذكىرات سعىد

زغلسول.. وعسادل عبسد

الصمد الى عبقرية الابسناع

القاهرة، للشاعرة جليلة من لِلقَالِاتِ حيث يكتب د. رضـــا.. «وبنت وولـــد على السراعي «يحي*ي حقي* وعصف ورةء لعسزت الطبري. الحمير!هـ

#### كتاب لمصد ديب الصحسراء بسدون السواقسع

صدر في العاصمة الفرنسية كتاب بعنوان الصحراء بدون الواقع من تاليف الكاتب الجزائري محمد ديب. ويستخدم الكتاب في هذا المؤلف الصحراء كرمز فلسفى لمفهوم اللانهاية في الحيَّاة حيثُ يدرسُ التَّحياة دراسة فلسفية.. ويُحاول الكاتب الأجابة علَّ عدة اسئلَّة من بينها: ما هي الحياة.. وما معناها.

ويستند الكاتب في هَذَا الى دراسة رأى الإديان المختلفة في معنى الحيساة كما يتنَّاوَل اراء بعضُ الفلاسفة الَّذين تنَّاولوا في كتاباتهم الجنة والنَّار. ويرى المؤلِّف ان الحياة يكتنفها الغموض الى حد كبير وانسه من الصعب الجاد أجايات على العديد من الاسئلة.

كما يدرس الكاتب حقيقة الحياة وللوت محاولا وضع اجابة عليهما. ومحمد ديب كاتب جـ زائري ولـد عـام ٢٠ ١٩ ويكتب باللغة الفرنسيـة واشْتهر بكتَّابَّاته الـروائيَّـة والسَّرحيـة كما تنَّـاول في كتَّـابـاتـه عـدا من · الواضيع السياسية والثقافية.

امسدر اطبلالية العسام

الجديد، ديوانه الشعــرى

الثبالث البذي عنسونسه

بعنوان: عندما تنبض

وقبل هذا السبيوان صحر

للشاعر ديبوانيه الاول:

(۱۹۷٤) وديوانه الثانى:

كلمات على جيدار السرمن

(۱۹۸۳) ق دعشق.

اعساصير تشرينيسة ك

الكلمات

عندما تنبض الكلمات

الإدبيب السوري واصف باقي كتب مقدمة للسدوان قال في

قسم منها: احتضن بعبائره اللاهنة النازقة صراح المعنين.

وترنيمة الإطفال ونشيج للرأة ..الحب والقضية.

وتبكي عيونيّ.. كطفل بـريء.. بارضك صار يتيما.. وحيدا وأخر صار بدون عيون.. ولاشيء يوقظ آهلي.. وقومي.. فَكُلُ الَّنْدَاءَ يَضُجُّ وَيَعَلُو ... ومايسمعون . يمر التتار وتجري الخيول ومايايهون..: الظهور..

وينزف جرحي كما تنزفين..

جريح طعين..

ونخب الضحابا.. وهم ينظرون.. سلام عليك فكم حساول واطعن هذا الفؤاد..

د. أدفن وجهي لأبكي.. وأبكي.. تدوس الخيول جباه الضحاما.. وتسرمى الحضسارة خلّف وهم يرقصون.. ونيرون يشرب نخب انتصسار

قد وصلت كل أعانتكم.. وصلت من اجل الفقراء.. وصلت من اجل الجوعي وامتلات كل خرائنهم.. خبزا وسموما... ووعودا جوفاء.. شكرا أوروبا.. شكرا.. سكين الرحمة قد سلَّت لتقطع كل الاشلاء هل هذا بعض حضارتكم وتجارة كل الشرقاء.. أم أن حريطة أوروباً.. والبوسنة قيها... قد صارت خارطة شوهاء. شكرا اورويا شكرا.

وظلت تقاوم مثك العيون

مجتمعكم وصلت

شكرا اوزويا.. شكرا.. فطرود

ىقضايا اتفه ان تحكى.. كقضانا الدورة العربية اللعبة كيرى.. احيابي.. هذا يكسيها ذهيا.. والآخر يربح قضية.. أُلِّعابُ اقْنُعَةً.. شَتَى.. وامور تبقى مخفيةً.. الخطب تقال بلا فحوى.. مورفين يحقن لضحية تجتمع الدول وتتواصى اندلس اخرى. وقضعة.. الكبرى تبعث برقية..

#### محمددرويش: أحدعشر كوكيا

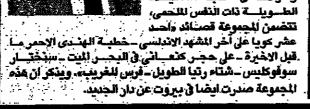
الرياط ـ الاتحاد: صدرت الطيعة المغربية لمحموعة الشاعر محمود درويش الجنيسدة ءاحسر غشر كوكياء عن دار توتجال، وتتضمن قصائد جييدة اتسفت بالإبحار في ازمان التاريخ واحوال الحاضر. وقيها يتؤكسد دوريش تميسزه وفرانته في كتباينة القصيسة الطبويلية ذات النفس لللحمي، تتضمن المجموعة قصتائد واحد







في وسط حضارة اوروياً..









صدر مؤخرا بالسديوان الاول

للشاعر الشعبى للعروف عياس على

النقبي الـذي جعلَ من ديـوانــه سجـــلا

لاشعاره وفي نفس الوقت تعبيرا عن حبه

للمكان ولسلاهل، وتأكيسها لتضاعلت ....

كشساعس ــــ منع لحسنات بسنالات

فعباس النقبي جعل من ديسوانسه

المطبوع وثيقة عن ذاته، وعن الاغراض

الشعرية التي تناولتها قصائده، و بين

هـذا ودَّاك لم ينس مـدينتــه الَّتي عـاش فيها، ولا قبيلته التي نشأ بينهاً. وحتى

قبيلة امه لم ينس ان يفرد لها في ديوانــه

عدة صفحات تعبر رغم قلبة عبدها عن

اعتزاز الشاعر بأهله خصوصنا والدتبه

التي وصفها على رأس قائمة من اهدى

شاعرنا عباس النقبي خصص لنسبه،

وتاريخ مدينته سبعين صفصة بيثما

حملت الصفحات الباقية وعسما ١٥٥

في تقديمه للديوان يقول الدكتور فالح

حتَّظُلُ الْيَاحَثُ الْمُعْرُوفُ: «أَنْ الشَّاعُرِ ارادُ

أن تكون في ديواته دراسة لبعض مظاهر

اللَّهَجَّةَ الْعَمَّامِيَّةَ فِي الْخَلِيجِ الْعَسِ بِي

فوضعت له قصــلا بــنلك اتبعتــه بفصلّ

آخر يبحث في بعض اساليب القـوافي

وفي ختام تقييمه يقول حنظل: «أن هذا

استيسوان وغيره من يواويس الشعسر

الشعبى يعطينا صورة عن مرحلة فكرية

قديمة ومعاصرة لشعب الامارات، وأن

دراسة هذه للرحلة الفكرية والاهتمام بها

مأهي الا مسح فكري وثقافي لازم كمقدمة

دراسة جسادة عن مجتمع الامسارات

وبعد للقدمة تمضى الصفحات لتنقل

للقارىء سيرة ذاتية للشاعر المولود في

١٩٥٨ في مدينة خورفكان والذي ترك قبراً

عامين وطيفته بوزارة الاعلام ليلتحق

وتنتقل بنكا الصفحات الى محال

الدراسات فتقدم دراسة عن «اللهجـة

العاميـة في الخليج العـربي» ثم براسـة

تعد الاسطورة ولحدا من للعظم الهامية في الثقافة العالمية، لـذلك كـانت بمشابـة جسر

عبور للثقاف أن الإخبري، من نضلال عملسات

تَــوقَليفهـا في النص الابــناعي، الى جــانب

ماتنطوي علية من عنصر أبداعي بذاتها. قالاسطورة اشب بعمل ابتداعي يقفر في

للجهول ليعيد تركيب جزء او اكثر من العالا

الانْسَاني وما يحيط بنه، وقد تتكيء على حوادث واقعية معينة، لكن الجزء الهام في

بنائها هو ذلك اللاواقعي الذي تستُنُد اليه في الصياغية. إذ إن جملية الحوادث أو المضاهيم

والأساطير اليونانية من اكثر الاساطع

شُبُوعًا فِي الْحَضَّارَاتِ ٱلنشريَّةِ، أَذَّ أَنْ الإعمالُ

الإبداعيةُ اليونانيــَة التي انْتَشرت في العسالم

كانت معينا غنيا للمبدعين والانباء في مختلف

الثقافات الإنسانية التي ترناد قربا من بعضها في كل يود، لقد دخلت اساطير مثل:

برموثيوس ودراكولا وانديميون وغيرها من

يونانياتٍ، مخلت الى مئات الآداب، وظَّهرت في

عَشَراتُ آلافُ النصوص الابساعيسة، بل انَّ

بعض الإساطير، مثل أوبيب ونسسس، قند

صيأغة الاسطورة تجمع عادة

والخليج العربي».

بالقوات للسلحة.

والالحان عند أهل الخليج العربي».

صفحة لاشعاره في اغراض متعددة

وشخصياتها.

اليهم ديوانه الاول.

## الشاعرعلى بن رجمة الشامسي

## قرضت الشعر منذ طفولتي وتربيت في بيئة شع



🗖 اناً مَن هواة الشعَّر وخلال طفولتي تربيت فَي بِينَةُ شُعْريـــةً وعــايشّتَ الكثير مَن النّشـــــراء الكبأر وهوايتي كأنت أرتيساد المجسالس وسماع الشعراء وألغنآء البدوي مثل الشالات وغيرها ومن خلال هذا التواصل تولست في ذاتي رغّبة حَقَيْقِية لَكِتَابِة الشَّعرِ وَالتَّقْنَى بِهُ وَكِنَّا فَيْ تَلْكَ السنوات القديمة نخرج في رحلات البصر ولنا فيه الكثير من النكريات أضَّافة الى رحَـــالآت البر والقنص وكان هنا في الاربعينات وبدات اتاثر بمن حولى من الشعراء وكتبت بعضٌ قصائديّ في الغزل وكان لجالس الابناء والاجداد قنيماً

دور بارز في بروز المواهب الشعرية المبدعة. حيث كانت تنتش الجلسات الليلية تحت صُوء القمر وكان الشَّاعر يتنقل من بلَّد الى لَحْس وتتنوع وفائة الشعراء ألى هذه المجالس بتنوع مواهبهم فمنهم من يجيد الغنزل واخبر الديخ واَخْرُ الْهٰجاءُ وَآخَـرُوْنُ يَتَحَـاوُرُونٌ قَيْمًا بِينَهُمْ أَضْفَ الى ذلك الجلسات العَنـائيــة مثل الـونــهُ وحفلات الافراح ألتي تقام فيها الرزفه وقد بسرر شعراء قدماء كبار أمثال للشاعر خليفة بن جمعة والشاعر ابو عويا وهناك الشاعر عييث بن زعيلُ والشاعرُ الخصُّرُ أَصْافِيهُ الى شُعْرُاهِ جُيِّيِّ الشَّاعَرِ الْمُرْحُومِ سَالِمَ الْجِمْرِي وَالشَّاعَـر مبين احمد الهاملي وغيرهم.

 متّى أتّجة الشأعر على بن رحمة الشامسى نحو كتابة القصائد المفتاة؟ 🗖 حقیقی آن اول من شدی بقصائدی هـو فنان قديم يدعى رحمة الزواوي وكانت بدايتي معه ثم غنى لَى الْفضانِ الْقَدْيَرِ حَسارِبِ حِسَنَ

مجموعة من القصائد القديمة وكذلك عني لي الفنان محمد النعيمي والفنآن ميحد حمد وكذلك القنانِ المُرحوم رآشُدُ الصورى كما ان بُعض قصائدى غنيت على اسطوانات قديمة وأنأ ادفع الفنانين الى الأفضل حتى يتميــزوا بنتــاجــاتهم

o منى كانت اول مشاركة لك في بـرنــامج



● على بن رحمة الشامسـ

انور حمدان عبدالله الزعابي

🗅 ان اول مشارکة لی فی برنامج مجالس الشَّعْرِاءُ كَانْتُ فِي عَامَ ١٩٩٨ وُقَد قَدمٌ البَرْناميجَ اول مرّة الشاعر ّحمد أبو شهابٌ وقام ٰبتأسّيسٌّ اول مجلس للشعراء وهـــذا يافع لحفظ هـــذا الْتَرَاثُ ٱلاصيل من الشُّعُس والفُنْـوُّن الشَّعبيـة الاصطلة التّي تنبع من البينسة الســـاحليـــة

 مَا رأيك بالشعر الشعبى القديم؟ الشفر القديم يبرتكن على معنى جميل الشفر القديم يبرتكن على معنى جميل واوصاف طبية إنا كأن منحما او غزلا أو غيره حيث ان معانيه مفعمه بالحكمة والوضوح والدلالة ذات المغزى النبيل وممزوجه بابيات وَأَمْثَالَ مستمدة خُبِرَتَهَا مَنَ الْحِياةَ وَمَعَانَيْهَا. أما عن شعر الشباب الحالي فهـو شعـر مسموع ومتعدد المستوينات وقد تطبورت

القصيدة بتطور الحياة وأنّ كانت هناك بعض القَصاَّئد الْشَعْرِية ذَاتَ الصَبِعْـة الحديثـة اوَ استطيع ان اسميها قصــائد ذات لـغــة خـّـاصــة وهناك من يضع معاني غير مفهومة ومبهمة. ۞ ما رايك بالشاعر للاجدى بن ظاهر؟ 🗖 الشَّاعَـرُ المُاحِـدَى بِنْ طَـاهَـرِ مِنْ شعـراء

الحكمة والبلاغة وقداشتهرت قصائده وحفظها الرواة والقصاصون حتى هذا الرمن وذلك نسبة لقوتها الشعرية وتأثير ها لدى السماع وهذا سر حفظها الى اليوم. ما هو البيت الشعرى الذي اعجيك؟

□ أقتطف بيتين من أحدى القصائد لشاعر

يــــا روض شعــــرى فيـك قـــــد حــل الحبيـ وتاثرت لحيسائها شمس الضحي فسساحمر خسد الافق في وقست الغسروب ومشت بقسامتهسا على هسسام الثسرى فتخضبست ارضسي بحن وتكلمت، فـــاستثطقت طيف الــرؤى وشدت طيور الحب في الكون السرحيب لجمالها قـــــــد اينــــع النـــــوار في ظـــل الخمائل، وإغتـــدى القفــــر خصيــب وتضمــخ البـــدر للضـــيء بنـــورهــــا فـــازداد حسنـــا في دجــي الليــل المريــب ولشوقها فاضت مياه النهار في هدذى البطساح أيسزهسر الغصن السرطيب وتفجـــــر الينبــــوع مــن عين الحنـــــا ن بحبها، کسی تــرتـوی کـل القلـوب ـــــرت انفــــــــــاس أعطـــــــاف الهوى بعبيرهـــــا يـــــزكــــو بـــأنســــــام الجنــــــوب

فترنسم الفسل الجميسل بسمسسرهسس

ــــرودة الخب بــــالحان طـــ

وهـــى التــــى مـــن روحهـــــا شفــــى المريـــــــ ض بغير ادويــــــــة، ولا حتـــــــــــة

وقسد اهتسدى العساصي لسروعسة خلقهسا ودعا الآليه لتنمصى عنه الدنسوب وتفــــاءل للكـــ

وتيسم السيدهسيس العبيسوس ليسميسة

ـــــالها لحبيبهـــــــا لــــن ينتهــــى مـــــــادام للعـــــــــــــــا، او رقيـــب

ــه عــن حبهـــــا لتـــــــوافــــــه الاقت زام، والازلام في السين العجيب

بــــــة الى اشـــــــواقهـــــــ ستظــــل مخلِص

المسارة الطهمين الكسريم يستدريها ومشيراعس السوجدان في قلب منيب

والــــود في حضّنتي العفـــاف وفطـــرة تعلـــو على درك السفـــاســف والعيـــوب

ولى جرح قلبنى من يداويه خلی رمانی وش عسبّ معرفت وش دعواه برضيه وعندما تاثرت بهذه الآبيات اسندت لــه هــنه سيد ــــ باني قصر في لاي حبــــه وأخطف الوادي معاليـــه وخلي بكاس الود بسقيسه وأناشرات الصوف بطويه

وقد كثرت الربود على هذه القصيدة مما دهــا الشَّاعر راشد بنَّ ثَلْني من امارة عجمًان بان يرد على قصيدتي حيث يقول حى الصديق وحي نب وأنا عن البلوى بعزيــــه

وكل قلب متعلل أدوايسه وأداوى قليبك وأسليسيه

 متى بدأت تتفنى بالشعر وخاصة بعد ان سمعناك في التليفزيون والاذاعة؟ 🗖 اول ما بدأت في غُناء الشعر كان منذ فترة الصبا وتغنيت باحدى قصائدي الشهورة وكنت اعتمد على عدة الحان في القصائد وأحمل ينت مغنى من الشعر اربده بائما هو من احدى قصائدى القديمة

حيثاقول ان زقرته غَمض بعينـــه طول ليلى بايت أتقب 

لو علیه شان واتنگــــــر زینه یغطی علی شینــــ وأما عن لجمل بيت من الشعر الحاتي اردده دائما

اذا مريت صوب الدار لأول أشوف الدار تذريها النوارى ٥ أَاذَا قَصَائِدكُ تَتَميز بسهولة الحفظ؟ 🗖 اولا أود أن اقــول أن الشعـــر للحفظ والتداول وانسا احساول دائما ان ادع القصييدة سهلة المعانى فصيحة البيان وذات لهجة بسيطة غير معقده وسلسة في للعاني حتى هذه الدرجية من البساطة حتى تصل الى قلب

٥ لك نيوان شعر مطبوع؟ 🗖 لى ديوان شعر أصبرته وزارة الإعلام والتقافة منذ فترة طويلة ولى فيسه العديد من القصائد نات المناجاة والوجدانيات الاصيلة. وانا بصدد اصدار ديوان شعر آخر.

#### ادم من طسين

قنــُديل بعنــوان «ادم من طين» يضم اربــع قصـص قصيرة ورواية قصيرة تحمل عنوان الكتاب. الكتاب الندي اصدرته دار سعاد الصباح هو

وفي رواية «ادم من طين» يعيد الكاتب قص تاريخ من قاع النهر في صعيد مصر.

شكل من الإشكال.



عباس النقبي يصدر ديوانه الاول

يقلم: محمود علام

لخرى حول الشعر النبطي الخليجي بين القواقي والإلحانء اعدهما الدكتور فأالح حنظل من الصفحة ٣٣ تطل عليثاً المبيئة التي ولد وترترع فيها الشاعر في اضـــاءة كتبها احد اصدقائه بينما كتب الفنان للسرحي على الشالىوبي عندة صفصات تالية اورد فيها جميع الاماكن القديمة في للنيئة باسمائها ومواقعها الحالية بعث ان شهدت المناطق والاحياء تحولات

● الغــــلاف

كبيرة في ظل النهضــة التي شملت انحــاء

بالحديث عن احسوال النساس وكأنسه يذكرهم بقيمة منا وصلوا اليه الآن ويحثهم على التمسك بالحقاظ عليه. ويعود الدكتور حنظل الى صقصات النيوان مرة اخرى ليروي قصة للعركة التي خاضتها للدينة ببسالة عام ويأتي دور الحديث عن قبيلة التقسن التي ينتمي اليها الشاعر ثم وادي مدحاء وسكانه النَّبن خرجت من بينهم والنته. ــ بعد هـذه الجولـة بين الـدراسـات والتاريخ ومواقع التراث وسيرة الشاعس ونسبه، تطل علينا قصائده ويستهلها \$4000<u>000</u>0000

الأمارات خلال العقدين الماضيين.

#### بأشعار المديح بادئا بالمناسبة الاغلى في حياته وحياة وطنه «ذكرى قيام دولة الاتحاده في قصيدة بعنوان «سر يساقلم» وقيها يقول: بمناسبة عيد الوطن قرح الديار عيد سما ياسم الإمارات ورجالها حكامنًا هم فخرنًا أهل الوقار ليعززوا صرح الاتحاد ابطالها تألفوا تكاتفوا بعز وخيار بلادنا في ركاب العز صف منزالها شعب توحد نال المنى والافتخار بدوله وحدة ولا نرضى انفصالها

واقطار عروبته.

الشعر والتراث والتاريخ.

ويشارك لحد اصدقاء الشاعر في الكتأبة عن للدينة التي يعتبرها جوهرة

الساحل الشرقي فيتحدث في سطوره عن

بنانة عصر النهضة بافتتاح اول مدرسة

في خورفكان خلال عام ١٩٦٠ ويمزج ذلك

تستاهل التمجيد يامكرم الضيف والجار

#### قديم لا يحضرني اسمه

وغنسا على الاغصيان من قبل المغيب

وانسداح نسور الفجسر من وجنساتها يمحسو لأسسداف السديساجي والغيسوب

سروب مسن فيسض الهنسا واستشهد الحزن المريسيس مسع النحيب

مــن ثغــــرهــــا، واستبشر العصر الكئيــب

وهمى التمي تمسرعسي الحب قمسد نما وغهم السريساح، ورغهم احقساد الكسدوب

فيالسود عهده والسوفياء الى الحبيب

يبحبها قب حار شعري، واغتدى يسرى على استحياث قلم الاديب

شعر: عبدالرزاق التاجر

صدر عمل جديد لللاديب المصرى محمد المنسي الخامس لمؤلف السذى هجسر الطب الى الادب

واولى قصص الكتاب تلج الى عالم الاطباء من خالال جولتهم الصباحية على المرضى والتى تعرف باسمها بالانجليزية «راوند» وهو اسم القصة وفي قصة «وقت للجفاف ووقت للمطر يحكى المنسى قنديل عن معاناة طيىب شاب فى يلد متخَّلَف.

تكوين العالم كما يتصوره هو من خلال شخصيات الفلاحين وهم يتصارعون حول جريرة ظهرت فجاة

فاز المنسى قنديل بجائزة الدواسة التشجيعيسة عن مجموعته القصصية «من قتل مريم الصــافي» في عــام ۱۹۸۸ بینما قوبلت روایة «انکسار الـروح» بترحیب تقدى العام الماضي، وللكاتب مجموعتان قصصيتان اضريان هما «احتضار قط عجسوز» و «بيع نفس

نخلت اطار العلوم الإنسانية الحنيثة كعلم النفس وعلم الإجتماع وسوأهما. ومامن شك في ان الاسطورة تساعد صلحب

#### بقلم: د. محمد ياسر شرف

واعتماده، فقيدا كانبه مصيدر اصطلاحي يختزن تصو رات ومقاهيم عديدة يشير الميد أَنَّى مَايِّرِيدِه مَّنْهَا. فَعُنْدِما يُستَخَّدِم ٱلْمِدُّع كُلُّمَةٌ سيزيف مثلا في نصه، يستحضَّى ألى ساحـة شَعُورَ الْقَارِيَّءَ كُلِّ مَايِتُصَلِّ بِالْعَقَابِ وَالْجِرَاةَ والتَّحَـدي والتَّضَحيـة والظَّلَم والصَّبر، وَغُير ذلك من قيـم كثيرة تختــزنها الاسطــورة

والواقع ان استخدام الإسط ورة دون وعي ينعكس في اكثر الاحيان بمسورة سلبيـة ع العمل الابداعي، اذ انَّ الذِّي يحَشَّر الأشَّارة الَّيْ اسطورة ما او يستخدم رمزا من رموزها يجب الإيتوقف عندمجرد الأشارة أو نكر الأسم، لانُ هَذَّا لَيْسَ هُو ٱلْأُسْلِوبِ ٱلْلَقْبُولُ لَتُ وَطَيْفُ الاسطورةُ في النَّص الابُندَاعي. فَالاستَحْدَام الواعي للاسطورة يفترض احاطة بمضمون الأسطُورة اولاً، ثم ربط الحالية للعسرفيسة والشعورية والحديثة الحاضرة بمحتبوى العرفة والشعور والحدث، التي قامت عليها الإسطورة. ثم تجري عمليسة ضغط زمني يختصر الكان والشروط الجزئية، ويقرب الغايات من بعضها، ويعبر عن الحالي بلغة المَاضِّي لَكِيَّ يُحْرِكُ أَعْمَقُ مَافِي النَّمَنَ الانْسَانِي

والعواطف البشرية. ولأتقف قضيتة استضدام الاسطورة وتوطّيفها في النص الابداعي عند حدود للبدع،

مع ٱلنُصّ والذينُّ لايتواصلونُ وقَتْهُ شالتُـةً تـرَّتَفع وتَهْبط وقد تُسْقط لِاهْتُـة دون ادراك

ابوخليفة نروة للجد طالها

ويتابع الشاعس عبرض قصبائده عن

الوقبائع والاحتداث العسامية التي هنزت

عبواطقية واثبارت مشباعسره معيرا عن

تضاعلته مع الإيسام والاحتناث في وطنته

ــ وكان الشاعـر يـريـد ان يجعل من

ديوانه مرجعا للباحثين، وفي لمصة وفاء

وتقدير للشعراء القنامى يورد الشباعس

على الصفحات الإخبرة بعض قصائد

هؤلاء ليكتمل سذلك عنوان ديوانه: في

انَّ شاعَـرا كبِـدر شــاكـر السيــاب الح علِ استحدام عدد من الرموز الأسطورية وخاصةً الاشارة ألى تموز، يمكن ان يتحول آلى شاعر يتحدث بالالغَّازُ غَيرِ الْمُفهُّومَة منَّ خَلَالَ وجِهةٌ نَّظْر قارىء لم يُسمَّع بهذه الاسطورة. والأنب ربى مليء بالامثلة والشواهيد التي جعلت لفيفاً من التقليدين يرون في الحداثة والرمزية والسوريلية مدارس واقدة لاتلائم الشارع العربي، لأن هنه المدارس رأت في الأستخداء

الاسطوري نافذة لاطلاق الأبداع نحو مجازات السعوري عادله وصدق البداع لحو عجارات قادرة على أغثاء الإدب. انكر انني في عام ثلاثة وسبعين قد وضعت اسط ورة الخادم التجيد التي كسانت محور ديوانى الحياة السابعة لاحد سكان الارض، وقد كأنت بمثابة نقطة استناد اشرت اليها أستنباط غوالم اضافية غير وإقعية تساعد رحلة شاعر متحيلة لعرض آرائة العرفيأ نشأ عنها ايجاد اماكن واشضاص واشياء

لإواقعينة اكتسبت صفنة البوجبود السذهن الواقعي، كالحمريق والخندوجُ والجعلاط. " وربما كانت تركيبة الؤسسة الادبيسة

نتيجة الجموعة معقدة من العوامل القراء او للستمعين او للشاهدين الى قسمين او والمُعُوقات، أهمها الحُوف العربي من الغَرْق اكثر بصورة سريعة جدا، الذين يتواصلون الْتْقَاقِ. فَقَد استطاع بِعَض محدوًى الثقافة أنْ للضَّموِّنُ ٱلْأَسطُورِي للنص الإبداعيّ ومعرَّفة الغاية من استخدامه.

لَّلْحُتَلَقَةَ، وقَّد ســاّعـد نَلكُ فِي انْي بِنَيت عَلَيهَــا اسطورة اخرى لشخصية سميتها نزمـادين،

مبأشرة او غير مباشرة، بحسب تركيب النص

#### يؤسسُوا قاعدة اعلَّامية ثقافية مَفْأَدها ان كلُّ ماهو آتِ يعد مصدر خطر، وقد نسى هـوُلاء ان الثقافة والادب العربيين لم يتطوراً ويردهرا الإبعد لحتك كهما بالثقافات والأداب ة العربية ونقل الترجمات والآثار الأبداعية اثى

ومهما يكن من امسر للوقف السلبي تجاه الاسطورة في النص الأبداعي فان المهم في هذا الجزء من متوضيوعتا هتوان وعي برر موصوعت هـ و آن وعي النسطورة وقدرته على الاستفادة منها وِتُوْقَلِيغُهِا، يلعبّان دُوراً هاما في تقريبها من

ميرةالقاسم

من نشره الى: ص. ب

لامانع من الكتابة في نشرة ادبية فــالســاحــة

لا مانع من الكتابة بها يعيدا عن المستحدثات

لا مانع من الكتابةً.. وتسدوين النسداءات

ما دعاني لقـول هـذه الموانع استيــائي عنــد

قراءة نشرة ثقافية عربية تنابعتهنا لفترة وقند

تحولت الى صندوق بريد واحيانــا الى«فــاكس»

قضأيا ذاتيــة بحتــة في نشرة منصب اهتمامهــا

بالإدب بعيدا عن الادب بكل مميزاته تماما كما لا

يعقل ان تكتب قضية عاطفية في صفحة

ولا اعلم متى سيستخدم جهاز النداء الآلي في

رُحمة بنا فالكتابة أرقى من كل هذه النداءات

وأسمى من كل هـذه المسميـات فـالكتـابـة هم

تبحث عن مروض فوجود تبحث عن حياة

كتابة لاتحمل سوى نتاج ذاتي

فاكس مستعجل «وينك سألنا عليك»

سلام دار للدبيبة ...

«تلكس الى فلان الفلاني»

رحمة بالقاريء العربي ...

واحتراق تبحث عن رماد لها.

هو الوعد - لا الدؤلي - يشكلنا

هو الوعد ــ ليس ابن عاصم ــ علمنا

لنشكل بالحب وجه الكتابة

كيف تسمع شجر الحروف

اذا نقطة لمعت

عارف الخاجة

تحت ياء السحايه

و (التلكسات) عبر قصيدة أو خياطرة أو نص

مليثة بقضايا ثقافية تبحث عن دارس لها.

الشخصية كالنقد الذاتي مثلا

اقتصادية!

فهم المتلقي. قد يستطيع العمل الإيداعي ترسيخ مسألة معرفية او اعتقاديـة صامـة لـدي المتلقي، اذا تمكن من تمثل مضمون الاسطورة في اطَّاره الانساني الديالكتيكي وصياغته بصورة معاصرة: أذ أن أمكان التناقض والاتفاق في المُفاهيم التي يطرحهــا العمل الإبــدَاعي، هــَدُهُ الصيغة الديالكتيكية العميقة، يمكن أن يقتح

السبيل امام المبدع لكي يقول مايريد قوله. وهُــنا ممُــا يُشْيرُ آلَى أنَّ العَمَّلَ الابــناعي الحقيقي الذي يستخدم الاسطورة يمكن ان يقرا عَلَّ اكثر مُنَّ مستوىٰ و بأعماقٌ مُخْتَلَفَّةٌ، قَيْس كل العمل في السطح، وقد لايكون في العمل اكثر من القشرة الخارجية، ولذلك يغدو لكل عمل لبسداعي هدف ينكشف بصورة

#### النص الإبداعيّ على انجاز مهمته بصورة انقّي واكثر عمقـــا واختصـــارا، لانها تضع تحت تصرفه جانبا حضاريا غنيا قد تم تأسيســه العربية نات تأسيس لايسرحب بسالاًعمال الابداعية التي تقوم على تــوظيف الاسطــورة، بْلُ تَتَجَاوُرْهُ الْى الْتَلَقِي نَفْسُه، وهي قَد تَفْرَرْ الابداعي تقسه. البارودي رائد الرومانسية في القصيدة المأصرة؟

سعيا للاسهام في اثراء حركة الإبداع العربي في مجال الشعر وتقده.. وعسلا على احياء دور رواد الحركة الشعرية العربية.. اقامت مؤسسة جائزة عبدالعزيــ سعــود البابطين للابداع الشعرى.. ندوتها المصاحبة للاحتفال بتوزيع الجوائز في الابداع الشعرى في دار الاويرا المصرية بالقاهرة مؤخرا وقد خصصت الندوة للاحتفال بذكرى الشاعر للصرى الاول محمود سامي البارودي.. متنباولة نتاجه الشعيري بشكل اساسى.. كما خصصت الجزء الثاني منها.. لدراسة قضايا القصيدة العربية للعاصرة واشكالاتها.. فقدمت الابحاث العلمية الرصيئة في الجزء الاول حول شعر البارودي بين التراث والمعاصرة.. ومعارضات البارودي في ضوء الدراســات النقـديــة الحديثــة. ومختبارات البيارودي. و.. البيارودي بشير الاتجاه السوجدائي في الشعير العسربي الحديث. وفي الجزِّء الثاني.. توقشت ابحاث حول: تطور للضمون في القصيدة العربية للعاصرة.. وعلاقة القصيدة العربية الحديثة بالفنون السمعية والبصرية.. والتشكيل اللقوى في القصيدة العربيـة المعـاصرة.. واخيرا.. الصورة في القصيدة العربيـة

حضر الندوة حشد هائل من النقاد والشعراء (اكثر من ١٥٠ شاعرا وناقدا) من مختلف الإقطار العربية.. واقتتحها فاروق حسني وزير الثقافة للمرى.. وعبدالعزيز سعود البابطين رئيس مجلس أمناء مؤسسة البابطين. وقد حرصت الدراسات التي تناولت شعر البارودي على الربط بين نتاجه باعتبساره حاملا للواء الكلاسيكية في الشعر.. وبين للعاصرة فكان بحث د. يوسف خليف «شعـر

البارودي بين التراث والمعاصرة» وقد أقام د. خليف دراست، على اسساس للزاوجسة بين

السيرة التاريخية للبارودي.. والسيرة الفنية لتراثه الشعــري.. وقــد دخل الى كتــابــة سيرة البارودي التاريخية بتقرير أمرين: الاول: أن البارودي قد وجــد نفســه في عصم سبقته عصور طويلة من الظلام.. ووجد بينه وبين عصور النور أمادا بعيدة. والأمر الأخر: إن العصر الذي علهر فيه البارودي.. كنان كل منا فيه يتطبور ويتحـــرك.. في ظل الإعلان الحضاري الذي اطلقه الخدينوي اسماعيل لتكـون مصر

قطعـــة من اوروبا.. وكانت طروف العصر كلها.. قد تهيأت لهذا التطور الحضــارى وقدم نـ عبدالقائر القط براسة حول «البارودي بشير الاتجاه الوجدائي في الشعر العربي الحديث: ذكر فيه.. ان ارهاص البارودي بالحركة الرومـانسيــة.. لا يتعثل في تصويره للتجارب الذاتية فحسب.. بل يعود ايضــا.. الى طبيعــة تلك التجــارب.. ومــا

يبدو فيها من مقومات. هي عناصر جوهرية في التجربة الرومانسية. واذا كنان من للعسروف. أن «الغسريسة» محور اسساسي في كثير من القصسائد الرومانسية.. وقد تكون غربة نفسية او روحية منذ البداية.. او اغترابا مكانيا يفضى في النهاية.. أني الغربة التفسية الروحية. وقد اغترب البارودي منذ صباه الباكر.. وكان في نحو الخامسة والعشرين من عمره عندما اشترك في حـرب كـريت.. شــابــا طمـوحـــا



متابعـــة: ســمبر الطنطاوي

يتطلع الى أن يحقق لنفسه من خلال الحرب مكانة مرمـوقـةٍ.. وعلى السرغم من شبــابــه وطموحه واقباله على للغامرة يمتزج وصفه للحرب بالتعبير عن رغبته وحنيت الى حبه ووطنه.. وقد تخلص بعض مقطوعاته للغربة والحب والاشواق دون ذكر الحرب. وقدم د. محمود على مكى استاذ الانب الإسبائي للعروف بحثا حـول «مخقـارات البارودي» اكد فيه.. انه اذا كان البارودي قد منح الشعر حياة جديدة بشعره. فانه قد قام بدور كبير جدا لايتكره كثير من الباحثين بمختاراته ايضاء. فبالبـــارودي لم يكن مجرد شناعـر مبـدع.. وانما كـان محققـا للتراث العـربي القـديم.. ولاسيما لشعـــراء العباسيين النين اهتم بهم.. واختار قدرا كبيرا من شعرهم يبلغ نصو (٤٠) الف بيت شعر لثلاثين شاعرا عباسياً. يبدأون بيشار بن برد.. وينتهون «بابن عنين».

الشعر العريى المعاصر ومن البارودي وجدلية التراث والمعاصره.. وحركته الإحيائية للشعبر العربي.. نغوص مع الشعراء والثقاد العرب.. في بحس قضاينا واشكالينات الشعر العربي المعاصر.. من خلال البحوث التي قـدمت للحـور الثـاني للنـدوة.. فتلتقي على طـريق التطور.. مع دراسة الناقد رجاء النقاش حول: تطور للضمون في القصيدة العبربية المعاصرة مشروع اولى لدراسة بقدية.. والـذي تتبع فيـه تطـور للضمـون وعـلاقتـه بالشكل في القصيدة العربية.. ورصد أهم التطورات التي طرأت على للضمون في

# القصيدة والنص المضاد

○ وقدم الناقد السعودي للعروف د. عبدالله الغندامي.. بحثا حول.. القصيدة والنص المضاد ـ التشكيل اللغوى في القصيدة العربية للعاصرة.. تساءل في بدايت. كيف يتسنى لنا تحقيق شيء من الرؤية المتبصرة.. التي تخلصنا من السناكسرة النهيمنة.. وتساعدنا على كشف المنجن الإبداعي الحقيقي.. خاصة وان النافار وللنقاور فيه هما عنصران في ثقافة ولحدة.. ولا مجال للخروج خارج هذه الثقافة من لجل تحقيق نظرة متحررة.. ولهذا \_ كما يؤكد د. الغذامي \_ فان التحرك والتبصر لن يكونا الا من (الداخل).. والاعتراف بهذا العيب هنو الندى سيسناع دننا على انراك المشكل من جهة.. وَعلى التَّعامل معه من جهة لحْرى.. وهذه هي دعوى هذا البحث.

 وحول علاقة القصيدة العربية بالفنون السمعية والبصرية.. قدم بول شاءول بحثه.. الذي اكد فيه.. أن على القصيدة الشعرية كي لا تلتبس والفنون الإخرى.. عليها ان تتخلص من كل ما يشدها الى سواها: من الاغنية.. الى التطريب.. الصوت.. اللوحـة.. والرسم.. والكولاج.. الى الآلات للوسيقية.. اي ان تتقدم عارية بقوة الكلمة.. وحــدهــا.. يطاقة ألكلُّمة.. والعلاقات المحتملة بين عناصر التجرية الشعرية.. وهـذا لا يتم الا من خُلال انضمام القصيدة الى ذاتها.. والى مكانها.. والى حظها الإساسي.. اي الى السورقة والكتاب. اي الى للكتوب بمعنى آخر.. فالمسافة التي قطعتها القصيدة العربية من الشفوى (بكل متطلباته والزاماته غير الشعرية) الى الكتابي.. هي المسافة من الاخس (كعنصر خارجي),, أن ذاتها كطاقة لا متناهية من العلاقات الداخلية الحية.. المعرة..

واخيرا.. كان البحث للهم الذي قدمه د. نعيم اليافي من سوريا ـ حـول: «الصـورة في القصيدة العربية المعاصرة» والذي كشف فيه عن العديد من النتائج النقسية المهمة منها: \_ إن مصطلح القصيدة العربية المعــاصرة.. يستعمل بمعندين.. احــدهما زمني.. وثانيهما فنى.. يطلق الاول على النماذج التي حاول فيهـا اصحــابها.. ان يــواثمــوا بين تقاليد تراثهم الفنية.. وبين روح العصر.. ويطلق الثاني على النماذج التي حاول فيهــا اصحابها.. ان يحدثوا قطيعة معرفية شبه كاملة مع تراثهم. ويؤسسوا بــدلا من ذلك..

اطارا يستعد اغلب عناصره من الأخر. ○ وقد طور اصحاب كل قصيدة تقنياتهم في بناء الصورة.. وفق مفهومات عندة.. ففريق عبر عن موقفه من القضايا التي يعسالجها من خسلال الخطساب الابسلاغي ومسا يستلزمه من لغة مبيئة تدل على معنى.. وتركيب منطقى مترابط. يهدف الى التوصيل.. وصور الاستعمال الغائبة التي ترغيط بالتداول.. كما ترتبط بالانـريـاح المقبـول.. ﴿ حين اثر الفريق الاخر.. ان يعير عن قضاياه من خلال موقف رؤيوى.. وما يستلزمه من لغة جنيدة. نضرة.. ايحائية.. تبغي الإثارة والدلالة او معنى للعني.. وتراكيب تخترق عالم القواعد المتوارشة.. وصبور تتسم اكثر منا تتسم بالتعقيد والإغراب والانزياح الاعتباطي البعيد وحقيبة الفن في السودان.

ويحتفى) و(بيضة الديك).

معتصم دیاب: ثلاثية الشعر السوداني الاسيب معتصم عثمان سياب، أصس شلاتي للعنون: قطوف للعاني في الشعر السوداني

ركرَ البِاحث في الجزء الاول من الشلاثية هول الشعر العربى التلقيدى والشعس الحنيث التجنيدى، وخصص الجزء الثاني للشعر الديني وللدائح النبوية بينما عكف في الجزِّء الشالث على دراسة الشعر القومي.. أن السدوييت

محمد زفزاف:

ترجمة الى الاسبانية

صدرت عن دار (كانتها ربيها) بمدريد ترجعة ساللفة الاسبانية لروايتي محمد زفزاف (الثعلب الذي يظهس

ترجم الاولى روساريو مانتورو والثانية كارمير روير يقع

الكتاب في ٢٠٠ صفحة من الحجم المتوسط، وقد صدرت عن

نفس السلسلة الاديية (الالف نص ونص) مجموعة اعمال

لكتاب عرب معروفين كعبدالوهاب البياتي والطيب صالح

ونزار قباني وفؤاه النكرل وحسا ميتة ونجيب محفوظ

محمد عبدالدايم:

بسنروغ الشمسس

الاول بعنوان: حينما ننتظر بزوغ الشمس، عن دار قطر

الندى للطباعة والنشر المصرية

مسابين القبر الى

يقرؤها الصمت

يتلوها الموت

الروضةتيدأ؟

لانتنيا

الشاعر محمد عبدالدايم، صدر له ديوانه الشعـرى

تضمن الديوان تسع عشرة قصيدة، وهو مهدى الى

«نعمــة ربى ونبضــات قلبى» اولاده وزوجتــه. من

القصيدة الاولى في الديوان وعنوانها «الروضية» نقتطف

وصلاح عيدالصيور وعاصم الباشا وأخيرا محمد زفزاف

عَالمَنَا العَربِيَ الْمُعاصِرِ، جَعلُ من الْتَجْرَيبِيةِ الْعلميةِ جَوَّهِر دَعْـوتــةً فَّيَّ

كتاباته العديد من التساؤلات والجدل، خاصة كتابه الأخير الذي يدور وقد أجَري الحوار قبل ان يدخل الدكتور زكي نجيب محمسود

القول والفُّعَلُّ، في الفكرُّ والعمل، بدءا بكَّتُسَابِه «المنطقَ الْـوَضْحي ومتى

تَكُونَ الْفَكِرَةَ مِّقِبِ وِلَـةٌ» عـاّم ١٩٤٧، مـرورا يكتبَّاب «مـوقفٌ مَنْ الميتافيزيقا» ، حتى نصل الى آخر كتبه «حصاد السنين». وقد اشارت

ـ بعد هَذْه الرحلة الطويلة من العطاء، ما هو موقفكم من الوضعيــة للنطقية اليوم، خَـاصـة وانكم في كتـابكم الاخير «حَصـُاد السنين» من اعادة النظر َ في بحض مسلماتها؟ ـ هذه فرصّة طبية لكي اوضّع بعض الامور لانني على ثقة ويقين ان الكثرة الغالبة التي اقامت الضجة وتقيمها من أن لأحسر حـول كتأبي

«خرافة المتيافيزيقًا» وهو الكتاب الذي أصدرته عام ١٩٥٣، والـذي ضَّمَنَته موقَّقي وَآلِاتَجَاء الذي اصطنعته لنفسي في دراساتي الفلسفية وهو «الوضعية المنطقية» لا يعرفون الا القليل - آذا عرفوا شيئا على الاطلاق ممايتناولونه بالتقد فالوضعية النطقية ليست الا منهجا علميا لتحليل لغنة العلبوم، وِهِي جَزَّهُ مَنَ العلم بَمعتَى انها تفحصُ الجِملَّة أو الصَّيغة أو القَانوْنِ

لَّذَيُّ يَصُّوعُهُ العَالَمُ فِي اي قَرَعُ مِن قِروعَ الْعَلَمِ، لتَّطَعَئَنَ الْي انْ مثل هَذَا لتقكير اللغوي لا تنسأقض فيسه، وانسه يصلح لان يكون مـوضـوعــا للتحقّق. اذنّ فَكل ما عدا العلّوم منّ مجالّات ثّقافيّة يعيّشُها الإنسّان ويمارسَها، لَا شأن للِـوضعيـّة المنطقيْـه بها. ومّن مّنـًا فـان الفنـونّ يُّ آكْدَابُ وْالدينِ.. أَنْي آخْرُ هـذَّه المجالاتُ تَخْرُج عَنْ نطاقِ الـوَضْعيـةُ انتقل بعد ذلك الى نقطة اخرى، ربما تكون اهم من الاولى لما اصابتــه

من ضباب فكـري عنـد كثيرين وهي كلمـةٌ مَحْـرافَـةٌ ﴿ وَٱلَّتِي اعطيتُها عنَّوانا لَكتَابِي سُلَّكَ الذَكرِ. ۗ . ۗ . ۗ . وَ عَنُوانا لَكَتَابِي سُلَّكَ الدَّرافَ مَ الْمَا بِطَلْكُ لَ فقد قصدت بسالخرافسة انها بطسلان لا يقبلسه عقل. ولكن مسا هي«الليتافيزيقا» التي اصفها بهذه الصفة لاخلقهــا؟ ربما استخــدمت كلمّة قوية وهي خرافة» حتى أدق الجرس لان كثيرا جدا من تفكيرنا هو من باب هذه المتافيزيقا التي يعول عليها رغم انها لا تحمل معنى

فَّالمِيتَافَيْرْبِقَا كَلِمَة تتالف من جزئين «ميتا» و «فيزيقا» الجزء الثاني مِن الكَلَمة يَعْنَى الطبيعة كما نَعْرَفُها من صَـوتَ وضَّـوَ ونَبِـاَّت... الَّى أُخْر هذه الآشياء الطبيعية. اما «مينّا» فهي تعني «ما وراء الاشياء الطبيعية، اي ان الميتافيزيقا تبحث عما وراء النبأت والصوت والضوء من قَوَى قد لاَّ يراها الانسَانَ بيصره. فما وَرَاء النَّبات مَثْلًا هُو انْ نَبِحَثْ عَنْ الْقُوَّى الْخَفْيَة الَّتِي تَرَعَى نَمُو النّبُسَات دُون ان نَسرّاهَـــاً. اذن الميتافيزيقا هي البحث في ما نظنه كائنا فيما وراء الوقائع الطبيعية. ُ O الْفُلَسْفَة والوَاقع الإنساني.. تلك العَلاقة الجِدلية الْحُصبة، كيف

ــ الفلسفّـة هي الّتي تحلل الثقافـة السائدة في عصرهـا، لان هـذه الثقافة تقوم على عبارات تكتب وتقال، فيجيء الفيلسوف الكبير في هذا العصر او ذأك ليَحلُلُ هذا المحيط الضخم منَّ التعاملات الفكريَّة بِينَ الناس، اشَّتَات بَالمُلايين هي، تُكون الحياة الثقافية التي يُعَيِّشُهَا ُ الناس، فهو يستقطبها شيئًا فشيئًا، اي يحللها ليرى اين تلتقي هـذه الاشتات الكَثّيرة جداً، واضرّب لك مثلا: أنّا جاء انسان مستّبد او أراد ان

نصلٌ الى هذا المستوىَّ نكون قد تركنا الوقائع ألى ٱلنَّجرِّيد المرتبطِّ بهاًّ، وهذا هو المستوى القلسفيّ الذي لا غنى عنه لاي تنوير. ۗ ن كيف ترى واقعنا الثقاق المعاصر؟

\_ اعتقد أنَّ الْشَّكلة الاولى في حياتناً الثقافية الآن، والتي ينبغي ان تعدد الله المستحد الوجه الصحيح، هي ان نحدد دورنا في هذا العصر تحدين المستحدة، هي ان نحدد دورنا في هذا العصر تجاه ما ترك اسلافنا. واضرب مثلا لهذا الاتجاه بالمكر وللشاعر الكبير مجمد اقبال في كتابه «تجديد الفكر الإسلامي» فقد نبهنا اقبال الى نقطة هامة جدا رغم انها ليست جديدة جدة كاملة «وهي ان الإسلام هو الدين الذي اباح للانسان ان يستخدم عقله في حل مشكلات حياته، إذا مَا غُرَضَتُ لَهُ مُشْكِلَةً مَا لَمْ يُرِدُ حَلَهَا حَسَلًا صَّريَحًا وَاصْحَسَا فِي القَرآن الكريم او من احاديث الرسُولُ عليه الصلاة والسّلام.

والمشاكل مع الحياة لا حصر لها، ولاب أنها ستجد مش الحياة حياة، بمعنى أنه لا توجد حياة بغير مشاكل. فقد كبان في عصر الرسولﷺ كلما تراكُّمت المشاكل، نزلت الآيية الكريمية عليه أيعطي الناس الهداية وكيف يسيرون حياتُهم. لكنَّ بعد هـُذَّا العصرَّ، الأسـالأمّ وكل الإنسانَ الى عقله أذا مَا جَبتُ هذه المُشكِّلاتِ.. فالإسلام قال للمسل انَّت وعقلك بَّعدَ الآن. وهذا بالتحديد هو ما سلط عليه اقبأل النَّضـوءَ فَيْ كتابهُ سالفُ الذكر. لكن ما هو التَجْديث الدّي قصَّده؟ هـو الا الْغَيَّ وجنُودي الى جسانُّب منَّ استخَسدمُسواً عقسولُهم في للاضي، لأنهم حينَّ سُتخدمُوا عَقُولهم كُانُوا مسلمين بِالفَعْلِ، وعلينا نُحْن ايضًا ان تُكُونَ مسلمين بَّالمُعنَّىٰ الْصحَّيح، بانَّ نَسْتَحْدَمُ عَقُولْنَا فِي حَلَّ الْشَكَـلَاتِ النِّيَّ

فَالْتَجِدِيُّدِ الذِّي تَوْصِلُ البِهِ اقْبِالْ، يتَمثَلُ فِي انْ مَنا قَـدَ انْتَهَى البِـه السابقون في الماضي من احكام على بقبولها، لأنَّ الفَّكر العلمي بيداً عادة من حيثُ انتَّهي الآخُرون، بيد ان أَلْفُكرُ الْعلمي ايضًا يصحَّح بعضه بعضساً، وبهذا تتقدم العلوم والامم فانسا مع الاسسلاف اقبل ما اراه صحيحاً، وأصحح ما اراه خَطَاً واصْنِف ما قد يضاف بـالنّسبـة آلى المشكَّلات الَّتي اسَّنَحدثْت، والتيَّ لم تَكن قائمة امَّام القدماء، وهذا هــو

تطيع أن نصيغ صياغة جديدةً تتفق مغ العصر ومع ديننا





#### طفولة منقرضة

لكل قاعدة شواذ وهل كل منطق مقبول، لدى للف منطق لايلقى اى قبول، كيف لمهموم بالبشرية أن يكون طفيلًا في زمن مساءٌ من لايمكنسه الْفُرح وهُو يشعر بِأنَّ هَنْاكُ مِنْ لَإيعلَكُ الْفُرحِ. انْنَى كَمَنْ يَتَبِنَّى مَنْهِجَا منطقياً في الحياة اللامنطقية وهذا منطقى مِالطبع، اقبله هنا ولا اقبله

. عبت للصورة مرة لخرى ولم اتبين الغزال الذي تراه الام عبائة حين تنظر الى ولدها وان كان (....)، فأن لم تكن البراءة أو الفرال في تلك

هذه الفكرة جعلت البعض يقول لى انتى الغيت بها قصينة ظفولة التي كتبتها عن الماضي وايام الطفولة وهنذا بالطبع غير صحيح لان الإسداع حالة وكل حالة تختلف عن الاخرى ولها ليضا اسسادها ويواعثها ومن قصيدة طفولة اختار مقطعا بخالف هذه الفكرة ولتكن اختلافاتنا فكنا جميلة ومشروعة

اللوحة السايعة عشرة النبي اضعف من ظلى ألذي رافقني منذالولادة رغم انّى جئت بالوزن زيادة لا أعي التاريخ لكن قيل لي في رمضيان لا أعى اليوم ولكن قيل لى كان يوما من حواشيه الامان كانت الصرخة ايذان الحياة

أننواق أدنى اليمني وبلوا شفتي بالتمر واليسرى اقاموا للصلاة كانت الصرخة من اول يوم مهرجان وبهاسر التهاية حين شيئتني لهذا الكون شنتنى لهذآ الكون دأية ولد عآرى الجس صرخت جارتنا الداية

بشراكمولد صرح الطفل من الحرن ولكن لا أحد.. ادرك الحزن الذي كأن معي انني لَيكي على الإمس الذي وفي وماعاد وابقاني صريع الإنتظار ليس من يعتر الآن الى ذاك الزمان

الصورة فقد يكون للصور قد اغظهما أو اخفاهما وأن لم يكن كـذلك الا يحق لى ان اعلن انتي غير منتم الى عهد الطفولة وانتى لم اكن في زمن ما

دًا النهار .. أنني أصرح هل يسمعني هذا الجدار مالذى يصنعه عندى اعتذار





# لايمكنتي ان لتقبل فكرة الذي كلت في زمن مــا، طف لا عقــلا وجسما ولايمكن لاحد ان يثبت في هذه الفكــرة حتى لــو لجا الى للنطق، أو ليس

رأيت صورة قديمة لى، فَلَمُ اتدِينَ براءة الاطفال في عينيه كما يقول نْزُارٌ ۚ وَتُسَاءَلُتِ هَلُ ولَـدَت أَنَّا بَـلًا بُـراءةً؟ هل سَرَقتَ مَنْي؟ وهل هي وأجبةً عند كل طفل؟ ومن لم تكنُّ لديبه ووله. هكذًا صدفة والبراءة لارُمَةَ؟ الا يحق له ان يعلن أتحادا مع كولن ولسون ويكون لا منتميــا

### - نَحْنُ الْأِنْ فِي وَقَفْة تَنْويرِيَّةٌ كَبِيرة، وهنه هي علنة العلل، فلم يعد شبِابِنَا يُعرِفُ أَلا ٱقل القَلْيْلُ، ومن هُنَا هُم سنج وبسطاء، يقولهُم من يشاء لانه ليس لديهم مخرونا معرفيا يقاومون به للباطل، وهنا ثاتي قيمة التنوير واهميته وضرورته، فالتنوير كما اراه هو سياسة الريط بين التجديد والوقائع هـ وتبصير العامة بالوقائع... ورغم انها معروفة للعامة جيدا فان الشيء الذي لا يعرفونه هو الربط بين هذه الوقَّاثُع بِالهِدف، بُمُعنَى هِل هُذَه الوقّائع التي تعيشها على هذه الإرض انتي كنت في زمن ما طفلا بريدًا. ـ كُلُّ انْسانَ في مجالُّه الصّبق يعرف وقائعه، لكن هل يعـرف الى اي حدَّ هُوَّ يَتَقَابَلُّ مِعْ سَائِر للْجَالَاتَ الاَضْرِي؟.. ثمَّ هُـو وَسَائِر هَـذَهَ للجالات ألى أي حديَّهم يعملون ما هو صوابٍّ".. الى أي حدَّهم يعملون ما هو مؤد الى الصورة الاجتماعية العامة التي نريد أن ناخذها؟ وحيَّنَ

د. زکې نجيب محمود في عيد ميلاده الثامن والتمانين، اطفأ الكاتب والمفكر الكبير د. زكي نجيب محمنود ٨٨ شمعـــة يــوم ٣١/ ١ /١٩٩٣ دَاخُلُ احَـدَى مَسْتَشْفِياتَ القَّاهِـرَةُ حُنثُ تحرى له الفحوصات الطبيبة العديدة للتعرف على حِقْيَقَة مرض الأنيميا الحادة التي يعاني منها.. وحتى الأن تم نقل لم اليه آربع مرات. وحالت الصحية لم تستقر بعد.. نرجو له الشفاء العاجل.

يخضع الناس لقيادته، فسوف تحده يقول ان الذي يدعو اليه هُو «الحَرِية» و «الديمقراطية».. ألى آخَر هذه المُفاهيم الكبيرة، هو يقول ما يشاء" وَلكنّ لان الْتلقّي لَم يكن يعرفُ هذه المُفــ آهَيم مُنّ قبل عَلَى كثّبِرُ أو قليل من الدقة، لا يسعه الا ان يصدق القائل في قوله، ومن ثم ينك أد

ودور الفيلسوف هنا هو ان يبصر الناس بالعلم، وان يزيد من الكم المعرفي الذي يعرفه متوسط الانسان، وان يتصدر ثورة التنوية.. ولكن ما هو التتوير؟.. هو ان تجد كل مفكر او اديب او فنان ماسكا مصباحاً بيده، هذا عن الشعر، وهذا عن النقد، وهذا عن الفكر السيــاسي.... الخ، اي ان كملا من هـ ولاء بيصر الناس بما لم يكونوا يعرفونه وذلك

تحت هذه الشعار ات آلز ائفة.

القاهرة ـ مكتب الاتحاد ـ عبدالسلام فاروق: المعاصرة رؤية فنية تنتمي الى الكائنات الليلية، هذا مع حساب الفارق السدلالي بين شكل هده العسلاقية ومحتواها.. فقد دفعه العمل ـ طوال عشرين عاما ـ في هيئة المواصلات السلكيسة والسلاسلكيسة الى بسؤرة الجاذبيسة الكسونيسة التى صنعهسا ليل القاهرة«الاسود» ـ على حد تعبير صلاح جـاهين ـ فحمل اصلان ذاكرة الليل وشُعابِ الكثيفَّة، ومضى داخل هذا الكون المسكون ابدا بالغرابة والسحرية والأبهار، ليدلف اعشاش الوسط

وعندما نشر قصته القصيرة «بحيرة المساء» في نهاية الستينات انتيله الكتاب والنقاد الى هذا الصوت في محاولة لاحتوائه أو على الاقل قياس نبضه الابداعي، الا انه لم يلتفت طويلا لما قالــوه.. كاتب جيد يحمّل روحنا وفكرا جنديندا!! واستمر كاتبنا ـ المقل ـ في رفد القصة القصيرة والرواية. بدءا من مجموعته الاولى «بحيرة المساء» ثم روايته نرائعة «مالك الحزين» فالمجموعة الثنانية «يوسف والرداء» وروايته الاخيرة«وردية ليل».

وكان مالك الحزين يؤكد من خلال اعماليه نيرة تلك الكلمات لتى اختفت به في أواخر الستينات، باعتباره صوتا متميزا بين مبدعى هذا الجيل ولكن ما كانَّ يشغلُه حقًّا، هـو كيفَ تكتب أدبـاً وتحعل منـه رؤية وموضوعا يصبغ الواقع المعاش بكل طزاجته ودفئه؟ وهـذا وحـده كـان كافيا للسؤال: لماذا يكتب؟ وما هي شهادته على الرواية والقصة العربية؟! في الغرب يتحدثون عن الكتابة بوصفها متعة تحقق معادلا اقتصاديا، وفي بول العالم الثالث يقول الكتاب انهم يحملون رسالة اجتماعية وفلسفية قــاين

يقف اصلان في هذه المعادلة؟! ـ سؤال صعب، يحتمل اكثر من اجابة، كلها يمكن ان تكون صحيحة في حدود ما هو متصور، أو غير صحيح! فانا مثلا اكتب لان الكتابـة هي العمل الـوحيـد النافع الذي يمكن القيام به.. هذا على الرغم من ان كل للؤشرات القعلية تشير الى تراجع تأثير العمل الابداعي في حياة الناس، وربما كان ذلك بسبب تلك الفجوة الكبيرة بين الكاتب وجمهوره! فان لم اكتب فهل من الممكن ان اظل نافعا في مجال اخر ام لا..؟ هذا هو السؤال.. وبالرغم من ذلك، فالإبداع هو وسيلتي الـوحيـدة أولا: للحفاظ على مساحات الدفء التي تضاءلت في قلوب الناس حاليا، كما ان الفن الحقيقي في جانب من جوانبه يستطيع ان يقيم سياجا معنويا حول هـذه الفَجِوة والفَنَّ الْحَالَص وحده ايضا، قادر عَلَى صونَ هذه المسلحاتَ الصَّئيلـة.. والعُمْل عَلَى أَنْ تَسترد انفساها، ولعل هذا الجَنب حدير بان يبقى كعامل اساسي ضد فقدان الرغبة والاستمرار في الكتابة..

غير ان المسالة على النحو السَّابق تبدو مفزعة، حقيقة، فليس هنــاك آخــر. يستطيع ان يحتل مكان الكتابة التي تكاد تتلاشي الآن. ثم آليس مـوجعـا لنــا كَادِباء الَّا يَبِقَى لَنَا غَيْرِ هَذَه المَهمة، الَّذِي تَبِدُو صَغَيْرة الحَجْمِ! ○ وفيما يتعلق بمالك الحزين الذي يحاول استرداد وعيه من خـلال عـالمين، عالم يرحل وآخر في سبيله للوجود، فما هي ارهاصات الكتابة التي منحنك هذه

ـُـلُّـعُلها اسباب مختلفة، واغلبها لاشعوري على المستـوى العـام، فيما يخص رواة «ملك الحزين» ففي مطلع السبعينات كان هناك عالمان.. عالم كامل وقائم بقيمه وتقاليده. باحلامه وهرائمه يغرب وثمة مؤشرات لعالم آخر يحل محله، وحاولت القبض على ما اسميه أخر لحظات الغياب مع اوائل لحظات الحضور.. هَٰذَا المَفْصِلَ المَحْرِكَ الَّذِي يَدَفَعُكَ الَّى أَنْ تَسَتَبَقَى لَنَفْسِكُ وَالْآخْرِينَ شَيئًا مـا، وأن تَتَلِمُس في الوقتُ نفسه امكانية خلق عناصر للمقاومة الذاتيةُ من خَلال الحركة الشامة للمجتمع، وكانت عملية القبض على عناصر الحركية في لحظية تبداخل

عالمين هي جسد رواية «مالك الحزين» وحوارها وملامح شخصياتها. انت قليلا ما تواجه جمهورك بالقاء كلمة في ندوة او حوار فهل لذلك علاقة بحالة نفسية أو موقف من الكلام العام؟ .

ـ بصراحة، أدعي أن في فلسفة خاصة تنطلق من أننا بدلا من الحديث عن العدل ينبغي ان نتحدث بعدل أولا ثم لنكتب بحرية بدلا من الكلام عنها ومن هنا قانا اعتقد أنه ليس مهما للكاتب أن يكون قادرا على معارسة الخطاب في

موضوع ما الى اداة روائية أو شعرية، ولكن ان ترتكب فعل الكتابة ثم تتحدث عنها، فنكك في رأيي جرم كبير!! أهي حالة خاصة من النرجسية؟!

انت تكتب وكأن الكون كله سوف ينظر الى ما تكتبه، وفعل الكتابة على مدار تاريخه السحيق هو ترجمة لايمان مطلق بهذا المتلقى المخيف ـ الرواية العربية الآن والمصريسة طبعسا قسد

وصلت الى مستويات من التطور في الصياغة والاسلبوب والفكر يجعلها تتفوق في عدد من نماذجها على كثير من البروايات الغبربية التي يلاقي مؤلفوها نجاحا ورواجا كبيرين في بالادها والبلاد الاخرى التي يترجمون اليها.. ولديبًا في عالمنا العربي كتاب مبدعون روائيون لا يقلوا ابداعا وموهبة عن كثير من الكتاب العالمين، ومن السهل أن اذكر العديد

والمغرب وتونس وليبيا، ولكن لن يتسع المجال ولن تسعفنا الذَّاكرة. ومشكلتنا الحقيقية ان النقد الادبي لدينا ليست له استراتيجية في متابعة ما ينشر من ابداع روائي، وليس له اهداف فيما يتعلق بقراء الابداع الروائي والقصصى يحقق جذبهم الى مجاله، فما نقرؤه من نقد يستهدف في كثير منه المجامله ومصالح الناقد نفسه، والقليل الجاد ليس له من الشيوع مــا يجعلــه

## الشاعر وشعره:

# الكتابة.. العمل النافع الوحيد الذي أمارسه

يشكل «ابراهيم اصلان» في تساريخ السرواية العسربية لقاءات جماهيرية، وانما قدرة الاديب هي في تحويل الادبي في هدوء وثبات وحيوية.

من الاسماء في مصر وسوريا والاردن وفلسطين والخليج عموما

مؤثرا في القطاع الكبير من القراء.

هو ابو فراس همام بن غالب بن صعصعة: ولقب بالفرزدق، ولـد بالبصرة نصو السننة العشرين للهجرية (الموافقية لعيام ٦٤١م)، من اب ذي وجاهة وكرم ينتمي الى مجاشع بن درام، كان اجداده من اشرف بيــوت قبيلــة تميم، ومن دُوي الماثر الحميدة بين العبرب، فنشأ الفرزدق مزهوا بامجاد قومه، وكانت نشأته بيدويية، كما كانت اخلاقه بعيدة عن اخلاق اشراف العسرب، فسانسدفع وراء الفسق والفجور، مزواجا مطلاقسا،

هجاء استمرت اكثر من اربعين

بـاريس عـام ١٩٧٠. وطبع القسـم

وهو يملأ شعره تبجحا، ويأتي خصومه دائما من عل، ويحقرهم، واضعا اياهم في الدرك الاسفل، بعد ان يكون قد اعلى قومه الى عليين:

الأخر في ميونيخ سنة 1900، ثم تعددت طبعاتيه في مصر ولبنان، ونشرت نقائضه مع جريس في السدن بين سنتي (١٩٠٥ ـــ ١٩١٢)، في مجلدين كبيرين، ومجلد ثالث تضمن الفهارس.

اما اغراض شعره، فجميع اغراض الشعر الجاهلي من مدح ورثاء وقض وهجاء ووصف ولقد مىلأ ديوائه بالهجاء والنقائض، وكان فيه غــزل خشن، ووصف يـدوي مــوفق (لعل اجمله ابياته في وصف الدُنْب ولقائه إياه)...

كان القرزدق بالاضافة الى ذلك شاعر الفخر في العصر الاموي ساعده في اتقائه شرف قىومىه، وكبرم أبسائه واجداده، فأحدهم مثلا، كــان يقتــدي للوؤدات بمالسه، ثم شعسر الجزل، للمتليء اعتـزارًا بقـومـه، وللعبر عن ذلك في الفاظ ملائمة قاسية قيل فيهــا

ترى الناس ماسرنا يسيرون خلقنا وان نحن اومأنا الى الناس وقفواً ٢ ــ لاميته في الفخر:

وهى قصيدة طنويلية مشهبورة يبداها بالنسب ثم يفتضر بقومه فيعسند اجسداده فسردا فسرداء فهم الاكتسرون الاكسرمسون، الملسوك، دُوو الاحلام حيناء وذوو الشجاعة حينا

الاكثرون اذا يعد حصاهم

فادفع بكفك، أن أردت بناءنا ان الله قد اعطهاهم ذلكم المحد الباذخ، فبيتهم عقليم يجلس يقتائه شيوخ القبيلة الذين لا يقارن بهم أباء

أن الذي سفك السنماء بني لنا بنيتا دعائمه اعر واطسسول 

والشاعر كريم الإبوين، والأخوال،

في آل ضبية للمعم المُحَسسول قرعان قد يلغ السماء دراهما واليهما من كل خوف يعقسل

اعلوا الحزون بهولا أتسبهل وابو قبيصة والرئيس الاول اما ابن ضبة فهو اكرم والدأ

يا ابن الراغة اين خالك إنبي -خالي جيش نو الفعال الافضل (حَتَظَلَةَ؛ وَقَبِيَصْةَ، وَزِيدِ الْقُوارِسِ، الفرزيق والإخطل).

ولا ينسى الفرزدق ان يفتخ بشاعريته، فهو حلقة في ساسلة

لايثيت على حال. تقلب سياسيا، فكان قلبه مع آل لبيت واحقيتهم بالخلافة، ثم غدا حينـــا زبيري الهوى، فلما قضــي بنسو اميسة على ابن السنزيير، مسدح عمالهم، وخلقاءهم، وقبوادهم، الا

نه لم يخلص سياسيا لاحد.

(انها نحتت من صخر). قامت بينه وبين جرير حرب

#### عاما. ولم تخب نارهــا الا عنــدمـــا توفئ الفرزدق في السنــة الــرابعــة عثرة بعد المله هجرية (الوافقة للعام الميلادي ٧٣٢).

# للفرزدق ديوان طبع قسم منه في

«مصر.. والحركة العـربيـة».. كتــأب جـديـد من وعمر، واسرة المسرية المساية المساية المساية المساوية الم الشَّامْ". قَانَّ مَصَرُ كَانَ لِهَا اسْهَامُهَا الْـوَاصْحِ فِي هَـٰذَهِ

وطوائقهم.
عندما انتهى الحكم للصرى ليالا الشاهداء
يستطع العثمانيون ملء القراغ الذي تبركه هدة
الحكم. حتى يعكن القول مسا يقائر اللؤلف ان
حروب الشيام وما نتج عنها. أعيث نورا مهما في
صدور حركة التنظيمات العثمانية.. والتي كان من
الرها انتشار موجة الدارس العثمانية في الشام فيعرض اولا إلى حركة التحديث في العالم العربي والتي بدأت بمصر.. بعد عرض موجَّى لا سبق فُلَّا الْنَحَنَّيثْ.. ومَا كَانْتَ عَلَيْهِ الْبِلادِ الْعَسْرِيْيَةَ فِي الْعِصْرِ العثماني.. ثم تناول بناء الدولة في مصر التعيشة.. والتي جاءت على أثر القصدع الذي اصاب البنيان الذي كان قائماً عن العهد للملوكي العثماني.. مع مجيء الحملة الفرنسينة.. ثم ليكمل محمد عُل مَنْ بعد ثلك ـ وهو احد ادوآت النظام القديم ـ هـ دم هـ دا البنيان.. ويُقيمُ عليه العولة الخبيثُة.. ثم يُحْرِغ بة من مصر آلى بلاد الشام. ليقيم عليها دولة شبيهة في كثير من وجوهها بنتكِ التي اقامها في مصر. فَقُد لَمِّنتُ الْحَكُمُ الْلَصْرَى لَيْنَالَاد الْشَبَّامِ. تَقْيِيرُ أَتَّ جوهرية.. واصلاحات مهنت السبيل كي تُصبح مُن البلاد الارض التي تشهد بداية الحركة العربية في

القومية، وهي للنارس والجيش الوملتي الذي ملحق به المجندون من ابنياء البالاد على اختيالاف منازلهم

الْدِمْ أَدِيَّا تَـَامَـانَ وَأَصِيْحَتَ هَنَهُ لَأُوْسِعَتِهَا مَجِلًا خَصِبًا لِلْشِاطِ الإورونِي الثِقَاقِ وَالْدِيْنَ وَالسِياسَيَ

عصرها الحديث، وبرغم قصر العهد للصري بالنسيأ للعهد العثماني.. فقد أرسيت فيه قواعد محديدة لم تكنّ موجودة قبل: فانهّى الحكم السّطحي.. ويبدأتُ الدولة تطيق نقس سياستها في مصر.. بـالتــــخل في

والعراق- ونشاط الجمعنات التنشيرية الكاثولنكية والعروتستانتية والم وتستانتية. ومع أن منشور التنظيفات اعلى مبدأ للسناواة بين السلمين وغيرهم - الأ أن الحك وف لا تستطع أن تطبق للبناء تطبيقنا مطلقة الشاك الخدمية العَسَى يَةَ قَـُاصِرةً عَلَى السِلمِينِ وَحُدِيثِهِمٍ ﴿ يُعِيُّمُ ا دُفِّعِ للسيحيون الجزيدة. كما طلَّتْ البُوطَ الثُّ بصغ عامة . ولا سيما البوظائف الإنارينة والمغذائنة . محصورة في يد السلمان. وهكدة أبث البنظيمات ال رعزعة نظام اللل بون إن تنعمها في كيان للجتمع

والصَّحَة العَامَّةِ.. وَانْشَنْتُ لَأَبِارِسُ لِنَقْسِ الْغَيْرِضُ الَّذِي لَسُّنُتَ مِنَ اجِلَّـهِ في مصرِّ.. وَهِـ وَ مِـــَدَ الْجِيشِّ بالعشاصرَ الصَبَالَحَةَ.. وَمِنْ ثُمْ تَنْوَاقَبُرَتَ اهْمَ انْوَاتَ

وكان لذلك اسوا الإلز في الولايات العزيية... الاستما يلاد الشام، حيث تكير الإقبيات السيحياء، وينتما

بلاد الشام، حيث تكل الإقبيات السيخية، ونتيما كين للسلمون يتحهون أل المناطقة وقالت هيئو الاقتيات الرقيعة الجمايية الاقتيات الرقيعة الجمايية المنطقة والمحتى المنطقة المحايية المنطقة المحتى المنطقة العربية. ومَا قَامُ وَلَيْهُ عَلَىٰ الْأَصْلِ الْمَرْيَّةُ مِنْ العربية، وف ف مومورت بين من المرابقة العربية والمرابقة الكفير في بروان في المرابقة والمرابقة والمرابقة والمرابقة والمرابقة المرابقة المرا احد القضايا العربية الهابة. ق إلك القارة السابقة على الحديد العالمية الإولى وفي قضية احديداً على الحديد العالمين قول الانطاليين ولوشيح فدى نشاطة المنطوع والتوسخ والتوسخ والتوسخ والتوسخ والتوسخ والتوسخ والمناز والتوسخ العرب العرب العالمية الارات المناز المناز والتوسخ كيم المناز والتوسخ كيم المناز والتوسخ كيم المناز والمناز والمناز والمناز والمناز والمناز العربية والمناز و

واذا بذخت، ورايتي يمشي بها سغيان او عدس القعال، وجندل

والاكسرمسون اذأ يعسد الادل حلل الملوك لياستها في اهسلنا والسابغات الىالوغي نتسريل احلامنا تزن الجبال رزانسة وتضالنا جئا انا مانجلهل

جرير النين نسيهم المجد، فبنت العنكبوت نسيجها عليهم.

بيتا زراره محتب بفنائــــه ومجاشع وابو الفوارس نهشسل لايحتبي بفناء بيتك مثله ـــــم ضربت عليك العنكبوت بنسجها وقضى عليك به الكتاب النسزل

(زرارة ومجاشع ونهشل من لجداد الفرزدق). الذين بلغوا السماء كرمنا وشجباعية قمتهم فسلان وفسلان وقسلان، انهم الرؤساء الاكرمون، واين منهم اخوالك

ياجرير: وانا ابن حنظلة الاغرو إنني فلئن فخرت يهم كعثل قبيمهم زيد الفوارس وابن زيد منهم

واتم في جسب الكرام واطول من رؤساء تميم وشيوجها ــــ اين المراغبة لقب حبريبر اطلقته عليسه

## بقلم: محمد فريد جحا

التوانغ افسرؤ القيس والحطيئسة والإعشيان والرقش، كل هـؤلاء قــد اورثوه احسن مافي الشعس. اما انت يَسَاجِريُس، قليس غشدك الا الادعساء وسرقة الشعراء، والكرام لايريسونك ينتهم، فلتحمل الى ابيك قسرا: وهب القصائد في التوابغ اذ مضوا وابو يزيدونو القروح وجسرون

والاعشيان كلاهما ومرقيش . واحو قضاعة، قومــه يتــمثل دفعوا الى كتابهـــن وراتــــة فورثتهن كأنهسن الجنسدل ان استراقك ياجرير قصساندي مثل ادعاء بسوى اپيك تنسقل

حتى ترد الى عطية تعبستل

(الجندل: الحجارة ــ تعتل:

ليص الكرام بناحلسيك اباهم

تساق قسرا). تمثل هــنه القصيدة تمثيلا صادقا الحرب الشخصية والقبلية البِّي استعر نارها بين الشاعرين، فكسان فيهسا النسيب والفخسر والهجناء، وإذا مبلجناء الفيرردق مُقْصَرًا في النسيب، ومساويسا في الهجاء لجرير، بدليل دوام الحرب بينهما حوالي نصف قرن، فان الَّذِي عليه النَّقادِ ان الفرزدق كان

شاعر القضر غير منارع.

خاتمة: عده ابن سلام في الطبقة الاولى من الاسلاميين، وقدمه في الذكر على جريس والأخطل، وقسال: «كسانُ يونس يقدم الفرردق في غير افراط، وَكَانَ الْمُفْصَلِ يقدمه تقدمة شديدة» وَقِنَالِ جِرِينِ: «الفَرِرْدِقِ نَبِعِــة الشُّعر» وقال ابـو عبيـدة: «كـان الفسرزدق يشبسه مـن شعــــراء الجاهلينة بـرُهير. وقــال: «لــولا شعر الفرزدق للذهب ثلث لغلة

وقسال ابسو الغرج الاصفهساني: «والفررُدق مقدم على الشعــراء ألامسلاميين وجسريسر والاخطل، ومحله في الشعر اكبر من ان ينب عليه يقول، او يبدل على مكانبه يوصف فالذي كان يميل الى جزالة الشعين وفضآمتيه وشييدة اسره. فيقدم الفرزدق، واما من كان يميل ألى أشعار المطبوعية، وإلى الكيلام السمح السهل الغيزل فيقدم